

بوجه العودۃ عن الاوقات الموجبات لعذاب النيران بهو الاقدار الفوتوالی طریق الاھتداء ولا یقان  
بنیادی حمد الواجب الیہ علی عین کل موجود ونعت صاحب المقام المحمود الذی هو حقیقۃ منبع  
بحر الوجود چنین گویند و ضعیف کنجا نگار اسیر وار جنت پروردگار برتریم بن علی غفر اللہ ولوالدہ  
و حسن الیہما والیہ کہ چون شتیاق بسیار و غربت بشمار در کلام حضرت غوث الابرار و عارف کبار و شیخ شہیناز  
نورۃ العارفین انسان عین الحقین ارث الانبیاء و المرسلین حضرت شیخ بہاؤ الدین کریم قدس سرود شتم  
و چون بر چیل شرط بران شستن با بعین اطلاع یا قتم بغایت اختصار دیدیم پس شتم کہ شرط مذکور را شرعی کنیم تا  
بت بیان او را بصفتہ نجاست و بری این فقیر وسیلہ نجات باشد و این سالہ را نام نہادم شرح شرط ابرین  
فی جابون المتکفین اسم مطابق سنی شہ بتوفیق الملک الغیر العلام فالماول من المستفیدین من هذا الکتاب ان  
لا یسوفی فی دعائہم المسجبات للہ بالا جابہ جید و علی کل ما یشاء قدیر **شرط اول** تن ایست غسل کنونی و کن  
کہ روزیامرشد اش کل قال المشائخ رحمہم اللہ ان من ابرزہم حال المرید الجالس فی الخلوۃ وان یغتسل و ینوی فی غسلہ انہ یغسل اللیت  
لیکون بین یدی اللہ تعالی کالمیت بین یدیک الغسل فی عدم حظوظ النفس و ہاھا اما الغسل فلقولہ تعالی یحب  
المتطہرین و لقولہ صلی اللہ علیہ وسلم الطہور نصف الایمان ایضا لقولہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ طیب لا یقبل الا طیباً و لقولہ  
تعالی وان کنتم جنبا فاطہروا لان جنابة الدنيا اشد من سائر الجنابة بذلک غسل بر سر نوع ست غسل و شریعت عبارت از  
غسل کردن بر ہمہ اعضاست از احدث و اذناس انبات غسل و در طریقت پاک داشتن جمیع جوارح و اعضاست از اذناس  
جرایم و ماصی غسل و تحقیق دور داشتن دل از ماسوی اللہ و پاک داشتن نفس از صفات ذمیمہ و فی عنید العلم  
قال النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الطہور نصف الایمان و الاصل طہارۃ الباطن فہمہ کا نوایا الخون فیہا و  
یساکھلون فی الظاہ حتی کانوا یبشون حفاۃ فی الطین و یمیلون معہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صلی رسول اللہ  
علیہ السلام متغلا فاخذہ تلطم فذرعوا ثم لم یستأنف پس معلوم شد کہ اگر کسی اناچاست از طہارت باطن فی شمال الاقیقہ  
طہارت و شریعت حفظ جابہ و بدن از لوث نجاست ظاہر و در طریقت محافظت دل از لک و رات بشریت و ذمائم آن و در  
حقیقت شستن دل از ہر حیر کہ درون حق است و امانیت الموت فلقولہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم موتوا قبل ان تموتوا  
ولا یخفی ان المراد بالموت قبل الموت ان یری نفسہ متیا فی عدم حظوظ النفس و ہاھا و ہذا ہونیت الموت  
اللس و لقد صدق من قال **کن نیت ہر حیر کہ گرانی باز** از فرود علی بزرگ نیت برسی و ولقولہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من احب لقاء اللہ احب لقاءہ ومن کرہ لقاء اللہ کرہ لقاءہ و اللقاء لا یکون

بل بعد الموت لان الصوت جبري يصل الى الجيب نعم من قال سه وارم موسى بن نجح وهرقائيت  
 بر مردن خود گر کسی ایهونی نیست. فالتمنون لا یفتلون ساعة من تذكر الموت لقوله صلى الله عليه وسلم  
 الموت تحفة المؤمن ولذا قيل لكل شيء اصل وفروع فاصل الطاعة ذكر الموت والظاهرة فروعها واما ان قيل الموت  
 يافته شود گویا ز دنیا مرده است لقوله صلى الله عليه وسلم اما الاعمال كالنيات واما لكل امرئ ما نوى بالحديث  
 زیرا که نیست مروت کردن مجاز نیست لان المجاز فظيرة الحقيقة فها عین البتة وروية الله والدجة لا على  
 والله درهم قال سه امر از چون حال تو بی پرده ظاهر است. و در خیر تم که بوجه فردا برای چیست.  
 وقال علی بن رضی الله تعالی عنه حيث سألته رعیل الیمانی فقال یا امیر المؤمنین هل رأیت ربک فقال لا أعبد  
 رباً الا الله فقال رعیل کیف رأیته فقال علی وبیحک یا رعیل لم تراه العیون بمشاهدة العیان ولكن تراه  
 القلوب متحانین لا یمان وقال تیغز او حذال الدین سه فردا که بیک رنگ شود و عاشق و معشوق. و امر از بیک  
 که هزار است پیغمبر. این بیت و حق کسی است که موت را دوی را اختیار کند و با منی را معدوم کند و اول بعض  
 الصوفیة فی هذا الحديث ان بعد الله کمال تراه فان لم تکن تراه فانه ربک بان لم تکن موجودا ترى الله نعم من  
 قال سه تو مان حاصل کمال این است و بس. و تو در و گم شو و مال این است و بس. سه خوابی که برای دوست  
 خود را گم کن. کین گم شدن از برای آن یاقین است. قال التیغز الفخر الدین فی کتاب حل الرموز و مفتاح الکون  
 فی هذا الحديث معنى حتى نظن لمس له قلب ذکی فی قوله فان لم تکن تراه فانه ربک لقوله فان لم تکن هذا  
 حدیث تا مر و شرط تا معرفتی قوله تراه جزء هذا الشرط فصاح ان لم تکن فی البیان ولا لك اثر فی العین فالك تراه  
 و وجهی است آمد است که روزی امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی الله تعالی عنه برای بیکدشت حضرت رات پناه علی  
 علیه السلام فرمود که اگر کسی خواهد که مرده را ببیند نظر کند باین شخص پس معلوم شد که هر کسی که بوقت طلوعی میرونه به موت را دوی  
 در حق او این عید صادق آید که ویل لعن الله بعد الموت حکما قال علی بن ابی طالب رضی الله عنه الناس نیام  
 فاذا ما نوا انتبهوا وقال ابن عبد الله اخبرنی بعض الصها الحیین وکان غنائلا قال غسلت یوما میتا وادخرته  
 فی کعبه معصمتها فقام منی وراى البیت یقول غسبت یا ملننه فی حیاته و غسلت انت فظاهرة بعد فاته  
 فاحقهم العمالان نصرا و ابرار علی نور و محملون المدن الی القبور و نحن محمل الروح الی الملك الغفور انتم  
 نه یستمد المدن بالقیاب و نحن هر یأ الروح بالتواب فطوبی لمن آت الی ربه و اناب و اما الجاهلون فیفعلون  
 عن ذکر الموت لقوله تعالی ولن یمنوا ابدا بما قدمت ابد و یحذر لدا قبل اصل المعاصی نسیان الموت و

الْحَمْدُ فِيهِ وَفِي خَلْقِهِ السُّكُونُ حَتَّى إِنْ أَبَاكَ الشَّبَلُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى عَلَى الْجَنَازَةِ ذَكَرَ عَلَيْهَا  
خَصَافِقُ خَالَفَتِ السَّنَةَ قَالَ لَوْ أَخَالَفَ السَّنَةَ وَلَكِنْ أَرَادَ تَكِيدَاتٍ عَلَى الْبَيْتِ وَالتَّكْبِيدَةَ الْخَامِسَةَ عَلَى  
الْأَحْيَاءِ لَا نَهَضَ أَحَدٌ مِنْ الْأَمْوَاتِ وَاعْتَظَلَ عَمَّا يَرَادُ بِهِمْ مَوْلَاهُ شَعْرًا لَا يَمُوتُ مِنْ اخْتَارَ الْمَوْتَ فِي حَيَاتِهِ  
بَلْ مَاتَ مِنْ كَانَ عَنِ الْمَوْتِ غَافِلًا نَعْمَ مِنْ قَالَ نَظْمُ نَسِيرِي كَرَمُودِ خَوْبِ كِيرِي بِمِيزِ زُخْوِشِ تَاهِرِ كَرَمُودِ نَسِيرِي  
زُجَانِ كَمَنْدَنِ كَسَانِ بَرْدِ خَوَاهِدِ بِكَمِشِ زَمْرُونِ خُودِ مَرْدِ خَوَاهِدِ كَرَمِ نَبِي بِدَوْرِهِ بَرْدِ بِشَرَطِ بَارِي بِطَلَبِ دَانِ  
أَو قَبْلِكَ غَسَلِ كَرْدِ وَبَايِرِ بِرُوحِي بِأَجْوَرِ بَايَتِ وَتَضَرَّعِ وَزَارِي فَاتِحَةِ زَبَرِ بِشَاخِ خُودِ بِخَوَانِدِ بَعْدَ زَفَاتِ تَوْفِيقِ مَعْدِ  
طَلَبِ نَابِدِ وَبَعْدَ زَانِ دَرْدَنِ حَجْرِهِ أَوَّلِ بَابِي هَسْتِ نَهْدِ بِسَمِ كُودِ وَبَعْدَ زَانِ بَابِي حَبِپِ وَدُكْمَتِ مَصْلُوتَةِ حَتِّ مَقَامِ  
كَرَارِ وَبَعْدِهِ دُكْمَتِ مَصْلُوتَةِ خَمَكَا فِ خَوَانِدِ هَرِ كَمَتِي بَعْدَ زَفَاتِ خَمَلَا صِ تَسِي بِرُوحِ مَعُودَتِي كِيَا بِرُوحِ سَلَامِ كُودِ وَبَعْدِهِ  
يَا آلِي خُودِ زَا شَلَسْتِ اَيْنِ مَوْضِعِ شَرِيفِ كَهْمَلِ قَرَبِ وَفَعِنِ تَسْتِ نِيدِ اِنْمِ فَا مِچُونِ سَبَابِ اَيْنِ اَتُو بِهَمِ سَانِدِي اَيْنِ اِنْمِ  
رَا تُو دَرِ اَلْكَنْدِي وَبَا وَجُو دَانِ هَمِه تَابَه كَارِي وَتِيرَه رُزْگَارِي مَن وَدُورِي اَيْنِ رَاهِ دَر اَيْنِ سَعَادَتِ كُو كَشَادِي  
اَسِيدَانِ دَارِمِ كِه نَا اَسِيدَانِ رُزْگَارِ كُودِ دَانِي وَبَعْدَ زَفَاتِ رُفْكَنِي وَاشَالِ اَيْنِ نِيَا زَمْنِ دِيَا عَرْضِ كَنْدِ بَعْدِ نَا زُو  
بَارِ يَا تَلِجِ كُودِ وَبِه بَارِ اِقْفَصِ عَلَيَّ بَابِ قَلْبِي رُوحِي خُودِ بِرُزْمِنِ نَهْدِ هَرِ حَاجَتِي كِه دَارِ دَارِ حَقِ سَجَانِ وَتَعَالَى طَلَبِ كَنْدِ  
وَبَغِيرِ دِيَا رُخَادِي تَعَالَى چِرِي نَطْلِيدِ وَبِهْتِ بَلَنْدِ دَارِ دُورِ مَن كُودِ سَهْ اَيْنِمْ وَخَاكِ كُودِ تَا جَانِ زَرْتَنِ بَرَايِدِ  
يَا تَنِ رَسِدِ بَجَانِ يَا جَانِ زَرْتَنِ بَرَايِدِ اَيْضًا اَيْنِ چِنْدِ اَبَايَاتِ خَوَانِدِ رِ بَاعِي اَللَّهُ رَايَا رِهْتِ وَبَسِ  
بَا حَقِ مَرَاكَ رِهْتِ وَبَسِ بِبَارِي نِيخِ اَيْنِمْ رُكْسِ اِي حَقِ مَرَا فَايِدِ رَسِ بِرِ بَاعِي دَر اَدِ تُو جَانِ دَلِ اِنْدِ اَيْنِمْ كُودِ  
اِنَّ عَمْدِ قَدِيمِ رَا وَفَا خَوَانِمِ كُودِ اَنْدِ كِه رُزْگَارِ بَرَامِ چُو كِيَا هَسْتِ دِي بَصْفَةِ صِفَا خَوَانِمِ كُودِ رِ بَاعِي عَرِيسَتِ كِه بِرِ دَرِ تُو  
دَارِمِ زَارِي بِكُودِ رَه بَسْكَانِ اَز سِرْ كُودِ تَا رِي بِكُودِ دُولَتِ دُولِ تُو سِرْ نَشُودِ اِنْدِ رِ طَلَبَتِ زَارِ بِسِرْمِ بَارِي  
بَعْدَ زَانِ مَرِجِ نَشِينِ دُودِ بَا رِصْلُوتَةِ فَرَسْتِ دُفَا تَحِ اَز بَرَايِ رُوحَانِيَّتِ پِغَا بِعَرِيسَةِ اَصْلُوتَةِ وَاسْلَامِ وَجَمِيعِ  
شَاخِ خَوَانِدِ بِهَمِ طَرِيقِ نَشِينِ نَا اَنَكِه سِي رُزْمِيكِرِ دُورِ مَنِي دِه رُزْگَارِ شَبَانِ وَبَسْتِ رُوزِ اَز رِ مَضَانِ بَعْدِ  
دِه رُوزِ دِيكِرِ كِه تَرَا بِعَيْنِ بَا زَنْبِيتِ تَجْدِيدِ اَنَكِه كَنْدِ اَز بَرَايِ اَنَكِه اَنَكِه بِرِ دُوسْتِ كِي سَنْتِ سَتِ  
كِي سَتَحِبِ سَنْتِ دِه رُوزِ اَخِرِ مَضَانِ سَتِ وَغَيْرِ اَنِ سَتَحِبِ پَسِ بَايِدِ كِه نِيَّتِ تَجْدِيدِ كَنْدِ نِيَّتِ اَنِيْسَتِ كِه  
نِيَّتِ اِنْ اَعْتَكَفَ بِهَذَا الْمَجْدِ تَبَاعًا لِسُنَّتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَفِي شَرَعَةِ الْإِسْلَامِ  
يُنَوَّى بِالْاِعْتِكَافِ الْقِسْبَةَ بِالْمَلَاكَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فِي الذِّكْرِ وَالْكَفِّ عَنِ الْعَادَاتِ الْبَشَرِيَّةِ وَچُونِ حَمَلِ

روز تمام شود و از برائی بیرون آمدن از خلوت چهار رکعت نماز و از غایت نماز و در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص پنج بار  
 بخواند و با سجده و قیام بیست و ششم رکعت کند از آنکه این پاک شود و روی باین معبود رضی الله عنه و عن النبي  
 عليه السلام نه آنکه ما من مؤمن بخیر من عبده و معروان کان مثل اهل الذیاب من خشية الله تعالى لا عفو  
 الله تعالى له کما نقل من آداب الاراد بکلمه در شستن اعتکاف خلاف کرد و اندک که لم وقت بنشیند یعنی بزرگان بعد از  
 نماز تمام می شستند و بعضی بعد از فجر و فی مشکوة المصابیر عن عایشة رضی الله عنها قالت کان رسول الله صلی  
 الله علیه و آله و سلم اذا اراد ان یتکف صلی الفجر ثم دخل فی معتکفه رواه ابو داود و تحقیقش احتج به من یقول  
 سدا بالاعتکاف من اول النیاز و به قال لا و زاعی و الثوری و اللیث فی احد قولیه و قال ما لک و ابو حنیفة و  
 التافی و احمد رحمهم الله یدخل قبل المغرب اذا اراد اعتکاف شهرا و یستوی الی الحدیث علی انه دخل المعتکف  
 و انقطع فیہ و یحلی من نفسه بعد صلاة الصبح لانه وقت ابتداء الاعتکاف بل کان من قبل المغرب معتکفا لابتدا  
 فی المسجد علی اصل الصبح انفراد کما فی تشریح مشکوة للشیخ و اکثر بزرگان قبل از مغرب شستن و الله اعلم بالصواب  
 هم شرط و و من این است که در اول خود نیت کند خلق خدای تعالی را من بر خایم درین بر بعضی خلوت از شر من  
 باشد شستن و آنکه در خاطرش خلوت کند که در خدایت بهر آن در آیم که خود را از شر خلق گمراه و حق را بر شاد و قال الشیخ  
 التیغری الخ شتمها بالیسر السیر و روی قدس سره و من حق المرید اذا اثر الخلو ان یعتقد باعد الله عن الخلق  
 سلامة الما من شره و لا یعتقد سلامته من سائر الخلق فان الاول من التسمین ینتجبه استبعاد نفسه و الثاني ینتج  
 سرته علی الخلق و من استغفر نفسه فهو متواضع و من رآی لنفسه منزیه علی احد قوه متکبر و روی انه قبل  
 لراغب انک ما حب تقال لابل انا حاکم من کلک ان نفسی کلک یعقل الخلق اخرجت من بینهم لیسلموا انما و فی  
 خلاصة الحق ان المتکبر الذی یرى نفسه خیرا من عبده و فی فصل الخلق عن مرجح نفسه علی فرعون و فو من  
 المتکبرین و قال بعضهم کف یتکبر ان آدم و قد خرج من جرح البول مرتین فینبغی انه ینوی ان اجلس لیسلم الناس  
 من شرف نفسی و فیه مخالفة النفس و مخالفة النفس اعظم العبادات و افضلها و لذا قال صاحب قصيدة البردة  
 سه و خا الی النفس الشیطان و اعتمها و و انهما محض ذلک النصیفان یتعبد و الله اعلم بالصواب هم شرط سوم  
 اگر بخواهی خلوت شستن بنیت اربعین خواه و سب و خوا و در مجر و سب که کنش خصص الاعتکاف بالمسجد بقوله تعالى انتم  
 عاکفون فی المساجد و عن عایشة رضی الله عنها قالت لا اعتکاف الا فی مسجد ما مع رواه ابو داود و عن ابن حنیفة  
 الاعتکاف لا یصح الا فی المسجد و فی التتمین قال القدوری الاعتکاف صحیح الحق انه ینقسم الی واجب و هو الذی



والسنة مؤكدة وهو العشرة والاخر من رمضان والى مستحب هو ما عدا ذلك عن مائة سنة رضى الله عنها قالت كان رسول  
الله صلى الله عليه واله ولم يعتكف العشرة الا واخر من رمضان ثم اعتكفنا واحد من بعده ليس اگر عتكف در رمضان  
باشد بايد که در سجده نشیند و اگر در غیر رمضان باشد رویت شستن در غیر سجده زیر که عتكفانی مستحب است چنانچه  
بزرگان ماضی اکثر در غارت شستن بعضی در اختار ثلثة اشهر و بعضی در اختار اربعین یوما و بعضی در ثلثین یوما و  
بعضی در مجلس فی الذار و بعضی در فی المسجد قال جابر بن عبد الله رضى الله عليه واله ولم يجزأ شهر وقال الجنيدي  
رحمه الله تعالى من اراد ان يسلم له دينه وليست خير بدنه وقلبه فليعتزل الناس فان هذا زمان وحشة والاعمال  
من اختار فيه الوحدة نقل است که امام جعفر صادق رضى الله عنه مدتی خلوت گرفته بود و بیرون نمی آمد سفیان  
ثوری رحمه الله بر در خانه وی آمد و گفت یا امام مردمان از فوائد انقباس طلبیه تو محروم اند چرا غلت گرفته ای اما  
قدس سره الغریز جواب داد اکنون روی چنین دارد و فرمود که فسد الزمان و تغیر الاخوان و انکسار این و بیت خوا  
شعز و هب الوفا ذهاب من الذاهب والناس ابن عقال و موارب و یفشون بیفهم المودة والصفا  
و قالو بهم محشوة بعقارب یعنی رفت و فاش رفتن وی روزه و مردم سپر فریفته و دستمال آورده  
فاش میکنند در میان خود و دست و صفا و دلهای ایشان گنده است بعقر بار بخت شد و وفا و صدق از عالم گم  
گوشند بکین مکر و حیل مردم و دارند وفا و مهربانی بزبان و بکین دل این خلق پرست از کزوم و عن انس بن مالك  
رضی الله عنه عن النبی صلی الله علیه و اله و سلم انه قال السلامة فی الوحدة و الاوقات بین الاثنين الحدیث  
و فی خلاصة السلوك قيل لطاؤس ما احببك فی بيتك قال ضعف الولاة و فساد الرعية و ذهاب السنة و  
حكي ان عمرو بن العزير رحمه الله كان لا يخرج من منزله الا للصلاة الجمعة والجماعة وليادة المريض  
و بحضور الجماعة و كان يقول الناس سراق العقول و قطاع الطرق و عن ابی عثمان بن ابی العیاض  
رحمه الله لول الجمعة والجماعة لدخلت بيتي ولم اخرج حتى اصوت و قال لبعض اهل المعرفة اغتقم  
الوحدة فانها امن لدينك وراحة لبدنك وكن انيساً جليلاً لنفسك فانه اول امن و قال العباس  
الدامني اوصاني الشبلي رحمه الله و قال التزم الوحدة و احرم اسمك عن القوم و استقبل الجدا حتى تموت  
و كان جماعة من الصالحين يختارون الاربعين ثلثين من ذبيحة و عشرين ذی الحجة و هو اربعون شهراً  
كذلك في العوارف و بدا كنتم شستن خلوت در رمضان و لیست تاسنت او اشو و بزرگان اكثر در رمضان خلوت  
اختیار کردند و بركت رمضان هم بسیارست لقول صلی الله علیه و اله و سلم اذ دخل رمضان فتحت ابواب السماء

وفي روايته فتحت الابواب لمحجة وغلقت ابواب جحيم وسللت الشياطين وفي رواية فتحت ابواب الرحمة  
 وجرن در زمان نشيند بايكم در مسجد نشيند زيرا كه متكاف سنت است و در غير مسجد نشستن جائز نيست  
 و در مسجد نشستن ثواب هم بسيارست لقوله صلى الله عليه وآله وسلم المساجد احياء الله وقال سعد بن السبي  
 رحمه الله من جلس في المسجد للصلاة فانه يجالس الله وفي شريعة الاسلام لم يحال البقاء الى الله تعالى  
 المساجد وفي خلاصة الحقائق قال النبي صلى الله عليه وسلم من اكثر جلوسه في المساجد اكرم الله  
 تعالى بخصصة وسم في عيشته ورفعه عنه عذاب القبر واعطاه كتابا يمينه وحاويز على الصبر لئلا يارب  
 الخفاف ودخل المحجة لغبر حساب ونايكم ديگر هم دارد كه نماز جماعت داشته و جمع پرست آيد ديگر با هم  
 انبست كه دوستي هم كاف در مسجد مختلف است در بيان شاخ قدس سر هم الغريز بعضي در مسجد بغير از حجره  
 اثره كرده و يا صنف زده نيستند چنانكه طريق خواجاي نقشبديست قدس سر هم و بعضي در حجره  
 نيستند و اگر در مسجد حجره نمي بودند از بوي حجره كرده نيستند و اين طريق اكثر شاخ قدس سر هم  
 الطيبة و بويده ماه و في مستكوة المصايعم عن عايشة رضي الله عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم اذا اراد ان يمسك صلى بالفرد و دخل في معتكفه رواه ابو داود و ابن ماجة قال الطيبي المراد  
 من دخول المعتكف الخفي من عين الناس حتى لا يظهروا جلوسه يعني الجالوس في المحجرة و لا في المسجد  
 سوى المحجرة و في معناه و مراد الحديث الصحيح انه عليه السلام اتخذ حجرة من دهميد و ايضا في  
 حق المستدي الجالوس في المحجرة انهم من جلوس سوى المحجرة لانه لا ينقطع عن الحواس الظاهرة  
 الا بالطلية و ديگر آنكه وظائف مختلف است بعضي وظيفه بغير از حجره نميتوان ادا نمود مثل ذكر يا ضرب  
 و نذر اختيار اكثر المشايخ المحجرة بهتر است كه درين زمان بيرون شهر نشيند تا شيطان اوارا كند و نشيند  
 هم بايكم جماعت نشيند لان في الجماعه رحمة و لقوله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ان الشيطان ذئب  
 اللسان كذئب الغد يأخذ الساذة و القاصية و الساحية و اياكم الشعايب عليكم يا جماعه و النامة  
 مراده احمد و عن مالك بن انس مرسله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من فارق الجماعة قبل  
 فقد حطم ريقه الاسلام من بعده رواه احمد و ابو داود كذا في مستكوة المصايعم سر بايكم تما بيرون  
 شهر نشيند بايكم در اختيار كردن حجره ذكر چند خبر لازم است تا فائده ميشود و در آن پناست كه چنان  
 خالي و تنگ و اريكه رود و بوي و زنايت فرو بندد تا همچون عروشنائي در آن خانه نشيند و آن خانه چنان باشد

که آتشیم اعیان پرشیده باشد و استاد طریقت شیخ الشیوخ شیخ شهاب الدین سرور و دی قدس سره در باب  
 حجر و چند چیز تعیین کرد و چنانچه پولش دوگز و عرضش یک و نیم گز باشد و چون قائم شود و سر او بسقف متعلق شود و چون  
 مربع نشیند سزاواری او بدیوار حجر و نزدیک شود و چون بسجده رود و از میان ستر تا بدیوار یکی انگشت هفتم فاصله باشد  
 باید که رعایت این سه وجه باشد تا فائده خلوت و یاب چنانچه اهل حق یا قصد فی تحقیق السالکین می حجره مظلمه  
 مختصه بقره بحيث لا یسمی الا رجلا واحدا فقط قادر علی القیام و الركوع و السجود للصلاة و علی الجلس  
 مردبا للذكر و الله اعلم بالصواب هم شش و چهار هم آنکه پیوسته تنها بودن از زن و فرزند خودش که آنها  
 موجب فتنه اند قال الله تعالی انما اموالکم و اولادکم فتنه **س** انما اموالکم رایا و کسیر مال و ملک این چنان با کثیر  
 مال و اولاد است بمعنی دشمنند بگر خیزند و یک تو خیزم روشنند بگر سپید المال و ثبوتک دال علی جنونک  
 العاقون لیسوا فی القید و العذاب قیادا کاعیالک صیادا کخبالک اعتنق رقبا نال یا مالک الرقاب  
 و سرور می ان هر چه علیها السلام قبل لها کم لا تزوجی فقال ان لی ثلثة اشیاء القلب و اللسان و البدن  
 اما القلب فهو مشغوف بحببة الله تعالی و اما اللسان فهو مشغول بذكر الله تعالی و اما البدن فهو  
 مشغول بخدمة الله تعالی فاذا تزوجت يشتغل قلبه بعبعة و لسانه بجوابه و بدن فی بخدمته و متنی  
 استحسن من نفسی ان اشتغل عن الخلق الی المخلوق فترق الله تعالی لها ابنا من غیره و بجر کذا فی  
**کفاية الشعبی فصل** است که یک و فضیل بن عیاض فرزند خود را بر کنار گرفته می نواخت و محبت می نمود  
 فرزند گفت ای پدر مرا دوست میداری گفت و اگر گفت خدای را دوست داری گفت و اگر گفت چندان که  
 گفت یکی گفت بیکدیگر و دوست را نتوان نگاه داشت فضیل دانست که سخن او تعریفی است بحقیقت و دوست  
 بر سر زن گرفت و توبه کرد و کودک را بنیدخت و روحی آورد و حکا قال الله تعالی ما جعل الله لرجل  
 من قلبین فی جوفه **رباعی** ای آنکه بقبله فارست ترا به بر غر چرخ احباب شد پیوست ترا به دل در پی این  
 و آن نه نکوست ترا به یکداری بس است یکدوست ترا به بدان ای طالب صادق که اولاد و اسوال و استعد  
 همه موجب غفلت است و ازین غفلت دور بودن فرمان است لقلوله تعالی انما اموالکم و اولادکم عد و لکم فاحش  
 و قال جل جلاله یا ایها الذین امنوا لا تلکھم اموالکم و اولادکم عن ذکر الله و خدای شانس با عیال اطفال کنی از  
 رباعی آنکس تر شناخت جان آفریند و فرزند و عیال خانان آفریند و دیوانگی هر دو جانش غشی و دیوانه تو هر دو جان آفریند  
 و فی التوبة قال الله تعالی یا عوفی الا عظم ان احب العباد الی العبد الذی کان الولد الاول الذی قلبه غمر منها طوفان لاله فلیس

الحزن بصوت الولد ولومات له الوالد فليس له الخجل فنزل الوالد فذا بلغ العبد هذه المذلة فتورع عنه  
الولد ولا والد ولم يكن له كفواً أحد فاقول احسن يا ناسم الصغير ولهذا اكثرهم اختاروا العيال في آخر العمر  
من حق المبتدى فيهم هذه العلاقات لان نفسه لا يفرغ من الشغل عن هذه العلاقات كما حكى  
من بعض الفقهاء وقد قيل لا تنزح الماء الا تصير لال رجل وانما بلغت مبلغ الرجال كيف تنزح  
هذا المعنى قال السعدي بالفارسي مصراع مروتية يا زامي وانك زك كن هادي انظر اوله انظر احسن  
اعني عن هذه العلاقات ام لا وقال عليه السلام استدقت قلبك وان اناك المنقوت  
في نهائك كيف تشغل انفسا في العيال والعلاقات وتغفل عن الحق والحسنات فينبغي ان يكون من اراد  
الزوجه فينظر اوله كيف يكون نفسه ان سلمت عن العلاقات فيفعل الزوجه والا فلا لان النكاح سنة  
المتابعة النبي عليه السلام ولو كان على حال يصير كما في اسبب بعض الافعال فكيف يفعل لان الانسان  
قد يستل في بعض الاوقات بالحواسير قال الله تعالى ولنبلوكم بشئ من الخوف والجوع ونقص من الاموال  
والانفس والشهوات وبشر الصابرين فالمبتدى كيف يصبر بل يجري على لسانه كلمة الكفر انصرفت  
فيصير كما في الفال ترك الاول في حقه لان النكاح انما هو سنة وحكي ان رجلا اكثر عياله فنجح غيره فارد  
الفار من البلد فبعث الله تعالى اليه ملكا على صورة آدمي فقال له اتعمل لي اليوم مدينا فقال له اعمل  
تأمرني فقال علي ان تنزح الماء من البير بمقدار ما تروى عصافورة فخر الرجل وجاء على راس البير  
اخذا لدلو والرشاد وجعل ينزح الماء ويلقيه في البير بمقدار ما يروى في النعيرة والعصافورة تترى  
وكما كان ينزح كانت العصافورة تشرب ذلك حتى عجز عن النزح فلما امسى قال للذي استأجره اني  
تركته لاجر عليك فحل علي فان العصافورة لم تروى فقال له الملك ايها الضعيف انك لا تفهم ان تروى  
عصافورة فكيف تفهم ان تطعم عيالك حتى تقرب عنهم فاعلم ان الله هو الرزاق ذو القوة المتين كذا في  
الشعبي قال عليه السلام كثرة العيال فضيحة الرجال صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم كذا في وقائي  
الحق في فعل ان المبتدى لا يصبر الا في حقته ان يتجود عن العيال والعلاقات وفي العوارف عن ابصر  
رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها الناس اني اراكم في ديني  
دينه لا من فردينه من قرية الى قرية ومن شواهد الى شواهد ومن حجر الى حجر كما لقلب الذي يروى  
قالوا ومتى ذلك يا رسول الله قال اذا المرئى المعيشة لا يبعأص الله فاذا كان ذلك الزمان حملت الدنيا

قالوا كيف يا رسول الله وقد امرتنا بالتزويج قال انه اذا كان ذلك الزمان فها لك الرجل على يد ابويه فان  
لم يكن له الا ابوان فعلى يدي زوجته ولده فان لم يكن له زوجة ولا ولد فعلى يد قرابة قالوا وكيف ذلك يا  
رسول الله قال لا يميزونه بضميق المعيشة فبئس ما لا يطاق حتى يؤدوا موارد الهلكة ايضا ارادى عن  
رسول الله صلى الله عليه واله ولم يخبركم بعد المائتين رجل خفيف السكاذ قيل يا رسول الله وما خفيف السكاذ  
قال الذي لا اهل له ولا ولد له فقال الجحيد من اراد ان يسلم دينه ويستريح بدنه فليحتزل الناس فان هذا  
زمان وحشة والعامل من اختار فيه الوحدة ولهذا قلنا الاولى في زماننا العذوبة في حق المبتدئ لان  
شاهدت ورايت بعيني رب اوقات ان اكثر اصحاب العيال كيف يفتنون لاجل الرزق بل يتكلمون بكلمات  
الكفر نفوذ بالله منها حتى يروى في الراجية لو قال يا رب رزقي بر من فرائج كروان قيل توقف ابو النضر  
الدبوسي في الكفارة ولو قال الرجل الرزق من الله وكفى من رزبه حشبن ما يد يكفر لان الله تعالى ضمن الرزق  
بالا يتلى لقوله تعالى وما من دابة في الارض الا على الله رزقها الآية ولان رايت ان اكثر الجبال الصوفية يكثر  
السؤال للاغنياء ونسود وجوههم لكثرة السؤال حتى يستجتمعون الدنانير والدراهيم الشبهات ولهذا يتزوجون حتى  
لا ياكلوا الخبز فلما يكثر العيال يضطربون ويفتنون لاجل الرزق بل يتكلمون بكلمات الكفر لان المال يفسد  
عن قريب خصوص ما مال الشيعة لبركة لها اصالا وهم لا يتكلمون لم تابعة النبي صلى الله عليه واله وسلم حتى يفرجوا  
لكثرة العيال لانه قال عليه السلام ما كثروا فاني ابايهم بكلم الامم ولو بالقسط وانما هم يتكلمون لاجل الحرص  
والحرص محروما سيما كيف يضطربون في وقت تولد البنات فلهذا بعضهم يفر وبعضهم يطلق الزوجة لان  
في زماننا بكثرة الاسراف بخلاف السلف لانهم يقيفون على القليل ولهذا لا يفتنون لاجل العيال والبنات اللهم اعظم  
عنا التعلقات وارزقنا توفيق الطاعات والمروضات ما فيه الخيرات انك عجب الدعوات وقاضى الحاجات  
م شريطي حتم انكم دوركرون انديشايش اى انديشه ماسوى اسد لقوله تعالى واذا ذكر ربك اذا نسيت  
اى نسيت الغيرة لان القلب ما لا يخفى من فكم الغيرة لا يؤثركم الله تعالى فيه اصالا كما في رسالة الملكى وكر  
غير افراموش كند ذكر انك زكرو شود وحياء الحق وزهق الباطل والله در قائله هر چه خير دوست بود بر كنم از  
خلوت دل كى بود و در حرم شاه مجال و گران و في الغوثية قال الله تعالى يا غوث الاعظم من شغل سوائى كان  
صاحب الزار زيو القيمة وقال يا غوث الاعظم لا تنظر الى الجنة وما فيها ولا تنظر الى النار وما فيها حتى تبرا  
بلا واسطة ليس انديشه ماسوى انك كند چا نچا انديشه دنيا و آخرت وغير آن ه انا كنه خبر و توبى جاني كمر نند

کوته نظر اند چه کوته نظر اند به دیده اگر بغیر تو جای دیگر نظر کند به میل ستم هائیک این نظر تو دید  
۱۱ اقل الدنیا والاخرة مثل الاختین لا منکر بنکاح واحد من ارباد الدنیا یطلق الاخرة ومن اراد الاخرة  
یا اح الدنیا ومن اراد لقاء الله تعالی فی طاعة ما اولق صدق من قال شعر اندرون قلب من  
دخل وگير شد حرام به کیت فی باب در شوهر عقد یکجا کی بود به پراگانه آریان اسه فرست طالب  
دنیا و طالب عقبی و طالب مولی کما قیل الدنیا حرام علی اهل الاخرة والاخرة حرام علی اهل الدنیا وها  
حرامان علی اهل الله تعالی وکمال النبی صلی الله علیه و آله وسلم القلوب علی ثلاثة انواع قلب مشغول بالدنیا  
و قلب مشغول بالعقبی و قلب مشغول بالمولی القلب مشغول بالدنیا فله الجنة والبوی و اما القلب المشغول  
بالعقبی فله الدرجات العلی و اما القلب المشغول بالمولی فله الدنیا والعقبی المولی وحکی ان اباحنهم  
الراهد دخل علی سلیمان بن عبد العزیز المثلث قال سلیمان من الراهد قال انت فقال کیف فقال ان الراهد  
هو الذی یرضی بالقلیل عن اکثر الدنیا قلیل لان الله تعالی قال قل من امل الدنیا قلیل من الاخرة کثیر و قد  
بالدنیا عن الاخرة قد رضیت بالقلیل عن اکثر فانت الراهد و روی ان الدنیا من اولها الی آخرها اوصاف  
ذهبها و جوهرها بلغت موضع احبهم واحد من الجنة و لو یزق الحویر العین برافق الدنیا الصاقر یحیر  
الدنیا کلها عذابها و ما کما عملوا و لو نظرت الی الدنیا نظرت لمات اهلها من طیبتها و لو جمعت الدنیا باسرها  
و وضعت فی بیت من بیوت الجنة لکانت کفعم واحد فی السماء و لذا قال بعض اهل الطريقة طالب دنیا  
فحنث و طالب العقبی مؤثث و طالب المولی مذکر و طالبان مولى باولیا راند و اولیا انبیج خیر ترسند  
لقوله تعالی لان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون و بر وای شست و دروخ نمکند چنانچه گفتند  
لوکانت الجنة نصیباً للعاثقین بدون جماله فواویدا و لو کانت النار نصیباً للمشتاقین مع و صا کفوا شوقا  
سه ای که شست برین بیوغذایم مذاب به آتش و دروخ همه باتو کلام کتاب به و قال یا زید رحمة الله وایت  
روی جل جلاله فی النار فقلت یارب ما الحلال و ما الحرام و ما الغرض و ما السنة قال غرض من قائل  
الحلال طلب العقبی و الحرام طلب الدنیا و الغرض طلب المولی و السنة الصبر علی البلوی ای عمر  
طالب دنیا رنجورست و طالب عقبی فرورست و طالب مولى مسرور ربابی و دنیا طلبا چه گیت رنجوری  
عقبی طلبا چه گیت فروری به مولى طلبا که درخ مولى داری به در هر دو جهان مظفر و منصورى به  
فی شمائل لا یتدأ شرعت ترک دنیا و ادن و طریقت ترک عقبی کردن و حقیقت ترک درون حق کردن

بمولی رسیدن و قال الشبلی رحمة الله الدنيا حرام على طالب الجنة والجنة حرام على طالب المولى  
 وطالب المولى لا يجتمع الى الدنيا والعقبى وقال شيخ ابواسحق نكاره وني طالب الدنيا اسير وطاق  
 العقبى اجير وطالب المولى امير والله اعلم بالصواب ثم شرط ششم آنکه بیوشه گفتن ذکر  
 لا اله الا الله و قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتقوا الله و قولوا قولا سديدا اي قولوا لا اله الا  
 الله و قال الله تعالى والزمهم كلمة التقوى وهي كلمة لا اله الا الله و قال صلى الله عليه وسلم قولوا  
 لا اله الا الله حتى تغفون و رسول عليه السلام فرمود كل حسنة يعملها الرجل يومئذ يوصى بالقيمة الا  
 شهادة ان لا اله الا الله فانها لا توضع في الميزان فانها لو وضعت في الميزان و وضعت السموات السبع  
 و ما فيها من كان لا اله الا الله امرح من ذلك عبد اسدين عمر و ايت کر ذکر از رسول عليه السلام شنيدم  
 که روز قيامت بنده بيارند که او را نود و نه نام از عصيان باشد هر نامه مقدار مد نظر آن بنده پس نامه  
 را بخواند خداي تعالی او را گوید که ازین گناه شمرند شدی بنده گوید يارب عالاچه فانه کند ناگاه  
 از میان آن صحیفه پاره کاغذی برآید و در وی کلمه لا اله الا الله نوشته باشد چون آن صحائف در  
 پاره نهند و آن پاره کاغذ در پله دیگر آن پله که آن شود بتوفیق الله تعالی رابعی فرمود بطبیعی که زحق  
 آگاه است به برتخت ولایت حقیقت شاه است بگفتم که دوا می دل بیمار چیست چه خوش گفت که  
 لا اله الا الله است چه فرو آنکس که همیشه طالب است به ذکرش همه لا اله الا الله است و قال علیه السلام  
 اد و امر نکه ابدان که فان نکه قول لا اله الا الله حسن رسول الله و قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم لكل شیء مصفلة و مصفلة القلب ذکر الله تعالی و قال الله تعالی لا بد لک الله نظم عن القلوب انکم  
 آمی را مسلمان نیگویند تا کلمه لا اله الا الله بخوانند و فی السراجیه من قال لا اله الا الله عهد رسول الله  
 حکم باسلامه حکایت علماء سلف گفته اند که در سال دوازده ماه است و حرف در کلمه لا اله الا الله  
 دوازده است اشارت بر آنست که هر بنده مؤمن که دوازده حرف کلمه لا اله الا الله بر زبان راند  
 هر گناهی که درین دوازده ماه بوجود و آید بکرت این کلمه از وی در گذرانند که کفر هجره سیاحت و اصلح  
 باله در ارتفاع انجان نکرست که شیخ عبدالله در کتاب شرف النبی آورده که بر پیشانی صوابست و جبار  
 هزار سیای بر نوشته بود لا اله الا الله عهد رسول الله امی طالب صما و ق باید که ذکر گفتن خود  
 بدو وقت لازم گیری لقوله تعالی فبسم محمد باک قبل طلوع الشمس و قبل الغروب قال الله تعالی

واذکر اسوہ ربک بکر تا واصلیلا چنانچہ حضرت مولوی سارف روی میفرمایند کہ از ذکر ہی فر فرایند  
 مہ را بہ در راہ حقیقت آر دگر مہ را بہ ہر صبح و نماز شام و در خود ساز بہ خوش گفتن لا الہ الا اللہ را بہ  
 و فی حین العلم یا ابن آدم را ذکر فی بعد الفجر ساعۃ و بعد العصر ساعۃ اکمل بعد موتہ ما بدو نما  
 و عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لان اقدم قوم یدکرون من صلوة الغداة حتی تطلم النہس  
 احب الی من ان اعتق امریۃ من ولد اسمعیل لان اقدم قومہ یدکرون اللہ من بعد صلوة العصر الی ان تغرب الشمس  
 احب الی من ان اعتق امریۃ و راہ ابو داؤد کذا فی المتکوۃ اسی در ویش ذکر کردن بہ وقت لازم است اگر این  
 میسر شود باید کہ بہر وقت برخود لازم گیری و تمامات کنی کہ در تمامات نفع بسیارست و فی الارشاد قال ابو علی  
 الجوری بانی حجتہ امکن صاحب الاستقامت ولا تکل صاحب الکرامۃ فان نفسك متعزکہ فی طلب الکرامۃ متعزکہ  
 یطلب بالاستقامۃ پس باید کہ ذکر و اہم کند چنانچہ قطرات آب کس از جامی علی الدوام بہ سنگی بچکد آنرا نہ میرود و ایام نہ  
 سنگ ظاهر شود و آن مقدار آب اگر یکبار بر آن سنگ ریختی در وی اثر نکردی و از نیمت رسول خدا صلی اللہ علیہ  
 آلہ وسلم فرمود کہ احب الی اعمال او مہا و ان اقل یاریم پاک استقامت مہ استقامت نہ صد کرامت چو واقع المشائخ قد  
 سر ہم علی ان المردید ما کرمیم بذکر لا الہ الا اللہ مدۃ قریبۃ باربعین سنۃ لایصل الی الحقیقۃ الا اللہ بہ ان ذکر کردی  
 ست کی جہر و خفی اما الجہر فلقولہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر و اذکر اللہ حتی یقول المنافقون انکم مراؤن ما  
 لقولہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول اللہ اما عند ظن عبدی فی وانا معہ اذا ذکر فی فان ذکر فی فی نفسه ذکرۃ  
 فی نفسی وان ذکر فی فی ملاء ذکر کہ فی ملاء خیر منہم انا بتدی را باید کہ ذکر جہر برخود لازم گیر و طالب اورشون  
 شود و ذکر خفی را جہر پیدا کرد و سہ سیکوش بند کر جہر کر مدعی کہ نہ جہر شود و نام تو در بہر نسی بہ خود ذکر خفی  
 نہ جہر پیدا کرد و سہ تراگونہ کہ از شش جلی خط خفی و فی عین العلم الجہر بنسبہ القلب و یجمع الیہ و یحضر  
 السمعی الیہ و ینفی المور و الکسل و ینزید فی الشاہد و یوقظ الراقد و یرغب فی العبادة فورد فی الحدیث ان  
 الملائکۃ و عمار الدار یتمعون قرأۃ و یصلون بصلواتہ و المتعدی افضل و تصاعف النبۃ یضاعف عافا  
 و قل لا یتربک الذکر باللسان خشیۃ الریاء بل ینبغی الذکر فی الحماۃ باللسان وان حصل الاعتلال بالریاء  
 لما تحصل برکہ الحماۃ باجماع القلوب و لا لسان و فی مشکوٰۃ المصابیح عن ربیعۃ قال دخلت مع النبی  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم المسجد عشاء فاذا رجل یقرء القرآن و یرفع صوته فقلت یا رسول اللہ انقول  
 هذا امر ابل مؤمن منیب قال و ابو موسی الاسعری یقرء و یرفع صوته یحصل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ

لا ذکر  
 فی



وسلم يتبعه لقرآنه الحديث فاعلم انه عليه السلام حسن الجهور في الخلاصة روى ان بالرداء حتى الله  
 تعالى انه كان يكتر الدكر ففعل له جحون انت فقال ما هو جحون ولكن شفاء من الجحون والى هذا المعنى اشار  
 العلامة بن القيم عند قوله صلى الله تعالى عليه واله وسلم خير الدكر الخفي قال ومعنى الخفي ان يكون القلب سالماً  
 مما يعرض له من الواحات الدنيوية والنفسانية والشيطانية فاذا سلم منها كان ذكره الخفي افضل من الجهور  
 المبتدى لا ينقطع عنه هذا الواحات الا بالجهور وبالدكر في حق المبتدى افضل من غيره ولو كان مفطوراً والله  
 اعلم فلا اشكال في الحديث فان قلت ما تقول في قوله تعالى والدكر ربك في نفسك تضرعاً وخيفة ودون الجهور  
 هذه الآية تنفي الجهور قلت المراد ينفي الجهور في الآية كما ذكره المفسرون اثبات الدكر بالتوسط لان خير الامور  
 اوسطها فالتنفي في الآية الدكر الجهور فان قلت ان في الجهور بقاء قلت وقال عليه السلام للرباء قطرة  
 الاخلاص فلا اشكال والله اعلم بالصواب از حضرت شيخ نجم الدين كبرى قدس سره الغرني يقول است  
 فرموده اندو كز زبان اگر چه از وی خفت باشد آن را نورست که اگر ظاهر شود بر نور عرش غالب آید كذا فی المجموع  
 میر عبد الاول و حضرت خواجہ باباؤ الدین نقشبندی قدس سره الغرني فرموده اندو كز باتفاق علما و فضل اخير  
 بنده گفتن و یقین كردن جائزست و در ویش را نفس نفس خیرست طریق ذكر چهار نیست كه كلامه الا الله  
 باواز بلند بخواند اما طریق ذكر چهار سرور و بیان اینست كه اول سیزده بار درود بخواند یا زیاده اگر وسعت وقت  
 باشد و درود اینست كه اللهم صل على محمد عبدك و نبيك و رسولك النبي المني على الوصي اصابه وسلم  
 بعده سیزده بار یا غفار و غفر في شي كوي بعده سیزده بار یا ستار استغیبي كوي بعده سیزده بار یا وهاب  
 هب ایما كوي بعده سیزده بار یا ثواب تب من فضلك كوي بعده سیزده بار لا اله الا الله كوي بعده بار و غفار  
 بعده سیزده بار الله كوي بعده سیزده بار لا اله الا الله كوي يبكون يا سیزده بار الله یا متجرب او باد غام چون  
 الا كوي بر زمین نظر كند چون هو كوي طرف آسمان نظر كند بعده لفظ یا سحر كوي یا آنكه همه عصا او  
 بیوش شود بلكه بعضی اوقات از دهن او خون ظاهر شود و اما الدكر الخفي فلقوله تعالى واذكر ربك  
 في نفسك تضرعاً وخفية الآية و لقوله صلى الله تعالى عليه واله وسلم خير الدكر الخفي **س** بكن ذكر  
 خفي چند آنكه كردی بكنی حاصل ز غیر دوست فردی بكنی ذكر خفي و ذكر خفي بكنی كه كرد ذات تو و ذكر  
 خفي بكنی یا آنكه ذكر خفي را انواع است اما افضل ترین ذكر ذكر چار ضربی است كه صیقل زنگ دل است و سهل  
 علت اندرونی است و دیگر چار چیزی یار من بكنی بجا آری شوی خاص من بكنی در شب

تار یک ذکر چار ضرب + هست زین چارت به الخماس حرب + باین هر چار تجارت مدام + تا ملاوت  
 یابی از ذکر دوام + ذکر خاصان هست دیگر چار ضرب + بر سر شیطان زین چار ضرب + کی توانی  
 کرد تو بانفس حرب + تا نگیری نیز و این چار ضرب + آمد این ذکر از شه موسی رضا + آنکه بد از  
 نسل پاک مرقضی + باشد این یقین از سید علی + آنکه بود مستفیض از هر ولی + یک هزار در  
 چار صد از اولیا + دید در شهر جهان آن رهنا + چون کشمیر آمد آن روشن ضمیر + گشت کشمیر از  
 طفلیش کش میر + چون نموده روی آن بدر میر + شد منور باطن بر ناو پیر + یا الهی روز  
 محشر با میر + حشر کن باز و دست ما بگیر + ای که هستی از مردان امیر + باشم اتم شتم و در پیر  
 بیان یقین ذکر چار ضرب بعیت ابتدای ذکر که کرده در و در پس آنگاه باز خوان  
 اخلاص زود + هم مرغ می شینی از آن + استعانت جوی از پیرای جوان + چشم دل بجش  
 بسوی حق نگر + تا نه بینی غیر حق چیزی دیگر + سر فرو آری و گوئی لفظ لا + می کنی نفی از  
 جمیع ماسوی + لفظ لا گوین کنی تو پشت هست + هم الله گوی تا زانوی هست + نیز گو الا بعد  
 سر بر آ + تا نماند بر دلت گرد و غبار + باز گو اید و بر دل سر نه + دم را گردن نه بینی هست +  
 گرد آری دم بگیرم این چنین + هست سنت از رسول المرسلین + و بر آری بعد سه یا پنج دم +  
 هم روا باشد ترا ای محترم + و روزیاد یگینی تا بستی و پنج + بعد پنج آری بدست خویش گنج  
 بزرگان فرموده اند که در ذکر خفی باین طریقی منفعت بسیارست و مانند روز فتح باب شود و طریقی این  
 ست جس دم کرده لفظ اید بکون یاد دل خود ضرب دهد و انگشت ابرام دست راست بر گوش راست  
 هند و ابرام دست چپ بر گوش چپ هند و انگشت سبابه دست راست بر چشم راست هند و سبابه دست چپ  
 بر چشم چپ هند و انگشت وسطی باز بر دست بر بینی هند و باقی انگشت خضر و بنصر بر دیان هند و لفظ  
 اید گوین در دل خود ضرب دهد و صورت پیر خود تصور کند تا اثر آن پیش در آید هست که در وقت  
 شاهه یا بان شاه اید تعالی فرو لب بند و گوش بند و چشم بند + ورنه یابی وصل حق بر من بخند +  
 و فی تحفه المودین ذکر بردن دست ذکر تقلیدی و ذکر تحقیقی ذکر تقلیدی آنست که  
 بی یقین از کامل محلی از افواه مدام یا از روی رساله یا دیگر دو آن مشغول شود و آن چندان اثر نماید  
 و ذکر تحقیقی آنست که از صاحب تمکیلی که مجاز و مخلص در ارشاد شده باشد از صاحب دیگر تیره و نه حتی

انصلت السلسلة الى النبي عليه السلام تقلين باقية باشد و بر دست او توبه کرده و از جميع اسوی السرو  
 تاقیه باشد و مقرر و شخص مجرب است که ذکر تقلیدی چندان نتیجه نگیرد بخلاف ذکر تحقیقی که ارباب تحقیق  
 بمقتضی و در رسیدن اعلم ان من شرائط الذکر ان يكون الذاکر علی طهارة كاملة من الوضوء والغسل  
 و طهارة البدن و طهارة الثياب و طهارة الموضع و قيل وان اغتسل ببدل الوضوء كان افضل و قد  
 ثبت باجماع الامة ان الغسل افضل من الوضوء قال بايزيد البسطامي لم ازل ثلثین سنة  
 كلما اردت ان اذكر الله تعالى اتعوض مض و اغسل لسانی اجل الله و قيل كان يغسله بماء الورد  
 وقال ابو ميسرة لا يذكر الله تعالى الا في مكان طيب وان يقعد مرجا متوجها الى القبلة واضعا يديه  
 علی فخذه او یاخذ براحة كفه اليسرى ظهور كفه اليمين و باطن ابهامه اليسرى ظاهر ابهامه اليمين  
 كما فعل رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و يتربع فی وقت الذکر بیت مظلمة لا یدخله شعاع الشمس  
 و وضوء النهار و ذکر مذکور است که مرع نشستن در همه اوقات منتهی است الا در وقت ذکر کردن که خواجگان  
 چون نماز گذاردی در مقام خویش مرع بزرگ رفتن شسته تا آفتاب برآمدی و فی الارشاد و یکوز الذاکر  
 فی حال ذکره اما مخمض العینین او فی مظلمة لا یجتاع ان یغمض عینیه و ان کان فی موضع مضی  
 یغمض عینیه فهو اجمع لهما می طالب صاوق اگر ذکر باخلاص نباشد و غفلت باشد چند  
 فایزید بلکه خوف عظیم باشد چنانچه حدیث قدسی است من قال الله و قلبه خافل عن الله فحضره و الدار  
 الله و فی رواية فعلیه لعنة الله قال بعضهم صحبت اباحفص النیشاپوری اثین و عشرين سنة  
 صامته ذکر الله عز وجل علی حد الغفلة ما کان یدکره الا علی سبیل الحضور و التعظیم و کان اذا ذکر الله  
 تغیر علیه حاله و لقد صدق من قال ولی اگاومی باید و گرنه به گدای خطیبی یا و خدا نیست و فی کثر  
 الباء فی الاخبار ان ثلثة اشياء لا یزین عند الله تعالی قدر جناح یوحیة الصلوة بالعبادة و الذکر بالغفلة  
 و الصلوة علی النبي صلی الله تعالی علیه و آله و سلم بغیر الحرمة سیمه در دست تو می گوید و دل گردان  
 مرا چه گردانی و قال الله تعالی و اذکر ربک اذا نسیت ای نسیت الغیر فعلم ان الذکر بالغفلة لا فائدة  
 فیه و لا یخفی ان الذکر فوائد کثيرة لا یحتمل هذا المختصر ضبطها و الله اعلم بالصواب هم شرط هم  
 انکم دائم و فکر بدون شش و قال الله تعالی الذین یدکرون الله قیاما و قعودا و علی جنوبهم و تفکرون  
 فی خلق السموات و الارض و قال علیه السلام تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة و قال علیه السلام

انكسر ساعة خيره من قنوت ليلة ودهم فانه باهره ذكر وفكره فوئذ ابتداء ذكره شجرة  
 آمد وفكره شجره كمينه قال حكيم التفكر سلاح القلب يرا به خيره وشره ومنافعه ومضاره  
 كل قلب لا تفكر فيه فوجوه ظلمات يحصل وقال بعضهم التفكر نقذا للعل وحفظ من الخلل وقيل  
 التفكر مرآة فناء الدنيا وزوالها وميزان بقاء الآخرة ودوامها وفي الخلاصة عن الجليل انه  
 التفكر اعلى من العبادة لان العبادة ينقطع عن المؤمن في الجنة والتفكر لا ينقطع عنه ولا يخلو  
 اهل الحقيقة التفكر هو احضارها في القلب من معرفة الاشياء وحكي انه قيل  
 هم قدس سره انك تطيل الفكرة فقال الفكرة كحل العقل في التنبيه ترى عن بعض الحكاكة منى  
 يعجز عن فضل العلماء بفكره وبقدر مودعه صلى الله عليه وآله وسلم تفكره كيا عمت به سرائر  
 وپرياست في شمائل الاتقياء حضرت عائشة فرموده كان رسول الله صلى الله تعالى عليه  
 وآله وسلم دائم الفكر وطويل الحزن در ساله فيروز شاهي مذکور است بدانکه تفكر بر تسريح است كي تفكر در  
 اسي نفس خود تا آنرا باصلاح آرد اين بمنزله عبادت يك شبانه روز است و در تفكر و تفرغش باري تعالى دين  
 بنده تا شكر آنرا برباطت بگزارد و اين بمنزله عبادت يك سال است و ستم تفكر و تفرغش باري تعالى آسانا  
 روزهين بار و استلال بر وحدانيت باري تعالى جل جلاله و اين بمنزله عبادت شصت سال است بدانکه بار  
 برين است كه من خورم من مخزج البول مرتين فكيف يتكدر چون بتدي باین فكر شغول باشم منتهى شود و كان  
 من عرف نفسه فقد عرف ربه يعني هر كه شناخت نفس خود را بعجز و نقصان تحقيق شناخت پروردگار خود  
 را كه توانست و كامل و قوی اقبال آرد كه معنی اين باشد كه هر كه شناخت نفس خود را كه دشمن است و زود  
 در نشت شناسد خدای خود را چون كه و فتيكه زرد و اندك صاحب خانه واقف شد البته دور شود و صاحب خانه  
 سر شود كه عرفان حق است يا گويم كه و فتيكه شناخت نفس خود را كه فانی است و وجود موهومی دارد كل شئ  
 مالا الا وجهه له الحكم واليه ترجعون پس شناسد خدای تعالى جل شانیه باقی است و وجود وجود است  
 ديگر و سومی وجود موهوم است چنانچه پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم قول لبید حسن كرده ان لا اكل  
 شئ مالا الله باطل و كل فیه كماله ان لا امی طالب صاوق شیطان هیچ وقت دخل نمیکند كبريت  
 استی و فتيكه معنی من خورم من مخزج البول فكيف يتكدر پیش گیر پس شیطان دخل نمیکند و در  
 نواجیه ضمیمه مذکور است كه اوقات تفكر و تفرغ این است كه اگر تفكر بعد از نماز کند حضور و رضا و توبه

حاصل شود و در شمس و ششانی دل و یقین یابد و عیوب نفس به واسطه این شود و در سحرگاه کشف باطن و  
 معرفت رونماید و از عقوبت چیزی نمودار شود و بتجارب الدعوات گردد فی سئله الغریب بطور است  
 افکار و از آنجا بگذرد که در ازل با من چه کرده اند و در ابد چه خواهند کرد پس باید که مردم در همه وقت و فکر با  
 که کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم متواصل الاخران و دائر الفکر قال الفقیه اذا امر بالانسان  
 ان ینال فیهل الفکر فلیتفکر فی خمسة الاشياء اولها فی الایات و العلامات و الثانی فی النعماء و الثانی  
 فی ثوابه و الرابع فی عقابه و الخامس فی احسان الله و جفائه و ما یتفکر فی ما سوى ذلك فذلك و سوسه  
 نه نکر که ان کان فی غیر الحیب به ما لکم فی نشأة الاخری نصیب به و فی مختصر الکفاية الشیعی  
 مروی ان الحسن البصری رضی الله تعالی عنه کان یقول لعیاله لا تکلمونی ثلثة اوقات احدا عند  
 الاکل فان افکر عند کل لقمة ان هذا اللقمة یتکون زاد الی الجنة امر یتکون الی النار الثانی عند النوم  
 فانی افکر انه کیف یتکون فی القبر و الثالث عند الفراغ من الصلوة فانی افکر قبل منی اورد  
 علی تبادله فکر کردن در ذات باری تعالی ممنوع است لقوله علیه السلام تفکر و فی آیاته و لا تفکر و  
 فی ذاته فی رسالته الموصاه قال علیه السلام انه مر علی قوم یتفکرون فقال لهم تفکروا  
 فی الآلاء الله و لا تفکروا فی ذات الله تفکر در ذات ممنوع است بخر خالص لخاص که حق تعالی فرموی از  
 رموز و سری با از اسرار بر ایشان کشف کرده است و فی عین العیلم قال علیه السلام لا تفکر و فی ذات  
 الله تعالی و العقل یجبر عنه عجز الخفاش عن ضوء النهار و حقائق الصفات کذلک فلا یطیقه الا  
 الخواص حیثا نا اگر در ذات تفکر کند و فکر افتد کما فی مشکوٰۃ عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی  
 الله تعالی علیه و آله و سلم یا ابی الشیطان احداکم فیقول من خلق کذا من خلق کذا حتی یقول من  
 خلق ربک فاذا بلغه فلیستعذ بالله متفق علیه و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 لا یزال الناس یتساءلون حتی یقال هذا ما خلق الله الخلق فمن خلق الله فمن وجد من ذلک شیئاً  
 فلیقل امنت بالله و رسول الله متفق علیه پس معلوم شد که فکر در ذات باری تعالی کردن بکفر می کشد و بعبودیت  
 با الله من ذلک و فصل الخطاب آورده که مقام بزرگترین تفکر در ذات و صفات و بیست سجانه و بیست  
 چهره در خلق طاعت آن ندارند و عقول بدان نرسند شریعت نهی فرموده است و گفته در وی تفکر نکنید  
 و این شواهدی از پوشیدگی جلال حق است سبحانه لا بلکه از روشنی است که پس روشن است و بصیرت آدمی

ضعیف است طاقت ندارد بلکه در آن مدبوش و متحیر شود چنانکه خفاش بر روز نمی بیند که چشم او ضعیف  
 است طاقت نور آفتاب ندارد و شب چون اندک مایه نور آفتاب مانده باشد از آنکه چرخ یا شب ظاهر تر است  
 ولیکن بر روز پس ظاهر است و چشم عوام خلق درین درجه اندام صدیقان و بزرگان اطاعت این طریق را  
 ولیکن بر دوام بر آن هم بطیاق نشوند چنانکه چشم آفتاب تواند نگریست لیکن اگر مدوامست کند بر آن  
 باشد که نابینا شود همچنین درین نظر هم بی نقل بود و لا یخفی فان للفکر فوائد غیر متناهیه که لا یحتمل  
 هذا المختصر ضبطه و الله اعلم بالصواب ثم شرط هشتم آنکه در خوردن رعایت کندش یعنی نه  
 زیاده خورد و نه کم چنانچه از عبودیت باز ماند و بیرون کشد لقوله تعالی کلوا و اشربوا ولا تسرفوا ان خیر  
 الامور وسطا و فی خزانه المقتین و الذی علیه السلام اکل فی جمیع عمره الا سبع لقات و لا یجوز بر این  
 الا کل حتی ینقص عن اداء الفرائض و السنن اسمی و رویش باید که پایی از اعتدال بدکشی اگر اعتدال  
 رستی رستی نظم مستدل گشت هر کدام دل است و در جمیع امور مستدل است و هر که بیرون اعتدال است  
 زود در عرض زوال افتد و قال الغزالی فی الاحیاء اعلم ان المطلوب الاقصى و المقصود الاکثر  
 جمیع الاحوال و الاخلاق الوسطان خیر الامور و وسطا و العالم یدرک ان المقصود الوسطان  
 الطبع اذا طلب غایة الشبع فالشرع ینبغی ان یعدم غایة الجموع حتی یکون الطبع باعثا و الشبع  
 ما نفا فیتقوا مان و یحصل به الاعتدال و قال الشیوخ شیخ شهاب الدین السهروردی قدس  
 سره اذ بالجموع ان لا ینقص عن عاده الا بمثل اذن السهروردی که نکست کل یوم و یومین مثل ذلک  
 حتی ینف قوته فان نقص عن القوت المعتاد قد اکثرت نفعه و احداة یضره الجموع و لا ینفعه و سر  
 محقق زکوری است که طعام هر چند وجه است یکی فرض است که از ترس هلاکی خورد و در نتیجه ثواب اجر بسیار  
 است و اگر به نیت ادا شرع خورد نیز ثواب و اجر بسیار است قال علیه السلام المؤمن القوی احب الی  
 الله تعالی من الضعیف و اگر برای زیادتی قوت خورد و بیاحتیاست نه ثواب و نه گناه و اگر برای سیری  
 خورد حرام است اگر چه طعام حلال باشد مگر به نیت صوم یا برای خاطر عموان یا اگر کسی عموان شده  
 بدین حکم یکی از آداب طعام آنست که هر دو دست را پیش از طعام بشوید قال رسول الله صلی  
 الله تعالی علیه و آله و سلم الوضوء قبل الطعام ینفی الفقر و دیگر هر دو دست شستن بعد از طعام  
 لقوله علیه السلام الوضوء بعد الطعام ینفی الهم و بعضی از علما گویند که دست شستن قبل از طعام

سنت موهبي سنت عليه السلام و دست شستن بعد الطعام سنت حضرت خاتم النبیین صلوات  
عليه وآله وسلم و دیگر تسمیه گفتن قبل از طعام سنت لقوله عليه السلام من احب ان يكثر خيره يديه فليصا  
اذ احضر غذا له فليقول بسم الله و بعضی از عظامی گویند مستحب است که در قلمه اول بسم الله گوید و در قلمه  
دوم بسم الله الرحمن و در قلمه سوم بسم الله الرحمن الرحيم گوید و دیگر از آداب این طائفه آن است که در این  
طعام خوردن غافل از منعم حقیقی نباشد و بعضی از اهل سلوک فی حین الاکل بذکر یا بقرآن مشغول  
معی باشند و بعضی عند الشروع فی الاکل شروع بتلاوت سوره از قرآن میکنند تلاوتی که مقرون بتذکر  
و تفکر باشد چون قدری طعام و آداب آن شنیدنی و دریافتنی اکنون حدیثی را بپوشش نشنو و دریاب  
و فی خلاصه السلوك قال اهل المعرفة الجوع مقام الاولياء و طعام الاولياء و قال عليه السلام  
سيد الاعمال الجوع و قال النفس لباس للصوف في العوارف حد الجوع ان يلرز فاذ لم يقم  
الذباب على برفاهه دل على خلوا المعدة من الدسومة و صفاء البزاق كالماء الذي لا يقصد  
الذباب و روى ان سفیان الثوري و ابراهيم بن ادهم كانا يطويان ثلثا و كان ابو بكر خري الله  
عنه يطوي ستا و كان عبدالله بن الزبير يطوي سبعة ايام و في مطالب المؤمنين و الاكل  
كل يشبعه لانه من الصوف قبل كل ما كان لله تعالى فليس من السرف و ان كثروا كان اعز  
فهو سرف و ان قل و قيل الجوع كسحاب فاذا جاء لقلبه قطر الحكمة قال ابو يزيد الجوع  
نور و التبسم ناز و الشهوة مثل السطب يتولد منه الاحراق و لا تظغي نار حتى تحرق صاحبها  
و في استاهل الحاشا كصهارة قال اهل المعرفة الجوع مقام الاولياء و طعام الاولياء قال اهل الشر  
الجوع نهذب الاولياء و تعدى به الاداء قال اهل الطب الجوع ينفي الداء و يقوى الداء و في  
خلاصه الكسفات قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم خضك الجائع خير من بكاء شبعان  
و عن اسحق بن ابي السوار اني انه قال ما اطعمت نفسي طعاما منذ اربعين سنة الا الوقت الذي  
اباح الله لي الميتة و قال حكيم من يشبع يوما خرج منه عقل لا يرجع اليه ابدا و حكى ان رجلا  
قال لا ابي مثاقل السم و قدى ان النومي في عيني علفني شيئا فقال اقل الاكل يا بني هر که خوار که خست  
کیا لات کند و بدرجه کمالات رسد و مقامات عالیہ بدست آر و این چهار چیز بر خود لازم گیر و قلة الكلام  
و قلة صحبتة بالا نام و قلة المنام و قلة الطعام و روى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم انه

قال ان السطان ليجرى من بنى آدم جري الدمل الا فضيقوا حتره بالجوع والعطش وحكى  
 عن بشير بن الحارث انه قال الجوع يصفى الفؤاد ويميت النواء ويورث العلم الذوق وفي  
 خلاصة السلوك روى عن حمزة بن الخطاب انه كان يأكل في كل يوم وليلة مرة واحدة  
 وكان اكله احدى عشر لقمة وكان اذا امرى رجل يكفر الاختلاف الى القصاب مرة بالذقة  
 روى عن ابي بكر الصديق انه كان يدخل الخلاء في كل اسبوع مرة وحكى ان  
 ابراهيم بن ادهم اذا جاء نادى باعلى صوته وقال ابن ملوك الارض من هذا الطريق قليل  
 وامي طرب مع الجماعة قال ان الله تعالى اطعم المجوس وهم يعبدون النار لا يطعم الله  
 يطلب رضائكم الليل والنهار وقال بعض الحكماء خمسة اشياء ابتلى بها الناس وكان  
 هلاك دينهم فيها الاول حب الشعب وفيه قسوة القلب الثاني حب النوم وفيه نقصان العمر  
 والثالث حب الراحة وفيه الاصلاح من العمل الصالح والرابع حب المال وفيه حساب طويل  
 وعذاب شديد والخامس حب النساء وفيه ذهاب السنة وابطال الاعمال وقال حكيمهم  
 البطون اذا شبعت صارت الامراض اجساما واذا اجاعت صارت الاجسام امراضا وفي  
 القشيري وقال ابو محمد عماد بن محمد الخزاز الجوع طعم الزاهدين والذكر طعم العارفين  
 بدانکه گرنگی را چند فایده است اول وجود ظاهری همیشه بهیچ باشد که منبع همه امراض بسیار خوردن است  
 نه زبرد خوردن روزی صد بیره و نه زکم خوردن کسی را تب گیر و نه امی برادر هیچ چیز نیست  
 قیمت ندارد و گمردل که هر چند که شکسته تر تمییز بیشتر این سخن را یاد گیر که چون موسی علیه السلام گفت  
 الهی ترا کجا جویم فرمان سید که نزدیک شکسته دلان گفت الهی شکسته تر از من کسی نیست فرمان آمد که زین را بیا  
 بهرین معنی گفتند که اگر در دیشی را بشی بقاته بگذرد آن شب شب معراج او بود اتفاق کرد  
 گفتند که اگر فرعون گرسنه بودی اصلا دعوی خدای نکردی چنانچه گفتند که بگریه شکم در غار رود  
 شیطان او را در کناره گیر و او را گرسنه که خفته باشد بگریزد و گفتند که گرنگی را بریت که خبر باران چیست  
 و برایت نبارد و سیری یافتی و بلائی است که جز کفر و عنیت نه نماید قدسی من جاع بطنه و حفظ  
 لسانه و علمته الحکمة ولو کان کافرا و وحکی ان ابا حنیفة کان اکلہ یشبہ اکل  
 الطیر و فی الخلاصة عن یحیی بن معاذ انه قال من کثر شبعه کثر کحمه و من کثر کحمه



اکثر شهوت و من اکثر شهوته کثرت ذنوبه و من کثرت ذنوبه قسی قلبه و من قسی قلبه غرق فی الکافات  
 نظم حری خوری بیش میل باشی تو به کم خوری میریل باشی تو به کم خوری ذری و طفت و تیسر  
 بر خوری تخم خواب و الت نیز به بد آنکه تخم طعام تخم آبست و آب تخم خواب و خواب تخم غفلت غفلت  
 تخم و نوح صلی عن فی النون انه قال ما شبت قط الا عصبت او همت بمعصية صحت  
 شمس الدین رحمه الله علیه روایت کرده که روزی حضرت مولانا قدس سره الغریر فرموده اند که در  
 وجود آدمی سه هزار ناست و هر هزار بار یک لقمه اکل زنده میشود و اگر از سه لقمه یک لقمه کم کنی هزار  
 بار در نفس تو مرده میشود و اگر دو لقمه کم کنی دو هزار بار مرده میشود و قال علیه السلام لیس شیء ابغض  
 علی الله عز وجل من بطن ملآن وقال یحیی بن معاذ الرازی رحمه الله علیه لو کان الجوع  
 یباع فی السوق کما کان سائر الاشیاء ینبغی لطلاب الآخرة اذا خلوا السوق ان لا یشتروا غیره  
 و قال اسهل ابن عبد الله لما خلق الله تعالی الدنیا جعل فی الشبع المعصية و الجهل و جعل فی الجوع  
 السکة و العلم و قال یحیی بن معاذ الجوع للمریدين برياضة و للتائبین تجریدة و للزهاد مباحة للعائز  
 صکره قال ابو علی هرود باری اذا قال الصوفی بعد خمسة ايام انی جائع فالزموه بالسوق و مروه  
 و فی الجوع اصبر الکمل قبل لمضاد الدیور می رحمه الله اذا جاء الفقیر اى شیء یعمل فقال یصلی قبل  
 فان لم یقدر قال ینام قبل فان لم یقدر قال ان الله لا یجلی الفقیر عن احدی ثلث اما قوة او غناء  
 او اخذة و قال لقمان لابنه اذا امتلأت المعدة نامت الفکره و خست الحکمة و قعدة الاعضاء عن  
 العبادة و قال علیه السلام ان اهل الجوع فی الدنیا هم اهل الشبع فی الآخرة و قال المیدانی المؤمنین عمر الفارق رضی  
 الله تعالی عنه ایاک و البطن فانها تفل فی الحیوة و تنف فی المات بها لکم ان یرسکلی کر او یسدر و کر خبثه کم ذلک  
 فصل الله یومیة من یشاء و کتبت که طعام چنان خوری که تو او را خورده باشی نه همچون که او را بخورد و چنانچه  
 اگر تو او را خوری همه نور شود و اگر او را خورده همه دو گردد و حکایت میکنند که دروشی شب به طعم  
 بخوردی و تا سحر ختم قرآن بکردی صاحب دلی شنید و گفت اگر نیم نان بخوردی و بختی بسیار ازین فاضلتر  
 بودی سه اندرون از طعام خالی دارد و تا در نور معرفت بینی به تنی از حکمتی بعلت آن که پیری از  
 طعام تابینی به نعم من قال شعر و کر چه خدا گفت کلاوا و اشربوا لیکن نگفتت بخور تا گلو به  
 بد آنکه اصل همه ریاضتها کم خوردنست و ظلم بر نفس نمودنست چنانچه حق سبحانه و تعالی وحی کرد

مهر را و علیه السلام را عادت نفسک عادت نفسک فان محبتی عداوتها عربیه و خالفنا النفس النیطا  
 واعصمها و زانها معصباتک النضر فانتم و اولها قال قاضی شریح العجبان کل حیوان یدرب  
 من عدوه و مخالفه الا آدمی فانہ یقتبع عدوه و یؤلفه کذا ان کفاية الشعب ولا بد للجماع ان یجرب  
 مع النفس النیطا نقل است از امیر کبیر سید علی هدائی قدس سره گفت که من صید و هم قشاد و در روز  
 پنج خیز خوردم و اگر نت نمی بودی هیچ چیز نمی خوردم و نمی پذیرداری که بزرگان دین مطلب آسانی  
 یافته اند که کار آسان نیست بادگاه او به خاک می باید شدن در راه او به زخم خوردم و روز شنبه  
 سر دراز به تابید زاری درین کرد و باز که کما قال الله تعالی امر حبیبهم ان تدخل الجنة کما یهتدون  
 از علما و قلیل طعام نبوی سبالند کردند که بابر خایت کم خورونی تا زنده ستاده متوب سنگه ارد و بهتر است که  
 طعام چنان خورد که نشان جوع او برود و یک شش جوع باید چنانکه از سره غیف سیر شود و در غیف بخورد و در  
 و آنچه شیخ محمد الدین گفته که شمع الزنجی و کده نسبت بمبتدیان نخواهد بود و فی امر شاکد المریدین  
 باید که از نیم من طعام شرعی در شب و روز زیاد بخورد و کمتر از نصف سیرامی طالب صا و ق  
 هر آنکس که گرسنگی اختیار کند باید که چهار موت بر خورد و لا یمیر و یکی موت اسب و آن گرسنگی است و در  
 موت اسد و آن صبر کردن است بر عداوت مردم و سوم موت احمر و آن عبارت است از مخالفت  
 و چهارم موت خضر و آن عبارت است از پاره ای کشته بر خرقه و خشن و سر روی او را بینه  
 العدو و نه کانت مریضة فدخل علیه الحسن عبا و قال لها ما تستبدین قال اشقی تمره منذ  
 اربعین سنة قال فما یصنعک من ذلک و انت فی معدن القوم الی اخاف من نفسی ان اعطیتها  
 مرادها قد طمعت فیها هو اکبر منها فیاخذ فی الله تعالی بذلک قال الحسن البصری رحمه الله تعالی  
 لما خرجت من عند حاتم ابی طایر و قد اخذ تمرانی رحلیه فلما انتهت اثناء منزلها القاکا  
 ماخذتها و ادخلت علیها و ناولتها یاها فجعلت تردد و تقول لا ادری من نخل الظالم هم و من نخل  
 مظلوم ثم قالت لا مان التمر حرام علی حتی تلقی الله تعالی و حکمی ان ابابکر بن طر حان رحمه الله  
 کان جالساً فی اصحابه فقال انی انشمتی منذ ثلثین سنة ان امری ماء جار یا و عنبا معلقا لکم  
 فقال له واحد من اصداقائه انک تعلم ان لی کرم ما و رثته من اجدادی حلاله و ذیه ما تشقی و  
 لو تفصلت بالخروج مع تلامیذک و عظمتم المذة علی بذلک ففعل و قال انتم حتی کنت داخل

علیه بعد از سه ایا و واقول ان انتظر العدة فلا تجيب فقال في اليوم الرابع بافلان  
 عنقت نفسي عن البلوغ الى ههنا منذ ثلاثين سنة فيقيم من ان اعطى شهوته في اخر  
 العمر كذا في كهاية الشعبي وورحكايت آمده است كه ابو القاسم صفاری سی سال نفس  
 خود را نان گندم نداد نفس او الحاح کرد و گفتن گرفت که یکبار نان گندم پرخشان شیخ قبول  
 نمایی کرد شبی خوابگاه کائنات صلی الله تعالی علیه وآله وسلم را در خواب دید و فرمود که نفس  
 خود را بجزایر سیان یکبار بار او را نان گندم بخور ان گفت یا رسول الله نفس من گستاخ خواهد شد و  
 درجه من ناقص خواهد شد فرمود که درجه تو ناقص نخواهد شد یکبار او را نان بده گفت یا رسول الله  
 شکله باشم که امشب با بنیا و رده باشم چون از خواب بیدار شد روز صایم شد و چون بنزدیک  
 رسید نفس او را گفتن گرفت که وقت افطار نزدیک رسیده نان گندم می باید شیخ گفت نان  
 جو موجود است و نان گندم من ندارم هم برین قناعت کن نفس گفت قولیکه بحضور خوابگاه کائنات  
 کرده با یقار سیان همچنان بود که مردی آمده و قرص گندم پیش شیخ نهاد شیخ گفت ای نفس من  
 بخور نفس گفت پیش ازین شتی سال گاه گاهی نان گندم میخورد ام فاما شدم وقتی نخشیدم اگر  
 لطف فرمائی قدری شد بسیار تا برابر این قرص مرا بدهی و من بعد ازین آرزوی دیگر نخواهم  
 کرد شیخ گفت ای نفس نان گندم قبول کردم و از برای شدم هم گفتن گرفتی و بر مرا بای شدم  
 نیست نفس الحاح می کرد و شیخ رو میکرد ناگهان مردی آمده کاسه پر از شده گرفته پیش شیخ نهاد  
 و شیخ ترسید و از حال بیجالی شد و انگشت بر شد زد و گفت الهی من بیچاره چه خطا کرده ام که مرا  
 میرانی و نفس امارا و امیر سیانی این بگفت و جان بداد از آسمان ندا شنید که وصلت بحیب الی احیب  
 گفتند که هر که امهی پیش آید بروح آنحضرت نان گندم و شدم بدهم او بکفایت رسد شهر سترچ  
 پوشیده شد جامه چکنه چه نو نفس چو آرام یافت دانه چه گندم چه جو و لله در قائله شصت  
 و النفس كالطفل ان تهمله شب علی حب الرضاع وان تطفمه ينظم  
 ولذا قيل يكفى ابن آدم لقمات يقمن صلبه وقال عيسى عليه السلام للحواريين  
 اجمعوا بطونكم لعلكم ترون ربكم بقلوبكم خوش گفت آنكه گفت بیت نفس  
 قانع گردانی میکند و در حقیقت پادشاهی میکند و در اخبار صحیح آمده است از امیرالمومنین

علي كرم الله وجهه لما رجعا من غزوة خيبر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مرجا  
 بقوم قد قضا الجهاد الاصفروبقى الجهاد الاكبر قيل يا رسول الله وما الجهاد والاكبر  
 قال جهاد النفس بالجهاد من جاهد لنفسه التي بين جنبيه وفي عين العلم وكان عليه  
 السلام يعرف الجحور على البطن من الجوع شعروشد من سغب احتشاء وطوى  
 تحب الجحارة كشحا متدف الادم حديث قدسي يا احمد هل تعلم بائي وقت يتقرب  
 العبد الى قال لا يا رب قال انا كان جايعا يا احمد مثل انفس كمثل النعامية اذا  
 طعمت تاكل الكثير واذا حلت عليها لا تطير وكمثل الدخيل لونه حسن وطعمه مزيا احمد  
 ان اهل الاخرة قد صارت الدنيا والاخرة عندهم واحدا يعوت الناس مرة واحدة و  
 يموت واحد هم كل يوم سبعين مرة من عجاذه انفسهم وعخالقه هو اهر وفي  
 رسالة عجالة الوقت هرقداري كه بخور ووزد يك بعضي علامت جوع صادق انت  
 كه رغيف يا بد فرق كند از كند مست يا جوع بعضي گفته اند كه جوع صادق انت چون رغيف  
 انتظار او نمكند وفي شرعة الاسلام ولا ياكل من غير جوع فانه بوجب الميت كما لا ياكل  
 من غير عجب اما مجال اهل كسال نيك وبيار خورون طعام سادى ست بعضي زين طاعة  
 بعد از اربعين انتظار بنيم خرميكر دند بعضي روزى سه چهار مرتبه طعام ميخور وند مقدار  
 يك گوسفند بلكه زياده واز طائفه اولي پرسيدند كه آتش جوع شما چگونه تسكين مي يابد گفتند ذكر بر اي  
 تسكين آتش جوع آب سكر واز طائفه دويم پرسيدند كه اين همه طعام بهضم چگونه ميشود گفتند ذكر  
 بهمت بهضم طعام آتش ميگردد و منهم من كان ينقص كاليلة قدره الاسبوع ربع الرغيف  
 حتى يفنى الرغيف في كل شهر و منهم من كان يؤخر الاكل ولا يعمد في تقليل القوت ولكن  
 بعد في باخيره بالتدريج حتى يندرج ليلة في ليله وقد فعل ذلك طائفة انتهى طبعهم  
 الى سبعة ايام وعشرة ايام وخمسة عشر يوما الى الاربعين وفي تحفة المريدن هر كه حمل  
 روز چيزى نخورد از عجاب بروى آشكارا شود ولا يخفى ان في قلبه لقله اكل الطباة وانه  
 غير متناهية لا يوسع هذا المختص ضبطها والله اعلم بالصواب هم شرط هم انكه حلال خورون  
 وعمال پرشيدن ش اما اكل الحلال فلقوله تعالى كلوا مما في الارض حلالا طيبا و

لقوله عليه السلام من اكل الحلال اربعين يوماً نفى الله تعالى قلبه واجرى بنا بغير الحكمة  
 من قلبه ولسانه وفي خلاصة السلوك الحلال الذي ينقطع حق الخير عنه وقال سهل بن  
 عبدالله الحلال ما لا يعص الله فيه وايضاً الحلال هو الذي لا ينسى الله فيه وقال حكيم  
 الحلال الذي لا يفيمن اكله في الدنيا ولا يؤخذ في الآخرة وفي اخلص النخلة حكي ان حلال  
 من السلف امراد طلب الحلال قد دخل الشام وتغيرد باكل الحشيش حتى اخضر بطنه فرأى  
 في المنام لان صفا بطنك من الحرام وفي خلاصة الحقائق وحكي عن ذي النون المصري انه  
 كان جائعاً فذهب سائفاً فبعثت اليه امرأة صالحة طعاماً على يد السجكان فلم يأكل منه  
 ثم اعتذر وقال جاءني على طبق ظالم وحكي ان بشراً كان لا يشرب الماء من الانهار التي  
 حضرها الا صراً لان النهر سبب لجريان الماء ووصوله اليه وان كان الماء مباحاً في  
 نفسه وفي شرح قصيدة البردة والانسان لما اعتاد اكل النعم في خوان المملوك لا بد  
 من ان يصير من النعم فعليه اولاً بان تسعى بطلب الحلال فان المجاهدات والطاعات  
 بقوة الخذاء والحرام لا يورث الاضلاله قال الامام حجة الاسلام رحمه الله العبادات  
 مع اكل الحرام كالبناء على امواج البحر وحديث آتاه ست كه هر كه يك لقمه حرام خورد چل  
 روز نه فریفته او نه نافله او قبول ست ونه دعا او مستجاب وهر كه يك لقمه حلال باشد نوری  
 از او پیدا شود نقلست كه ابراهيم او هم رحمة الله عليه گفت كه شبی در مسجد بیت المقدس  
 رفتم و خود را در بوز یا چیمپم كه خادمان شب آنجا کسی را را نمیگردند چون پاره شب فر  
 در مسجد كشاده شد پیری پلاس پوش درآمد با چیل یار پلاس پوش بر در محراب شد و در كعبت  
 ناز گزارد و پشت بمحراب باز داد یکی از ایشان گفت كه کسی در مسجد است كه از انست پیغمبر  
 كرد و گفت پس او هم است كه چیل شب روز است كه حلاوت طاعت نمی یابد چون بشنیدم گفتم نشانی  
 صحیح است از بوز یا بیرون آدم و پیش رفتم و سلام كردم گفتم نشان رست میدهی بخداست  
 كه بگوئی كه آن بچه سبب است گفت فلان روز در بصره خرما خریدی يك خرما قاده بودی نشانی  
 كه از آن تست آت را برداشته در خرما می خود ندادی ابراهیم گفت چون این بشنیدم باز بصره  
 شدم و بجای خواستم و خرما فروش بر من حلال كرد و گفت چون كار بدین بار یکی است من ترك

غزاه فوشى كنهم و كان رابرا نراخت و از ابر الان گشت و في امر ساد المريد بن قال النبي صلى  
 الله عليه وسلم طلب الحلال فريضة بعد الفريضة وقال بعضهم طلب الحلال فريضة  
 على الكل وترك الحلال فريضة على هذه الطائفة الاحد الضم و مرة وقال عليه السلام  
 ان الله تعالى ملأ على بيت المقدس ينادى كل ليلة من اكل حراما لم يقبل منه صرف  
 ولا عدل فيقول الصرف النافذة والعدل الفريضة وقال عليه السلام العباد على عشرة  
 اجزاء فتسعة منها في طلب الحلال وقد روى ان الصديق رضي الله عنه شرب لبنا  
 من كسب عبدة ثم سأل فقال تكهنت لقوم فاعطوني فادخل اصبعه في فيه وجعل  
 يقي حتى قال ظننت ان نفسه استخرج وحكي ان حكما من الحكماء راي حكما اخر  
 فقال كم وجدت عيوب الناس قال ان الله تعالى خلق اربعة عشر مجور سبعة في السماء  
 وسبعة في الارض فلما اغتسل لعبد في هذه البصير كلها لا تطهر ما لم يحفظ نفسه من  
 المحرام وفي خلاصة السلوك وحكي ان موسى عليه السلام مر رجل وهو ساجد  
 يبكي ويسبل وموعه فقال موسى عم يارب اما ترحم عبدك قال جل جلاله لا ارحمه  
 ولومات من بكائه لان في بطنه طعاما حراما وعلى جسده كسوة حراما وعن النبي  
 انه قال انتهيت الى حشيش في جبل وماء يخبر منه فتناولت وشربت واكلت من ذلك  
 الحشيش وقلت في نفسي ان كنت قد اكلت يوما حلالا فهو هذا اليوم فستقني هاتين  
 ان القوة التي وصلت وصلتك ندمت باكيما شعر يقول لي الجحول بغير علم في ادع  
 المال المحرام وكفى قنوعا فلما لم اجد ما لا حلالا ولولا اكل حراما كنت جوعا ومرو  
 في الاخبار ان رجلا كان يقول اللهم ارزقني حلالا واسعا فتودى منه فان ذلك كان  
 رزق الانبياء ولكن قل اللهم ارزقنا واسعا لا تقاخذني به كذا في كفاية الشعبي وفي  
 مروضة العلماء قيل في تفسير قوله تعالى واوصى ربي الى النخل الاية لما اكل النخل  
 طيبا حلالا رزقا وشها وحدتها طعاما للملوك وهو العمل قال الله تعالى فيه نساء  
 للناس فكيف ابن آدم اذا اكل حلالا لا يصلم لصحة الله تعالى واذا اصلم لصحة الله  
 تعالى دخل الجنة قال صلى الله عليه وسلم ان ادع عليه السلام لما تناول من الشجرة

المنهية وهبط الى الدنيا فقاء فقاء متقدما فوق قعر على الارض فلتبت منه شجرة  
 السم فتناول منه الحبة فصار سماً واصل السم من ذلك فلما تاب آدم بقي في  
 نفسه قوة تلك الشجرة فتولد منه قاييل فكيف حال من كان طعامه ما حراماً  
 اما يضره في الدنيا او في الآخرة وفي تنبيه الغافلين عن انس بن مالك قال قلت يا  
 رسول الله ترك لقمة حرام احب اليك امر الف ركعة قطوعاً قال ترك لقمة حرام  
 احب الي من الف ركعة تقوى عاً وقال بعض المفسرين في قوله تعالى واوحى ربك الى الخضر  
 القول وفيه شفاء للناس ان الخضر يكون للرئيس يحفظهم عن تناول ما لا يحل لهم حتى  
 يكون الغسل التي ياتي منهم شفاء للناس فان تناول واحد منهم ما لم ينحر فان  
 الرئيس يمنع من ان يضره الغسل في الموضع الذي يصنع سائر الخضر ويقول لئلا  
 قد اكلت ما لا يحل لك فلا تخطط غسلك مع الغسل الاخر فانه لا يكون شفاء للناس  
 كذا في كفاية الشيعي اما برنيس كنهان جوهر وكنافى شرعة الاسلام ومن سنة  
 الانبياء عليهم السلام اكل خبز الشعير فذلك اكثر طعامهم وكان ينبت عليه السلام  
 لا يشبع منه ثلاث ليال متواليات فلا ياكل الا منه ولا يخطئ بترابا شعير في الحديث  
 ثلث فيهن البركة البعير في الاجل والمقارضة وخطط البرابا الشعير للبيت لا للبيعة ولا اكل  
 مرققا ولا مشقولا وفي فتاوى الحكماء ويبنى ان لا ينتظر الا دام اذا حضر الخبز ويأخذ  
 في الاكل قبل ان يوتى باداما كراما للخبز قال عليه السلام اكرمو الخبز فانها من بركات  
 السموات والارض وقال عليه السلام اكرمو الخبز فان كرامة الخبز ان لا ينتظر الا دام  
 قبل وهذا في بيته واما في الضيافة فيستظر الاذن وفي العوارف قال الحسين لا تجتمع  
 بين الادامين فانه من طعام لنا فقين وفي خلاصة الحقائق وحكى ان محمد بن واسع  
 اخبر عن خبز اياسا فيله بالماء واكله بالماء وقال من قعر بهذا من الدنيا فلا يحتاج  
 الى الناس في الدنيا ولا يخاف من الحساب في العقبى بيت عزت زماعت  
 وخرارى زطلب باعرت خود باش توخرارى مطلب والله دمر قائله شعش  
 لنقل الصنجر من قلل الجبال باحبال الى من من الرجال يقول الناس الى في الكس

عامر فقلت العار في ذل السؤال + وأما اللباس الحلال فلقوله تعالى ولباس المتقوي  
 ولقوله عليه السلام من اشترى ثوبا بعثت دراهم في ثمنه درهم من حرام لا يقبل  
 الله منه من قال ولا عداي لا فريضة ولا نافذة ثم بعد ذلك ينظرويه ان يكون  
 طاهرا لان طهارة الثوب شرط صحته الصلوة لقوله تعالى وثيابك فطهر وفي العواف  
 قيل لبعض الصوفية توبك محرق قال ولكنه من وجه حلال قيل له وهو وسخ قال  
 ولكنه طاهر فالصديق لا ينبغي له ان يلبس الثوب الا لله وهو لستر العورة اولنشه  
 لرفع الحواجز والبرد وكان الفقهاء يلبسون المرقع ودرهمهما كانوا ياخذون المحرق من المربل  
 ويقيعون وفي فتاوى الصوفية روى انه كان على ملاة فاطمة رضي الله عنها اثني عشرة  
 برقة وروى في الاخبار انه لما رفع الله الى السماء فنظرت ملائكة السماء الى مرقعة  
 فوجدوا فيه اربع مائة مرقعة مختلفة فتعجبوا من ذلك فقال الله تعالى لو كان  
 اربعة الاف كان خيرا له ولم يكن معه شيء من الدنيا الا هذا المرقع وكانت قصصته  
 خرف تشرب منه فراى رجلا يشرب بيديه فالتقى الخرف فقال انا غني عن هذا  
 كذا في كفاية الشعبي وعمر رضي الله عنه جابله مرقع دشت كسي رقبته بروي ووخمة بود  
 وبعضى بزرگان برگ ورتخان را برترند وصل می کردند وخرقه با نيز چار خرقه بود  
 شكرا پاره بزرگ مختلف دوم خرقه بزرگي سوم خرقه خشت پاره بزرگ مختلف چهارم خرقه ژند  
 از صوف روى عن انس بن مالك رضي الله عنه قال رابت امير المؤمنين عمر رضي  
 الله عنه يمشي حافيا في سوق المدينة وهو يوق من الخليفة وعليه قميص مرقع في  
 ما ثمانية عشر مواضعاً وهو يقول لنفسه انت عمر بن الخطاب انت امير المؤمنين  
 لتطعن الله تعالى ولا تتحرقن بالنار كذا في كفاية الشيعي وفي التمني احب الوان  
 البياض واللبس الاخضر سنة كما في الشرعية ولبس الاسود مستحب كما في الخلاصة و  
 لا باس بالثوب الاحمر كما في الزاهدي وفي الارشاد ولا يجوز الاحمر ولا الصفر وما  
 اعداهما فجاء يزول الارزق للمبتدئ ولا سود لمن فوقه ولا يجوز لبس الفرجي بخير المشائخ  
 لان الفرجي هو الذي يشق قلبه والشوق إشارة الى السوء الظاهر والباطن يعني كما كان



ظاهرة منين باتباع السنة فباطنه كذلك وهو كمال لا يليق الا بالمشائخ ولا يخفى ان لكل  
 الحلال وليس الحلال فوائد غير متناهية لا يحتمل هذا المختصر ضبطها والله اعلم بالصواب  
 هم شرط وسمي انكم باذن بيرخورشتن ش قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتقوا الله  
 وابتغوا الله الوسيلة وقال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين  
 وقال عليه السلام الشيخ في قومه كالنبي في امته وايضا قال عليه السلام من لا شيخ له  
 فيخته سه شيطان اكس كه بعاش نباشد پيرى ۛ از قول نبى مرید شیطان باشد  
 وقال الله تعالى فاسألوا اهل الذکر ان کنتم لا تعلمون وقال النبی صلی الله علیه وآله وسلم  
 اصحابی كالبحر یما یهم اقتدیتم اهتدیتم واعلم ان البیعة من سنن الانبیاء علیهم السلام  
 ومن الخلفاء الراشدين الى يوم القيمة بلا نكیر فلا يجوز لاحد من العلماء والصلحاء ادعاء  
 الخلافة بلا رخصة والبیعة باختياره الا ان يكون له رخصة من الشيخ الذى هو فادى  
 ومرخص بالتحقیق عن الاكابر المتابعة لدين نبينا صلی الله علیه وسلم ومن لم ير بیعة  
 الرخصة عن مثل هذا الشيخ الذى ذكرناه فوضال ومضل وكان عاقبة امره بالكفر لانه  
 مدعى كذاب مفترى على صاحب الشريعة بالتحقیق والمفترى على صاحب الشريعة  
 مفترى على الله والا فتراى على الله كفر در کتاب بدر السعادت آورده است كه اگر مومنی  
 دست بیعت بغیر پیر پدید بر دگر رود و فی رساله حضرت شیخ ابواسحاق خدانی قدس  
 سره ولا بد المرید طلب مرشد کامل مکمل ذات الشجرة اذا ابنت بنفسها من غیر  
 غار من تخف على القرب ولو فرض انها لا تحف فانها تفرق ولا تثمر ولو فرض انها تثر  
 لا يكون لثمرتها طعم ثمرة البساتین و فی رساله الاكابر وانك بعض میگویند كه مارا با خواج  
 خضر علیه السلام پیوند است آن سخن چیزی نیست و این سخن شاخ پسند نکر و ندیس دست  
 شیخی ظاهری باید گرفت لانا حکم بالظاهر و حضرت یحیی میبری در مکتوبات آورده كه چون  
 مرید احوال سلوک و مقامات از کتاب معلوم کند و پیش شیخی نزود هم چنان باشد كه کسی  
 بامردگان صحبت کند و هر كه بامرده نشیند لامحالہ مردہ دل شود و لهذا گفته اند كه بمرده  
 به از شیر مرده است سه پیر را لا بد راه آید ترا ۛ در همه کاری پناه آید ترا ۛ چون تو

هرگز راه شناسی ز چاه بی عصا گش کی توانی بر دراه <sup>۱</sup> کوه های آتشین در رو بست  
 این چنین کاری نه کاری هر کسی است <sup>۲</sup> پس ارادت و بیعت با شیخ حقیقی واجب و لازم  
 است بقوله تعالی ان الذین یبايعونک انما یبايعون الله <sup>۳</sup> و لقوله صلی الله  
 علیه وسلم یا یعونی علی ان تتروکونی بالله سنیا الحدیث نه تا تو نرسی بشیخ با  
 حق نرسی <sup>۴</sup> زیرا که میان شیخ و حق نیست دوری <sup>۵</sup> روگردانی کن که ما این از گردانی یافتیم  
 کما قیل صحبوا مع الله تعالی فان لم یطیقوا فاصحبوا مع من یصحب مع الله تعالی بیت  
 از اثر صحبت است هر چه درین عالم است <sup>۶</sup> ورنه کجا یافتی بید بهای نبات <sup>۷</sup> باید که در  
 طلب مرشد کامل باشی که این راه بسی دقیق است و راه زن بسیارست بغیر هدایت و ارشاد  
 مرشد کامل سلوک این راه دشوارست بیت رهبری جو که درین بادیه هر سوراخی است <sup>۸</sup>  
 مرد سرگشته چه داند که کجا باید رفت <sup>۹</sup> آنرا که بر در سعادت نهاده اند صاحب روزگاری  
 بر سر او آرند یا این را بر در او برند تا این دولت وی را نصیب گردد که داری فرماید  
 بیت این سعادت بزور بازو نه <sup>۱۰</sup> تا نه بخشند خدای غمشند <sup>۱۱</sup> بقوله تعالی  
 ذلک فضل الله یؤتیہ من یشاء پس باید که شب و روز در طلب پیر کامل باشی تا ترا  
 مطلب حاصل شود بیت اگر ترا در دست پیر آید پدید <sup>۱۲</sup> قنل و دردت را بکشد آید پدید  
 تا نیفتد بر تو مردی را نظر <sup>۱۳</sup> از وجود خویش کی یابی خبر <sup>۱۴</sup> که تو بنشین بنهایی بسی <sup>۱۵</sup>  
 راه توانی بریدن بی کسی <sup>۱۶</sup> سه پیر باید راه را تمام و <sup>۱۷</sup> از سر عیار درین دیار مرو <sup>۱۸</sup>  
 هر که شد دظل صاحب ولتی <sup>۱۹</sup> نبودش در راه هرگز خجالتی <sup>۲۰</sup> چنانچه گرسنه را از نان  
 ناگزیرست و تشنه را از آب <sup>۲۱</sup> همچنین تشنگان بادیه طلب را از زلال بضاح و ارشاد  
 شیخ کامل چاره نیست ای عزیز چنانچه طبیب حاذق بمقتضای معرفت ترکیب تریاق  
 و ساجین از ادویه مختلف کند یکی دو مثقال و یکی سه مثقال تا صولت بعضی بنظر  
 بعضی نرسد شود و امتزاج آن جمله حاصل گردد و همچنین حکما و دین که انبیا و اولیا  
 اند چون بنور نبوت و ولایت اختلاف مواد اراض روحانی مشاهده کرده بحجت ازاله  
 هر مرضی نوعی از طاعت و ریاضت کرده اند پس عاقل امثال امر طبیب واجب اند تا آنرا

خطر امراض مغلیه و استقامت ملکه نجات یابد و سعادت صحبت صالحه فائز گردد و هر که بر  
 مخالفت امر حکیم اصرار نماید خود را زیان کرده باشد و از حکیم از سود و زیان و نفقت  
 و مخالفت منزله که من عمل صالحا فلنفسه و من اساء فعلیها فعلیک ایها المرید  
 ان تفوض نفسك بالشیخ ظاهرا و باطنا و لا تخالفه سرا و علانية فی کل ما  
 یشیر الیک و یا مریدک و ان لا تكون بقلبك اعتراض علیه بوجه من الوجوه و  
 تصدق بجميع اقواله و افعاله و احواله فانها معلومة من الحکم و المصالح و ان لم  
 تعلمها و علیک ان تحفظ سرک حتی عن نزراک الا عن الشیخ و لو کنت نفسا  
 من انفسک عن الشیخ فقد خنت فی حق صحبتته و لو وقع مخالفه للمرید فیما  
 امر به الشیخ فوجب علیه ان تجلس بین یدیه فی الوقت ثم یستسلم لما یحکمه  
 علیک عقوبة لک علی الخيانة و المخالفة و علیه ان یواظب علی احضار صورتها  
 فانه لا معین ولا همد له فی نفی الوسأوس و رفع الهواجس من مثل احضارها و علیک  
 ان لا یضحک فی مجلس الشیخ و لا یغض العینین فیه و لا یدخل فی ذلک المجلس  
 بغیر علم الشیخ و اذنه و اذا سأل الشیخ عن شیء اجابه قائما و لا یقول للشیخ لم فان  
 المرید اذا قال لشیخه لم لا یفهم ابدا و علیه ان یجتهد و یسعی جهدا تاما و سعیا  
 بلیغا فی رعاية الادب فان التصوف کلّه ادب و من ترک الادب رد الی الباب  
 و لا یبلغ الرجل مبلغ الرجال الا بالادب اللهم زین قلوبنا بنور الطلب و اعدنا  
 من سوء الادب یا اخي ان اهم ما لید للمرید فناء فی الشیخ فان الفناء  
 فی الشیخ فناء فی الله تعالی و فی الفناء فی الله تعالی بقاء بالله تعالی کذا فی الرسالة  
 الابدیة خواجہ صید قدس سره مرید مبتدی را باید که در حضور شیخ مؤدب نشیند و در  
 غیبت مراقب باشد اما مرید مبتدی را غیبت و حضور یکسان است چنانچه مولانا شمس الدین  
 سحیحی خلیفه خدمت خواجہ چون از خانه بخدمت شیخ روان شد می تمام راه دست بسته  
 رفتی و گفتی شیخ می بیند از ان جهت با ادب می روم پس کمال مریدان باشد که بر  
 قول و فعل شیخ اعتراض نکند و هیچ کاری بغیر از اجازت مرشد نکند حتی قیل کل

مرید لم یکن المحرم وضا علیه فلا یبغی ان یصح حتی یامره الشیخ فان المحرم یغیر  
 امر الشیخ نتاط و ما هو فعل النفس قد موهکد انی امر شاد المریدین  
 اگر می پیرکاری پیش گیر و هلاکت راز بر خویش گیر و قبل زیارت اهل القلب  
 خیر من زیارة الکعبة سبعین مرة کذا فی شمسائل الاتقیاء باید که در پیش شیخ  
 همیشه نشسته باشد که تا علت درونی و برونی دفع شود و لذا قیل القار الخلیل شتار  
 العلیل ۱۰ امراض ظواهر و باطن بر نهد از یک نفس خویش چو عیسی نفس انداخت  
 فالاحتماح فی کل عصر الی صاحب ولایة فی الارادة ضروری والیه الاشارة بقوله  
 صلی الله علیه وسلم من مات ولم یعرف امام امره مات میتة جاهلیة  
 فعلى المرید ان یعلم انه لیس احد من مشائخ وقته ان یوصله الی الله تعالی غیر  
 سیخه وان کان کل واحد من المشائخ موصوفا بصفة الخاصة فانه لو خطب ال  
 المرید ان ینی العالم احد ان یوصل الی الله تعالی غیر سیخه یعرف فیہ الشیطان نعم  
 من قال ۱۰ ما را یکی که رباقی همه کس به خانه کوپرا از محبوب می باشد و علیه ان  
 یعلم ان الشیخ حتم من جنود الله تعالی ولا یسر له التصرف فی المشائخ بان یفضل  
 بعضهم علی بعض فان الفقراء کمس واحدة فاذا خطر به اله شیء من هذا یستعین  
 بالله من الشیطان الرجیم کذا فی شرح الکمالی و فی عین المعانی حضرت شیخ محی الدین بن  
 عربی و حضرت مخدوم جهان پان فرمودند که بر شیخ واجب است که مرید خود را انصبت شیخی دیگر  
 واصحاب ایشان منع کند و فی رساله عمالة الوقت مذکور است که اسی درویش گامی باشد  
 که هر چند که عارفی بنصب ارشاد و تحمیل متحقق شده باشد اما طالبی را از وقتش نصیب نباشد  
 بلکه از مرتب می دیگر فتنه و نصیب باشد و اگر طالبی دست ارادت بدست شیخی داد اما از او  
 ارشاد آن طالب نیامد و فیضی با او نرسید اگر دست ارادت بدست شیخی دیگر بدد که از او  
 ما و فیضی درین راه برسد و ارشاد آید قنصوری نذر او اما باید که منکر شیخ اول نشود بلکه حصول  
 دولت صحبت شیخ دوم نیز باو میسر فائده نخواهد رسید جز بعد و خدا لان اعادنا الله تعالی  
 من ذلك ولقد اقال علیه السلام من استخف باسناداته ابتلاه الله تعالی بثلث اشیاء

نسی ما حفظ وقصه عمره وكل لسانه عند الذبح كذا في خزنة الروايات اسی طالع صادق  
 امتحان مشایخ بسیار شومست پس بهر شخصی که میروید باید که با خلاص تمام روی و با متحان روی  
 روزی ششمی با متحان در مجلس محقق صمدانی خواجه عبدالقادر جیلانی غفرانی رحمه الله و  
 بنماط خود گفته که اگر خواجه ولی است برای من نان و حلوا بیاورد و خواجه برای او نان و حلوا  
 آورد و فرمودند که بشامت امتحان همین نان و حلوا ترا خواهر گشت و سلب ایمان تو خواهد  
 کرد بعد از آن چون بخانه خود باز آمد از همان نان و حلوا و در شکم گرفت و صنم صنم گویان  
 مرد و فی القشیری و قال احمد بن عاصم الشکاکی اذا جالستموا اهل الصدق فجالسهم  
 بالصدق فانهم جراسیس القلوب یدخلون فی قلوبکم و یخرجون منها من حیث لا یحتسبون  
 و فی العوارف ینبغی ان یکون المرید مع الشیخ لا ینسبط برغم الصوت و کثرة الضحاک و الكلام  
 الا اذا بسطه الشیخ و ان المرید لا ینسبط سجاوته مع وجود الشیخ الا وقت الصلوة فان المرید  
 من شأنه التبتل للخدمت و فی السجادة ايماء الی الاستراحة و لا یتحرك فی السماء مع وجود  
 الشیخ الا ان ینخرج عن حد التمدید کمال مرید آن بود که بر قول و فعل شیخ اعتراض نکند تا بفات  
 حقیقی باشد شیخ روی نه نماید چنانچه خواجه احمد نهاوندی را حادثه چنانیدن خوکان پیش آمد صد هزار  
 صاحب سجاده بد عقیده شد مذکر خواجه فرید الدین عطار بلکه ایشانرا گفت که چرا موافقت نمیکنید علما  
 آن عهد خواجه فرید الدین را تکفیر کردند که در کفر موافقت می نماید و چنانچه شیخ علاء الدوله سمنانی  
 رحمه الله می فرماید که ای عزیز بر شیخ خود اعتراض نکنی و اعتراض بر شیخ آن است که اگر از شیخ خود  
 مخالفتی بظاہر شرع بینی و بگوئی که شیخ بر امرنا شروع ترکب گشت جماعتی گویند که مرید را بر پیر  
 اعتراض نباید کرد و هر چه پیر کند تسلیم باید نمود این نشانید گفت که هر چه خلاف شرع بینی شاید  
 تا از پیر سوال کنی تا اگر جواب موافق کتاب و سنت گوید از آن اندیشه بد که بر دل تو گذر کرده  
 تو بکنی و اگر جواب موافق کتاب نگوید روا بود که بروی خلاف کنی زنه را این نگویی که پیر  
 سری دارد که مادران محرم نیستیم که این حرکت دیوست و وسوسه فاسد تا حدیکه خواجه جنید گوید  
 رحمه الله که علم ما سند کتاب خدای است غرض هر که بجز این داند متابعتش مکن که سفاهت  
 و هر که متابعت کتاب خدای و سنت رسول حق نداند او کافر باشد کذا فی مجموع ملکی و در رساله

سید علی همدانی در اطوار سبعه مسطور است که شایخ طریقت قدس سرزم فرموده اند که اگر صادق سادگی  
 کجی بیعت کرده باشد که در آن کس یک بدعت مکرره باشد بروی و بیعت است که از بیعت آن جناب  
 برگردد که بروائی که بر شرف مصطفوی صلی الله علیه و سلم قدیم داشته باشد بیعت کند تا بناید که بشود  
 آن بدعت که وی قبول کرده است در ضلالت افتد و قال صاحب الوارف ینفعی للمصیدانه  
 کما اشکال علیه من حال الشیخ یدکر قصه موسی مع الخضر علیه السلام کیف کان الخضر  
 یفعل اشیاء ینکرها موسی فاذا اخبره الخضر یرجع موسی عن انکاره و اما بر سر این  
 است که اگر سر خود را فعل ناستر و عمی بیند باید که سوال کند اگر جواب موافق کتاب گوید شیأ  
 که باو استخوان کرد و اگر موافق کتاب جواب نگوید باید که از او برگردد و لان فحکم بالظاهر و لان  
 الظاهر عنوان الباطن و لقوله صلی الله علیه و سلم کل باطن ینخالفه ظاهراً ففوق باطل الباطن  
 نرمانا ینفد بقله العلم و اندر اسیه ان ابایزید رحمه الله قصد رجلا مشهورا بالزهد و السلام  
 فلما دخل مسجده مراه ببنق فجاءه القبلة فرجعه ابویزید و لم یسلم علیه و قال هذا عندی ما  
 علی ادب من آداب رسول الله صلی الله علیه و سلم فکیف بکون ما موافق ما بدعه فلما رایت  
 احدا یعشی علی البحر و بطیر فی الهواء و یا کل النار و غیر ذلک مما شبه الکرامات و هو  
 یتروک فیها من فرائض الله تعالی اوسه من السنن عاملا بلا عنده فاعلم انه کذاب فی دعواه و  
 لیس فعله کرامه بل هو محسوس کذا فی امرشاد المریدین و لهذا قال الخنید رحمه  
 الله الطرف کلها مسدودة علی الخلق الا من اتقى الله علیه السلام کذا فی العتیدی  
 و فی رساله المکی و من شروط الشیخ ان یکون کریماً رحیماً صبوراً حلیماً خیر فظاً و لا قسماً  
 و لا فاس و لا طواف فی الاسواق و لا حاماً للدنیا و لا محباً لذمتها و لا طلب جاه و وصیت  
 و اتباع و لا مقلب الحال و بکون المریدین فی السفقه کما کان النبی صلی الله علیه و سلم  
 لا صغابه و بکون مرخصاً و ما ذوناً عن المشائخ قدس سرهم در رساله عجلاله الوقت نکو  
 است که مرتبه مشیخت و منصب رشاد و اثر اطرست و عظیم ترین و واجب ترین آنها آنست  
 مجاز باشد از شیخی که شمع باشد بشر اطرست و یا مجاز ما مورس عن اجداد باشد کما فی  
 العلوب لا تقعد علی سجاده المشیخه الا ان یقعدک شیخک او یقعدک الله تعالی اذا

یساک لومات مرشده قبل ان یصل هو الی مقام التکمیل ثم تحقیق بشا اطرشاد فامره  
 الله تعالی بکثر شاد الطالبین ولوامره الشیخ المتوفی بعد الوفات من حیث الباطن فهو ایضاً اطر  
 فیمین له امر الله تعالی لکن لا بد له من ان یکون له شیخ فی الظاهر غایه ما فی الباب ان لیخبره قد توفی  
 قبل وصوله الی مقام الامر شاد فبعد وفاته وصل الی ذلک المقام و امر بالامر شاد انتی کلامه تحقیق است  
 که در میرقابلیت اصلی می باید یعنی محرم ازل نباشد تا سخن شیخ در و موثر آید و گر نه کوشش بیج ولی و  
 نبی در برایت او مفید نیاید چنانچه قصه ابو طالب و سعی حضرت رسالت پناه مشهور است **ع** اگر  
 خدا می نباشد زنده نه خشنود **ع** شفاعت همه پیغمبران ندارد و سود **ع** در فوائد السالکین مذکور است  
 که حضرت شیخ ابن صعیف می فرمود هر که بر من برای بیعت می آید آنچه در لوح محفوظ است نظر  
 می کنم اگر او از سعادت فی الحال دست می دهم و اگر بر عکس است چند گاه توقف کنم تا از خدا  
 تعالی بخوام که سعد شود بعده دست می دهم پس سیر باید که از ظاهر و باطن خبر داشته باشد **ع**  
 تا پرورش و عاطفت شیخ نباشد **ع** از کوشش خود علم لدنی نتوان یافت **ع** بزرگان گفته اند  
 اگر کسی خوابد که مرید شود اگر مال دارد سه قسم کند یک قسم بزن و فرزند ان بدهد و دویم قسم  
 بخویشان خود بدهد و سیوم قسم پیش شیخ برد و تجرید شود از مال از جمله آداب مریدان است  
 که در پیش نظر شیخ خود وضو نکند و اگر در شمار وضو کیف ما اتفق شیخ عبور کند باید که زود بخیزد  
 و تعظیمش بجا آورد و الا در عیش بی برکتی پیدا خواهد شد چنانچه مشهور است از امام زفر روزی وضو  
 می ساخت و حضرت امام ابو حنیفه کوفی بر سرش رسید و بقیه وضو مانده بود در خاطر امام زفر  
 گذشت که وضو را با تمام کرده تعظیم ایشان بجا آورم از صدور این فعل در علم ایشان هیچ برکت نماند  
 و گر نه در علم و در اجتهاد از امام محمد و امام ابو یوسف کم نبوده اند بسبب این بی ادبی روایت امام  
 زفر مفتی نه نشد کذا فی رساله شیخ تاج الدین و از جمله آداب این است که در موضعی که شیخ بر آن  
 جانشسته بود پای بران جان نهند و بی وضو دست بر جامه و متعلای شیخ نه نهند کذا فی ارشاد  
 المریدین که روزی خواجه عبدالرضا نصاری بطریق سهوی پانی بر مصالحتی شیخ خود ابو الحسن خرقانی  
 مانده بود و از ان استغفار نکرده در ایامی که دهمی بود پیش پادشاه عصر که در بلخ می بود می نموده اند که او بزرگوار  
 و محترم است و مستحق عذاب عقوبت حکم شد که ایشان را بیازد و نگسار کند بموجب آن ایشان را بزند که فرمود

و بجانب بلخ می آوردند مردمی که از جانب بلخ بجانب هراسی می رفتند و در راه پیش آمدند و  
 گفتند که همه اهل بلخ شگها میا کرده منتظر اند و می گویند که زندیق را می آرند او را می خواهند  
 تا سنگها را کنیم حضرت خواجه عبدالصمد انصاری از آن واقعه متحیر شدند و تفکر و تامل نمودند  
 که کدام جریمه سبب این واقعه و موجب این مواخذه شده بعد از تفکر و تامل بسیار بخاطر آن  
 رسید که روزی بسوی پای بر مصلاهی حضرت شیخ خود شیخ ابوالحسن آمده بودم و از آن  
 صورت اعتذار و استغفار واقع نشده فی الحال در مقام انابت و رجوع شدند و استغفار  
 نمودند و در همین شب بادشاه شیخ ابوالحسن را در خواب دید که ایشان فرموده اند عبدالصمد از  
 جریمه خود استغفار کرده و من از وعفو کردم او را هیچ تشویش و زحمت نرسانید و او را عزت  
 و محترم دارید چون از خواب بیدار شد از این واقعه متاثر شده اشارت و فرمان حضرت شیخ  
 را امتثال نموده با همه اعیان و اشرف حضرت خواجه عبدالصمد استقبال نمودند و در محبت  
 و لازمت ایشان قواعد تعظیم و تجلیل مرعی داشتند و بعد از چند روز ایشان را باغزار و کلا  
 بسیار اجازت مراجعت فرمودند نقل من ملفوظات خواجها حرار در آداب المریدین آورده  
 مرید را باید که در وقت نشستن چنان نشیند که سرهای انگشتان پایی یا پهلوی او  
 بجانب شیخ نشود و در مجلس سخن آهسته در گوش کس نگوید تا اهل مجلس در گمان نینفتند و از  
 پیش چراغ و آفتاب و مهتاب روشنای و چنان نگذرد که سایه او بر شیخ افتد و یا شیخ  
 بظاهر نزدیک نباشد تا در مملکت نیفتد و از عظمت شیخ چنان منزه و مخدول نباشد  
 که اگر سایه او بر من افتد می سوزم چون آداب مرید بر مرشد و رافت مرشد کامل بر مرید  
 شنیدی و دریافتی اکنون طریق بیعت بشنو و دریاب بدانکه بیعت زنان رواست قال  
 الله تعالی یا ایها الذین اذ اجاءکم المؤمنان یا یعنک علی ان لا یشرکن بالله شیئا و  
 لا یسرقن و لا یزنین لانه اختلاف کردند که مشایخ بکدام طریق بیعت می دادند و سر و مخ  
 عمر رضی الله تعالی عنه عن النبی صلی الله علیه و سلم انه اذا کان بابع النساء  
 دعا بقدر من ماء فغسلسن ابدین فیہ و غسلس رسول الله صلی الله علیه و  
 سلم یدیه فیہ و یعنی مشایخ نیز متابعت آن حضرت علیه السلام عورات را بیعت باین طریق



پس نیند و معنی مشایخ یک گوشه ردایا پاره کرپس در دست خود گرفته و گوشه دیگر آن  
 زمان تا نبه داده تا دست بدان کرپس نهاده بیعت می کنند نیند آن نیز مروی ست زیرا که  
 در روضه الاحیاب آورده که صاحب تمخیص المغازی می گوید که حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه وسلم ثوب بدست خود نهاده از بالای آن ثوب دست با بیع راسح میفرمودند پس معلوم  
 شد که بیعت کردن مردان و زنان لازم ست بر مرشد کامل خصوصاً سالک را فالمرید  
 اذ اجلس الخلوقة بنية الاربعین باذن الشیخ الكامل المکمل عسی ان یفرق بین  
 الحق و الباطل در سراج الهدایه آورده است که شیخ علاء الدین و اولیاء دیگر هیچ کس را دست  
 نمی دادند که از آن جهت که ما غرق شدگانیم در بحر ذنوب و دست غیر روان توانیم گرفت اما  
 اگر مشایخ دست بگیرد و اندر بنیت آنکه شاید که دست آمرزیده گرفته شود و آمرزیده شود  
 فی زمانه ان للمرشد ینبغی ان یأخذید اخیه المؤمن لان الله تعالی هو الغفار یغفر  
 ذنوبه بسببه ولا یمهل فی اخذ الید لانه قال الله تعالی و امر بالمعروف و انهى عن المنکر  
 طریق بیعت گفتن شنیدید و در یافتی اکنون بگوش بوش بشنو و دریاب که در وقت بیعت گفتن چه  
 چیز باید خوانید اول باید که این آیت بخوانید یا ایها الذین امنوا اتقوا الى الله توبة فصحاح  
 و توبوا الى الله جميعاً یا ایها المؤمنون لعلکم تفلحون ربنا ظلمنا انفسنا و ان لعل تغفر لنا  
 و ترحمنا لتکون من الخاسرين استغفر الله العظیم لا اله الا هو الحي القيوم و اتوب  
 الیه توبه عبد مذنب ظالم لنفسه و لا یملك لنفسه ضراً و لا نفعاً و لا موتاً و لا حیاتاً  
 و لا نقوراً استغفر الله من کل ذنوب کلها صغیرها و کبیرها و سرها و علانیتها و تبت  
 الیه المعاصی من الذنوب الذی لا یعلم و الذی لا اعلم بعده این آیه بخوانید ان الذین یبایعونک  
 انما یبایعون الله تا اجرا عظیماً بعد از آن بگوید این دست دست خداست و پیغمبر آن گواه  
 گرفته ایم و شیخ زمان من ست بر جمیع ترتیبهای مشایخان بعد از آن این دعا بگوید اللهم طهر  
 قلوبنا من النفاق و اعما لنا من الریاء و السنننا من الکذب و الغیبه و البهتان و بطوننا  
 من الحرام و فروجنا من الزنا و ایدینا من السرقة و اعییننا من الحیانة و سمعنا من  
 سماع اللغو و الغیبه و ارجلنا من غیر الطاعة برحمتک یا ارحم الراحمین مریدان

تو به و یقین نایغ شود بر سر واجب است که بر سر او مقرر ارض را ند و گوید بسم الله الرحمن الرحیم حلقه  
 بر و سبک و مقصودین لا تخافون آن که مقرر ارض را ند و باید که بر موی پیشانی براند و سه موی بر دارد  
 و بجای آن سه موی سه تخم سعادت بنشانند و گفته اند که چرا از سه موی زیاده بر نمی دارد و زیرا که  
 سه موی خصلتی دارد که آنرا شاخهای جهل گویند سر آن را بر دارد و بجای آن شاخ سعادت بر دارد  
 باب معرفت پرورده و در زمین عبودیت بنظر رحمت می پرورده و آن سه موی که از پیشانی  
 مرید بر دارد یکی از ان جهل است و دوم از ان کبر است و سوم از ان بخل است و آن شاخهای  
 تخم معرفت است یکی از ان شریعت و دوم از ان طریقت و سوم از ان حقیقت است و چون  
 شاخ جهل بر دارد و تخم شریعت بجای او بنشانند چنان که علم و ادب و نماز و روزه و زکوة  
 و حج بجای آن دارد و شاخ دوم کبر است بجای آن تخم طریقت بنشانند چنان که اعمال باطن  
 است مثل شب بیداری و کم خوری و ذکر لا اله الا الله و تلاوة قرآن و صلوات الله بر دشت نماز  
 و سیوم شاخ بخل است بجای آن تخم حقیقت بنشانند که هر چه بنید حق بیند و شاخ سعادت و سخاوت است  
 جنبه و بیج جانی نرنگاند بجای جهل علم بنشانند و بجای بخل سخاوت بنشانند و بجای کبر تواضع بنشانند  
 و چون این تخم های شریعت و طریقت و حقیقت بر می آید کمال برسد از علم شریعت معرفت پیدا کند  
 از علم طریقت کشف و کرامات حاصل کند و علم لدنی نیز حاصل کند و از علم حقیقت بینائی و شنوائی  
 و گویائی و بویائی و دوائی ظاهر و باطن حاصل کند این است طریق سلسله عالیة سهروردیه و قادریه  
 و اکثر شاخ قدس سرهم و نیز اولاد و مخدوم بها و الدین زکریا باین طریق مقرر ارض را ند بعد از رعیت  
 و گفته اند که اصل این مقرر ارض را ندن از شیت پیغمبر و از اسماعیل پیغمبر سلیمه السلام آمده است  
 و آنست علم بالصواب آنکه پیوسته با طهارت بودن و قال الله تعالی رجال یحبون ان یتطهروا  
 و الله یحب المطهرین و لان الله طیب لا یقبل الا طیباً و عن عثمان رضی الله عنه عن النبی  
 صلی الله علیه و سلم انه قال اخبرنی جبرئیل علیه السلام من توضأ فاستبغ الوضوء  
 غفر له کل ذنب ما بین الوضوء الی الوضوء و فی خلاصه الحقائق فیل الطهارة بالاء  
 عند وجوده و بالذباب عند عدمه و هما اصل خلقه البشر و بهما اطفاء نیران  
 الاخرة و الطهارة الباطنة خضوع البدن و خضوع القلب و خضوع الرب فی خلاصه

الحقائق قال النبی صلی الله علیه وسلم یؤتی برجل یومر القیامة فیوزن اعماله فترحم سیئاته  
 علی حسناته فیؤتی بالخرقة الّتی کان یسحر بها وجهه واعضاءه فیوضع فی کفّ حسناته  
 ولینال بکرمه ابو حنیفة رحمه الله معهما ماء الوضوء والغسل بالخرقة وقال بعض اهل  
 المعرفة من دوام علی الوضوء اکرّمه الله تعالی بسبع خصال اولها ترغیب الملائكة فی  
 صحبته والثانی لا یرذل القلم بطبا من کتابه ثوابه والثالث یسبح اعضاءه وجوارحه  
 والرابع لا یفوتہ التکبیرة الاولى والخامس اذا نام بعث الله تعالی ملائکة یحفظونه  
 من شر الثقلین والسادس یسهل الله تعالی علیه علی سکرات الموت والسابع یکون فی  
 ذمة الله تعالی وامانه مادام علی الوضوء **۱** با وضو باش در همه اوقات **۲** تا ترانور  
 دل قرین باشد **۳** برو وضو کس سوا غیبت نکند **۴** غیر مؤمن که پاک دین باشد **۵** در رساله  
 عیالة الوقت آورده که وضو بر دو نوعست صوری ومعنوی وضو صوری غسل اعضاء مخصوصست  
 وضو معنوی پاک کردن صفحہ دل است از نقوش خیال ماسوی اندر **۱** وضو از بر آب  
 چکنی **۲** دست از خود بشو وضو چکنی **۳** و هر یک را باید که یک دم بی وضو نباشد و یک قدم  
 بی وضو نراند که دشمن شیطان و دیکمین است و وضو سلاح اوست چنانچه مصطفی صلی الله  
 علیه وسلم می فرماید که الوضوء سلاح الحق من پس وضو سلاح مؤمن است و هر کس که با سلاح  
 باشد لشکر شیاطین و جن بر و ظفر نیابد و از ایشان محفوظ باشد صادق باید که وضو از وضو  
 دل سازی و دو رکعت نماز با خلاص تمام گذاری و دعا و آفرینش گناه از درگاه حق سبحانه  
 و تعالی طلبی و حق سبحانه و تعالی میفرماید که هر کس که بجای رود وضو سازد بر من ظلم کرده  
 باشد و چون وضو کند و دو رکعت نماز نگذارد نیز بر من جفا کرده باشد و چون نماز گذارد  
 و آفرینش ننخا هد نیز بر من جفا کرده باشد و چون آفرینش خواهد کرد بر من ظلم  
 کرده باشم یعنی من بر او رحمت کنم کذا فی ادا ابالصیدین و فی مشکوٰۃ المصابیح عن ابی هریره  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لبلال عند صلوة الفجر یا بلال حدثنی  
 بأمری عمل عملته فی الاسلام فانی سمعت دق نعلیک بین یدئ فی الجنة قال ما عملت  
 عملاً ارجی عندی انی لم اظهور طهوراً فی ساعة من لیل ولا نهار الا صلیت بذلك الطهور

ما كتب لي ان اصلي متفق عليه وفي العوارف والاوالي ان يتوجهاء مستقبل القبلة  
 يبتدئ به بسم الله الرحمن الرحيم ويقول رب اعوذ بك من هجمات الشيطان الرجيم  
 بك رب ان يحضرن ويقول عند غسل اليدين اللهم اني اسالك اليمين والبركة واعوذ  
 بك من الشوم والهلكة ويقول عند المضمضة اللهم صل على محمد واعني على آله  
 كتابك وكثرة الذكر لك ويقول عند السواك اللهم اجعل تسويكي هذا قحبا لذنوبي  
 ورضاة لك يا سيدي بيض به وجهي كما تبيض به اسناني ويقول عند الاستنشاق  
 اللهم صل على محمد واجدني رايحة الجنة وانت عني راض ويقول عند الاستنشاق  
 اللهم صل على محمد واعوذ بك من الروائح الماروسوء الدمار ويقول عند النسل الوجه  
 اللهم صل على محمد وبيض وجهي يوم تبيض وجوه اوليائك ولا تسود وجهي يوم تسود وجوه  
 أعدائك وعند غسل اليمين اللهم صل على محمد واتني كتابي يميني وحاسبي حاسبين  
 وعند غسل الشمال اللهم اني اعوذ بك ان توتي كتابي بشعالي او من وراء ظهري و  
 عند مسح الرأس اللهم صل على محمد وغتني برحمتك وانزل علي من بركاتك واظلمني  
 تحت ظل عرشك يوم لا ظل الا ظلك ويقول عند مسح الاذنين اللهم صل على محمد  
 وعلى آل محمد واجعلني ممن يستمع القول فيستبعر احسينه اللهم سمعني منادى الجنة  
 مع الارار ويقول في مسح العنق اللهم فلك رقبتي من النار واعوذ بك من السلاسل  
 واغلال ويقول عند غسل قدميه اليمينى اللهم صل على محمد وثبت قدمي على الصراط  
 صراطا مالم يمشين ويقول عند اليسرى اللهم صل على محمد واعوذ بك ان نزل  
 قدمي على الصراط يوم نزل فيه اقدام المناقبين واذا فرغ من الوضوء يسبح  
 راسه الى السماء ويقول اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا  
 عبده ورسوله سبحانك اللهم وبحمدك لا اله الا انت علام سوء وظلمت نفسي  
 اسئفرك واتوب اليك فاغفر لي وتب علي اناك انت التواب الرحيم اللهم صل على محمد  
 واجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين واجعلني صبورا شكورا واجعلني  
 اذكرك ذكرا كثيرا وسبحه بكرة واصباحا والاوالي للمتوضي ان يشتغل حاله التوضي

بكلمة الشهادة لا بالدعاء لان لقبول الدعاء شرائط كثيرة اما كلمة التوحيد  
 فيقبل من كافر اللعين فمن المسلم الموحداولى ان يقبل الله تعالى كذا في فتاوى المصنفية  
 وفي كذا العباد آوروه بايد كه پاره آب از فضاله آب وضو بپاشد و بخورد و كه در آن شفاعت است  
 امير المؤمنين على كرم الله تعالى وجهه فضاله آب وضو بپاشد و بخورد و گفت هر كه فضله آب  
 وضو بخورد خداى تعالى آن را علاج بيمارى ها گرداند كه جمله طببيان از معاشرت آن عاجز  
 آيند و او را شيخ بهاء الدين ذكر باقدس سره آوروه است بايد كه بعد از طهارت شانه كند  
 چون خواهد محاسن را شانه كند اول ابرو را شانه كند و بگويد اللهم زيني بزينة اهل التقوى  
 اللهم انى اسالك تعجيل عافيتك وصبر اعلى بليتك وخروجك من الدنيا الى رحمتك بعد  
 ازان موسى لب را شانه كند و بگويد اللهم عافنا من كل بلاء الدنيا وعذاب الآخرة پس  
 ازان محاسن را شانه كند و ابتدا از بالاى محاسن كند جانب رست تا جانب چپ پس ازان  
 فرود جانب چپ تا جانب رست و بگويد اللهم سر عذاهم و راحتهم و وسوسة  
 الشيطان سبحانه من زين الرجال بالحى والنساء بالزاويب وسوسة النفس  
 بخواند و شانه از محاسن پيش سينه فرودمى آرد و بعد ازان شست و وضو بخواند انتهى  
 كلامه و فى تحفة السالكين وقال انس بن مالك رضى الله عنه قدم النبي صلى الله  
 عليه وسلم المدينة وانا يومئذ ابن ثمان سنين فقال لى يا بنى ان استطعت ان  
 لا ترال على الطهارة فافعل فانه من اثار الموت وهو على الوضوء اعطى الشهادة فمضى  
 احدت فعليك بالتوضى فى الحال فان لم يكن الماء حاضر ايتمم واطلب الماء فاذا وجدت  
 الماء فتوضاء وصل ركعتين الا ان يكون الوقت من الاوقات المكرهة گفته اند كه حكمت چيست  
 كه الله تعالى فرمود كه خلقكم من تراب ثم من نطفة حكمت اينست تا بآب طهارت و بجاك تنم  
 كنند تا چون فرود اقيامت شود از تو مهم دوى بوى آيد و ديگر گفته اند كه در بار آتش  
 و آبد و چيز توان كشت آب و بجاك و چون طهارت را بهر دو چيز كه ده شود آتش و دمنخ  
 كشته شود و الاولى ان يجدد الوضوء لكل صلوة ولكن للمبتدى عدم الغر ورج من  
 الخواة انفع من تجديد الوضوء وقال صاحب العوارف سمعت بعض الصالحين يقول

اذا حضر القلب في الوضوء يحضر في الصلوة ليس سالك رايا يدك بجمع عبادتي وجميع كاري كنه  
 مگر حضور قلب كما قال علي كرم الله وجهه لا خبر في عبادة لا تفقه فيها ولا في قرائة لا تدبر فيها  
 ان ابا حامد الغزالي رحمه الله لما وصف له في بعض القرى لرحل صاكنه فتصهده نراوا الصاكنه  
 وهو في صحراء له يبذر الحنطة في الارض فلما راى ابا حامد جاء اليه واقبل عليه فجاء رجل  
 من اصحابه وطلب منه البذر لينوب الشيخ في ذلك وقت اشتغاله بالغزالي فامتنع ولم  
 يعطه البذر فسأله الغزالي عن سبب امتناعه فقال لا في ابذر هذا البذر بقلب حاكمه فاكر  
 ارجوا البركة فيه ولكل من يتناول منه شيئا فلا يجب ان اسأله الى هذا فيبذر به لسان  
 غير ذاك وقلب غير حاضر خصوصا باكره وطارث غفلت كنهه وخنن كمويلان الطهارة شرط  
 للصلوة ولما لم يوجد الشرط لا يوجد المشروط ومن الحسن بن علي رضي الله عنه انه اذا  
 كان قنضاء صفرو وجهه وارتعدت اعضاءه واسنانه حتى يسمع صوتها فتقل له في ذلك  
 فقال وكيف لا ارتعد وانا اقدم الى العالم الكبير البصير كذا في كفاية التعبي ورواها  
 شيخ الشيوخ ذكره رست كه براسي دفعه كالملي نماز وعلبه خواب بسیار سختن وضرر است و قال  
 عدي بن حاتم ما اقيمت الصلوة منذ اسلمت الا وانا على الوضوء وقيل كان ابراهيم بن  
 ادهم به قيام فقام في ليلة واحدة ينفا وسبعين مرة وكل مرة يجرد الوضوء  
 ويصلي ركعتين وقيل ان بعضهم ادب نفسه حتى لا يخرج منه الرشح الا في البراءة يراعي  
 الادب في الخلوات ومن افعال الصوفية الاحتياط في استبقاء الماء للوضوء قيل كان  
 ابراهيم النخعي اذا دخل البادية لا يحمل معه الا نكة من الماء وبعك ان لا يندب  
 منها الا القليل يحفظه للوضوء وقيل انه كان يخرج من مكة الى الكوفة ولا يحتاج  
 الى التيمم نجف الماء للوضوء ويقنع بالقليل للشرب وورقعات آوردته ابراهيم الاسود  
 واتي در باديه سد اهل خود را گفت پدر و باش كه من رفتم خويرو منظره از شير پر كرد و بوب  
 داد و برفت و من را چون بطارت احتياج شد خواست كه طهارت كند از منظره شير برون  
 آمد از راه برگشت و گفت آب ندارم كه طهارت كنم مرا آب واجب تر از شير منظره را از شير نهي  
 كرد و از آب پر كرد و برفت هر گاه كه طهارت كردی آب فرود آمدی و چون تشنه گردي شير

شير وقيل اذا رايت الصوفى وليس معه تركوة او كثر فاعلم انه قد عزم على ترك الصلوة  
 شاء امر ابي وحكى عن ابن الكرمى انه اصابه جنابة ليلة من الليالى وكانت عليه مرقعة  
 ثخينية غليظة فجاء الى دجلة وكان برد شديد فخرنت نفسه عن الدخول في الماء  
 لشدة البرد فطرح نفسه في الماء مع المرقعة ثم خرج من الماء وقال عاهدت الله ان لا  
 انزعها من بدني حتى يتجف على قيل فلم تجف عليه شهرا كاملا لتخشائها وعظمتها فادب  
 بذلك نفسه لما خربت عند الاتيمار كما مر الله تعالى وحكى عن الحضري انه قال مما انبثت  
 من الليل لا يجتملى النور الا بعد ما اقوم واجدد دليلا يبعث الى النوم وانا على غير طهارة كذا  
 في العوارف في رسالة الابدية ولا بد للمريد الجالس على الطهارة فصلى احد عشر تضرعا  
 وصل ركعتين الا ان يكون وقت قد نهيت عن ايقاع الصلوة فيه وهى ثلثة اوقات عند طلوع  
 الشمس وعند غروبها وعند الاستواء الا يوم الجمعة فان الصلوة فيه يحرم وقت الاستواء  
 وفي مشكوة المصابيح عن ابي التحليل عن ابي قنافة قال كان النبي صلى الله عليه وسلم كره  
 الصلوة نصف النهار حتى ينزل الشمس الا يوم الجمعة وقال ان جهنم تسبح الا يوم الجمعة  
 ابو داود وروى رسالة المكية وقال صاحب العوارف وكره جماعة من العلماء تحية الطهارة بعد  
 الصلوة العصر واجازة المشائخ والصلوات وفي خلاصة الحقائق وعن علي ابن ابي طالب  
 رضى الله عنه انه قال ينبغي للعبد ان يتوضأ خمسة من الوضوء الاول وضوء القلب  
 من المكر والخديعة والكبر والحسد والبغض والعداوة لقوله تعالى وثباتك فظهر  
 اى قلبك والثاني وضوء اللسان من اللغية والكذب والزور والبهتان لقوله ولا  
 يغتب بعضكم بعضا والثالث وضوء البطن من الشهوة والحرام لقوله تعالى كلوا من طيبات  
 ما رزقناكم والرابع وضوء الظهر من لبس الحرام لقوله تعالى ولباس التقوى ذلك  
 خير والخامس وضوء الظاهر لقوله تعالى اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا الالية وفي  
 اخلص الخلاصة عن بعض اهل المعرفة انه قال اغسلوا اربعة اربعة وجوهكم بماء  
 اعيينكم والسنتكم بذكر خالفكم وقلوبكم بخشية ربكم وذنوبكم بالتوبة الى مولكم  
 وفي الخلاصة الوضوء ثلاثة انواع فرض وهو الوضوء لصلوة الفريضة والصلوة

الجحانة وسجدة التلاوة وواجب وهو الوضوء للطواف ومندوب وهو الوضوء  
 للنوم وعن النية والكذب وانتفاء الشعر المزمور ومن القهقهة والوضوء على  
 الوضوء والوضوء لغسل الميت وفي شرح السنن والمستحب ان يوضأ لكل صلاة وان  
 كان على الطهارة لانما ربهما يجزى على لسانه كذب وغيبة او شى مما يأتى فينبغي ان  
 يجرد الوضوء لرفع الحدث الظاهر فان كان الوضوء يتولى بغيره لا ثم كان في الكافي  
 وفي المشكاة المصاحم عن ابن عمر رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم من توضأ على طهر كتب له عشر حسنات رواه الترمذي وفي شريعة الكلاب  
 ومن مات على الوضوء مات شهيداً ومن مات طاهراً مات في شجاعة ملك يستغفر له  
 ومن بات طاهراً بات عابداً وعرج بروجه الى السماء قال النبي صلى الله عليه وسلم من  
 بال ثم نام كان كمن مات مع الكلاب والخنازير في المزابل ومن استنجزاً فنام كان  
 كمن صلى مع انبياء بنى اسرائيل في المسجد الأقصى ومن توضأ ونام كان كمن صلى مع  
 جبرئيل وميكائيل تحت العرش ومن توضأ وصلى ركعتين ثم نام كان كمن صلى مع  
 اصحابي في المسجد الحرام وعن عقبة بن عامر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم امر  
 مسلم يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقوم فيصلي ركعتين مقبلاً عليهما بقلبه ووجهه  
 الا وجبت له الجحمة رواه مسلم فلا يأكل ولا يشرب ولا ينكح ولا ينام الا على طهارة  
 كاملة ليحصل بركة طهارة الظاهرة طهارة الباطن وسلامة الصدر اذ لا يذن  
 بالدخول في الخسرة الصمدية الا من اتى الله بقلب سليم ومن لم يطهر ظاهره على قانون  
 الشريعة لا يمكنه ان يطهر باطنه باداب الطريقة لان الظاهر عنان الباطن واذا  
 دام على الطهارة او شك ان لا يتلا فيه انوار الربانية من طريق العكس ثم يتعكس  
 منه الى صراة الخيال فبتأه ذلك بعين قلبه فيرى في الظلمات ما لم يكن  
 يرى قبل ذلك بعين قلبه فيرى في الظلمات ما لم يكن يرى قبل ذلك آداب  
 شريعت وضوء فضيلت آن دريا فتى ادعيه كه بعد از وضوء وبعد از تحيت وضوء بايد خواند  
 بشنو ودر باب بعد از وضوء دعای مذکور بخواند واین رباعی نیز بخواند كه ثواب واجب



بسیارست پناهنده بزرگان فرموده اند سه سر در خم چو گه ن تو ما نیم چو گوی بیرون نه  
 ز فرمان تو دل یک سر روی ظاهر که بدست ماست شستیم تلم باطن که بدست تست  
 آنرا تو بشوی بعد از آن تحیت الوضوء بخواند بعد از تحیت الوضوء این دعا بخواند اللهم  
 انی بنی ظاهری بنی عبادک و باطنی بنی معرفتک و قلبی بنی رجبک و سر من  
 بنی مشاهدهک و سری بنی مکه شفتک بر حمتک یا ارحم الراحمین و بعد از آن  
 برای جمیع مهمات این آیه هفت بار بخواند و اذا سالک عبادی فانی قریب لایة رسه  
 بار بخواند بار خدا یا خفوض طاکن بار خدا یا بذل عطا کن بار خدا یا دفع و باکن اغثنی و  
 یا غیاث المستغیثین و نیز این رباعی هم خواند رباعی یا رب من اگر گناه بیک کردم  
 و انم به یقین که بر تن خود کردم چیزیکه رضای تو نبودست در آن بگشتم و تو بکردم و بکردم  
 و لا یخفی ان للتوضی فوائد کثیرة لا یحتمل هذا المختصر ضبطها والله اعلم بالصواب آنکه خوا  
 نکردن و پهلوی بر زمین نه زدن و قال الله تعالی تتجانی جنوبهم عن المضاجع یدعون  
 ربهم خوفا وطمحا و قال الله تعالی والذین یبیتون لربهم سجدا وقیاما و قیل فی  
 قوله فلا تعلم نفس ما اخفی لهم قرآ عین جزاء بما كانوا یعملون کان عملهم قیام اللیل  
 و قیل فی قوله تعالی واستعینوا بالصبر و الصلوة فاستعینوا بصلوة اللیل علی جماعت  
 النفس و مصابرة العدو و فی الخبر علیکم بقیام اللیل فانه مرضاة ربکم و هو ذاب الصالحین  
 قبلکم و منبأة عن الاثر و ملخاة للوثر و مذ هبة کید الشیطان و مطردة للداء عن  
 الجسد و قد کان جمع من الصالحین یقومون اللیل کله حتی نقل ذلك عن اربعین  
 من التابعین كانوا یصلون الغداة بوضوء الحشاء منهم السعید بن مسیب و فضیل  
 عیاض و ابو حنیفة و غیرهم کذا فی العوارف و فی الغیابی لو تکلم فی الخلوۃ او نام یطلب  
 خلوته بخلاف العزلة هذا مذهب اهل الله تعالی کذا نقل من تحفة الفقهاء در رساله  
 عجاله الوقت آورده است که درویش را باید که یک ماه یا باربعین خلوت نشیند و درین مدت  
 اصلا خواب نکند و اگر عیاذا بارسد یک ششم زدن خواب برو غالب شود آن خلوت او شکند  
 و از سه نیت خلوت کند نهم من قال رباعی در خواب بشو که خواب با درگست خفت از خواب

کسی را گل شادی نگفت. بر خیز و نیاز کن بدرگاه خدا که گذر یزدت بستی خواهی خفت. در خواب بشدم بمن خردمندی گفت. بر خیز و نشین که سالها خواهی خفت. رقتی خواب که نیز کنی را خیز چون شب شد که نیز کنی را گفت که جایی خفتن من راست کن تا بحسبم کنیز گفت ای خوابه ترا هم خوابه هست گفت هست کنیز گفت آن خوابه تو خواب میکند گفت دیگر شرم نداری که خوابه تو خواب نکند و تو خواب کنی یا نصف العبد کیف تمام الیالیا و ان سیدك حاضر لاینا مابداست بده انصاف کی رود باشد خوابه بیدار و بنده اندر خواب. حکایت آورده اند که وقتی در ویشی جوانی را دید که تمام شب در کوچه استاده بود در ویش از وی سوال کرد که تمام شب از چه استاده بودی جوان گفت اینجا حبیب دارم مرا شب و عده وصل داده است از آن منتظر او بودم در ویش را تنبیه شد که محب مجازی برای و عده حبیب خود خفت و ای بر کسی که دعوی محبت او کند و تمام شب بخت پیوسته گریه و عاشق شرم دارد خواب را باده و عاشق چکار. و فی الخبر یا احمد عجبت لعبد دخل فی الصلوة وهو یعلم الی من یرفع یدیه و من هو قدامه وهو یغص و لله در قائله عجبا لمن یحب کیف بنام و کل قوم علی المحب حرام رباعی چشمی که درو خار بود چون خسید آزار که نم یار بود چون خسید. اسی ویده گنه سیکنی و سخیسی. آنکس که گنه گار بود چون خسید. نقل است که وقتی سلیمان دارانی رحمه الله حوری را در خواب دید گفت ای سلیمان تو خوش میخیزی و مرا از برای تو مهیا کرده اند اگر مرد پنداری ترک خواب کن و همه عمر خود را ضایع کن چون چنین کاریست اندر ره ترا. خواب چون می آید ای البه ترا و بر زرگان کشته اند که اگر خفتگان میدهند که از ایشان چه فوت می شود هرگز خواب نمیکردند و بگویند و لو یعلم الناس ما فاتهم منهم. فود الله ما نام فی القبر اید. نقل است که چون مهتر ابراهیم علیه السلام با فرمان شد که اسمعیل را قربان کن ابراهیم با اسمعیل گفت علیها السلام که در خواب دیدم که می گویند که اسمعیل را قربان کن پس اسمعیل گفت که سزا کسی که خواب کند ازین بدتر باشد اگر تو خواب نمیکردی من بی می شدم و نه تو بی بر حکایت پیری ضعیف را پرسیدند که ترا هیچ آرزوی مانده است گفت بل یک آرزوی مانده است

که میخواهم که نیشب بر خیزم و طهارت کنم و سر سجد و هم قوت یاری بنید به حکایت بزرگی بود  
 که هر که که شب در آمدی می گفتی الحمد لله الذی نجانی من اولاد آدم آری شب خانه آنست  
 و بر که در خواب تو خانه آنست خواب کند او را مرده باید گفت نه خفته لان النور اخر الموت و اگر مرده  
 بهوشی آری بقدر امکان خود بیدار باش خواب را اگر چشم خوشتن بگذار مولا فیه استیقظ و البته  
 یا طالب حتی لا مکان لان النور یفوت مطلب الانسان ثم اعلم یا طالب المولی انک ان  
 عجزت عن قیام اللیل کله فیمتصب لک قیام ثلثیه او ثلثه لقی له تعالی یا ایها المزمع  
 قم اللیل الاقلیلا فصفه او انقص منه قلیلا او نرد علیه و فی العوارف فقد قبل ینبغی  
 ان یکون ثلث اللیل والنهار فوما حتی لا یضطر بالجد فیکون ثمانی ساعات النور سائین  
 من ذلک یجعلهما المرید بالنهار وستة ساعات باللیل ویزید فی احدهما وینقص فی الاخری  
 علی قدر طول اللیل وقصره فی الشتاء والصیف ولا یضطر لک اذا صار بالکدر یخرج عادة و اقل  
 الاستحباب سدس اللیل فاما ان ینام ثلث اللیل الاول و یقیم نصفه و ینام سدسه الاخر او ینام  
 النصف الاول و یقیم الثلث و ینام السدس الاخر مروی ان داود علیه السلام قال یارب انی احب  
 ان اتعبد لک فامی وقت فاحی الله تعالی الیه یاداؤد لا تقم اول اللیل ولا اخره فانه یضرم  
 اخره نام اوله و من قام اوله نام اخره و لکن قم وسط اللیل تخلو بی داخلوبک و ارفع الی  
 حوائجک و فی عین العلم و ینام عند الغلبة هو المأثور فی مرة کافواقلیلا من اللیل ما یجوز  
 ولا یصلی بعد ما فورا **صحیح البیاض** لیصل احد کمر من اللیل ما یتسر فاذا غلبه  
 النوم فلیرقد و لا تعابد و اللیل و فیه التعب علی ملال و جاء اثمه اکبر من نفعه و تحمل  
 ما لا یطاق و رویش را باید که خود قصد خواب نکند مگر نعلیه خواب زیر که حق تعالی فرمود که  
 لا یکلف الله نفسا الا وسعها و هرگز خواب نگیرد و خاصه ملائکه است لان البشر لا یخلو من البشریة  
 نقل است یکی از بزرگان گفت خداوند را بر تو هرگز خواب فرو آید فرمان شد که دو قرابه در دست  
 گیر چون بگرفت خواب بروی غالب گماشت دست بر هم زد و قرابه را بگشت خطاب شد  
 ای بنده دو قرابه در دست خود داشتی چون خواب بر تو آمد نتوانستی که آن هر دو قرابه را بگیری  
 مگر که هفت شیشه مینائی چرخ میباید نگاه داشت اگر چشم ما خواب باشد چه حال خواب بر شد چنانچه

قول باری ست لا تأخذ لاسنة ولا قوم لمولفهم اردت ان احیی الیالی کلها و کف  
 احیها انما انابشر پس باید که حتی الامکان بیدار باشی و پهلوزمین زنی اگر چه  
 هستی در شریعت برای خواب کردن و پهلوزمین زدن و لکن عند الصوفیین لانه خصمة  
 فيه اصلا و لذا اقبل که تمحلی دوست خواهی بر دوام خواب غفلت بر تن خود کن حرام خواب  
 غفلت بدل ما پرده است و ورنه دالم هست تجلی و اسلام حتی بعضی بزرگان پای خود را در  
 نکر و نه در خلوت و نه در بیرون تا به پهلوزون چه رسد **حکای** انه قال السدی جعلت و  
 ليلة من الیالی و مدت رجل فی المحراب فزودت یاسری کذا اتجالس الملوك فضمت  
 رجلی و قلت و عزتک لامدان رجلی ایدا و قال الجحید فبقی ستین سنة ما مد رجلی  
 لیلا و لا نهارا لمولفه یا طالباً لاسر لا تظن انهم عاشوا فی الدنیا کعیش الملوك  
 کانا فی الدنیا کانه غریب و قلوبهم مغصوم و وجودهم هلولک و کما قال الله  
 امر حسبقران تدخلوا الجنة و لما یا ناکم مثل الذین خلوا من قبلکم لایة و نگوئی که ایشان  
 توفیق یافتند و ما موفق نیستیم بلکه ایشان جبه و جبه تمام کردند و وجود خود را فنا ساختند  
 و لقد صدق من قال فی توفیق بهانه است اگر عازم راهی به کتاب که سرایه توفیق شتاب  
 از تو جبهی و از خدا توفیق به جبه و توفیق بهر دو هست رفیق و حضرت عطار میفرماید  
 اگر کسی گوید نباید طاعتی لغفتی بار و بر هر ساعتی تو کن در یک نفس طاعت رها  
 پس منه طاعت چه کردی پر ببا خواب بیداری شب را شنیدی و در یافتی اکنون اقسام  
 نوم را بشنو و در باب فی الشمنی قبل النوم علی خمسة انواع الغیلوله و هی انه  
 وقت الفجر الی طلوع الشمس یورث الفقر و الغیلوله و هی النوم وقت الاشراق الی  
 یورث الغفلة و الظلمة و القبولة و هی النوم بعد الضحی الی وقت الاستواء یورث  
 الغنا و الراحة و الکیلوله و هی النوم بعد الظهر و العصر الی المغرب یورث  
 اللمة و القبولة و هی النوم وقت المغرب الی العشاء یورث الجھل و الفتنة و قال  
 علیه السلام من نام حتی اصبح بال شیطان فی اذنیه و در حدیث دیگر وارد شده که  
 شیطان موسی سر را سه گره می دهد تا خواب غالب شود و نیاز فجز از دست رود و قال

الذي صلى الله عليه وسلم النوم على سبعة اوجه نوم الغفلة ونوم الشقاوة ونوم اللذة  
 ونوم العقوبة ونوم الراحة ونوم الرخصة ونوم الحسرة أما نوم الغفلة في مجلس الذكر  
 ونوم الشقاوة في وقت الصلوة ونوم اللذة في وقت الصبح ونوم العقوبة بعد صلوة  
 الفجر ونوم الراحة وقت القيلولة ونوم الرخصة بعد صلوة العشاء ونوم الحسرة في ليلة  
 الجمعة كذا في مشارق الانوار وقيل يستحب احياء خمس ليل في السنة ليلة الجمعة وليلة  
 القدر وليلة الاضحى وليلة النصف من شعبان واول ليلة سبعة وعشرون من رجب  
 يحسن اقام نوم فنيدي ودريافتي كنون ثواب نماز شب شبو وورباب قال عليه  
 السلام ركعتان في جوف الليل خير من الدنيا وما فيها وقال عليه السلام من صلى  
 بالليل حسن وجهه بالنهار وفي العوارف قال سهل بن عبد الله المستدري يحتاج  
 العبد الى السنن والرواتب لتكميل الفرائض ويحتاج الى النوافل لتكميل السنن ويحتاج  
 الى الادب لتكميل النوافل سيد سالك رانا چارست از كثر نوافل در شب وروز چنانچه  
 پاي مبارك آنسور عليه السلام را ورم شد از كثر نوافل حكما قال صاحب قصيدة البردة  
 هضم نفسه ظلمت سنة من احى الظلام الى ان اشتكت قد ما الضم من ورم  
 وفي شمائل النبوي عن ابي هريرة رضي الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يقوم يصلي حتى تنتفخ قد ما فيقال له اتفعل هذا وقد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك  
 قال افلا اكون عبدا شكورا وكان وظيفة ايحيفة رحمة الله في اليوم والليلة اربع  
 مائة ركعة كذا في فتاوى الصوفية وفي فتاوى فخر الدين اداء صلوة التطوع افضل  
 من صوم التطوع نقل است از منصور حلاج كه هر روز صد ركعت نماز گزاردي و پنج نوبت  
 غسل كردي و في حاصل ايجبات آورده است كه از عارف رباني واقف اسرار رباني اوليس  
 تر في تقول است كه در شب ميگفتي هذه ليلة الركوع بيك ركوع بسرمي بردي و در شب  
 و غير گفتي هذه ليلة السجود بصبح ميرسانيدي گفندي امي اوليس چه طاقت طاعت دارى  
 كه شبها بدین درازمى بيك حال مى گزرايى گفتم كه بايست شب دراز كاشكه از دل و ابد بيك  
 شب بودى تا بيك سجده آخر بردي و در آن سجده ناله هاى زار و گريه هاى بشمار كردى

نوم الشقاوة

بنیم شب که همه ست خواب خوش باشند	من و خیال تو و ناله های درد آلود
ششم که بسوزد و گریه باشم همه سال	قوت از تن خویش می تراشم همه سال
هائیک و بد خلق نباید دیدن	شب زنده و روز مرده باشم همه سال

قیل لما حبس الحلاج قید من کعبه الی رکبته ثلثة عشر قید و کان یصلی مع  
 ذلك فی کل يوم و لیلة الف رکعة کذا فی فصل الخطاب و کان لا یحنیفة رحمه الله  
 جکر و له ابنة لا تخرج الا باللیل فترى ایا حنیفة رحمه الله نائما فی سطحه یصلی فتنه  
 شجرة فلما توفی ابو حنیفة رحمه الله قالت یا ابت این ذهبت تلك الشجرة التي کانت فی  
 منزل ابی حنیفة فبکی الرجل قال قطعت تلك الشجرة کذا فی دستور القضاة و فی شرع  
 الاسلام و یواظب علی نوافل العباداة و لا یسرع فیها فانها مقام عبادة لله تعالی و قرابة  
 و قررة اعین الصدیقین و انما جوار بر نقصان الفرائض لاسیما فانها دایم الصالحین و کثرة  
 السیات و مطردة للداء و مرکه فی العرو و منیة عن الاثر پس باید که نماز تجمید گزارد و روز  
 رکعت راقله و رکعت یا چهار رکعت قال الله تعالی و من اللیل فتمجد به نافلة الله و قال  
 النبی صلی الله علیه و سلم صل من اللیل ولو قد رحلته شاة و قیل قد یکون ذلك قد را بر  
 رکعات و قیل قد مرکتین و قیل فی تفسیر قوله تعالی توفی المملک من تناء و تفرغ المملک  
 ممن تناء هی قیام اللیل کذا فی العوارف و نیت تجمید چنین کند نویت ان اصلی لله تعالی  
 رکعتین صلوة المسجد تکمیل الفرائض و حفظ الایمان و نوسیع الرزق و تطویل العز  
 اللهم انقض حوائجنا و احی اجمع المومنین و اخرجنا الی الجنة الکبیرة المشرفیة الله اکبر  
 باید که قرات لیس بخواند زیرا که سه دل جمع میشوند و قتی که سه دل جمع شوند دعا مستجاب  
 باشد یکی دل آدمی دوم دل شب که نصف شب باشد و سوم دل قرآن که سورۀ یس باشد  
 و یصلی الضعیف و لا شراق و صلوة الزوال و صلوة التسبیح و ما بین العشائین و یصلی فیه  
 ست رکعات صلوة الاوابین و یقول بعد ها انه کان للا و ابین غفورا و ان یصلی فیه  
 عشرين رکعة فیه افضل و یواظب علی رکعتی تحیة الوضوء و علی رکعتی تحیة المسجد  
 و سائر النوافل و قال صاحب العوارف که جماعه من العلماء تحیة الطیارة بعد

ن نماز تجمید رکعت است

ن نماز ضحی و اشراق و اوابین بخواند

صلوة العشر واجارة المشائخ والعلماء الحون قيل وكان عبدا لله بن غالب يصلي الضحى مائة ركعة  
ويقول بعد صلوة الضحى اللهم بك احاول وبك اصاول وبك اقاتل كذا فى حصن الحصين  
وقيل يقرأ مائة مرة رب اغفرلى وارحمنى واهدنى وارزقنى وتب على انك انت التواب  
الرحيم وبعد التمجيد يشتغل بالذكر وبالدعاء لان الدعاء من العبادات وبالمناجات حكى  
ان الامام محمد بن حنبل مرأى ربه فى المنام الف مرة فقال يا رب كيف النجات من زوال  
الايمان وانا اخاف فقال الله انى هذا الدعاء اللهم صغرا لينا باعيننا وعظم جلالك  
فى قلوبنا اللهم وفقنا لمرضاتك وثبتنا على دينك بفضلك وكرمك يا اكرم الاكرمين  
ويا ارحم الراحمين وفى اخلص الخنا الصفة حكى عن الليث انه قال رايت عقبة بن  
نافع ضمر بالبصر ثم رايت به بصيرا فقلت له بمررد عليك بصرك فقال اتيت فى منامى  
فقبل لى قل يا قريب يا سميع الدعاء يا لطيفا لما يشاء رد عليك بصرك فقلت يا فرج  
الله على بصري وقرأ سائر الادعية ثم يشتغل بالمناجات وفى اخلص الخنا الصفة قل  
المناجات عرض ما فى الفؤاد على رب العباد لعل يست از شمس الائمة انحلو اى او تخلص  
از عمر التاجر كه مى گفت شنيدم از ابا جعفر با شتى كه ميگفت كه ديدم پدر خود را در خواب پريدم  
له اى پدر با تو حق تعالى چه كرد و گفت غفر لى يعنى بيا مرزدم را گفتم سچ سبب گفت از بس كه بعد  
از نماز تجراين مناجات پارسى مى خواندم مناجات بادشاهان بظرف رضا و رحمت بآنگاه خواندن  
ظاهر و باطن ما را از طلب رضاى خود و جمع دار تفرقه و پريشاني و سرگرداني از راه ما و از راه  
همه مسلمانان دور دار عفو و عافيت را قرين وقت ما كن عنايت و رعايت را سابق و قائدا  
لردان ما را بدست تفرقه ما باز مده ما را با باز مگر از ما را بر ما نگار ما را از شر ما نگدار كار ما  
و كار همه مسلمانان در عافيت و در رضاى خود با صلاح اگر كرده را در گذار و آئنده را نگاهدار  
هر چه بر بنده بخشى دينى بخش بارضاى خویش قرين بخش ما را بقهر خود و مغذول كن ما را بدو  
خود مشغول كن ما را از ياد خود مغذول نگردان اگر پيرى حجتى نداريم و اگر بسوز طاعتى  
نداريم و اگر بسنجي بضاعتى نداريم از بنده خطا و زلت و از تو همه بخشش و عطا و رحمت  
مى قديمى لم نزل و امي حكيمى بى بدل اللهم اصلحنا و اصلح فساد قلوبنا و اصلح فساد افئالنا

واصلم فساد احوالنا واصلم فساد صدها واصلم ولاه امرنا و  
 اصلم دات بیدار واصلمنا بها اصلحت به عماد الصالحین یا خیر المستولین یا مصلم  
 الصالحین ویا اکرم الاکرمین احسنهم لباخدر تو صما مسلمین و الحفظنا الصالحین اللهم  
 صل علی محمد وعلی آل محمد وعلی جمیع الانبیاء والمرسلین وبارک وسلم علیهم و مناجات  
 حضرت شاه عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه برای حفظ ایمان باید خواند بسم الله الرحمن الرحیم  
 اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وبارک وسلم علیهم الهی اگر از من بیچاره کفری یا خطائی  
 ریگانه یا صغیره و کبیره و یا زمانئی و یا غیبی و یا دروغی و یا لهوی و یا لغوی و یا حرامی  
 و یا حسدی و یا عجبی یا کبریی و یا ناحقی و یا نفاق و یا حرامی و یا بدگمانی و یا بد نظری و یا بد بوی  
 و یا کراهتی و یا ترک الهی و یا ترک دینی و یا ترک حیصتی و یا ظلمی و یا تعدی در حق آدمی  
 و یا در حق جانوری و یا در رعایت استاد و پیر و یا در حق مادر و پدر که هر یک از اینها بکلمه خداوند تعالی  
 جل جلاله و بجز رسول الله صلی الله علیه و سلم نمی شاید و یا فسق و یا فجور و یا غفاتی و یا غیبتی  
 و یا تقصیر بیک بفرمان خدای تعالی و بفرمان رسول الله صلی الله علیه و سلم بقتصد و یا بفرمانی  
 کرده باشم و یا در خاطر گزشتہ باشد و یا بر زبان رفته باشد قولاً و فعلاً حاضر و ناظر اظهار  
 و باطناً لیل و نهاراً سر و جہراً اولاً و آخراً قد یا و جدیداً از این جمله گناهان باز آدم و شیطان  
 شدم و تو بے نضوح کردم که باز از اینها در وجود من در نیاید و از سر تجدید مسلمان شدم  
 و ایمان آوردم و اقرار کردم بوحانیت خدای تعالی و آنچه فرموده است خدای تعالی  
 و ایمان آورده ام بدانچه ایمان آورده است محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم و نیز ارم  
 از آنچه محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم بیزارت و دور بوده است و بصدق و یقین  
 دل میگویم لا اله الا الله محمد رسول الله الهی هم بدین اقرار و تصدیق جمیع دلهای  
 من ثابت داری الهی هم بدین اقرار و تصدیق دم آخر من ثابت داری الهی هم بدین  
 اقرار و تصدیق ابد الآب و بقاء و دیدار خود مشرف گردانی بحرمت محبت خود و بحق  
 خواجه کائنات و خلاصه موجودات و صدر بدر عالم صلی الله علیه و سلم و اله و اصحابه  
 جمیعن آمین یا رب العالمین یا ذا الجلال والاكرام برحمتک یا ارحم الراحمین



و گیر مناجات امیر کبیر سید علی بهمانی قدس سره بخواند مناجات ملک بادشاه  
و خداوند او رحیم زبان مارا که خطیب سبزدان است بخواند که اذکر و الله ذکر اکثیر  
گویا دار آله دیده مارا که راه بین یقین است به بنیائی فانظر فی آثار رحمة الله بنا  
دار آله گوش و هوش مارا باستمع فاذا قراء القرآن فاستمعوا له شنوا دار آله صدق  
دل مارا از وسوسه الذی یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس امین دار  
آله جلال دل مارا که سلطان ولایت ایمان است از پادشاه اولئک کتب فی قلوبهم  
الایمان سفر دل گردان آله دستهای مارا از گرفتن لقمه ناهج و لا تاكلوا اموالکم  
بینکم بالباطل نگاهدار آله قدم مارا از قرب ان لیهو قد صدق عند ربهم ثبات  
دار آله فرزندان مسلمانان را در مکتب کرامت الرحمن علم القرآن بتعلم علم شرف گردان  
آله مادران و پدران مارا که محبوس زندان محذور خانه مار و مور که اسیر خاک گشته اند  
به بشارت یبشیرهم بر بهو بر حمة بر حمت خویش برایشان بشارت رسان آله در آن  
ساعت که اجل ما درسد و جنازه مارا از دروازه بنای فانی بیرون کنند مارا از تلقین ان  
الله یدفع الذنوب جمیعاً جدا گردان آله سلاطین و پادشاهان عدل و انصاف ان الله  
یا صمد بالعدل و الاحسان آراسته دار آله مسافران که در سفر و حضر اند انما جزاء  
الذین یحاربون الله ورسوله در امان دار آله پیامبران اهل ایمان را از دار و خانه  
و نزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للو مین بچون لطف کرامت کن آله پیران  
طریقت را که دایان دنیا و آخرت اند بشریف بل اجیاء عند ربهم شرف گردان آله آب  
مبارک بر تارک نبات و نباتات و انزلنا من السماء ماء مبارک گچیا نچه اوست بارنده دریا  
خلق پائنده دار آله تو مکران را بخلعت لا غنیاء من التعفف آراسته دار آله درویشان  
را بصبر ان الله مع الصابین قرین گردان آله علماء دین را بدرجات و الذین اوتوا  
العلم آراسته دار آله چون عمر ما و کافه اهل اسلام نجاتم در رسد همه را با سعادت ختم  
گردان و دعا مستجاب و شهادت روزی گردان یا اکه العالمین و یا خیر الناصرین  
ایضاً بخواند آله از ان وقت باز که مرا از حقه عدم بوجود آوردن تا هذ الوقت

آنچه از افعال غیر رضای تو در شریعت و حقیقت و معرفت از دست و عفا بعد از خطا  
 او سزا و علانیه رفته باشد یا خواهد رفت یا خواهد گزشت میدانم یا نمیدانم از جمله معاصی  
 ماضی و حال و مستقبل بطوع و رغبت خویش توبه کردم و باز آمدم و از سر مسلمان شدم  
 کلمه شهادت می گویم اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبدا و رسوله الهی  
 قلبی متعجب و نفسی معجوب و عقلی مغلوب و هوای غالب و طاعتی قلیل و معصیتی کم  
 و لای مفر با لذت و فکرت حلیتی یا ستار العیوب و یا غفار الذنوب الی خیرک  
 کثیر کثیر و عفو کثیر بسیار فاعف عنا بفضلک و کرم ملک الهی من ضعیف در مانده  
 را و من خجیف از دربار مانده را و من عاجز در بدرگشته را و من زنا در در خرد پیش او و من  
 استاد مکتب عامیان را و من گندم های جو فروش را و من تائب نا تمام را و من متقاد  
 فرمان شیطان را بفضل عمیم خود و لطف قدیم خود از حیوای نفس اماره خلاصی و آرکید  
 چشم بدکاره پناهی ده الهی توبه نصوح کرامت کن طاعت عدل تو ندارم و اسید فضل  
 تو دارم ملک مرا توفیق ده تا ترا پرستم بی توفیق پرستیدن نتوانم خداوند مهربان توفیق ده تا  
 ترا بشناسم بی تعریف شناختن نتوانم الهی ضائع کردم عمر خود را در آنچه که رضای تو نبود و صلی  
 الله علی سیدنا محمد و آله و اصحابه اجمعین و بگویند الهی اگر بدیده حفظ تو همه ایضا  
 و ابرار و معصومان رهبری کن پس اشیاء و فجار و ماصیان را که کند و اگر سیلاب عفو تو او ساق  
 انجام تیر و روزگار ان اشرار نشود که شود و اگر دریای رحمت سرگشته گان تیر خلاصت را دست  
 بگیرد که گیرد و اگر سحاب کرمت امطار هایت بر جان ما جان بودای غفلت بخارد که بارد و اگر  
 نسیم عنایت گشتی غرق شدگان دریای معصیت و بوار از غرقاب مخالفت باطل توبه  
 و انابت نیارد که آرد در شب جمعه برای هر حاجت این نماز بخواند نوبت ان اصلی الله تعالی رکعت  
 واحدة متوجه الی جوفه الکعبة الشریفة الله اکبر - الحمد یکبار و آیت الکرسی هفت بار  
 و انا انزلناه بست و پنج بار و سوره اخلاص صد بار التحیات درست خواند و بعد از سلام  
 سر سجده رود و رخ رست بر زمین نهد و مقدار بار بگوید الهی بجزمت آنوقت و آن ساعت که تو  
 بودی و بیکس نبود بعد از پنج بر زمین نهد و بگوید الهی بجزمت آنوقت و آن ساعت که تو

نماز پنجشنبه

باشی و بیکیس نباشد بعد پشانی بر زمین نهد و بگوید الهی تو کی و رکعت کی و حجت  
 من روا کن بعد کلمه تمجید هفتاد بار بخواند و در هفتاد بار و استغفار بقیه بار بخواند حجت  
 او بر آید **صلوة الحاکمة** یصلی رکعتین فی الاولى الفاتحة الف مرة و الاخلاص  
 مرة و فی الثانية الفاتحة مرة و الاخلاص الف مرة ثم یسأل الحاکمة فانه  
 اسرع الاجابة محراب محراب محراب **لن** ثم الطاعون یصلی من كان صائلاً فی ذلك  
 المقام کل لیلة رکعتین یقرء فی کل رکعة الفاتحة مرة و تس مرة و یقول بعد السلام  
 یا حلیم اجدی و الف مرة **لن** ثم الامراض و الاسقام من كان فیها رئیساً یصلی سبع  
 لیل کل لیلة اربع رکعات یقرء فی کل رکعة الفاتحة مرة و الفیل ثلث مرات و الاخلاص  
 خمس عشر مرة و یقول بعد السلام سبعاً مائة مرة یا سلام **صلوة العاشقین** اربع  
 رکعات یقرء فی کل رکعة الفاتحة و الاخلاص مرة فیقول فی الاولى مائة مرة  
 یا الله و فی الثانية یا رحمن و فی الثالثة یا رحیم و فی الرابعة یا ود و من صلیها جعل  
 الله من المقربین **صلوة الواصلین** دو رکعت نماز گزار دو رکعت اول بعد از فاتحه  
 اتم تر کیف بخواند و در دوم بعد از فاتحه لا یتلاف بعد از سلام سر برهنه کند و دستار  
 در گلو اندازد و دستاره شود و نر انگشت نیامی راست بر بالای نر انگشت چپ نهایی  
 راست برهنه ماند و زور بر پای کند و تسبیح در دست گیرد و هزار و یکبار یا بدوح گوید بعد  
 بنشیند و دستار برگردانند هزار و یکبار یا رب گوید **صلوة الموحدين** یک رکعت  
 بگزارد رکعت صلوة الموحدين نیت کند بعد از فاتحه قل هو الله چهل و یکبار بخواند بعد  
 از آن در هر دو سجده بعد از تسبیح بیت و یکبار انت حاضر ی گوید بعد از آن سر برنجاب  
 راست نهیست و یکبار الله حاضر ی گوید بعد از آن سر بجانب چپ نهیست و یکبار  
 الله ناظر ی گوید بعد از سلام صد بار این دعا بخواند الهی احدی صمدی فردی من  
 عندک مددی الیک منتها طلبی کرمک سببی عجل فرجی بحق محمد و العباس یا وهاب  
 یا وهاب یا وهاب و و گانه هزار سجده بگزارد و در هر رکعتی بعد فاتحه سورة اخلاص کان  
 بخواند در هر رکعتی پانصد سجده بدهد بعد هر سجده جلوس کند و در هر جلوس این دعا بخواند

نوع الطاعون

وميش از شروع صداره در دو صد بار استغفار بگويد و دعايست اللهم ليديك لبيك  
 لا شريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك والصلوة لا شريك لك لبيك وسعديك  
 والخير في يديك لبيك لبيك والرغاء اليك والعمل لك **مؤلفه** عليك اخذ  
 هذا واخذت من الصالحين وبلغ اليك وانما انا من المبلغين فان قلت عنى  
 فكنت من الفائزين وان لم تقبل عنى فكنت من الخاسرين شرط سينر وهم انك  
 صائم بدون لقول عائشة رضى الله تعالى عنها ولا اعتكاف لا بصوم ولا اعتكاف الا فى  
 فى مسجد جامعهم والا ابو اؤدك كذا فى مصابيح المشكوة وفى الثمغى الصوم شرط فى  
 الاعتكاف عندنا وعند مالك وعند الشافعى واحمد لقوله عليه السلام لا اعتكاف  
 الا بصوم واعلم ان الصوم شرط للصحة لا اعتكافا الواجب والصحة التطوع فى رواية  
 الحسن عن ابى حنيفة رحمه الله واعتكاف برسه نوع مست واجبست رست  
 ست ونقلست واجبست كه مسلم بر خود لازم كير دوست رسته رسته آخره ماورى  
 كه رسول عليه السلام بران مواظبت كردوست ونقلست كه در مسجد رايد نيت  
 واين قسم باصوم وغير صوم جائزست كذا فى المضمرات معلوم شد كه اعتكاف بغير از صوم  
 درست نيت صوم را فضيلت بسيارست كه در احاديث وارد شده است وفى مشكوة  
 المصابيح عن ابى هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 لكل شئ زكوة وزكوة الجسد الصوم رواه ابن ماجة المراد بالزكوة الصدقة و  
 صدقة الجسد ما يخلص به عن النار وعن ابى امامة رضى الله تعالى عنه قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام يوم ما فى سبيل الله جعل الله بنيه و  
 بين النار خندقا كما بين السماء والارض رواه الترمذى وعن ابى هريرة قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم كل عمل ابن ادم يضاعف الحسنة بعشرة امثالها  
 الى سبع مائة ضعف مرات قال الله تعالى الا الصوم فانه لى وانا اجزى به بدع  
 شهوته وطعامه من اجلى للصائم ثم فرحان فرحة عند فطرته وفرحة عند لقاء  
 ربه والخلاف ثم الصائم اطيب عند الله من رميم المسك والصيام جنة الحديثا

بيان اعتكاف

وقال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى ما أدق ما لا عين رأت ولا اذن سمعت  
 ولا خطر على قلب بشر لا يقعد عليها الا انصافون بدانكم وصوموا شتن تمام درهم قنلا  
 كروه ان بعضي بزرگان در تمام عمر خود صوم نگاه داشتند وبعضی نگاه صائم وگاه مفطر  
 می بود و كان ابو عبد الله بن جابر صام نيفاً وخمسين سنة لا يفطر في السفر ولا في الحضر  
 فجهد به اصحابه يوماً فافطر فاعتل من ذلك اياماً فاذا راى المرید صلاح قلبه من  
 دوام الصوم فليصوم دائماً وليدع الافطار رجاءاً فهو عون حسن له على ما يريد كما في  
 العوارف روى عن ابي موسى الاشعري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من  
 صام الدهر ضيق عليه جهنم هكذا وعقد تسعين اى لم يكن فيها موضع عن  
 محمد بن اليمان انه قال اخترت صوم الدهر بما سألت ستة نفر عن ستة اشياء  
 فاجابوا بالجواب واحد سألت الاطباء عن اشقى الادوية فقالوا الجوع وقلة الاكل  
 وسألت العباد عن انفع الاشياء في عبادة الرحمن فقالوا الجوع وقلة الاكل وسألت  
 الحكماء عن اعون الاشياء على طلب الحكمة فقالوا الجوع وقلة الاكل وسألت  
 الزهاد عن اقوى الاشياء على الزهد فقالوا الجوع وقلة الاكل وسألت العلماء  
 عن افضل الاشياء على حفظ العلم فقالوا الجوع وقلة الاكل وسألت الملوك عن اطيب  
 الادام والاغذية فقالوا الجوع وقلة الاكل كما في الخلاصة وعن بريدة قال دخل  
 بلال على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يتخذى فقال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم العزاء يا بلال قال اني صائم يا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله  
 صلعم تأكل من رزقنا وفضل رزق بلال في الجنة اشعرت يا بلال ان الصائم يسبح  
 عظامه ويستغفر له الملائكة ما اكل عند رواة البيهقي في شعب الايمان كذا في  
 مشكوة المصابيح وكره قوم صوم الدهر وقد مره في ذلك ما رواه ابو قتادة قال  
 سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم كيف من يصوم الدهر قال لا صيام ولا افطار  
 وسرور عالم هم گاه صوم میداشتند وگاه افطار می کردند كما روى عن عائشة رضي  
 الله عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم حتى نقول لا يفطر ويفطر

حتى نقول لا يصوم وما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم صام شهر رمضان  
 الحديث ومنهم من كان يصوم يوماً ويفطر يوماً وقد ورا أفضل الصيام صوم  
 أخى داود كان يصوم يوماً ويفطر يوماً فاستحسن ذلك قوم من الصالحين  
 ليكون بين حال الصبر وحال الشكر ومنهم من كان يصوم يومين ويفطر  
 يوماً أو يصوم يوماً ويفطر يومين وقيل كان رسول بن عبد الله يأكل في خمسة  
 يوماً مرة وفي رمضان يأكل أكلة واحدة وكان يفطر في كل ليلة بالماء  
 القدوح للسنة أو حتى يمل تجريد بهتست صوم دهر وشقين لقوله عليه السلام  
 يا معشر الشباب من استطاع منكراً لمراة فليتزوج فإنه اغض للبصر وأحز  
 للفرج ومن لم يستطع فعليه الصوم فإنه له وجاء رواه البخاري ومسلم  
 وفي خلاصة الحقائق وقال بعض أهل المعرفة الصوم ثلاثة صوم العام و  
 صوم الخاص وصوم الاختصاص أما صوم العام نترك الأكل والشرب والوفاء  
 وصوم الخاص محافظته الجوع وإن يعفو عن بظلمه وبكف لسانه عن أهل  
 القبلة وصوم الاختصاص ما سوى الله وقال أهل الرياضة الصوم للمبني  
 جنة وللحسني جنة فيل الصوم دواء للذنوب ويحيى القلوب يوم ثواب صوم  
 وقسام أن شيندي ودر يفتي أنكون ثواب خورون وادعية كه در وقت  
 انظار كرون باير خواند شبنو وورايب وفي الأهر شاد ولوقسم المقطر  
 شطرين يأكل نصفه أول الليل ونصفه سجرا كان حسناً سحر خورون سحر  
 ست لقوله عليه السلام متعروا فإن في السحور بركة وعن عمرو بن العاص  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فصل ما بين صبيانا  
 وصيما أهل الكتاب أكلة السحور رواه مسلم وقيل انظار واما خير سحر في سحر  
 ست زيرا كه رسول عليه السلام فرمود ثلث من اخلاق المرسلين تعجيل الانظار  
 واماخذ السحور واليوقا كذا في كذا الا ورا دوفي مشكوة المصابيح عن رسول  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يزال الناس بخير

ما عجلوا الفطر متفق عليه وعن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم قال الله تعالى احب عباده الى اعجلهم فطرًا رواه الترمذي  
 وعن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 لا يزال الدين ظاهرا ما عجل الناس الفطر لان اليهود والنصارى يؤخرون  
 رواه ابو داود وابن ماجه براهنكم افطاركم ردن اولي بخرماست اگر خرماباشد  
 باب افطار كنز لقوله صلى الله عليه وسلم اذا افطار احدكم فليفطر على تمر فانه  
 بركة فان لم يجد فليفطر على ماء فانه طهور رواه احمد وفي شرعة الاسلام  
 وكان النبي صلى الله عليه وسلم يفطر في الصيف على الماء وفي الشتاء على  
 التمر وكان النبي صلى الله عليه وسلم يفطر بثلاث تمرات او على شئ لم يمسسه  
 الناس در محفة المريدین آورده است بايد که بعد از نماز خفتن روزه بکشايد تا شرف  
 بين العشائين در يافته باشد بطاعت و عبادت اما پيش از نماز شام نمک يا آب روزه  
 بکشايد تا بخت عمل نموده شود و سنت است که گاه گاهي خادم کوزه آب بر مجلسيان  
 برگرداند و چون در ديشان بخلوت در آيند بايد که خادم کوزه بدر خلوتيان آرد و آنان  
 بر کوزه زند تا هر کرا رغبت بود بستاند و اولي آنست که خلوتی آب کم خور و تا خواب  
 و ثقل کم بود در کنز الاوراد آورده است که در وقت افطار بگويد اللهم لك صمت  
 و لك امنت و عليك توكلت و على رزقك افطرت و اگر او را در روز دوم نیت  
 روزه باشد بگوید و يصوم غداً تویت و الا انگوید و ايضا بگوید سبحانك اللهم و  
 بحمدك تقبله متى انك انت السميع العليم ايضا در وقت افطار بخواند الحمد  
 لله الذي اعانني فصمت و رزقني فافطرت يا واسع المغفرة عن عبيد الله بن  
 مسعود رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من صام  
 يوماً ثم قال في اخره استغفر الله الذي لا اله الا هو الغفور يكون عمالغافراً  
 في صومه كذا في فتاوى الصوفية و اذا افطر قال ذهب الظمء و ابطلت العروق  
 وثبت الاجر انشاء الله تعالى و ايضا اللهم اني اسئلك برحمتك التي وسعت كل

شيئي ان تغفر لي ذنوبي فان افطر عند قوم قال افطر عندكم الصائمون واكل  
 طعامكم الابرار وصلت عليكم الملائكة وان اكل مع مجيد ومراوذي عاهة قال  
 بسم الله ثقة بالله وتوكل عليه واذا اكل الطعام فليقل اللهم بارك لنا فيه و  
 اطعمنا خيراً منه فاذا غم من الاكل والشرب قال الحمد لله الذي اطعمنا  
 وسقانا وجعلنا مسلمين كن في حصن الحصين ثم شرط چهاردهم انك ينبغي  
 وقت نماز باجماعت گزاردن شش بقوله تعالى واما ركعوا مع الراكعين بيني و  
 باجماعت بگزاريده ولقول عائشة رضي الله تعالى عنها ولا اعتكاف الا بصوم  
 ولا اعتكاف الا في مسجد حاكم رواه ابو داود رضي الله تعالى عنه وكذا  
 في المشكوة قوله في مسجد جامع اي فيه جمع وجماعة پس معلوم شد كه اعتكاف  
 بغير از جماعت روا نباشد وقال الله تعالى وبشرا الذين امنوا وعملوا الصالحات  
 عن ابن عباس رضي الله عنه العمل الصالح اداء الصلوة المحض بالجماعة كذا  
 في شرح الامالي ولقول عثمان ابن عفان رضي الله عنه ان الصلوة من احسن  
 ما عمل الناس فاذا احسنوا احسنوا معهم هر چون نماز است احسن اعمال  
 باجماعت نماز بگزاريده شش وفي شرح الوقاية الجماعة سنة مؤكدة  
 وهو قريب من الواجب وقيل فرض كفاية وفي الشمني الجماعة من خصائص  
 هذا الدين فانما لم تكن مشروعة في سائر الاديان قال عامة مشايخنا انها  
 واجبة وقيل فرض عين وبه قال احمد وداود وفي الفقيه تارك الجماعة عن غير  
 عذر يجب تعذيرة وياتي الجيران بالسكوت عنه وقال عليه السلام من ادرك  
 الجماعة اربعين يوماً كتب له براءة من النار وبرائة من التناق وقال عليه  
 السلام تارك الجماعة ملعون في التورية والانجيل والزبور والفرقان و  
 تارك الجماعة يعيش على الارض والارض تلغنه وينظر الى السماء والسماء يلغنه  
 اگفت عليه السلام كه پنج نماز شش پنج جوی روانست هر كه پنجوقت نماز برپای داراوند  
 اگاه برونماند و در حاصل الحیوة آورده است كه شيخ ابو الليث سمرقندي فرموده اند



که هر که نماز بجا نهد گزارد و اوراق سجانه تعالی پنج چیز گرامت کند اول تنگی عیش از و  
 بر و از و دوم وی را عذاب گور نباشد سوم نامه اعمال او بدست رست او دهند  
 چهارم از پیکر صراط بگذرانند پنجم به بهشت رود بی حساب و فی مشکوة المصابیح عن ابن  
 عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة الجماعة تفضل صلوة الفذ  
 بسبع وعشرين درجة متفق علیه وعن ابی موسی الاشعری قال قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم اثنان فما فوقها جماعة ورواه ابن ماجه و فی شرعة الاسلام  
 و تفتن الصلوة فی جماعة المسلمين فانها اضعاف مضاعفة و رحمة و رضوان و لا  
 یرخص لمن سمع النداء ترک الجماعة و روی فی الاخبار ان من حافظ علی صلوة  
 الخمس بجماعة او رثه الله تعالی السعادة و ان کان علی قراب الارض خطیئة  
 و من لم یحافظ علی صلوة الخمس و علی قراب الارض طاعة او رثه الله تعالی الشقاوة  
 و نحو ذلك یدل علی فضیلة الجماعة و عظم شأنها و برکتها **حکي** ان فضیل بن  
 عیاض رضی الله عنه کان من قطاع الطريقة غیر انه کان حافظاً للصلوات الخمس  
 بالجماعة فادركته برکة ذلك و او رثه السعادة و کان یوما فی الايام خرج لقطع  
 الطريق فعرض له سربک فقصده لیسقط علیهم فقراء رجل منهم قوله تعالی  
 الم یان للذین امنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله فسمع فضیل بن عیاض ذلك  
 و قال آن یارب فقد آن یارب درعی سلاحه و تاب حتی بلغ حیث بلغ و روی فی الاخبار  
 من حافظ علی الصلوات الخمس فی الجماعة لم یخرج من الدنیا حتی یری مکانه فی الجنة  
 فاذا قرب و فاته و قفت الملائكة عن یمینه و یساره فیرفع بصره الی السماء  
 فیزی موضعه فی الجنة کذا فی کفاية الشعبی و سفیان ثوری رحمته الله علیه  
 که بودند اگر ایشان نماز جماعت فوت شدی یک هفته تغزیت میداشتندی و اگر  
 تبسیر اولی فوت شدی سه روز تغزیت می کردندی و اگر نصف اول فوت شدی یک و  
 تغزیت میکردندی و در تنبیه ابواللیث مذکور است که هر که نماز بجا نهد گزارد و اوراق تعالی  
 دوازده چیز نکند سه چیز در دنیا و سه چیز بوقت مرگ و سه چیز اندر گور و سه چیز بقیامت

اما آن سه چیز که در دنیا بود یکی برکت از کسب وی برگیرد و دوم سیاهی روی او ببرد  
و سوم در دل مردمان دشمن گرداند اما آن سه چیز که بوقت مرگ باشد اول جان او  
گرسنه و تشنه بر دارد دوم جان کندن بروی دشوار گرداند سوم کلمه شهادت بر  
زبان نش نیاید اما آن سه چیز که اندر گور بود اول پرسیدن منکر و نکیر با هول و فزع  
بود و دوم تاریکی گور بود سوم گور بروی تنگ بود و اما آن سه چیز که اندر قیامت  
بود اول خشم خدای تعالی دوم عذاب سخت سوم حساب دشوار در خلاصه الحقائق مذکور است  
که معاذ گفت که خواجہ شفیق راجعہ الیہ علیہ نماز پیشین بجماعت فوت شد پنجاه درم  
صدقه داد و یک ماه تغزیت میداشت و می گریست و می گفت اللهم اعطنی اجر  
ما فاتنی عبد الله بن عباس روایت کرد که مردی سوال کرد پیغمبر خدای را علیه السلام  
گفت یا رسول الله اگر مردی تمام شب قیام کند و روز روزه دارد و بجماعت نماز حاضر  
نشود چگونه باشد رسول علیه السلام فرمود که او در آتش باشد سفیان بن عیینہ گفت  
مردی بود در کوفه از اغنیاء بجماعت نماز حاضر نشد و روزی او نیز بانی کرد و خلق را  
طلبید و یکس حاضر نشد و دعوت او اجابت نکردند گفتند ما اجابت کنیم دعوت کسی را  
که او اجابت نکند خدا را و ابو هریرہ رضی الله عنہ می آرد که مردی بود نابینا بخدمت رسول  
علیه السلام آمد و گفت یا رسول الله من مردی نابینا ام و میان من و میان تو در آشنای  
راه در خان اندانم و در هم پیچیده و مرادست کشتی نیست مرا رخصت کن در نماز خفتن  
و نماز بامداد که در مسجد حاضر شوم رسول علیه السلام فرمود تو با ناک نماز میشتوی گفت  
آری رسول علیه السلام او را رخصت نداد و نقل است که مردی نابینا بود و سوی مسجد  
روان شد تا نماز خفتن بجماعت بگذارد و در شبی که باران بود زن وی را گفت که چرا  
در خانه نماز نمیکنی گفت در مسجد بروم تا ادا کنم شکرانه دستم و پایم خود پس چون  
از مسجد بماند در خواب شد چون بیدار شد بهر دو چشم وی را بینائی ظاهر شد پس گفت  
نیکوئی یزد و کارست که شکر کرده ام و را پس جز داد و مرا بشکر من است و در خلاصه  
الحقائق آورده است هر که ترک جماعت کند او در بدعت افتد و بیرون آید و خدا توبه

برکت از نفس او و مال او چون ثواب نماز جماعت شنیدی و درایتی کنونی  
 باید که نماز بحضور دل کنی قال علیه السلام لعن الله جسدا قائما بين يدي  
 الله وثئيس معه قلبه وقال عليه الصلوة والسلام لا صلوة الا بحضور القلب  
 كذا في مونس الفقراء وفي العوارف وقد ورا عن رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم اذا قام العبد الى الصلوة المكثبة مقبلا على الله بقلبه وسمعه وبصره  
 انصرف من صلواته وقد خرج من ذنوبه كيئوم ولدته امه وذكر السرقه  
 عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال أي السرقه اقصر قالوا لله ورسوله  
 اعلم فقال اني اقصر السرقه ان يسرق الرجل صلواته لا تيمم ركوعها ولا سجودها  
 ولا خشوعها ولا القراءة فيها وسئل ابو سعيد الخدري عن كيفية  
 الدخول في الصلوة فقال هو ان تقبل على الله تعالى اقبالك عليه يوم  
 القيمة ووقوفك بين يدي الله تعالى ليس بينك وبينه ترجمان وهو مقبل  
 عليك وانت تناجيه وتعلم من هو واقف بين يديك فانه الملك الاعظم  
 وقيل لبعض العارفين كيف اكبر التكبير الاولي فقال ينبغي اذا قلت الله  
 اكبر ان يكون مصحوبك في الله التعظيم والقرب مع الالف والهيبة مع  
 اللام والمراقبة والمحافضة مع الهاء وقيل لعا مر بن عبد الله هل تجد  
 في الصلوة شيئا من امور الدنيا فقال لان يختلف على اللسان احب الى  
 من ان اجد في الصلوة ما تجدون وقيل لبعضهم هل تحدث نفسك  
 في الصلوة بشيء من امور الدنيا فقال لا في الصلوة ولا في غيرها وقال  
 شيخ الشيوخ حركة يدي في الصلوة عند شخص من الصالحين فلمسا  
 انصرف من الصلوة انكر على وقال عندنا ان العبد اذا وقف في الصلوة  
 ينبغي ان يبقى حمادا محمدا لا يتحرك منه شيء وقد جاء في الخبر  
 سبعة اشياء في الصلوة من الشيطان الرعاف والنعاس والوسوسة  
 والتشادب والحكاش ولا لتفات والعبث بالشيء وقيل السهو والشك

وقدر روی عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما انه قال ان الخشوع  
 في الصلوة ان لا يعرف المصلي من سلى يمينه وشماله وتقل عن سفسان  
 انه قال من لم يجتمع في الصلوة فسدت صلواته وقيل لموسى بن جعفر  
 ان الناس افسدوا عليك الصلوة بمرون بك بين يديك قال ان الذي صلى  
 له اقرب الى من الذي عمتى بين يدي وقيل كان نرين العابد بن الحسين  
 رضي الله عنهما اذا اراد ان يخرج الى الصلوة لا يعرف احدا ممن تغير لونه  
 فقال له في ذلك فقال اتدرون بين يدي من اريد ان اقف وسئل  
 الجعيد ما فرصه الصلوة قال قطع العلائق وجمع العود والحقير بين  
 يديه وقال ابن عباس رضي الله عنهما ركعتان في تفكر خير من قيام ليلة وقال عليه  
 السلام من صلى ركعتين لم يحدث نفسه شيئا من الدنيا غفر الله له ما تقدم  
 من ذنبه من رساله من الاكابر اور دوست كه قراءت تسبيحات ركوع و سجود با  
 حضور چنان بخواند كه هر حرفي خداي را مي شنوا ند كه پيش خداوند استوار دست  
 و دل را حاضر دارد و هر كلمه و تسبيح با حضور دل ادا كند و نمازي كه دل در ان  
 حاضر نباشد بعبودت نزد يكترست و في شمائل الاتقياء قال الخوث اى صلوة  
 اقرب اليك قال الله تعالى الصلوة التي ليس فيها سوائى والمصلى غائب عنه  
 يا غوث الاعظم المحروم عن الصلوة هو المحروم من المعراج عندي كما قال  
 النبي صلى الله عليه وسلم الصلوة معراج المؤمنين پرا نكه نماز نجشوع با به  
 كرد قال الله تعالى قد افهم المؤمنون الذين هم في صلواتهم خاشعون وقال  
 الله تعالى فويل للمصليين الذين هم عن صلواتهم قهرا ساهون  
 تو درون نماز دل بيرون گشتا سينه بهاني همچنين حالت پریشانرا شرم نايد نماز نيواني  
 تو في عبادت دلي بخير از مبعود تو في در سجده دلي بخير از مسجود الصلوة نوحان  
 سحر و مبهت مرده آنكه بي خضوع و خشوع گزارد و زنده آنكه با فهم متعاني و حضور  
 دل ادا كند چندين هزار سجده بگردد و با فلي نشين بصدق سجده خود را

شمار کن یک سجده کن چو سجده ادریس با حضور و آنکه میان جنت ما و اقرار کن  
 نقل است وقتی رابعه در نماز بود در چشم او خاری رسید خون روان شد و حاجه  
 حسن ابهری پرسید که ای رابعه در چه کاری بودی که خون از چشم تو میرود گفت دندان  
 بودم و حاجه فرمود که ترا خبر نبود رابعه گفت ای حاجه آن زمان که در نماز باشم بخدا  
 اگر بهشت طبق دوزخ تافته چشم من کشند خبر نباشد این خود بیش نبود و نعم قسبل  
 شهر تاباید دوست ایشان در حضور سرفرو نازند وقتی در نماز گفتند که گرازند  
 نماز مقبولی را نماز دعای نیک کند و گوید حفظ الله تعالی کما حفظتني  
 و اگر بغفلت گذارد گوید ضیعت الله کما ضیعتني و فی مونس الفقراء قال  
 الله تعالی و ما امر و الا لیعبدوا الله مخلصین له الدین اخلاص بی نیت  
 نتواند بود و نیت بجه حضور دل حاصل نیاید حضور بر سه درجه است حضور  
 اهل شریعت و آن آنست که بدانند که کدام نمازی گذارد فرض یا نفل عصر یا ظهر و  
 حضور اصحاب طریقت آن آنست که پیش از شروع دل از اندیشه رویه و خطر  
 نامر ضیه پاک گردانند و در هر رکعتی از ارکان نماز دل خود حاضر دارد و چون استقبال  
 قبله کند چنان پندارد که بگویند و هر چه غیر حق تعالی است بدان نیت کردم و کلی رو  
 بمجمود و موجود و خالق و رازق خود آنچنان آورده ام که هرگز روی و دل از آن  
 حضرت نگردانم و بغیر حق تعالی روی نیارم و دعای انی وجهت وجهی للذی فطر  
 السموات و الارض حنیفاً و ما انا من المشرکین یقین دل بخواند و چون الله اکبر  
 گوید دل حاضر دارد و پندارد که حضرت عزت بزرگترست و بی نیاز تر از آنکه در حین  
 و هم مخلوق در آید و بزرگترست و بی نیاز تر از آنکه از عبادت و طاعت ملک و جن  
 و انس در ملک بی نیازی وی ذره بفرزاید یا بنا گردن عبادت و طاعت ایشان  
 در سلطنت و استغنائی وی ذره خللی و نقصانی زانند و چون قرائت خواند یقین  
 داند که قرآن کلام نامخلوق و کلام خالق است و هر امری و نهی و دخلی و تشییلی  
 که در قرائت خواند چنان پندارد که حق تعالی بمشانه بغیر واسطه بمن خطاب می کند

و در آن مستغرق گردد و چون رکوع کند چنان پندارد که در کتبه حکمت بالغه حق تعالی  
 چون بیاورد ذلیل و بی عقل از هیبت کبر بای و بی نیازی و بی عقلی مادر رسیده  
 و نشسته می نامخیده و چون سجده کند پندارد که آسمان کبر بای و عظمت خدائی مایه  
 بر زمین چسبیده و بر زمین پست گردانیده که صفت کبر یا عظمت خدا جز بذات او  
 سلم نه قال السبی صلی الله علیه و سلم کبر جمیع بدنك و اقراء جمیع بدنك و  
 امرکم بحمیع بدنك و امجد جمیع بدنك زیرا که مالک جمیع اعضا دل ست چون  
 دل حاضر بشود از جمیع اعضا تشعشع و تفرع حاصل آید و حضور را باب حقیقت است  
 که آینه دل از کدورت ماسوی الله متصفی و زکی گرداند تا نقش الله در دلش  
 محیط شود و بعین یقین بشاهد حق تعالی مستغرق گردد و از خود محو شود حضرت  
 امیر المؤمنین علی رضی الله عنه پیکان خلیفه بود مقدور کشیدن نبود در حالت  
 نماز کشیده اند ایشان را از ان علمی و الهی نبود و در کتب فی جامع الفتاوی قال الذی  
 میحضر قلبه فی الصلوة افضل و الذی لا یحضر قلبه یجوز ان یقال انه لیس  
 فی الصلوة و لا فی المسجد لعدم المقصود کما سمی الله تعالی صفا و بکما و عموماً  
 مع انه یصور فی الصلوة کذا فی فتاوی الصوفیه در حکم حضرت مولانا عبد الغفور  
 آورده است که روزی حضرت مولانا عبد الرحمن جامی قدس سره فرمودند که  
 صوفی نماز میخواند هرگاه که رکوع و سجده میکرد میگفت هو برکعتی و هو  
 یسجد فی و هو یقیم مولانا فرمودند که ازین توحید درست نمی شود بلکه  
 باید گفت هو یقیم و هو یرکم و هو یسجد تا دوی نباشد در لغات آورده است  
 که رکعتان بسواک این حدیث را تاویل کردند و این حدیث را هم تاویل کردند  
 که فان لم تکن تراها اگر تو نباشی یعنی او را حکی انه قال المعشوق العاشق  
 اذا کمر النظر الیه ما ترید منی قال العاشق ارید ان اراک فتاوی الحبيب  
 سواک من سواک لا اراک فقال العاشق لا اراک سواک پس مالک را باید که نماز  
 بتدریج گردد و بغفلت و بهادت نکند چون کردن نماز بجماعت با حضور

شنبی و در یافتی اکنون بدانکه اختلاف کردند در نماز پنجگانه که کدام  
 نماز که ام پیغمبر خواند و برافرض شد و عن عائشة رضی الله عنها قالت ان آدم لم یأ  
 یتب علیه عند الفجر صلی رکعتین فصارت الصبح و امر الخلیل بذبح اسمعیل  
 و قد اُسمعیل عند الظهر فصلی اربع رکعات فصارت الظهر و بعث عزیر  
 فقیل له کبر لبثت قال یوماً فرأى الشمس فقال او بعض یوم فصلی اربع  
 رکعات فصارت العصر و غفر له و اودع عند المغرب فقام و صلی اربع رکعات  
 فجهد فی الثالثة ای تعب فیها عن الایتان برابرة لشدة ما حصل له من  
 البکاء علی ما اقترفه ما هو خلاف الاولی فصارت المغرب ثلاثاً و اول  
 من صلی العشاء الاخیر نبیناً علیه و علیهم السلام کذا قال شیخ ابن حجر  
 قال علی رضی الله عنه **هـ** صلوۃ الفجر صلاها ابونا صلوۃ الظهر اداها خلیل  
 صلوۃ العصر یونس ثم عیسی علی وقت الغروب له دلیل صلوۃ اللیل اداها کلید  
 فاجب کلها رب جلیل **ص** صبح از آدم بجوهر از خلیل عصر از یونس بنان مغرب مسیح  
 از کلیم الله عشاء را خوانده ام و ترازی پیغمبر ذات بلیح و عن ابن عمر رضی الله  
 عنهما قال كانت الصلوة خمسين والغسل من الجنابة سبع مرات وغسل البول  
 من الثوب سبع مرات فلم یزل رسول الله صلی الله علیه وسلم یسئل حتى جعلت  
 الصلوة خمساً وغسل الجنابة مرة وغسل الثوب من البول مرة و ادا ابوداؤد  
 کذا فی مشکوۃ المصابیح و قال الطیبی فرض علی هذه الامة خمسين صلوۃ  
 لانهم صلوا خمسين و بعدة جعلت الصلوة خمساً کذا فی شرح مشکوۃ  
 و فرضت الصلوة الخمس لیلۃ المواجه و هی لیلۃ السبت بسبع عشرة خلت  
 من رمضان قبل الهجرة بشمأنیة عشر شهر و عن الزهري فرض الصلوة  
 قبل الاسراء صلوۃ تین صلوۃ قبل طلوع الشمس و صلوۃ قبل غروبها و قال  
 الله تعالی و سجد بالعتی و الا بکاردان فی الشحنی و قبل و کانت الانبیاء یصلون  
 ما شاءوا و لم یوقت علیهم و عن علی رضی الله عنه قال سمعت رسول الله صلی

الله عليه وسلم رآه قال كتب الله تعالى من آدم الى ادميين عليهما السلام  
 كل يوم وليلة مع امتهم صلواتين الفجر والصاء ومن ادرين الى ابراهيم  
 عليهما السلام من كل يوم وليلة مع امتهم عشرين وقتا فقراتهم في  
 صلواتهم سورة الاخلاص ومن موسى الى عيسى عليهما السلام في كل  
 يوم وليلة مع امتهم خمسين وقتا فقراتهم في صلواتهم ايضا هي لان في  
 الاخلاص كلعة فوجدنا اكثرهم بلسان العربي واقلهم بلسان السرياني  
 كذا في بحر الانساب وانوار المرسلين واول من صلى الوتر رسول الله صلى  
 الله عليه واله وسلم في ليلة المعراج في مقام جبرئيل عليه السلام وهي  
 سدرة المنتهى وقام فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم وملائكة في  
 الوتر فكان اماما ملائكة في بيت المقدس وامام الملائكة عند سدرة  
 المنتهى فظهر من ذلك فضله عليه السلام على اهل السماء والارض وشجرة  
 المنتهى شجرة لها حسن المنظر وطيب الرائحة وحلاوة الثمر وورقها  
 كاذن الفيل وهي في السماء السابعة عن يمين العرش ولم يجأ وزحاحا احد  
 اليها نبي وغيرهم ولا يعلم احد ما وراء ذلك ولذلك سمي سدرة المنتهى  
 وقيل انما صنع ثلث لاه عليه السلام لهما ام الانبياء عليهم السلام في بيت  
 المقدس اوحى له موسى عليه السلام ان يصلي له ركعة عند سدرة المنتهى  
 قال الله تعالى فلا تكن في مريفة من لعائنه اى لقاء موسى عليه السلام فلما  
 صلى ركعة ضم اليه ركعة اخرى بنفسه فلما صلى لهما اوحى الله تعالى اليه  
 بلا واسطة ملك ان يصلي ركعة اخرى فلما قام اليها ان يصليها فقراء نفسها  
 الله تعالى فاتخذت يداه لاختياره فلذلك صابر رفع اليدين سنة في  
 الوتر واليه اشار عليه السلام بقوله ان الله ردة وكرم صلوة على وهي الوتر  
 وقيل لما صلى التالتة راى والداه في النار ففرغ فاتخذت يداه لاختياره  
 تعرض قلبه فقال اللهم انا نستعينك ونستغفرك الى اخره كذا في الكتاب



بعد از هر نماز نیت و دعا مستجاب است لقوله عليه السلام بعد كل فريضة  
 دعوة مستجابة وقال النبي صلى الله عليه وسلم اذا فرغ العبد من الصلوة  
 ولم يستغل بالدعاء فيقول سبحانك تعالي يا ملائكتي انظروا الى عبدى  
 ادى فرضى ولم يسئل منى حاجة انا برى عن طاعته خذوا صلواته و  
 اضربوها على وجهه خسر الدنيا والاخرة صدق رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم اذا فرغ العبد من الصلوة وجب عليه الثلث الشكر على التوفيق  
 والعذر على التقصير والخوف على الرد كذا فى فتاوى الصوفية ويقول  
 بعد صلوة الصبح والمغرب قبل ان يتكلم اللهم اجرنى من النار سبع مرات  
 كذا فى حصن الحصين وفى نصاب الفقه اذا فرغ المصلى من صلوة المغرب  
 يستحب له ان يستغل بالدعاء قليلا ثم يصلى ركعتين كذا قال الفقيه  
 ابوالليث وفى فتاوى الحجة قال صلى الله عليه وسلم من قراء بعد كل صلوة  
 مكبوبة قل هو الله احد مرة فهو رقيقى فى الجنة ومن استغفر بعد كل صلوة  
 عشر مرة غفر الله له ذنوبه وان كانت اكثر من رحل عالج ودر بعضى روايت  
 وارو شده است كه آية الكرسي بخواند ودر بعضى روايت آمده اللهم انت السلام  
 ومنك السلام حتى لا كرام و عن عقبه ابن عامر يقراء دبر كل صلوة اللهم  
 انى اعوذ بك من الجبن واعوذ بك من ان ارذل العمر واعوذ  
 بك من فتنة الدنيا واعوذ بك من عذاب القبر كذا فى حصن الحصين  
 والله اعلم بالصواب **شهر پانزدهم** آنكه دانا بود و تاق از باطل جدا  
 تواند گردش لقوله صلى الله عليه وسلم فقيه واحد اشد على الشيطان  
 من الف عابد وهذا معقول فان الفقيه وان كان سفيها كسلان فى  
 الطاعة فانه يهدى امة عظيمة لفقهه وهذا الجاهل يغوى بعبادته  
 ومكاشفته مع جهله خلقا كثيرا فاجاهل اذا راى فى واقعة تحلى الله  
 تعالى فى صورته اعتقد ان الله تعالى ذاته صورته فيصير مجسما مشبها

قال النبي صلى الله عليه وسلم من ترهد لا علم مات فحنونا أوماك كافر  
 ثم الشيطان لمعه من صحبة العلماء وقال الله تعالى إن الشيطان لكم عدو  
 فاتخذوه عدوا الآية وقال الله تعالى يا بني آدم لا يفتنكم الشيطان كما  
 أخرج أبوكم من الجنة الآية ٥ التي علم نافع روزيم كن تركت سينه ام پر مچو بم كن  
 حضرت شيخ نجم الدين كبرى فرمودند كه هر كسيكه علم شريعت و طريقت و حقيقت نداند  
 و بجمع مقامات نرسيده باشد مزيد گرفتن بر و حرام است و اگر مزيد گيرد فردا می قیامت  
 سیاه رومی باشد و همه مشايخ دشمن او باشند قال الحسن رضي الله عنه في  
 قوله تعالى ربنا اتنا في الدنيا حسنة في العلم و في الآخرة حسنة هي الجنة  
 و قيل العلم بعمه عظمه لا يعطى الا بعيد سعيد و في خلاصة السلوك قال  
 عيسى صلوة الله عليه عجبت من القانر يا الجهل و هو يعلم ان الله تعالى  
 لا يقبل الاعمال الا بالعلم و لله درنا ثله ٥ و في الجهل قبل الموت موت كماله  
 فاجسامهم قبل القبور يرفو ان امراء لم يخفي بالعلم ميت فليس له حتى الشهور نستوى  
 و قال بعض اهل السلف ادعى الله تعالى الى داود عليه السلام فقال يا داود ان  
 الزهد لا يصلح الا بالعلم كما ان الجسد لا يصلح الا بالماء و في الخبر الجهل اقرب  
 الى الكفر من بياض العين الى سوادها و قال علي ابن ابي طالب كرم الله وجهه  
 العلم ثلثة احرف اشتق عيه من العليين و لامه من اللطف و ميمه من الملك  
 فيبلغ به صاحبه الى عوالى الدرجات فى الزلفى و الى اللطف فى الدنيا و الى  
 ملك الاولين و الاخرين فى الجنة حكى ان رجلا قال للحسن البصرى رضى الله  
 عنه اشكو اليك قسادة القلب فقال اذن من مجالس العلم و فى حديث ابى ذر  
 رضى حضوره مجلس علم افضل من صلوة الف ركعة و عبادة الف مريض و حضور  
 الف جنازة فقيل يا رسول الله و من قراءة القرآن فقال و هل ينفع الا  
 بالعلم حكى ان محمد بن الحسن رضى الله عنه فى المنام فقبل له ما فعل الله بك قال  
 غفرل بالعلم شجر جنة القلب علم فادخرة و موت القلب جهل باجتنابه

و خیر مرادك التقوى فزده ۴ كفاك بما وعظمتك فاتعظه ۴ و فی شرح  
 المشكوة لمولا نا علی القاری قدس سره ان تلمیذا كان لابن یوسف ساكنا  
 فی المجلس فقال له اذا اشكل عليك شیء فسل ولا تسقم فان الحیاء تمنع  
 العلم و كان الامام یرتكم فی تعریف الصوم انه من الصبر الی الغروب فقال  
 اذا لم تغرب فالی صقی فقال اسكت فان سکو تك خیر من كلامك و ما  
 احسن ما قال بعض ارباب الحكال ان الجاهل اذا تكلم فهو كالحمارة و  
 اذا سكوت فهو كالجدار و فی كفاية الشیخی الجاهل لا یخلوا اما ان یكون  
 عاصیا او مطیعاً فان كان عاصیا فنهنا داء لاداء لانه لا یكون له علم یرشده  
 و ان كان مطیعاً فیکون طاعة مع الجاهل و الطاعة مع الجاهل لا قیمه لها  
 كما روى فی الاخبار ان واحداً من الجهال اعتزل الناس و كان یعبدا الله  
 تعالی علی راس الجبل فرأوه ايام الربیع و قد لطم شاربه و لحیه بالقدره  
 فقیل له لم فعلت ذلك فقال انما فعلت حتی لا اجدرأحة الربیع و طیب  
 و قال علیه السلام الجاهل عدو لنفسه فكیف یكون فی حق غیره كذا فی  
 دقائق الحقائق و در رساله شرح سورة الفاتحه من تصنیف مولانا معین قدس سره  
 منطور است كه كعب الاجار رضی الله عنه روایت كنهه در قبائل بنی اسرائیل  
 عابدی بود كه دو بست سال خدای تعالی را پرستیده و پهلوی بر زمین ننهاد و هر چند  
 شیطان با ضلال او زفته ظفر نیافته روزی ازین حكایت پر شكایت بانشكر خود  
 فریاد كرد كه آدم علیه السلام را از بشت بر آوردم و برین زاهد ظفر نیافتم تا یکی از  
 شیاطین لعین برخاست و لباس عابدانه پوشید و ابلیس سرش بوسید و بصومعه آن  
 عابد رسید و نیت نماز كرد چنانكه همه شب در قیام بود و همه روز در ركوع و شب در  
 سجود تا يك هفته دو گانه ادا كرد و بعد از ان تبسيع مشغول شد عابد ازین حال متحیر  
 شد و او را سلام كرد و آن لعین گفت ای غافل از ذكر خدای ما را حرم كردن  
 باز هفته دیگر دو گانه دیگر ادا كرد عابد او را سوگند داد كه مرا بصحبت خود در صناد

پس رضا داد و گفت از عبادت من عجب مآثر که عبادت من بجنب عبادت برادر  
 من همچو ذره است پیش آفتاب بخیز تا بزیارت او رویم اما یک سخن از تو پرسم  
 عابد گفت من علم ندارم آن گفت سئو هم چندان مشکل نیست پیش شیشه مقدر  
 دانه انگور را آتین برون کرد و گفت خدای تعالی تواند که درین شیشه  
 آسمان می درآورد عابد ساکت ماند ابلیس گفت گمان من آنست که تواند عابد  
 گفت که این شیشه بنایت خورد و آن پهناست بزرگ پس چون تواند درآورد  
 تا باین تقریب کلمه کفری از عابد صادر گردید بعد از آن خرم و خندان جانب  
 شیطان روان شد و گفت که بیک سئو کافر کردم ابلیس او را نوازش نمود  
 و گفت که در مدینه عالمی است که صد و هشتاد سال خدای را بندگی کرده ضلالت  
 او دوست دارم از ضلالت هزار عابد پس آن لعین لباس علما پوشیده و به آن  
 عالم رسیده و گفت از هند آمدم که چند سوالی دارم عالم گفت پرس آن لعین گفت  
 تو عالمی عالم جواب داد که العالم هو الله تعالی و من تتعلم گفت آن فرد کیست  
 که دو باشد جواب داد که هو الله الواحد گفت آن کیست که در شکمی درآید باز  
 از وی برآید و میان ایشان هیچ نسبت نبود جواب داد که یونس علیه السلام در شکم  
 ماهی گفت آن فرزند کیست که صد و بیست ساله بود و پدر او صد و چهل ساله جواب  
 داد که نذیر سینا مبر که یکصد ساله در خواب موت بود و گفت پیغامبر چه مقدر  
 بودند جواب داد که صد هزار و بیست و چهار هزار و مرسل از ایشان سی صد و هفتاد  
 گفت ملائکه مذکرند یا مؤنث جواب داد که ایشان را هیچ آلتی نیست بر صورت مذکرند  
 گفت چون دو فرزند یکبار را زایند کدام بزرگ باشد جواب داد که آخرین که بعد از  
 کشادگی راه زایید لغت بعضی زنان را فرزند نر ازید حکمت چیست جواب داد که طغیت  
 ایشان از سنگ لایح است گفت چون زیستان آید گرم کجاست جواب داد زیر زمین  
 گفت زما را جوارش نباشد گفت که برای فرق و نیز خلقت آدم چنین است  
 است آن زمین نیست که یکبار آفتاب دیده جواب داد که زمین رود نیل در وقت

موسى عليه السلام گفت آن چیست که از جن و انس نیست و وحی باو آمده جواب داد  
 که نخل قوله تعالى و اوحى ربك الى النخل ان اتخذى من الجبل بيوتاً و من  
 الشجر و مما يعرشون گفت مرد بسیارند یا زن گفت که زن زیرا که بعض مرد  
 حکم زن دارند گفت مرده بسیارند یا زنده جواب داد که مرده بعد از آن شیشه  
 بیرون آورد و گفت که خدای تعالی می تواند که زمین و آسمان درین شیشه می کند  
 عالم دانست که این شیطان است جواب داد که ای نادان در یک قطره آب چشم تو می گنجی  
 و دیگری می برآورد پس ناری از آسمان فرود آمد آن لعین را گرفت عالم بجمیع مؤمنان  
 سجده گزاری می بحضرت باری بجا آورد و گفت اعود بآله ان اکون من الجاهلین  
 و نعم من قال **س** چیزیکه ترا ز غم رساند علم است چیزیکه زد تو کسی ستاند علم است  
 جز علم طلب کن که اندر دو جهان چیزیکه مقصود رساند علم است و قال النبی علیه  
 السلام خیر الدنیا و الاخرة مع العلم و شر الدنیا و الاخرة مع الجهل و قال  
 علیه السلام المرء عالم الواحد اکرم عند الله تعالی من الف شهید کذا فی اخلص  
 الخالصه و فی رساله الابدیه لطالب المعولی تعلم ما لا بد من العلوم فانه من  
 ترهد بخیر علم ترندق و عن جابر عن النبی صلی الله علیه و سلم ساعة عالم  
 علی فرشته ينظر فی علمه خیر من عیاده العابد سبعین سنة و قال علیه  
 السلام و اوحى الله تعالی عز وجل الی ابراهیم علیه السلام و قال انی علیم  
 احب کل علیم و فی الخبر عن النبی صلی الله علیه و سلم انه قال ما افساد  
 المسلم اخاه فایده افضل من حدیث حسن بلغه فیبلغه قال الموصلی  
 رحمه الله الکیس المریض اذا منع عنه الطعام و الشراب و الدواء یموت  
 قالوا بلی قال کذلک القلب اذا منع عنه الحکمة و العلم ثلثة ایام یموت  
 و قال عطاء رحمه الله دخلت علی سعید بن المسیب رحمه الله و هو یبکی  
 فقال و ما یبکیک قال لیس احد یسئلنی عن شیء **س** اگر خواهی که چشم جان  
 شود باز به برو جان در کمال دانش انداز و قال رسول الله صلی الله علیه و سلم

جواب داد

بر آورد

سألت جبرئيل عليه السلام فقلت اى الجهاد افضل لا متى قاله طلب  
العلم قلت ثم بعدة قال النظر الى العلماء قلت ثم بعدة قال نزيارة  
العلماء ثم قال من كتب العلم لله وقد اراد به صلاح نفسه وصلاح  
المؤمنين ولم يرد به غرضاً من الدنيا فانا كقبله بالجنة وفي روضة  
العلماء قال عليه الصلوة والسلام من مشى في العلم خطوين وجلس  
عند العالم ساعتين واستمع منه كلمتين اعطاه الله في الجنان جنتين  
نقل است که عبد اسد بن باری را گفتند که خلافت روزگار را بسمع حدیث صرف  
کنند عمل کی خواهند کرد گفت ما دام که در بسم حدیث باشند در علمند و گفتند وی را  
که تا کی طلب حدیث کنیم گفت در حدیث آمده است که همه اشیا تا غایتی که ما بیان  
در یا استغفار از هر طالب حدیث می کنند پس چگونه ترک کنیم و ما دام که اهل حدیث  
در میان خلایق باشند فساد نباشد و قال النبی علیه السلام ان باباً من العلم  
یتعلم الرجل ولا یعمل به خیر من ان لو کان ابو قبیس ذهاباً فانفقته فی  
سبیل الله و سهیل بن عبد الله تسری شخصی گفت که تا کی حدیث نویسد گفت  
تا آن زمان که بمیرم و باقی مراد در قبر من بریزند و الله در من قال من الناس من  
جهة التمثال الکفاء + ابوهم آدم و الامم خواء + فان لم یکن لهم فاصلهم  
شرف + یفاخرون به فالطین و الماء + فالفخر لاهل العلم انهم +  
على الهدی لمن استهدى اذلاء + عن ابی الاسود الدیلمی رحمه الله  
لیس شیئ اعز من العلم لان الملوک حکام علی الناس و العلماء حکام علی  
الملوک کذا فی خزائن الروایات و قيل فی قوله تعالی و اطیعوا الله و اطیعوا  
الرسول و ادلی الامر منکم هم العلماء و الفقهاء لان الملوک و الامراء امرؤ  
ان یعلموا بحکمهم و تنبوا جواب امرهم + تعلم ما استطعت تکون امیراً  
ولا تکن جاهلاً تبقی اسیراً + فان استطعت حرفاً کل یوم + نزی الجبال  
کلهم حمیراً + کذا فی المصنعات روی ابو موسی الاشعری رضی الله تعالی

عنه ان اعرابيا جاء الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله اى  
 العلم افضل فقال عليه السلام العلم ثم قال ثانيا فقال العلم فقال يا رسول  
 الله انا استلك من العمل لا من العلم فقال عليه السلام طالب العلم افضل  
 عند الله تعالى من المهاجرين والمهاجرين والحجابه والعلماء والمعتكفين والمجاهدين  
 واستغفرت له الاشجار والبحار والرياح والحجابه والنجوم وكل شئ باطلعة  
 عليه الشمس وهذا افضل طالب العلم الفاسق وكيف فضل العالم المتقى كذا  
 فى فتاوى اهوى وهرگاه که بجهنم فضیلت باشد طالب علم را حیف و نفوس بر آن گسیست  
 که طالب علمان را بجهنم حقارت می نگرود و قال رسول الله عليه السلام السعيد  
 من احب العلم والعلماء والشقى من نظر الى عيوبهم وفتش عنها الله در قائله  
 سه آنرا که شراب جبل مدبوش کند به عیب دیگران بگوید و گوش کند به آنکس که  
 بعیب خویش بینا گردد به عیب همه را ز دل فراموش کند به و لقد صدق من قال سه  
 سوى تنگانی بعیب دیگران به چون بعیب خود رسی کوری در آن به نقل است  
 که یکی مدتی در صحبت ابراهیم ادهم بود چون مفارقت خواست کرد گفت یا ابراهیم اگر  
 عیبی در من دیدی مرا از آن خبر کن ابراهیم گفت من بجهنم دوستی در تو نگریستم هیچ عیب  
 در تو ندیدم عیب خود را ز دیگران پرس پس باید که هیچکس را بجهنم حقارت نگر و لا سیما  
 العلماء لانه روی فی فضول العبادى من قال لطالب العلم اى ناها ان او قال  
 اى ابله او قال اى احمق او قال اى ابن ابله او قال اى ابن نهيق بشئ مما نسب  
 به الجھل فقد طلق امراته كلهما فتواد لك انتھى كلامه و لو قال مرا با  
 مجلس علم چكارا و يقول من يقدر على آداء ما يقولون يكفر كذا فى دستور  
 القضاة و فى مختار الفتوى من حقها عالم ما حرمت عليه امراته و لو قالت  
 امراته لزوجها لعنت برداشتمه تكفر و ترغيب الصلوة آورده است كه يكه نقص  
 دارد بر عالم بغير سب حق نیم كفرست و فى مختلفات زفر و يعقوب من نظر عالم را  
 بالاستهانة و الحقايرة يكفر نعم من قال سه اى جود وجود تو ز يك قطره منى به

از دشنام دادن طالب علم زن طلاق می شود

حقا کنی ببا امان کبر و سنی و پیغمبر گفت رسول منی من اگر مرا عالم آفتد اکرمه  
 وقال المحسن لو لا العلماء لصار الناس مثل البهاائم بالقلوب يخرجون  
 الناس من حد البهاائم الى حد الانسانية كذا في احياء العلوم وقال  
 قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون يدركهم تكبرهم ووزر  
 انداخته اند و بالدار که از جهت مال و متاع خود تکبر می ورزند و عابدان جمال  
 بجهالت خود تکبر می کنند لان الشيطان يمنعهم من مصيبة العلماء ولذا قال  
 امير المؤمنين علي رضي الله عنه **من رضىنا قسمة الجبار فينا لم نعظم**  
**و الجاهل مال** فان المال يفتني عن قريب و ان العلم يبقی لا يزال و علی از  
 حصار الدين در تنبيه الاجمیه آورده است **يدركهم جده لذات** بر چار نوع است یکی  
 لذت طعام از حلوی و گوشت و غیر ذلک و این ادنی ترین لذات است و بالذات  
 جماعت و فضل جماعت از لذت طعام بیشتر بود بدان معلوم نشود فرض کنیم که زنی  
 باشد که اول لذت جماعت چشیده باشد و شوهرش مرده باشد و خواهد که شوهر دیگر  
 و کس برای نکاح وی پیدا شود نزدیک فقیر باشد ولیکن در شهوت جماعت قوی باشد و دیگر  
 غنی باشد ولیکن در شهوت جماعت قوی نباشد و این زن را اختیار داده شود که از  
 دیگری را اختیار کن غالب آنست که فقیر قوی را اختیار کند پس معلوم شد که لذت  
 جماعت افضل است از لذت طعام و دیگر بالاتر از لذت جماعت لذت جاه است و این بدان  
 معلوم می شود که همین زن مثلاً لذت جماعت چشیده است سیده باشد یا دختر غلام باشد  
 یا دختر پادشاه باشد و او را حاجت شوهر باشد و هیچ کفوی برای وی پیدا نشود مگر  
 یکی از اراذل قوم مثل کناس یا حجام یا دباغ و غیر ذلک و او غنی هم باشد و رجول  
 باشد و برین زن عرض کرده شود غالب آنست که اختیار نکند زیرا چه جاه می رود  
 پس معلوم شد که لذت جاه افضل است از لذت جماعت و دیگر بالاتر از لذت جاه لذت  
 علم است و این بدان معلوم شد که اگر یکی از انبای ملوک باشد یا شخصی شریف و ار  
 لذت علم چشیده باشد یعنی صاحب مطالعه و شاه کبر و کتاب شده باشد و محتاج نباشد



برای حل مشکلات خود به عالمی و بیخس عالم در آن شهر نباشد مگر یکی از اراذل قوم چنانچه  
 گفتش دوزی و دباغ و حلائی و غیر ذلک پس اغلب آن ست که او جاوده گزاشته  
 پیش این عالم برود و مقصود خویش از وی حاصل کند و بیخ ننگ نکند پس معلوم شد  
 که لذت علم بیشتر است از لذت جاودت پس اگر کسی سوال کند که چون در علم لذت چنین است  
 مایه نهم که بیشتر مردم کاره وی اند جواب گوئیم که دل ایشان مریض است از آن کاره  
 اند چنانکه کسی حلوا بر مریض که حاشه ذوق او فاسد شده باشد عین کند آن مریض  
 هرگز لذت آن حلوا نیاورد پس ازین لازم نمی آید که در حلوا لذت نیست و چنانچه کودکان  
 باشد که لذت جماع نیافته باشد نحلج را کاره باشد ازین لازم نمی آید که در جماع لذت  
 نیست پس کراهیت بعضی مردم مر علم را ازین قبیل است خصوصاً درین زمان که  
 جهال صوفیه تکبر میکنند و هرگز بصحبت علمانی روند و علم نمی خوانند از برای آنکه دل  
 ایشان مریض است و این نمیدانند که مرتبه آدمی بموافقی علم باشد چنانچه گفتند  
 رفعت آدمی بسلام بود \* هر که علم پیش رفعت پیش \* قیمت هر کسی بدانش اوست \*  
 ساز افزون بعلوم قیمت خویش \* و لذا اقل فضل العلم فوق فضل النسب لان العائشة  
 افضل من فاطمة رضي الله عنها كذا في جامع الرموز وفي فتاوى النسفی و روی  
 فی الخبر ان الله تعالى مات عبد يوم القيامة فيترجم سيئاته على حسناته  
 فيؤمر به الى النار ثم يقول الله تعالى لجبرئيل عليه السلام ادرك عبدی  
 و سألہ هل جلست في مجلس عالم في الدنيا فاغفر له فسأله جبرئيل عليه السلام  
 فقال ما جلست في مجلس عالم فيقول هل احببت العلم في الدنيا قال لا فيقول  
 هل جلست على مأذنة مع عالم قال لا فيقول هل مشيت في سكة فيها مشي  
 عالم قال لا فيقول الله تعالى لجبرئيل عليه السلام سله عن اسمه فسأله  
 فيقول اسمي فلان فيقول الله تعالى لجبرئيل عليه السلام و افق اسمه اسم عالم  
 في الدنيا فغفرت له لموافقة اسمه اسم عالم و في بعض الروايات يقول الله  
 تعالى لجبرئيل عليه السلام خذ بيده و ادخله الجنة لانه كان يحب رجلاً

و ذلك الرجل نحت رجلا عالما فغفرت له بذلك نعم من قال سه  
 شنيتم که در روز امید و بیم به باز این نیکان بخت کریم و وقیل اذا كان  
 يوم القيمة نادى مناد این اشرف هذه الامة یعنی العلماء فیمیز  
 جبرئیل علیه السلام عن یمن العرش ثمریادی این کونر هذه الامة  
 بنی المتعلمین فیمیز هم جبرئیل عن یمن العرش فاکرمهم الله تعالی  
 بکرامته الانبیاء پس معلوم شد که عاقل کسی نت که صحبت علما بر خود لازم گیر  
 و در مجلس ایشان نشسته می باشد زیرا که اشرف امت با ایشان نامیدند بحال صوفیه  
 و قد حزلی جواب حسن و هو ان الجبال الصوفیة يتكبرون للعلماء ولا يخفون  
 فی مجالسهم لان قلوبهم میت بصحبة الاغنیاء ولا نهمل یا کلون طعام الشبهة  
 من خرافهم ولذا قال السری السقطی رحمه الله ما رأیت ساقا تاكل لطلب  
 المولی مثل صحبة الاغنیاء فان صحبة الاغنیاء واهل الدنیا تمیت القلوب  
 فاذا مات قلب المؤمن انغود بالله منه صار حجرا و مدرا یقول ما بشاء  
 و یفعل ما یتشاء و لا یبالی و اصل السلوك فی الطريقة حیوة القلب کذا فی  
 شرح المفراض حکمی ان ابایوسف رحمه الله لما ولی القضاء جاء حسن  
 بن نریاذ نرائرا فتذاکره المسائل فراه مسا هلا فقال یا ابایوسف ان طعام  
 الخليفة افسد ذنبا الیه فارجم الی طعامک بالکوفة لیرجع ذنبا  
 الیک فقال علیه السلام انا کما کرم حاکمة الموتی قبل و من الموتی بأرسول  
 الله قال الاغنیاء و فی القشیری قال ابو عثمان المغربي رحمه الله من اشر  
 صحبة الاغنیاء علی حاکمة الفقراء ابتلاه الله تعالی بموت القلب پس  
 معلوم شد که از نیجت جمال صوفیه کبر می کنند بعلمایه حکام و امرا و اغنیای ایشان  
 می شوند از برای جهالت خود لانه قال علیه السلام کل جنس یمیل الی جنسه  
 سه کبوتر با کبوتر باز با باز کند همجنس با همجنس پرواز و از برای صحبت اغنیاء  
 مغرور میشوند و عالمان را حقارت می کنند و قال الله تعالی ولا تغرنکم بالله

الغرور وخرور عابدين وراين كمال نقص است در حق ايشان ولذا قال  
 الشيخ الشهاب الدين السهروردي قدس الله سره والعيوب كثيرة اعظمها  
 عجب المراء بما فعل من الطاعات وقال الله تعالى يا عيسى عظم العلماء  
 واعرف فضلهم فاني فضلتهم على جميع خلقي سواء كان عادلا او ظالما  
 الا النبيين والمرسلين **له** اخترت صحبة العلماء لانهم فضلهم  
 الله على الدنيا وما فيه وقلت لنفسي عظم العلماء لانهم شافون ليس  
 لا ريب فيه وفي شرح سورة الفاتحة من تصنيف مولانا معين واعظم  
 ذكره است که در حديث آمده است که اول من يشفع يوم القيمة الانبياء ثم العلماء  
 ثم الشهداء **نقل** است که عالمي رداي خود براي بيرون آوردن عاصيان در  
 دوزخ اندازد عاصيان چنان از دحام نمايند که بر رشته ازان مقدار هفتاد  
 کس دست زنند و بركت آن عالم خلاص شوند وقال عليه السلام عظموا  
 العلماء فانكم تحتاجون في الدنيا والآخرة اليهم قال عليه السلام فضل  
 العالم على العابد كفضل علي امتي كذا في خلاصة السلوك وعن جابر بن  
 اهل الجنة ليحتاجون الى العلماء في الجنة وذلك انهم يزورون الله  
 عز وجل في كل جمعة فيقول تَمَتُّوا عَلَيَّ تَمَتُّوا مَا شِئْتُمْ فَيَلْتَفِتُونَ  
 الى العلماء فيقولون ماذا نتمنى على ربنا فيقولون كذا وكذا فيهم  
 يحتاجون اليهم في الجنة كما يحتاجون اليهم في الدنيا كذا في الغرور  
 وقال ابو الاسود ليس شئ اعظم من العلم لان الملوك يحكمون على الناس  
 والعلماء يحكمون على الملوك ثم اختلفوا في النيات التي يحتاج العبد اليها  
 في الذهاب الى مجلس العالم فقال الفقيه اسمعيل المستهلي انه سئل  
 ابو عبد الله الخوارزمي رحمه الله باي نية يذهب الى مجلس العالم  
 فقال برغم الملحدين واعلاء الدين وقال القاضي شريح رحمه الله هو  
 صخير بين نيات ثلث اما ان ينوي ان يتعلم ما يشاء ويجعل به اوينوي

انه تعلم ويعلم الناس او سوى الله بسئل العالم مسئلة يكون في ذلك مسفعة  
 للخلق وان لوى الذبان التلت فهو افضل چون تواب خواندن علم و فضيلت  
 علمائيندى و در يافتن اكنون بگوش هوش بستند و در ياب كه مراد از علم كدام علم است  
 اى طالب صادق عمر خود را بر باد دهد كه در خواندن منطق و حكمت مشغول شوى كه  
 تعلم المنطق حرام كسب الخمر كذا فى شرح معجم الفتاوى نعمه  
 قال من از منطق و حكمت نگشايد در مقصود به اينها همه آلاش افسانه عشق  
 و بايد كه بداند نافع مشغول شوى قال الله تعالى و ما خلق الجن و الا اناس الا ليعبدوا  
 اى ليعرضوا و معرفت خدا حاصل مى شود ب كلام الله و كلام رسول و كلام مجتهدان  
 و كلام بزرگان نه بخلق و حكمت و به درمقاائله علم كثير آمد و عمرت قصيب  
 انچه ضرورى است بدو مثل گيسر به و علم ضرورى كلام الله و كلام رسول الله و كلام  
 مجتهدان و باقى علوم و سواس شياطين است كما قال امام الهمام ابو حنيفة  
 رحمه الله كل العلوم سوى القرآن مستغلة الا الحديث و الا الفقه فى الدين  
 و العلم ما قال فيه حد ثا د سائر العلوم و سواس الشياطين و فى الخزائن  
 الروايات عن ابى اسود الدبلى مصنف الضو ليس شىء اعز من العلم لان  
 الملوك حكام على الناس و العلماء حكام على الملوك و قيل فى قوله تعالى  
 اطعوا الله و اطيعوا الرسول و اولوا الامر منكم هم العلماء و الفقهاء لا الملوك  
 و الامراء امروا ان تطيعوا بحكمهم و تبغوا جواب امرهم نعم يا  
 يكون اميرا و لا تكن جاها لا تبقى اسيرا فان اسعيت حرقا كل يوم ترى  
 المحمال كلهم حميرا كذا فى المصنرات و فى الخزائن النظر فى الفقه افضل  
 من عبادة النفل و تعلم الفقه اولى من تعليم تمام القرآن و فى كثر العباد  
 طلب العلم فرصة بعد ما يحتاج اليه من مالا بد منه من احكام الوضوء  
 و الصلوة و سائر الشرائع و ما وراء ذلك ليس بفرض فان تعلمها فهو افضل  
 وان تركها فلا اثم عليه و تعلم الفقه اولى من تعليم تمام القرآن لان

جميع القرآن فرض كفاية وتعليم ما لا بد من الفقه فرض عين فلا اشتغال  
 بفرض العين اول پس مالک را باید که اول علم لا بدی من الفقه ومن الحديث  
 بخواند بعد از آن عزت اختیار کند اگر بسیار نمی تواند خواند باید که چهل حدیث  
 نبوی بخواند و دیگری را تعلیم کند تا باین ثواب شرف شود که عن ابی درداء  
 رضی الله عنه قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم ما حد العلم الذي  
 اذا بلغه الرجل كان فقيهاً فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حفظ  
 على أمتي أربعين حديثاً في امر دينها بعثه الله تعالى فقيهاً وكنت له يوم القيمة  
 ثانياً وشهيداً و اگر تو فقیح رفیق شود باید که تمام عمر صرف کند در پی علم لقوله  
 تعالى لنبيه عليه السلام وقل رب زدني علماً پس بغیر از علم علمی بهتر نیست  
 و فی القشیری قال المجتهد من لم يحفظ القرآن ولم يكتب الحديث لا يقدر  
 به في هذا الامر لان علمنا بالكتاب والسنة ودر سراج مذکور است که پیغمبر  
 خدا صلی الله علیه وسلم گفت یوزن يوم القيمة مداد العلماء مع دم الشهداء  
 فترجم مداد العلماء علی دم الشهداء و باید دانست که بعضی مجال صوفیه قائل اند  
 که عمل با علم منافات دارد و اینچنین نیست که اگر منافات میبود مجتهدان دین چنانچه  
 حضرت امام اعظم و امام شافعی و امام مالک و امام احمد خلیل و غیرهم رحمهم الله جمیعین  
 هرگز تمام عمر خود صرف نمی کردند در پی علم و لذا قبل ما اتخذ الله ولیاً جا هلا  
 وقال النبی صلی الله علیه وسلم تعلموا العلم فان تعلمه حسنة و مدارسه  
 تسبیحة و البحث عبادة الحديث و فی الحديث قلیل العمل مع العلم کثیر و کثیر  
 العمل مع الجهل قلیل و فی مشکوٰۃ المصابیح عن الحسن مرسلًا قال سئل  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم عن رجلین کانا فی بنی اسرائیل احدهما  
 کان عالماً یصلی المکتوبة ثم یجلس فیعلم الناس الخیر و الاخر یصوم النهار  
 و یقوم الیالی ایهما افضل قال رسول الله صلى الله علیه وسلم فضل هذا  
 العالم الذی یصلی المکتوبة ثم یجلس فیعلم الناس الخیر علی العابد الذی

يصوم النهار ويقوم الليل كفضلي على اذنا كمراداه الترمذي چون ثواب  
خواندن علم و فضیلت علماء استی و اقسام علم شنیدی و در یافتی اکنون باید دانست  
که عالم را عمل کردن لازم است و اگر عمل نمی کند علم برای او و بایستی که علم  
بلا عمل و بآل و فی خلاصة السلوك قال اهل المعرفة اذا اجتمع في الرجل  
العلم والعمل والادب بسمى عاقلاً و اذا علم ولم يعمل او عمل بغیر ادب او  
عمل بآداب ولم يعلم لم يكن عاقلاً و فی شمائل الاقبياء العلم علماً ان علم الله  
و ذلك العلم النافع و علم اللسان و ذلك علم الضمائر نعم من قال في علم اگر برتن  
زند ماری بود و علم اگر بر دل زند ماری بود و و روى في الاخبار انه كان  
مكتوب في النورية يا موسى قل لصاحب العلم الكثير حتى لا يغتر بعلمه  
فان اغتر فليعلم انه متى يموت كذا في الشعبي و سرور عالم دعا می کرد و ندک  
اللهم انا نسئلك علماً نافعاً و مراد از علم نافع علم با عمل است و قال النسبی  
عليه السلام من عمل ما علم و برته الله تعالى علم ما لم يعلم و عن بعض الحكماء  
من اشتغل بالنهوان فلا بد له من النساء و من اشتغل بحممة المال فلا بد له  
من المحرم و من اشتغل بالعبادات فلا بد له من العلم و من اشتغل بالعلم فلا  
بد له من العمل و در ذیل العمل بغیر علم سفیه و العلم بغیر عمل عقیق و العمل  
با علم صراط مستقیم و قال الامام الهمام ابو حنیفه رحمه الله تعالى  
العلم بلا عمل و بآل و العمل بلا علم و بآل العلم بلا عمل عقیق و العمل بلا علم مستقیم  
عن ابی هریرة رضي الله عنه العالم و العلم و العمل في الجنة فاذا لم يعمل العالم بما علم  
كان العلم و العمل في الجنة و العالم في النار و قيل من لم يزد بالعلم و رعباً  
و رهاً لم يرد من الله الا مقبلاً و بعداً و عن الاعمش مثل العالم الذي يعلم  
الناس الحیر و بنی نفسه كمثل السراج يضيئ الناس و يحرق نفسه و في حديث  
القدسي با ان مريم عظ نفسها فان اتعظت فخط الناس و الا فاستقيى ربك  
و قال الله تعالى اما روى الناس بالبر و بنون انفسكم و لذا قال صاحب قصيدة

البردة هضم لنفسه **ع** امرتک الخیر لکن ما انصرت به و ما استقمتم فما قولی  
 لک استقم **و** ولهذا قال لقمان اقتدوا بعلم العلماء ولا تقصدوا بفعلهم اقتدوا  
 بفعل الزهاد ولا تقصدوا بجعلهم مالک دنیا رگفت که از حسن رضی الله عنه پرسیدم  
 که عقوبت عالم چیست گفت مردن دل گفتم مردن دل چه باشد گفت حسب دنیا  
 کذا فی شواهد النبوة و فی زماننا اکثر العلماء یصیرون المخلات و یزورون  
 علی ابواب السلاطین و الحکام لطلب الدنیا و الحیاة و هم لا یعلمون و ینسون ما  
 روی عن رسول الله صلی الله علیه و سلم قال الذباب علی القذرة احسن  
 من الفقهاء علی باب السلطان کذا فی ذخیرة الفقه و قال علیه السلام العلماء  
 امناء الدین ما لم یخاطوا الامراء فاذا خاطوهم فاحذروهم فانهم نصوص  
 الدین و یتفخرون بالقضاء و الاقضاء و لا یدرون ان الامام الهمام باحیفة  
 رحمته الله ما تحمل لتقلید القضاء و ما خالط الظلمة و ما قبل منهم شیئا  
 و لا یقبل القضاء و لو یقررون العلماء و لا یزورون علی ابواب السلاطین  
 یزور السلاطین ابوابهم البتة لشرفهم ثم فی الجملة ینبغی ان یعلم ان  
 للعالم لا بد من العمل آوردند که حضرت امام محمد غزالی رحمه الله برای شاگردی  
 نوشته اند که ای فرزندان اعمال مفلس و از احوال تهی و از معانی خالی مباش و  
 یقین دان که علم مجرد و دستگیری نکند و ترا این بشالی معلوم شود که اگر کسی در بیابانی  
 می رود و ده شمشیر هندی و سلاحهای نیکو با خود می برد و معین اهل سلاح جنگ  
 باشد ناگاه شیری بوی در آید چه میگوید آن سلاحهای دنیوی آنکه کار کند شیر دفع  
 کند یانی و تو دانی که نکند همچنین بعینه میدان که اگر کسی صد هزار مسکه علمی بخواند و  
 یکی بعل نیارد از ان دانش او را فائده نخواهد بود مثالی دیگر اگر کسی رنجور باشد  
 و رنج و بیماری وی مثلا از حرارت و صفر باشد و داند که علاج آن بیماری کشاکش  
 و سکنجین است و نخورد آن دانش وی دفع بیماری نکند یانی تو دانی که نکند چنانکه  
 بزرگی فرمایند که می دوزد رطل پیمائی تا می نخوری نباشد شیدائی پس رنج

پیوده بردند و سعی بیفایده کردند یکی آنکه مال اندوخت و نخورد و دیگری علم آموخت  
 و مسل نکرد و علم خرد آنکه بیشتر خوانی چون عمل در تو نیست نادانی نه  
 نه محقق بودند و دانشمند چار پائی برو کتابی چند به آن تکی مغرور از خود و چو خبر  
 که بر وینیم است یا دفتر علم از بهر دین بر وین است نه از بهر دنیا خوردن و  
 هر که برین روز بهر و علم فروخت و خرمنی گرد کرد و پاک بسوخت پس باید دانست  
 که شرف و بزرگی آدم بهر و بسیار می علم و شاگردان نیست زیرا که علم بعلوم با عوارض  
 است که گفته اند در مدرسه و بی دوازده هزار دوات حاضر می شد که از و علم  
 می نوشتند آخر گفتند که ایمان بسلامت نبرد و الله در قائله که لو کان للعلم  
 بدون التقی شرفا لکان اشرف الناس الیس و بزرگان فرمودند که علم  
 بی عمل دیوانگی است و عمل بی علم بیگانه گی و بهر و علم و عمل و روز که مردم در خشت از آتش  
 دوزخ بدین هر دو خلاصی یابند علمی که ترا امروز از معاصی باز ندارد و در طاعت  
 نیارد و در آتش دوزخ باز ندارد و در بهشت نیارد اگر امروز عمل نکنی و ترا که  
 روزگار گزشته کنی فردا سی قیامت بوقت در ماندگی گوئی فارحاً نعملاً صالحاً  
 پس با تو گویند که احمق از کجایم آئی و قال این السعالت طلبت العلم سین  
 تفکرک ما لیس فاستعیت عن العلم و طلبت المال سین فمکرت بقار و  
 فاستعیت عن المال و طلبت الجلا ده سین فمکرت بعاج و تمود فاستعیت  
 عن الجلا ده هیجات هیجات لا یجوز الا فی امر یلزم قلب حاشم و لسان ذاکر و  
 بدن صابر و عین معتبره کذا فی خلاصة الحقائق اللهم امرنا بما قبلنا  
 حاشا خاصاً صابراً قارداً صابراً و نفناً صادقا و عدناً ما کله و لساناً  
 ذاکراً او حامداً و علماً ما فعا و رحمتک یا ارحم الراحمین شرط شایسته و هم  
 آنکه پیوسته خاموش باشد از سخن دنیا نه از سخن مطلقاً بلکه سخن آخرت روا باشد  
 قال الله تعالی ما یلفظ من قول الا لده ریب عسد پس روا باشد مثل  
 امر معروف و نهی منکر لقلوله تعالی و امر بالمعروف و نهی عن المنکر و لقلوله تعالی



لا یخیر فی کثیر من یخو یبحر الا من امر بصدقة او معروف او اصلاح بین الناس  
 بین من روا باشد مثلاً امر معروف و نهی منکر خنثی که برای اوست همه نیکوست اگر  
 متکلف متکلم کند باید که تکلم بخیر کند و مکروه است او را صمت زیرا که اشکاف بصمت  
 مکروه است در شریعت ماکذا فی کثر الاوراد و فی مشکوٰۃ المصابیح عن احمد حنبله  
 قالت قال رسول الله صلی الله علیه وسلم کل کلام ابن ادم علیه لاله  
 الا الاصر بمعروف او نهی عن منکر الحدیث وعن کعب الاحبار رضی الله  
 عنه انه قال لیس فی الجنات جنة اعلی من الفردوس فیها الامرون بالمعروف  
 والناهیون عن المنکر کذا فی خلاصة الحقائق و فی شرح الوقایة فی باب  
 الاعتکاف لا یتکلم المحتکف الا بخیر یوشیه نمانده سخنامی ضروری نیز روا شده  
 لقوله تعالی لا یکلف الله نفساً الا وسعها پس اگر شخصی پیش متکلف برای زیارت  
 می آید باید که او را التفات کند و جهالت نکند که او را تغافل می کند تا دل او شکسته  
 نشود فی تفسیر سحر المواجه قال علیه السلام من کسر قلب مؤمن فقد هدم  
 الکعبة و قال علیه السلام المؤمن مرآت المؤمن و فی شرعة الاسلام قال  
 علیه السلام المؤمن من المؤمن کمثل الروح من الجسد سئل عبد الله بن  
 عمر رضی الله عنهما یا رسول الله این الله فی الارض قال علیه السلام فی  
 قلوب عباده المؤمنین پس جهالت نباید کرد و چنانچه بعضی صوفیان متجمل جهالت  
 میکنند که پیش ایشان مردمان عامی می آیند که تا مارا امر معروف کنند و ایشان سخن  
 نمی کنند و الله در قائله سه کثوت که ارکان گفتار است \* بگو ای برادر لطیف  
 و خوشی \* که فردا چو یک اجل در رسد \* بحکم ضرورت زبان در گشتی پیش متکلف  
 را باید که بابرادر مؤمن التفات تمام کند چنانچه آن سرور علیه السلام می کردند  
 و اذا التففت التففت جمیعاً و بسیار سخن هم نباید کرد تا در اوقات خلل نشود  
 و الله در قائله سه خمس بودن نکو باشد و لیکن \* نچندان می که گویند که گنگی \*  
 چنان باید که در صف بزرگان \* زدنشای خود چیزی بچنگی \* و لان خیر

الامور واسطفا وقيل كان لفتى خاتم الى حنفه رحمه الله قل الخبر ولا ذاك  
 من بخلق آدمي بترست از دو اب و دو اب از تو به گرنگی صواب و چون سخن  
 کردن ضروری شنیدی و در یافتی اکنون بگویش هوش بشنو و دریاب که در سکوت  
 فوائد بسیارست که قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قلت كل مائة  
 كثرت درجاته و قلت سانه چنانچه گفتند که لو كان الكلام كالقصة لكان  
 السكون كالذهب و قال على رضي الله عنه ما ندّم من سكنت و قال ايضا  
 رضي الله عنه سلامة الانسان في حسن اللسان و زبان بریده کبھی نشستم بگویم  
 به از کسیکه نباشد زبانش اندر حکم نقل است که علی ابن ابی طالب رضی الله عنه  
 وقتی امیر المؤمنین ابوبکر صدیق را رضی الله عنه در واقعه دیدم کاغذی در دست او  
 بود و دو سطر بر آن نوشته بود آن دو سطر بر خواندم چون بیدار شدم یک سطر فراموش  
 ماند آن بدین مضمون بود که بالیتنی کنت اخرس الا من قول لا اله الا الله  
 سقوه و ازین تقریر آنست که خاموشی شعار خود سازی و در همه امور این حدیث  
 جامع که از معصومین صلی الله علیه و سلم قال علیه السلام من حسن اسلام المرء تركه  
 ما لا يعيبه يشيه خود سازی و قال امیر المؤمنین علی رضی الله عنه من کثر  
 كلامه کثر خطاءه و من کثر خطاءه کثر حیاءه و من قل حیاءه ما ن قلبه و  
 من مات قلبه دخل النار و فیل لعیسی علی نبینا و علیه الصلوة و السلام  
 د لنا علی عمل بد خلنی الجنة قال لا تکلموا ابدا قالوا لا نستطیع بذلك قال  
 فلا تطعموا الا بخدر چنانچه بزرگان گفته اند هر که چیل روز سخن نگوید مستجاب دعوت  
 گردد و هر چه خواهد بیاورد و عن انس بن مالک رضی الله عنه قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لا یستقیم ایمان عبد حتی یسفیم قلبه و لا یستقیم  
 قلبه حتی یسفیم لسانه و انفق المناثر علی ان العبادۃ علی عشرة اجزاء  
 تسعه منها فی السکون و واحد منها فی الحرب فی الجملة باید که در خلوت خاموشی  
 اختیار کنی و دل ز پر گفتن بمیزد و در بدن و گر چه گفتارش بوم و در عین

سخن بسیار دانی اندکی گوئی یکی را صد گو صد را یکی گو. الصمت نرین و السکوت  
 سلامه فاذا نطقت فلا تكن مكثرا وقال علي رضي الله عنه اذا تم عقل المرء  
 لفص كلامه ولذا قيل اذا رايت رجلا يكثر الكلام فتيقن بخنونه وقال  
 ايضا اذا تم عقل المرء قل كلامه وايقن بحسق المرء ان كان مكثرا  
 وفي شرعة الاسلام وكان النبي صلى الله عليه وسلم يطيل الصمت فاذا  
 اراد ان يتكلم وقف ساعة فان كان لكلامه ثواب نطق والاصمت  
 فهذا ادب صاحب الانقياد والبصراء وقيل من حفظ لسانه فقد بصر على نفسه  
 جميع عيوبه وفي اخلص الخالص قال بعض الحكماء اللسان قيمة الانسان  
 فمن قوّمته زاد قيمة وعن سعيد بن جبیر رضي الله عنه عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم انه قال اذا اصبح ابن آدم اصبحت الاعضاء كلها يكفرن اللسان  
 اى تقول اتق الله فينا فانك ان استقمتم استقمنا وان اعوججت اعوججنا  
 وحكى ان ابراهيم بن ادهم رحمه الله اضاف ناسا فلما قصدوا على الطعام  
 اخذوا الغيبة فقال ان اقواما قبلنا كانوا يأكلون الخبز قبل اللحم وانتم  
 تأكلون اللحم قبل الخبز وروى قبل لواحد من الصالحين انك تحفظ لسانك  
 من الغيبة فقال لو كنت اغتبت احد الاغبت اعى فانها اولى ان تكون  
 حسنا لي لها وروى ان سليمان عليه السلام كان لا يتكلم ويكتفى في  
 حاجته بالايما كراهة ان يشتغل عن الذكر وروى انه كان ابو بكر  
 الصديق رضي الله عنه يضع حجرا في فيه ويمنع بفيه عن الكلام وكان  
 يشير الى لسانه ويقول هذا او ردني الموارد وفي رواية اخرى وضع ابو بكر  
 رضي الله عنه حجرا في فيه سنين وكان لا يخرج له الا عند الاكل والصلوة  
 خشية ما لا يعنيه كذا في خلاصة الحقائق وفي عين العلم قال عليه السلام  
 ان اكثر خطايا ابن آدم في لسانه ففى الصمت الوقار واجتماع الهمة والفرار  
 للعبادة والسلامة من افات الدارين فان البلاء موكل بالمنطق ومزافات

الكلام ما لا يعنى وهو ما لا اثم ولا ثواب فقيه تضييع الوقت وفساد  
 القلب ووهن البدن وتأخير الممات وايداء الحفظه وارسل  
 كتاب من اللغز اليه تعالى وقراءته بين يديه تعالى يوم القيمة على  
 رؤس الاشهاد نقل ستمه که حضرت شيخ خاموش چهل سال خاموشی اختیار  
 کرده بود درین مدت با هیچ کس سخن نگفت همه لب فرو بند که خاموشی به چه  
 تنی کن که فراموشی به هر که نه گو یای تو خاموشی به هر چه نه یا تو فراموشی  
 به لباس خاشی تا در نموشی به شراب معرفت بهرگز نموشی به وحکی ان  
 من الحكماء هرای حکیمًا آخر فقال که وجدت عيوب الناس قال وجد  
 فبهم الف عيب ولكن وجدت في العبد خصلة لو حفظها تستر جميع العيوب  
 عليه وهو حفظ اللسان وفي تأوي الصوفية عن بعض السلف رحمه الله  
 قال هذا رمان السكوت ولزوم البيوت والقناعة بالقوة والاستغفار بالحي  
 الذي لا يموت حکایت ابو بکر وراق رحمه الله سی سال آرزو مند صحبت حضرت  
 خضر بود هر روز برین نیت در گورستان رفتی و وقت رفتن و آمدن بقرآن  
 خواندن مشغول بودی و مقصود خود ملاقات او دأستی روزی حضرت خضر علیه السلام  
 با او مصاحب شد یک جا حکایت کنان در گورستان رفتند چون باز گشتند حضرت  
 خضر فرمود که مدتی آرزو مند صحبت خضر بودی امروز یافتی و از قرآن خواندن با  
 ماندی و از ثواب محروم گشتی آرمی جائی که صحبت خضر خین باشد صحبت دیگر  
 چه خواهد شد و لهذا قال امير المؤمنين علي رضي الله عنه شهر  
 لقاء الخلق ليس يفيد شيئاً سوى الهدى ان من قيل وقال فلا تفر  
 مع الانسان الا لاجل العلم او اصلاح حال وفي مشكوة المصابيح عن  
 معاذ بن جبل رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 الا اجرک بملاك ذالك كله قلت بلى يا بنی الله فاخذ بلسانه وقال كف  
 عليك هذا فقلت يا بنی الله انما لو اخذون بما نتكلم به قال شكلك اياك

یا معاذ و هل یکب الناس فی النار علی وجوههم او علی متاخرهم الا حصائد  
السنهم رواه احمد و الترمذی و ابن ماجه و لا یخفی ان للصیغتين فی  
غیر متناهیة لا یمتثل هذا المختصر ضبطها و الله اعلم بالصواب بشرط تقدمهم  
آنکه آنجا که بنشینند از آنجا بیرون آمدن بغیر از حاجت انسان فی روایتش یعنی  
از برای بول و غائط بیرون آمدن رواست و اگر بغیر از حاجت بیرون آید عتکافش  
تباہ شود و عن عائشة رضی الله عنها قالت کان رسول الله صلی الله علیه وسلم  
اذا اعتکف اذ فی الی راسه هو فی المسجد فأمر جملته و کان لا یدخل البیت  
الا لحاجة الانسان متفق علیه پس اگر بغیر از احتیاج بیرون آید اعتکافش تباہ  
شود و کما فی المختصر فان خرج ساعة بلا عذر فسد ای اعتکافه عند ابی حنیفة  
و هو القیاس لوجود المنافی و قال لا یفسد حتی یکون اکثر من نصف یوم  
لان فی القلیل ضرورة و لا ضرورة فی الکثیر و لو خرج لاجناء غریق او حریق  
اولاد یا شهادة او بخيانة فسد اعتکافه و لو خرج لانهدام المسجد او تفرق  
اهله بحيث بطلت الجماعة منه او الخوف علی نفسه او ما له من المکایدین  
لا یفسد و لو اعتکف المرأة فی مسجد الجماعة فطلقت فلها ان ترجع الی  
مسجد بیتها و یبقى علی اعتکافها و فی کذا الا و راہ اگر مستکف بیرون آید برای  
ناز جمعه نزدیک علمای ما رحمهم الله اعتکاف تباہ نشود و نزدیک شافعی تباہ شود  
زیرا که خروج ضد کثرت هر آینه تباہ نشود و چون او را ممکن است که در مسجد جامع  
مستکف شود پس چه ضرورت او را درین خروج و چون نماز جمعه بیرون آید باید که بعد  
زوال بیرون آید تا خطبه و جامعش فوت نشود و باید که در مسجد جامع چهار رکعت  
سنت بگذارد قبل الاذان و بروایت حسن رحم شش رکعت نماز بگذارد و دو رکعت  
تحت مسجد و چهار رکعت سنت پیش از جمعه و بعد از خطبه درنگی کند و چهار رکعت نماز  
بگذارد یا شش رکعت بجهت اختلاف علماد سنت جمعه و پیش ازین درنگی نکند و اگر  
بیرون آید از مسجد ساعتی بغیر عذر اعتکاف او تباہ شود نزدیک ابو حنیفة رحمه الله

و تزكياك ابريوسف رحمه الله ومحمد رحمه الله اعطاك ان اوتباه فتشود مكر انك زيارت  
 از نيم روز برون آمد و باشد اما خفتن و خوردن و آشاميدن او را در مسجد روا  
 بود و باك نمرد و حسن للمعتكف ان يشتغل بالصلوة و قراءة القرآن فان  
 اشغل بامر الدنيا لا يبطل وان كان حرفة و به قال ابو حنيفة و احمد  
 حاكما للعلما لك مكر كذا في كثرة العباد و دگر معتكف را بايد كه برون مسجد نمي آيد  
 نكند و اگر كيم و در سخن كند و راست لقول عائشة رضي الله عنها كان رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم يعود المريض و هو معتكف فيمسر كما هو فلا يعدر  
 يسأل عنه و رواه ابرو داود كذا في مشكوة المصابيح ليس اگر سخن ضروري  
 باشد سخن كند اما بتر اين است كه سخن نكند مگر با يار يا زير كه احوال است سخن ناكردن  
 لان الصوفي لا مذهب له الا ما هو الا حوط به انك بزرگان گفته اند كه كسي  
 لذت خلوت يافته باشد برون چنان علالت مي يابد كه درنده به و لذا قال  
 ابو عثمان بن ابى العياض لو لا الجمعة لدخلت بيتي و لم اخرج حتى الموت  
 وقال بعض اهل المعرفة اغتنم الوحدة فانها امن لديك و راحة لبدنك  
 و كن انيسا جليسا لنفسك فانه اول امن وقال العباس الداسقاني اوصاني  
 الشبل رح وقال الزم الوحدة و احص اسمك عن القوم و استقبل الجدار  
 حتى يموت و حكى ان عمر بن البعد العزيز رحمه الله كان لا يخرج من منزله  
 الا للصلاة الجمعة و الجماعة و عيادة المريض و كان يقول الناس سراق  
 العقول او قطاع الطريق وقال رجل لابى بكر الوراق وجدت خير الدنيا و الاخرة  
 في القفلة و الحلوة و وجدت شر الدنيا و الاخرة في الكثرة و الاختلاط كذا في  
 السلوك و قال بعض اهل التحقيق الغزلة التعدد عن ارباب الدول بترك الطعام  
 عن آمال النفس و شهواتها بلزوم الورع و عن انس بن مالك رضي الله عنه عن النبي  
 عليه السلام انه قال السلامة في الوحدة و الاقعة بين الاثنين الحديث كذا في اخلص  
 اخلاصه و حكى ان مالك بن انس رضي الله عنه لم يشهد الجماعة خمسا و عشرين

سنة وقيل فما يمتك عن الخروج قال صافى ان امرى منكرا فاحتاج الى ان  
اغيرة ولو اقدر كذا انى خلاصة الحقائق والله اعلم بالصواب بشرط مسيح برهم  
انما نشره بختي باشه ونظر كنند ونياسي دون راجحا قال الله تعالى من كان يريد حرث  
الآخرة نزذله في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤثقه منها وما له في الآخرة من  
نصيب وفي حديث القدسي لو صلى العبد صلوة اهل السماء والارض وصام صوم  
اهل السماء والارض وطوى الطعام مثل الملائكة حتى لا ياكل شيئا ولبس لباس  
السرى ثم راي في قلبه مثقال ذبرة من شعبة الدنيا او سمعها او حسنها  
او راي استهالا يسكن في جوارى ولا ظلمن قلبه حتى ينسا في ولا اذ يقيه خلاوة  
يحبلى سى اى طالبى كه دعوى عشق خدا كنى : در غير او نظر بر محبت چه كنى : چه از خستى  
خلق تر بگانه شو اگر : خواهى كه دل تجفرت حق آشنا كنى : وعن يحيى بن معاذ  
رضى الله عنه انه قال من لم يترك الدنيا محمودا تركته الدنيا مخدوما كذا  
قال امير المؤمنين على رضى الله عنه اذا جاءت الدنيا عليك فخذ بها على الخلق  
ظرا قبل ان تنقلب فلا الجود يفيئها اذا هي اقبلت ولا البخل يبقها اذا هي  
يذهب وفي خلاصة الحقائق عن معاذ رضى الله عنه انه قال الدنيا سيم القائلة  
لعباد الله فخذوا منها على مقدار حاجتنا السهم في الادوية لعلكم تسلمون  
نزد مردان حب دنيا زهر قاتل آمد هست : زهر خوردن امى جوان جز كار محققى كى  
وعن محمد بن الفضل البلخي رحمه الله انه قال رايت الشقيق في المنام فقلت  
يا سيلم الخبير ارشدنى الى الخير قال الخير كل في ذكر مولاك والشرك كله فحب  
دنياك كما قال عليه السلام حب الدنيا راس كل خطيئة ترك دنيا سر عبادت  
حب دنيا سر خطاست : آن جمال نازنين بى ترك دنيا كى بود : وقيل الدنيا دار  
مفر والآخره دار مقر وانما سميت الدنيا دينا لدنوها الى الفناء وقال النبى  
صلى الله عليه وسلم من احب دنياه اضر باخرته ومن احب آخرته اضر بدنياه  
فاتروا ما يبقى على ما يقنى وقال عليه السلام الدنيا دار من لا دار له ومال من لا

مال له ولها نجم من لا غفل له قال وهب بن منبه رضي الله عنهما ان رجلا ساء الى ابي  
 الدرداء رضي الله عنه قال ان لا تأشمتني وظلمني فقال له ان كنت صادقا  
 فلا يملك الايام حتى يعاقبه الله تعالى فمر الايام فدخل على الامراء عطاء عشرة  
 الاف درهم فقال ابو الدرداء للرجل صدقت يا اخي فدعا قبه الله تعالى عفوية  
 عظيمة قال يا ابا الدرداء اود لك عقوبة قال والله لو جلد على ظهره عشرة  
 الاف سوط كنت ارضى له من حائز عترة الاف درهم كما قال الله تعالى ولولا  
 ان يكون الناس امة واحدة لجهنمنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم مستغفان فضة  
 الا انه اى طالب صادق ونيابرای امتحان کردن مردمان آفرید و شد چنانچه باروت و  
 باروت که میگفتند که اما سخن فتنه فلا تکفر چنانچه بزرگی ازین خبر میدادند  
 ترا دنیا همی گوید شب و روز که بان از جحتم پر پیر پر پیر و ده خود را فریب ازنگ  
 و بولیم که هست این خنده من گریه آسیر و وحلی انه مثل ابو یزید بعدا دانلت  
 ما نلت قال بلاتنی یعنی ترک الدنیا فلنت القریة والولاية خواجه کائنات  
 و خلاصه موجودات علیه افضل الصلوة را پرسیدند که در حق دنیا چه فرمایند سرود  
 چه گویم در چیزیکه به محنت بدست آرند و بشقت نگاه دارند و بحسرت بگذارند  
 دنیا همه تلخ است بمان زهره و خصیصه که در جگر نشاند و بهره و بهره که هر کس که ازو  
 گرفت امروز نصیب و فردا ز قبول حق ندارد و بهره و بهره و فی القشیر فی قال  
 الفخیر لوان الدنیا بخذا فیدها عرضت علی بشرط ان لا احاسب بها لکن  
 اتعدها کما یتقدر احد کما الحیفة اذا مر بها ان نصیب ثوبه و قال عوف بن  
 حماد مثل الدنیا والاخرة کلکفتی المیزان بقدرهما ترجح احد بهما خفا الاخری  
 قال حدیث لعموم علیه السلام یا طول الانبیاء عمر کیف وجدت الدنیا  
 قال کداسه لیا یا بان دخلت من احد بهما و خرجت من الاخری و روایت آمده  
 است که عیسی پیا میر علیه السلام عابدی را دید که بسیار سالها عبادت کرده بود و بنده  
 تعالی و یرا گفت که در آخر الزمان پیغمبری بود و مرا و راستی است عمرهای ایشان



اندک باشد از شخت تا به مقدار و غایت عمر کی صد بود و زنان بخواهند و فرزندان بزنند  
 و عمارت بنا کنند آن عابد و تعجب بماند و گفت در این چنین عمر سلی مشغول شوند برین  
 خیزه نگار عمر من برین مقدار باشد در دو رکعت نماز صرف کنم کذا فی مقدار الجنان  
 وقال حکیم الدنیا ما شغلك عن الله تعالى ۵ چیست دنیا از خدا غافل شدن  
 فی قماش و نقره و فرزند و زن ۶ وقال ابراهیم بن ادهم رحمه الله سالت راهبا  
 من الرهبان فقلت له ما الدنیا قال خلق کخلق المرحات راسها الکبر و راسها  
 الفرح و عینها العجب و لسانها القذرة و اذانها النسیان و نفسها الشهوات  
 و قلبها الطمع و بطنها الحرص و جلدها الحرام و عنقها الخوف و ظهرها الیاس  
 من الله تعالى و نهیها الشهوات فهذه صورة الدنیا يتفاخرون بها فاحذروها  
 و حکى عن بعض الامراء قال لبعض الصالحین سألنی حاجتک قال او مثلی فقتل  
 لی عبدان هما سیداک قال ومن هما قال الحرص والهواء قد غلبتهما و غلباک  
 و ملکتهما و ملکاک ۵ از حرص و هواد و بنده دارم ۶ بر هر دو همیشه بادشاهم  
 تو بنده بندگان مائی ۶ از بنده بندگان چه خواهم ۶ آورده اند که بادشاهی  
 در شکم داشت و قریب ببلایک شد گفت هر که مرا ازین بلایک نجات دهد تمام ملک خود بوی بدم  
 شخصی از اولیاء رسید شنید آمد و دست بر شکم وی مالید بادی گنده از شکم وی بیرون  
 آمد فی الحال صحت یافت بادشاه گفت ای خداوندگار بر خیز و بر تخت نشین که من  
 خود را مغرول ساختم آن بزرگ گفت ما را حاجت نیست بمتاعی که قیمت آن بادی  
 گنده باشد ولیکن تو نپند گیر ازین که تا این زمان غرور و بزرگی تو بچیزی بوده که قیمت  
 آن این بوده که دیدی و قال علیه السلام ما وحی الله تعالى الی داود علیه السلام  
 یا داود مثل الدنیا کمثل جيفة اجتمعت علیها الکلاب کحرونها افتخب ان تكون  
 کلبا مثلهم فتجر معهم و شیخ سنائی غزوی قدس سره در همین معنی قطع فرمودند  
 این جهان بر مثال مردار است ۶ که گسان اندر و هزار هزار ۶ این مرآة ایمنی  
 مقلب ۶ و ان مر این راهمی زند منقار ۶ آخر الامر بگذرند همه ۶ و زخم باز ماند این مرد

من كلام المنان بحسب از کسانی که میدانند که آخرت بیازدنیاست و دین را بدین  
 میفروشند کما قال صاحب قصيدة البردة ومن سيع آجل منه ليعجل بين  
 له اللعين فی بیع و فی مسلم و گفته اند که رحمت دنیا اندک چون روشنائی برق است  
 بی ثبات و مختش بسیار چون تاریکی ابر بی بقا نه بر آتش الفت باید گرفت و نه از شدتش  
 اندوه باید خورد نقل است که یکی از ملوک متقدمین وزیر خود را فرموده که برای من چیزی  
 بساز که تا هر زمان مرا یاد آید و غرور و غفلت و بهجت میفرماید و وزیر برای او انگشتری  
 ساخت و بر آن نقش لایدم کرد و بر باد شاه عرض کرد و بادشاه آن را در انگشت دای  
 پس هرگاه که بر باد شاه غروری و سروری حاصل شدی نقش لایدم از آن خاتم  
 برخواندن گرفتی عقل بگوش هوش او فرو خواندی که چون دوام نخواهد بود برای چند  
 روز به مملکت قانی چرashedمانه و غمناک باید شد و در حال بادشاه گوش تضرع بگریفتی  
 و آن وزیر را بیهی نام بود پس شاعری لایدم میخوانی و نظم کردی **ع** اذا جاء السور  
 او الهوم **ع** فذکر قول یحیی لایدم **ع** و قال الله تعالی و تلك الايام من داولها  
 بین الناس و گفته اند که هر چه دیر ناپدید و لبسکی را نشاید **ع** زانکه هر چیزی که آن پائیز  
 نیست **ع** هر که دل بندد و دل زنده نیست **ع** و بزرگی فرمود که شال زندگانی  
 اهل دنیا همچنانست که بارانی که بر زمین بار د و آن زمین سبز شود و الوان کلهادر وی  
 تنگفته شوند و جمعی از احمقان بی گیاست بدان سبزی فریفته شوند و بدان شادی  
 کنند و بدان مباهات و بزرگی نمایند بعد از روزی چند آن زود خشک گردد و باد خریف  
 آنرا از بیخ بر کند و خاک کند و از آن گل و ریحان نشانی نماند و این احمقان را بر خاک  
 حسرت نشاندا عملوا انما الحجة الدنيا لعب ولهو و سینه الاية نغم من قال **ع**  
 حال دنیا را بپر سیدیم من از فرزانه **ع** گفت یا خواجی است یا بادی است یا افسانه **ع**  
 باز گفتم حال آنکس گو که دل در وی پست **ع** گفت یا غولی است یا دیوی است یا دیوانه **ع**  
 امی عزیز حرص دنیا مبادا که ذوق ایمانت در بر آید و آرزوی این و آن جانت را  
 شربت تلخ اجل بچشاند و تلخ کام از دار دنیا بدر عقبی روانت کند و بجناب ابدی

بتلاک و اندویشیانی هیچ سود نکند **ع** حب دنیا و ذوق ایامت برود و آرزوی این آن جانست برود  
 و اخبار آرزو است که اوحی الله تعالی الی داؤد علیه السلام یا داؤد ترعیم انک تعجینی  
 فان کنت صادقا اخرجه محبة الدینا فان حبی و حبها لا یجتمعان فی قلب واحد **ع**  
 قلب مؤمن حرم خانه و دخل غیری شد حرام **ع** یک زنی را با دو شوهر عقد یکجا کی بود  
 یک ولایت چون دو سلطان پادشاهی سکینند **ع** در ولایت دامنما جز شور و غوغا کی بود  
 این محالست این خیالست این بخون **ع** هم خداخواهی و هم دنیاسی دون **ع**  
 وقال الله تعالی ما جعل الله تعالی لرجل من قلبین فی جوفه و لهذا  
 قیل ضدان لا یجتمعان **ع** ما را خواهی خطی بعالم درکش **ع** کاندر کی دل دو دوست  
 ناید خوش **ع** امی طالب صادق بدان که دنیا بغوض خدای تعالیست و آنچه بغوض  
 محبوب باشد محب را باید که او را دشمن دار و چنانچه عارف کبار حضرت خواجہ محمد یار سا  
 ازین خبر میدهر **ع** هست دنیا قهرمان کردگار **ع** قهرمین چون قهر کردی اختیار **ع**  
 قیل لما دعا سلیمان علیه السلام بقوله رب هب لی ملکاً نزل جبریل علیه السلام  
 وقال له لم تطلب منصباً و مرتبة النبوة اعلی من ملک الدنیا و ما فیها و لکن  
 اجاب الله دعوتک و قال جزاء هذا السؤال ان تكون فی الجنة متاخراً عن الانبیاء  
 علیهم السلام خمس مائة سنة فندم و قال لا یتبعی لاحد من بعدی ای لا یتبعی  
 لاحد هذا السؤال من بعدی و مروی فی الخبر ان الفقراء یوم القيمة یدهبون  
 ان یدخلوا الجنة قبل الحساب فیقال لهما انتم تدخلون الجنة قبل ان تحاسبوا  
 فیقولون بماذا نحاسب و لم یکن لنا شیء خوش گفت آنکه گفت **ع** ما هیچ نداریم  
 و غم هیچ نداریم **ع** دستار نداریم و غم هیچ نداریم **ع** و مروی ان موسی علیه السلام  
 سافر مع رجل فاستقبلهما طریقان احدهما مخوف و الآخر آمن فقال موسی  
 لذلك الرجل بایتهما انسلك فقال بالطریق الامن و كان مع ذلك الرجل  
 مال فقال له موسی ادفع مالک الی فدفعه فتصدق موسی ذلك علی الفقراء  
 ثم قال بایهما انسلك فقال بایهما شئت لان خو فی انما کان لاجل المال و الا ان

ليس لي مال فاستوى عدى الطريقان الامن والعوف ولهدا قبل القصد  
 راحة لانه امن من بلاء الدنيا وعذاب الآخرة كذا في كفاية الشهي  
 تقي كيه گانرا نباشد غمی + که پر کیه را هست آفت همی + نقل هست که آتش جبر  
 افتاد مالک دنیا رحمة الله عصا و نعلین برداشت و بر بالاشد و نظاره میکرد و مردمان  
 دید که در رنج افتاده بعضی میو معتقد و بعضی می جسته و بعضی رخت خود را می کشیدند  
 و مالک گفت سحی المخفضون و هلك المتقلون نعم من قال سه از او از تعلق چون  
 نخل در خزان باشد + چون پرده نداری کس پرده در نباشد + آزار تا تواند از  
 قیاس بر آید + در پوست گر نباشد و پیرهن بر آید + از کاو کاو گریشگی  
 نماند خونی + ترتم که شیر را در ز پیرهن بر آید + و فی شرح مشکوفا لمولا  
 علی القاری ان الکافر الفقیر عذابه احف من الکافر الغنی فی النار فاذا  
 لعن الفقرا الصغیر الکافر فی تلك الدار فكيف لا ينفع الموت من الصا  
 بد آنکه دنیا را طیست بر سر بادی قیامت نهاد و در نزلت در میان ازل و ابد  
 گسرد و تا سفران حضرت صمدیت بقرارگاه صحرای قیامت سفر کنند و در نزل  
 فرود آیند و از نیماز و سفر آنحضرت بردارند که ان الله اشتری من المؤمنین  
 انفسهم و اموالهم بآن بهر الجحیم + دنیا توانی که عقبی خرمی + بحر جان من  
 و زه حسرت بری + و فی الخبر یا ابن آدم من احب سبئاً فطلبه و من خاف  
 عن شیء هرب عنه فان احببت الآخرة اطلبها و ان کرهت الدنيا فاهرب  
 منها فانها سدا ره تغرق یا ابن آدم الدنيا بحر عمیق قد غرق فیها ناس کثیر  
 فاحذر عاقل ان تغرق فیها لمولاه یا نفس احذر الدنيا فهي بحر عمیق +  
 اجنب عن میلها لا ماله الا حریق + اسی عزیز بدانکه دنیا سراسی غرور است و  
 شهرستان شرور و ربا طیست بی اقامت و ربا طیست بی استقامت زخم و  
 نیش بی مرهم است طلاق داد و ابراهیم ادهم است خانه محنت و بی دادی است و  
 رانده بنید بغدادی است جرعه ناسوز تا کام تلخی است پست داد و شقیق بلخی است

دارشفت و بدنامی است و مقعون نظر باینده بسطای است خود پرستان دون  
 هست را ویر است مرده و دابو سید ابو انخیر است بگذشته اتقیاست برداشته  
 اشتیاق است و بر جا که طالب او ذلیل و زبان خدرا و کلیل و اهل عبرت را این است  
 و لیل قل متاع الدنیا قلیل و لذایقل من اعتصم بالخلق ذل و من اعتصم  
 بالعال قل و من اعتصم بالله جل و من اعتصم به رحمتی که داد بندگی را داده اند  
 ترک دنیا کرده اند و از همه آزاده اند و ان الله عباده افطنوا طلقوا الدنیا و خافوا  
 الفتنا نظروا فیها فلما علموا انها لیست لکی و طنا بساوها کبر کجته و اتخذوا  
 صالح الاعمال فیها سفنا عارفی خراب رفت در فکری و دید دنیا بصورت  
 بگری و کردار و می سوال کسی دلبر و بکر چونی باین همه شوهر گفت یک حرف  
 با تو گویم راست است که مرا هر که بود مرد نخواست و بهر که نامرد بود نخواست مرا  
 زان بکارت همی بجاست مرا بد آنکه دنیا را تشبیه بسبیل دادند و طالب دنیا را  
 تشبیه بگس هر گاه که بر عسل گس نشیند هرگز بر نمی خیزد و چنانچه بزرگان گفته اند  
 دنیا که دلفریب و دلاویز و دلرباست و در حسن او توانگر و در ویش مبتلاست  
 دنیا چو شهوان و طلبکار آن گس و در شهید هر گس که در افتاد و بر نخواست  
 و لهذا اهل دنیا را گسی گویند به دنیا دل نه بند و هر که مرد است  
 که دنیا سر بسر اندوه و درد است و بر و بگذر بگورستان نظر کن  
 که این دنیا حریفان را چه کردست و نور و جهل آنکه از راحت و نعمت فانی  
 در بودن قال الله تعالی ما عندکم یفقد و ما عند الله باقی و قال ابن  
 مسعود رضی الله عنه ما من یوم الا و سلك ینادی تحت العرش یا ابن آدم  
 قلیل یکفیک من کثیر یطیفک و الله در من قال سرور و رک فی الدنیا  
 غرور و غفلة و عیشک فی الدنیا همال و باطل و ایضا قال الله تعالی  
 الهکم التکاثر حتی نزلتم المقابر کلا سوف و حکای ان حاتم مع تلامیذ  
 فتوشه رجل فی الطريق فلیجبه فلامه تلامیذة فقالوا نحن مذکر فی اکل

الخنزير الباس فلم لا تجيبه فبعث رسولا الى الذي لونه اني قد احببت لك  
 شترط وهو ان اذا مرغما من الطعام لا تخل سبيلنا حتى نسل كل واحد منا ما  
 اكلنا من الطعام قال اجعل كرامة فدخلوا بيته وقدم اليهم المائدة فجعلوا  
 قدم المرفية الاولى قال حاتم لصاحب البيت ما هذا قال مليف فاكل حاتم  
 منه ثم قدم الثانية والثالثة والرابعة فلم يأكل من ذلك شاة ولم يبال  
 فلما كان عند الخروج قال لصاحب الدب احفظ الشترط الذي شترطت  
 لك فوفعت الرجل على يابه فلما خرج حاتم قال له ما اكلت في بيتي قال  
 المليف فخل سبيله ثم سئل كل واحد من اصحابه عن جميع ما اكلوا فلم  
 يعرف احدا هم تلك الاطعمة فنفوا هناك الى وقت العشاء فلما امسوا احصاء  
 والى حاتم وقالوا له ما صنعت معنا فقال لهم انكم لا تطعمون حساب يوم  
 واحد فكيف تطعمون حساب جميع العمر كذا اني كفاية التعبي كما قال الله تعالى  
 لم يسئلن لو مؤثذ عن النعم بمر وبيت از رسول حياه السلام كه كي ازا اصحاب را  
 گفت ميخواهي كه دنيا و اهل دنيا بتو بنمايم گفت بلي يا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 دست او گرفت و بطرفي بيرون شد تا مقامی كه گلهای آدمی افتاده بودند در بيان  
 كراپس ياره های نجس و استخوانهای بوسيده حيوانات و نجاستهای آدمی فرمود كه  
 اين گلهای اهل دنياست كه حرص و حسد و كبر را دروي جاي داده بودند و اين  
 كراپس ياره های نجس ايشانست كه مي پوشيدند و بدان مباهات مي كردند و اين  
 استخوانهای مركبات ايشانست كه سوار مي شدند و بر ديگران مفاخرت ميكردند  
 و نجاستها نعمتهای ايشان كه عمر عزيز در حصول آن بباد و آذند و عار في روزي  
 براي ميگذشت و والد و مدحش چون ميخوارگان و ديگورستان و سرگين  
 و ان بهم و بانگ برزد و گفت گاهی ميخوارگان و نعمت دنيا و نعمت خوار و بين و  
 نيست نعمت انيست نعمت خوارگان و سروي في الاحمار ان البدن السمين  
 اذا دفن توشت الديدان بعضهم بعضا و يقولون استعبلت لنا اصنافه

کذا فی کفایة الشعبی و فی الحدیث القدسی یا احمد واحذر ان تكون مثل الصبی  
 اذ انظر الی الاخضر و الاصفرا حیه فاذا اعطی بشی من الحلو و الحما مض  
 اغتربه فقال یا رب دلنی علی شیء اتقر به الیک قال اجعل لیک نهارا  
 و اجعل نهارك لیلا قال کیف ذلک یا رب قال اجعل لنومک صلوة  
 و اجعل طعامک الجوع ای عزیز دنیا با همه نعمت از رنگ و بوی بیش نیست  
 و برنگ و بوی فریفته شدن خاصیت زمان است پس هر که این خاصیت بروی  
 غالب است بحقیقت زن است اگر چه بصورت مردست طو لقه قد یعشق  
 الدنیا من کان الهوی له خالبا فهو فی الحقیقت مؤث و لو کان فی الصلوة مذکرا  
 و حکى انه دخل شتیق مقبرة و جعله یضرب کل قبر بیده و یقول یا کذبة یا کذبة  
 فقیل له هذا کلام عظیم لم تقول قال لانهم یقولون فی حیوة الدنیا املکنا  
 و ضیاعنا و حدایقنا و بسا تیننا و اموالنا و مواشیننا لو کان لهم هذه الاشیاء  
 یدهبون معهم و کذا قال الشیخ السعدی رحمه الله سه هر که آمد عمارت نوشت  
 رفت و منزل بدیگری پردخت و وان در گنخت همچنان بوسی و این عمارت بسر بر  
 کسی و بدان ای درویش که چه نعمتها می عجبیه و طعامهای غریبه در وجود تو نجس  
 میشوند و توازین تفاخر میکنی بزرگی برای بادشاهی نوشت سه خوان زر  
 و صحنک سیمین تو پتره زده کاسه چوبین ما خوردن تو مرغ مسمی دمی و  
 بهتر از آن نانک جوین ما پوشش تو اطلس و دیبا حریر و بنجیه زده و خرقه چین ما  
 قائم و سنجاب ترا تکیه گاه و خار و خشک بستر و بالین ما نیک همین است که می گذر  
 راحت تو محنت و دشین ما باش که تا طبل قیامت زند و آن تو نیک آید و یا این ما  
 شرط بستیم آنکه خاطر خود را از فتنه لات خالی کند قال الله تعالی الیس الله بکاف  
 عیده و فی الخبر یا احمد عجبت لبدله قوت یوم من الخشیش او غیده و هو لهم  
 لند و روی فی الاخبار ان الله تعالی خلق الخلق الف صنف ف صنف منهم  
 لا یأکلون و هم الملائكة و صنف منهم یا کلون ثم من هذه الالف منهم

من يأكل ولا يشرب ومنهم من يشرب ولا يأكل ومنهم يأكل ويشرب  
 ثم ما من صنف من هذه الألف الذين يأكلون إلا وهم آمنون على أصول  
 الرزق ولا نجباء ون قوة الغد الأثثة اصناف الإنسان والنحلة والظلمة  
 فانهم يتجباون قوة الغد فأما ما عدا هذه الاصناف الثلاثة لا نجباء ون  
 للغد ولا يكون الاعلى التوكل كما روى عن رسول الله عليه السلام  
 انه قال لو نوكلتهم على الله حق التوكل لرزقتم كما يرزق الطير تغدو خمأصا  
 وتروح بطأنا كذا في كفاية الشعبي وقيل ان الصديق انفق ماله ولم يبق  
 له سبئ فقال له النبي صلى الله عليه واله وسلم ما خلقت لعبا لك فقال  
 الله تعالى وفي سحر المسكوة لعمولا ناعلى القارى رحمه الله وكان الرجل  
 من بني اسرائيل اذا كان له الزوجة والنجا دمر والدار يسمى له ملكا  
 چنانچه بزرگي گوید که ترا نانی و خر قانی بود و بهر سر موسی تو  
 سلطان بود و اینچه اینجا احتیاج است آن کین و اینچه آنجا بایست  
 و زمان کین و فی خلاصه عن عروة انه قال نعت معاوية الى عائشة  
 رضي الله عنها بمائة الف درهم فانما من مجلسها حتى تفرقت على المستخزين  
 وكانت ترقرق قميصا ليا وفي المسكوة عن ابى امامة قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم يا بن آدم ان تبذل الفضل خير لك وان تمسكه شر لك  
 ولا تلامر على كفاف وابدأ بمن تعول رواه مسلم وقوله الفضل وهو الزيادة  
 على قدر الحاجة وعن عائشة رضي الله عنها انما قالت كان رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم عندی فی مرضه ستة دنایرا و سبعة فامرني رسول  
 الله صلى الله عليه واله وسلم ان افرقها فتشغلي وجع نبی الله صلى الله  
 عليه واله وسلم ثم سألني عنها ما فعلت مع الستة والسبعة معا قالت  
 والله لقد كان تغلني وجعك فدعا بها ثم وضعها في كفہ فقال ما طن نبی  
 الله لولقی الله عز وجل وهذه عندي رواه احمد وعن ابی هريرة ان النبي



صلى الله عليه وآله وسلم دخل على بلال وعنده صبرة من تمر فقال ما هذا  
 يا بلال قال شيء أدخرته لغيري فقال اما تخشى ان ترى له غدا نجساً  
 في نكته من غير يوم القيمة اتفق يوم القيمة انفق يا بلال ولا تخش من ذي  
 العرش اقلالا وعن عائشة مرضى الله عنها انهم ذبحوا شاة فقال النبي صلى  
 الله عليه وآله وسلم ما بقى منها فقلت ما بقى منها الا كنفها قال بقى كلها  
 غير كنفها رواه الترمذى وصححه كما قال الله تعالى ما عندكم ينفعكم وما  
 عند الله باق **نقل سست** که ابراهیم ادبم گفت وقتی در بادیه متوکل بودم و می‌ترسم  
 سه روز چیزی نیا فتم ابلیس گفت پادشاهی بگذشتی تا اگر سنن کج می‌روی با این  
 جنین رنج که تو داری نتوان رفت و گفت این سخن از شنیدم بر بالائی رفتم  
 و گفتم آئی دشمن را بر دوست می‌گماری تا او را بشو از این بادیه را بعد تو قطع  
 تو انم کرد و آوازی بگو شتم رسید که ای ابراهیم آنچه در جیب داری بنید از تا آنچه در  
 غیب است ظاهر گردانم دست اندر جیب کردم چهار دانگ نقره فراموش شده بود  
 چون بنید ختم ابلیس بر مید و قوتی در من پدید آمد از غیب تا بادیه قطع کردم حکماً  
 وقتی مسافری در سفری رفت و با او یک قرص نان بود و هر بار که گرسنه شدی خواستی  
 که آن قرص نان بخورد و باز گفتم که احتمال دارد که درین بیابان طعامی نرسد و  
 من از گرسنگی بمیرم فرشته رزق که برو متوکل بود آن فرشته را فرمان شد تا او آن  
 قرص نان بخورد و او را طعامی دیگر نرسانى عاقبت الامر او آن قرص نان خورد تا از  
 گرسنگی بمرد و لذا قيل طوبى لمن كان عيشه كعيش الكلب ففي الكلب عشرة  
 خصال يجب على المؤمن اولها ليس له مقدار بين الخلق والثاني ان يكون  
 فقيراً ليس له مال والثالث الارض كلها له بساط والمرابع اكثر اوقاتة امره  
 ان يكون جائعاً والخامس اذا ضربته صاحبه مائة مرة لا يترك بابها والمساد  
 يحفظ صاحبه وصديقه وياخذ اللص والسابع اكثر اوقاتة السكوت والثامن  
 ان يكون في الليل حياً والتاسم ان يكون راضياً بما يدفعه صاحبه والعاشر

اذا مات لم يبق له ميراث وفي شئنا ثل الا تقبأ زكوة برسه نوح است  
 زكوة شریعت از دوست درم پنج درم دهند زکوة طریقت از دوست درم پنج درم  
 بدارند باقی بدهند زکوة حقیقت چیزی نگاه ندارند و تمام بدهند و حکایت آن  
 قال لکما تدر من این ما کل فقال والله خزائن السموات والارض ولكن المناقبین  
 لا یفقھون کذا فی خلاصه السلوک و در تذکرة الاولیا آورده که ابراهیم او هم گفت  
 زاهدی متوکل را دیدم پرسیدم که از کجا میخوری گفت این علم نزد یک من نیست از روی  
 و دهنده بیرس مرا با این فضولی چه کارست و فی عین العلم فی الصدقة -  
 اقسام السابق کالصدیق مرضی الله عنه حدث ما ابقى شیئا والمقتصد  
 کالفاقد مرضی الله عنه حیث ابغى النصف والفاجر هو المقتصد علی الواجب  
 ولا ولی فی الصدقة الوسطه اذ خذ لا مورا وسطها وقال الله تعالی ولا تجعل  
 یدک معلولة الی عنقک ولا تبسطها کل البسط تقعده ملوما محسورا بدانکه  
 فضولی نسبت بمقتدی آنست که زیاده از قوه یکسال نگاه دارد و چنانچه سرور عالم  
 علیه السلام برای اهل خانه خود قوت یک سال نگاه میداشتند و نسبت به متوسط زیاده  
 از قوت یک روز نگاه دارد و نسبت بکامل زیاده از قوت یک وقت نگاه دارد اما  
 بهتر اینست در حق کامل که هیچ چیزی را نگاه ندارد تا پریشان خاطر نشود چنانچه  
 حضرت خواجه حسن بصری را رحمه الله پرسیده بودند که غنی شاکر بهترست یا فقیر  
 صابر گفت که فقیر صابر زیرا که غنی شاکر نظر بر کیسه دارد و فقیر صابر نظر بر خالق  
 و اگر چیزی را بپسندد باید که جمع کند و این هم ندهد چنانچه بزرگی گوید ای دل نه هوا بال کلمه کن  
 بی زل و سوال آنچه رسد بکن به طمع بود خواری و در منع ریاضه این دو گداز آنچه رسد بکن چنانکه قال  
 علیه السلام لا مرد ولا کد پس آنچه حضرت امیر المؤمنین ابی بکر صدیق رضی الله  
 عنه در مناجات می گفتند که اللهم ابسط لی فی الدنیا و مزهد فی فیها یعنی دنیا  
 بر من کشاده گردان آنگاه مرا از آفت او نگاهدار یعنی دنیا بده تا شکر آن بکنم و توفیق  
 ده تا از برای تو دست از آن باز دارم و روی از آن بگردانم تا بهم در چه شکر و انفاق

یافته باشم و هم تقاصر صبر در این باره فرست یعنی تا اندر فقر مضطر نباشم و فقر مرا  
 با اختیار بود و چنانچه سرور کائنات علیه افضل الصلوة پناه میگرفتند از فقر الله صر  
 انی استخوذ بک من الفقرا این فقر اضطرار است و ایضا قال علیه السلام الفقرا  
 سواد الوجه فی الدارین و الا فقر را مبایات میکردند که الفقر فخری این فقر  
 اختیار است شرط بست و یکم آنست که زاهد بود از جمله دنیا قال الله تعالی  
 و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا و قال الله تعالی و جاهدوا فی سبیل الله  
 حق جهاده و قال النبی صلی الله علیه و اله و سلم الزاهدون فی الدنیا الراغبون  
 فی الآخرة و هم الآمنون یوم القيمة و فی مطالب المؤمنین قیل لرسول الله صلی  
 الله علیه و اله و سلم ما لزاهد فی الدنیا قال ان تحب ما یحب خالقک و ان  
 تبغض ما یبغض خالقک و ان تخرج من حلال الدنیا کما تخرج من حرامها فان  
 حلالها حساب و حرامها عذاب و ان ترحم جمیع المسلمین کما ترحم لنفسک و ان  
 تخرج من الکلام فیما لا یعینک کما تخرج من المیته التي قد اشتد تنفها و ان  
 تخرج من احکام الدنیا و نرینتها کما تخرج من النار فهذا هو الزاهد فی الدنیا  
 و فی رساله الملکی قال ابراهیم بن ادهم رحمه الله الزهد فرض و فضل و مکرمه  
 فالفرض فی الحرام و الفضل فی الحلال و المکرمه فی الشبهات و قال ابوسلیمان  
 الدارانی رحمه الله الزهد ترک ما یشغلك عن الله تعالی و قال النبی صلی الله  
 علیه و اله و سلم کن زاهدا و انزهد عن الدنیا یحبک الله و انزهد فیما ایدی  
 الناس یحبک الناس و حکى ان ابراهیم بن ادهم رحمه الله الزهد ثلثه احرف  
 زهاء و هاء و دال فالزاء ترک الزینة و الهاء ترک الهوا و الدال ترک الدنیا  
 کذا فی اخلص النخاله در کیمیا سعادت آورده که رسول الله علیه السلام گفت  
 هر که اندر دنیا زاهد بود حق تعالی در حکمت بروی کتشیاید و زبان وی را بدان گوید  
 گرداند و از دنیا بلا تش بدار السلام برد و ابن مسعود رضی الله عنه گفت که دور کعبه  
 نماز زاهد فاضل تر است اندر دنیا از عبادت همه مجتهدان تا با آخر عمر و حکى عن السری رحمه الله

انه قال خمس من اخلاق الزهاد الشكر على الحلال والصبر عن المحرم ولا يبالى  
متى فائته النعم ولا يبالي متى اصابته البلياء ويكون الفقير والغني عندة  
سواء وفى عين العلم قال عليه السلام ركعتان من مال غير زاهد خير من عبادته  
المتعبدین الى آخر الدهر وقيل الزاهد صيد الحق فى الدنيا والعارف صيد الحق  
فى الجنة وفى ترجمة القشیری زهدك چیز است بانك خورسند بودن و از  
خلق دو بودن و منده خالی داشتن و قول خواجہ ابو منصور دنیا گذاشتن زهد  
نفس است و عقبی گذاشتن زهد دل ترک خود گفتن زهد جان عارف هر سه را ترک  
کند و بی رساله شیخ جمال الدین هاشمى الزاهد تارک دنیا للعقبى العارف  
تارک العقبى للمولى وفى الخبر يا احمد هل تعرف ما للزاهدین عندى وفى  
الآخرة قال لا یارب قال یبعث الخلق و یناقشون فى الحساب و هم من ذلک آمنون  
ان ادنى با يعطى الزاهدون فى الآخرة ان اعطیهم مفا یم الجنان کلها حق  
یفقوا ای باب شأ و اولاً احجب و حجب عنهم ولا نعمتهم بالوان التلذذ  
من كلامهم ولا جتهم فى دار الدنيا و افتر لهم اربعة ابواب باب یدخل علیهم  
الهدایا بكرة و عشیا من عندى و باب ينظرون منه الى كيف شأ و ابلصوبة  
و باب بطلعون منه الى النار فينظرون الى الظالمین كيف یعدون و باب  
ندخل علیهم الوظائف و الحور العین قال یارب من هؤلاء و الزاهدون  
الذين وصفتم قال الزاهد الذى ليس له بيت یخرب فیخرب یجرب به و لاله  
ولد یسوت فیخزن بموته و لاله مال یدهب فیخزن بذها به و لا یعرفه  
اسان یتغله عن الله تعالى طرفة العین و لاله فضل طعام فیسئل عنه  
و لاله ثوب لبس اگر کسی وصیت کرده باشد که دختر آکس را بعد از مردن بقاتلى برساند  
قاضی چه داند که عاقل کیست گفته اند که بزاهدی بده یعنی کسی را که تارک دنیا باشد  
تا وصیت او را بجا آورده باشد پس ازین مسله معلوم شد که هر که دعوی علم و عقل و فهم  
کند و او را حجب دنیا غالب بر حجب آخرت باشد از حقاقت خالی نیست گذاشتن دنیا و جواهر

الثمينة للشيخ على المتقي وقال ذهب للجنة ثمانية ابواب فاذا ساء اهل  
 الجنة اليها يقول البوابون وعزة الله لا يدخلها احد قبل الزاهدين في الدنيا  
 وحكي انه قيل لابراهيم بن ادهم يعم وجدك الزهد قال بثلاثة اشياء رايت  
 القبرين يدي وليس لي مؤنس ورايت الطريق بعيدا وليس لي نزار ورايت الجبار  
 قاضيا وليس لي حجة وعن الحسن رضي الله عنه انه قال رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم الزهد زهدان زهد عن الحلال وزهد عن الحرام وافضل من  
 ذلك الزهد عن الحلال وقال بعض الحكماء الزهد زهدان زهد النافلة وزهد  
 الفريضة فالفريضة ان يترك الفخر والرياء والعلو والتزين للناس واما النافلة  
 فهو ان تترك ما احل الله لك وقال يحيى بن معاذ الزاهد الذي قوته ما وجدته  
 وممكنه حيث ادركه ولباسه ما ستره والدنيا سجنه والقبر مضجعه والشيطان  
 مفتره والقرآن حديثه والله انيسه والذكر رفيقه والاخرة نعمته والصمت غنيته  
 والحكمة كلامه والصبر وسادته والتراب فراشه والنصيحة نهيبته والصلاة  
 اخوانه والعقل دليله والتوكل كسبه والبكاء مذهبه والجوع ادامته والاهاام  
 معينه والعمل رأيضه والعبادة حرقته والتقوى نراة والتوفيق معلمه والله  
 اعلم بالصواب شرط لبست وروم انكم هميشه در ياد حق باشد قال الله تعالى الذين  
 يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم لا يلهيهم وقال الشوهرى لكل شئ عقوبة  
 وعقوبة العارف انقطاعه عن الذكر كذا في الخلاصة الذكر على الدوام في كل  
 حال وفي كل وقت فرض على الطالبين كفرض الصلوات الخمس لقوله تعالى فاذا ذكر  
 الله ذكر كثيرا كذا في شرح الامالي حكايته ومتى فرغ من لب امام شافعي رحمه الله  
 رست ميكروا ولبى جنبانيد چند جامى لب او بریده شد فرزين گفت اى امام  
 يك لحظة لب برهم نه تا بریده نشود شافعي رحمه الله گفت من برين لب خود اولي  
 وانم از خاموش بودن و فكر دست محققان گویند كه اگر سالك يك لحظة از ياد حق  
 سبانه غافل شود آواز و مرگ او در همه ملكوت افتد كه آن فلان نبرد كه از ياد حق

سبحانه تعالی نافع شد چنانچه گفتند ببت هر آن که غافل از حق بیک زبان است  
 در آن دم کافرست اما نهان است نقل است که وقتی دو صوفی از شهر قصد  
 دیدن ابوالحسن نوری کردند چون بدواز شهر رسیدند یکی از ایشان از آنها  
 بود که زبان حیوانات دانستی ناگهان دو گربه را دیدند که با هم سخن میگویند چون این  
 صوفی سخن گر پرسید گفت اما الله و اما الله مراجعون صوفی در دم گفت خیر باشد  
 گفت این گربه مر آن گربه دیگر را میگوید که ابوالحسن نوری امروز بمر چون بدروازه  
 او رسیدند خواجہ ابوالحسن بیرون آمد صوفیان در حیرت افتادند پس خواجہ ابوالحسن  
 پرسیدند که سبب حیرت شما چیست گفتند ما درین شهر رسیدیم گریه مر گربه دیگر را گفت  
 که ابوالحسن امروز بمر دوا بوالحسن بگریست و گفت که گربه مر است گفت گفتند که اگر گربه  
 مر است گفت تو چگونه زنده گفت امروز یک لحظه از یاد حق غافل شده بودم آواز  
 مرگ من در زمین و آسمان انگنند در خبر است که هر روز که آفتاب طلوع میکند و در فرشت  
 سناوی میکنند با و از بندگی میگوید ای کاشکے این خلایق آفریده نشدندی دیگری  
 میگوید ای کاشکے چون آفریده شدند می بدستند می که برای چه آفریده شدند می  
 وقال الله تعالی وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون نقل است از ابوسلیمان دارانی  
 رحمه الله که وی میفرمود اگر غافل در تقبیت عمر خود و بر بیج چیز نوحه کند باری بر عمری  
 که بغفلت گذشته است سزاوار است که ماتم این مصیبت تائب گوریدار و فکیت  
 حال کسی که باقی عمر همچو ایام گذشته در جهل و غفلت گذرد چنانچه بزرگی فرماید  
 عزیز است این روز و روز زندگانی به غفلت گذران دیگر تودانی

سید الطائفة ابوالقاسم جنید قدس سره میفرماید که لواقبل صدیق علی الله تعالی  
 الف الف سنة ثم اعرض عنه لحظة فمات انه اكثر مما ناله فرمود که اگر سالکی  
 هزار سال در راه حق قدم زند پس یک لحظه از ان حضرت غافل ماند آن مقدار سعادت  
 که در آن لحظه از وی فوت شود پیشتر از ان بود که در آن هزار سال حاصل کرده باشد  
 شرط ببت و نسوم آنکه تلاوت قرآن کردن قال الله تعالی ان هذا القرآن

یهدی التي هي اقوم لاية وقال الله تعالى انه لقرآن ذكر يعرف كتاب مكشوف وقال  
 الله تعالى ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب الاية وعن عبد الله بن عمر  
 ان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قال الصيام والقرآن يشغنان للعبد  
 يقول الصيام ما اى رب انى منعت الطعام والشهوات بالنهار فتشغنى فيه و  
 يقول القرآن عنى منعت النوم بالليل وشغنى فيه فيشغنان ر رواه البيهقي  
 فى شعب الايمان وعن عثمان رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 واله وسلم خيركم من تعلم القرآن وعلمه رواه البخارى وعن ابن عمر رضى الله عنه  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لاحد الاعلى اثنين رجل اتاه الله  
 القرآن فهو يقول انا الليل وانا النهار ورجل اتاه الله مالا فهو ينفق منه  
 انا الليل وانا النهار متفق عليه وعن ابن عباس رضى الله عنه قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه واله وسلم ان الذى ليس فى جوفه شئ من القرآن كالبيت  
 الحزب رواه الترمذى والدائرى وقال الترمذى هذا حديث صحيح وعن ابن عمر  
 رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان هذا القلوب تصدأ  
 كما يصدأ الحديد اذا صاح به الماء قيل يا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
 وما جلاءها قال كثرة ذكر الموت وتلاوت القرآن رواه البيهقي فى شعب  
 الايمان وعن معاذ الجهنى قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم من  
 قرأ القرآن وعمل بما فيه البس والداة تاجاً يوم القيمة ضوء احسن من ضوء  
 الشمس فى بيوت الدنيا لو كانت فيكم فما ظنكم بالذى عمل بهذا رواه احمد  
 وابوداؤد كذا فى المشكوة المصابيح **نقل است** كه امام احمد بن حنبل خد ارجل جلا لئ  
 بحواب ديد سوال كه دكه الهى مقربان درگاه تو بجه قرب يا بندي فرمان شد كه بتلاوت  
 كلام من گفتم اگر معنى ندانند فرمان شد اگر معنى دانند پانند در تذكرة الاولياء  
 مذکور است كه امام عبد الرحمن را پرسيدند كسى كه قرآن خواند و معنى آن نداند آن را  
 اثرى بود گفت آرى كسى كه دار و خورد و نام آن نداند اثرى ميكند در و را پس

قرآن اثر چون نکند بلکه اثر سبب کفیف اگر معنی داند آنچه بخواند اثر آن بسیارست و قال  
 علی رضی الله عنه کلام الله دواء القلب و فی القنیة عن عمر رضی الله عنه  
 انه کان یأخذ المصحف کل عداة ویقبل ویقول عهد ربی و منشور حزنی  
 و حضرت امام جعفر صادق رضی الله عنه هر بار که مصحف خواندی بر سینه خود و مصحف را نهادی  
 و دو بازوی خود ختم کردی و گفتی آئی من این بنیت اندام خود را در پناه کلام تو می اندازم  
 شبی در خواب ندیدم که چون تو خود را در پناه کلام ما انداختی ترا از آتش خلاص گردانید  
 بقول الله سبحانه و تعالی من تغله القرآن من ذکره و مسئلتی اعطیت و  
 افضل ما أعطی السائلین و فضل کلام الله علی سائر الکلام کفضل الله علی خلقه  
 کذا فی حصن الحصین پس ای طالب صادق باید که قرآن بسیار خوانی و اگر در کاری  
 مشغول باشی باید که دو بست آیه بخوانی تا جا بجا هر توده شک در زیر عرش یابی و  
 بعضی علما گویند که قاری قرآن در چهل روز ختم کند تا حق قرآن ادا کرده باشد و باید  
 که هیچ روزی از قرآن خواندن ناخیز نکند و آنچه میتواند خواند که فاقرؤا ما بسم القرآن  
 و قال مکحول کان من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم یقرأون القرآن فی سب  
 يوم و قال بعض العلماء بیکره تأخیر ختمه اکثر من اربعین یوماً بلا عذر نص علیه  
 احمد و فی کذا العباد و قال بعض المتقدمین من لم یقرأ القرآن فی کل یوم و ولیلة  
 ما تئى انة من القرآن لم یؤد حق القرآن و فی مشکوٰۃ عن الحسن مرسلان النبى  
 صلی الله علیه و اله و سلم قال من قرأ فی لیلة مائة آیه لم یحاجه القرآن تلك  
 اللیلة و من قرأ فی لیلة مائتى آیه كتب ثنوت و من قرأ فی لیلة خمس مائة آیه  
 الى الالف اصبر و له قطار من الاجر قالوا و ما القطار قال اثني عشر الفار و اه  
 الدارحی و عن عبد الله ابن عمر رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و اله  
 و سلم قال من لم یفقه من قراء القرآن فی اقل من ثلث رواه الترمذی و ابوداؤد  
 و الدارحی و بعضی از اکابر دین منقول است که در ماه رمضان المبارک شصت و یکبار  
 ختم قرآن میکردی یکی در روز و یکی در شب و یکی در تراویح و بعضی گفتند که ختم قرآن بر



چهار نوع است یکی آنکه در شب باروز ختم کردن دوم آنکه در ماهی یک ختم کند که هر روز جزو  
 باشد سویم آنکه در هفته یک ختم کند چهارم آنکه در هفته دو ختم کند و چون دو ختم کند در هفته  
 اولی آنست که یکی در روز دوشنبه تمام کند بعد از دو رکعت سنت نماز با باد و یکی  
 در شب جمعه تمام کند بعد از دو رکعت سنت مغرب پس اگر قاری از عابدان باشد در هفته  
 ختم کند و اگر از اهل مراقبه و مسکاشفه باشد یا از اهل علم که بتعلیم مسلمانان اشتغال داشته  
 باشد در هفته یک ختم کند و اگر از ان قبيله باشد که خواهد که در میان آیات تدبر و تفکر  
 کند در ماه یک ختم کند کذا فی الدر النظیم من تصنیف مولانا بروجندی و فی شرحه  
 الاسلام و یختم القرآن فی کل اربعین و هو المستحب و کان النبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم یختم القرآن فی کل عام مره و یختم فی العام الذی قبض فیه مرتین و اگر ختم  
 احزاب یکند اولی ست و جاء فی الحدیث الاحزاب سبعة الاول ثلث سویم ثلث  
 ثمر سبع ثمر تسع ثمر احدی عشرة ثمر ثلث عشر ثمر الباقی و کان عثمان رضی الله عنه  
 یبتداء لیلة الجمعة و یتیم المائدة ثمر هود ثمر مریم ثمر طه ثمر ص ثمر الرحمن ثمر الباقی  
 کذا فی عین العلم و بزرگی بطریق نظم آورد سه بخط مولوی یعقوب چرخي که بود آن ثانی  
 معروف کرخی که بدیدم نسخه از ختم احزاب که بخطش نقل کردم بهر اجاب که ولی آن اقف اسرار  
 باری که بخط حافظ الدین البخاری که گرفتم گفت نقل این روایت که سند دارم از ان صاحب ابیت  
 که پیغمبر بگا ختم قرآن که بدین ترتیب خواندی ای یحیی بن یحیی که بدو رجعه خواندی الف لام  
 رساندی ختم خود را تا بانعام که بشنبه زاول انعام خواندی که ولی تا آخر توبه رساندی که  
 زایشنبه زیونس جلالت که رساندی تا سطره تلاوت که بدوشنبه که ظه کردی غار  
 قصص را نیز خواندی آن فرا که بشنبه عنسکیوت او کرد و بنیاد که رساندی ختم را تا آخر صا و  
 بر روز چهارشنبه از رزم خواند که طریق ختم این نوع داند که بر روز پنجشنبه شاه دوران  
 بخواند الواقعة تا ختم قرآن که بدین ترتیب دانی ختم احزاب که روشن شد پیغمبر باصحاب  
 باین ترتیب قرآن را سرسره بهر نیت که خوانی ای برادر که بر آید حاجت و دل شاد گردد  
 ز قید درد و غم آزاد گردد که بحمد الله جمیل از بهر حاجات که موفق شد باین دولت بکرات

بر نسبت که باین ختم شتافت + مراد خوشین را آن زمان یافت + در در انظیم مولانا بر خندی  
ختم احزاب باین طریق آورده است که در روز اول از فاتحه تا آخر سوره آل عمران بخواند و  
روز دوم از سوره نسا تا آخر سوره برات و روز سوم از سوره یونس تا آخر سوره نمل  
و روز چهارم از سوره بنی اسرائیل تا آخر سوره فرقان و روز پنجم از سوره شعرا تا آخر سوره  
یس و روز ششم از سوره الصافات تا آخر سوره الحجرات و روز هفتم از سوره ق تا  
آخر قرآن و در احیاء العلوم نیز باین طریق ضبط احزاب باین حروف ترتیب یافته است که  
فَیْ یَسْقِیْ فَا عِبَارَتِ از فاتحه است و نون از نسا و یا از یونس و یا از بنی اسرائیل  
و شین از شعرا و واو از الصافات و قاف از ق و شیخ تورشتی نیز در کتاب  
تحفة المسترشدين آورده است باین طریق و گفت که ترتیب قرآت ختم احزاب در ایام  
هفته برین وجه است و خلاف این بدعت و معنی سوره مائده بجای سوره نسا  
آورند و ترکیب حروف مذکور چنین گردند که فِیْ یَسْقِیْ یعنی سیم بجای نون آورده اند  
و معنی گفته که شب جمعه اقتراح کنند تا آخر سوره مائده بخواند و شب شنبه از اول سوره  
انعام تا آخر سوره برات بخواند و شب یکشنبه از اول سوره یونس تا آخر سوره مریم بخواند  
و شب دوشنبه از اول سوره طه تا آخر سوره قصص بخواند و شب سه شنبه از اول  
سوره عنکبوت تا آخر سوره صافات بخواند و شب چهارشنبه از اول سوره زمر تا سوره  
رحمن بخواند و شب پنجشنبه از اول سوره واقعه تا آخر قرآن بخواند و بعضی گفته اند در این  
نوع باین طریق که شب جمعه از اول فاتحه تا آخر مائده و شب شنبه از اول انعام تا آخر سوره  
هود و شب یکشنبه از اول سوره یوسف تا آخر سوره مریم و باقی بهمان طریق که مذکور  
شد بخواند و منقول است از بعضی بزرگان که گفته اند که قاری را باید که چون ختم احزاب  
تمام کند سر سجده کند و پنج بار بگوید سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ رَبِّ الْمَلائِکَةِ وَالْمُرْسَلِینَ  
و آیه الکرسی یکبار بخواند و باز سجده رود و همین تسبیح پنج بار بگوید پس سر بردارد و هر  
عاجت که دارد بخواند آن حاجت او را شود انشاء الله تعالی چون ثواب خواندن ختم  
قرآن و ختم احزاب شنیدی و دریافتی اکنون آداب تلاوت قرآن بگوش هوش بشنو

ودر باب و مستحب الوضوء لقراءة القرآن والسواك ویتلبس ویتزین لها ویطیب  
 ویستقبل القبلة ولا یقرأ متکئا أو مستقبلا الی شیء ولا ما شیئا ولیکن طاهرا  
 عن الحدث لقوله تعالى لا یمسه الا المطهرون ویکفی فی القرآن لقوله علیه السلام ابکوا فی القرآن  
 فان لم تبکوا فیتاکوا وان یقرأ فی مکان تنظیف ویتعوذ فی ابتداء القرآن جهرا وترتیل والتدبیر و  
 تحسین الصوت بالقراءة والجهاد المخفی بآء والقراءة فی المصحف لان النظر فی عبادۃ واداء التکبیر  
 فی أثناء القراءة مع احد ولا یصحک ولا یبعت ولا ینظر الی ما یدلهی وبعضی جائز  
 داشتند که یکم کرده برپلو قرآن خواند لیکن باید که یا نه را دراز نکند و بعضی فقها گفته اند  
 خواندن قرآن برپلو یکم کرده و قتی جائز است که سراز جامه خواب بیرون کرده باشد  
 و بعضی جائز داشتند قراة مصحف بی وضو اما باید که دست با و راق مصحف نرساند  
 و بر چوب یا بکار و تقلیب او راق کند اما جنب را قرأت قرآن جائز نیست اصلا و بعضی  
 علما مکروه داشتند خواندن قرآن بوقت راه رفتن و نزد اکثر علما جائز است چو آن  
 مواضع موعده از برای نجاست نبود و در حمام و در بازار بلند خواندن قرآن مکروه است  
 و پست خواندن مکروه نیست و بعضی از علما بر آنند که مطلقا مکروه نیست بشرطی که ستر  
 عورت باشد و آن موضع پاک بود و در مقابل خواندن نزد بعضی علما جائز است و نزد بعضی  
 علما مکروه کذا فی درالنظیم و افضل الاوقات بعد صلوة صبح و بین المغرب و  
 العشاء و من الايام الجمعة والاثنين والخميس وعرفة و من الاعشار العشر الاخیر  
 من رمضان والاول من ذی الحجة و من الشهور رمضان وشعبان ولا یبدأ به لیلة  
 الجمعة و یختمه لیلة الخميس و الافضل الختم اول النهار فی الصیف و اول اللیل  
 فی الشتاء و فی عین العلم و الافضل فی اللیل فالقلب فیہ افراغ و یسن صوم یوم الختم  
 و ان یحضره اهل و اصدقائه لان الرحمة تنزل عندہ و التکبیر من الضعی الی آخر القراة  
 فیقول عند ختم کل سورة لا اله الا الله و الله اکبر تشبیها له بصوم رمضان اذ احکم  
 عدته یکبر و دعا فمع کل ختمه دعوة مستجابة و کان النبی علیه السلام اذ اختتم  
 فقراء قل اعوذ برب الناس افتتح من الخمد ثم قراء من البقرة الی اولک هم

المفلحون ثم دعا مدعاء الختم ويستحب ان يقرأ في آخر الفاتحة آمين ويؤيد  
في البقرة اللهم ربنا ولك الحمد عشراد في الآخر لا اقيم يوم القيمة بلى وفي اخر  
الرسالات امنت بالله وفي اول سحر اسم ربك الاعلى سبحان ربى الاعلى وفي  
آخر سورة والتين بلى وانا على ذلك من الشاهدين وفي فباي الاء ربك كما  
تكذب ان ولا تنبئ من نعمك ربنا نكذب ذلك الحمد وعند نفسي ما سؤلها  
التهمات نفس تقوبها وزكيتها انت خير من زكيتها انت وليها من زكيتها ومولها  
وعند اذ اسالك عبادى عنى فاقى قريب الاية اللهم امرنه بالداء وتكفل بالاجابة  
ليك اللهم لبيك لا شريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك لا شريك لك  
اشهد انك ربى فردا احدا صمد العزى ولد ولهم يكن له كفو احدا واشهد  
ان وعدك حق ولعاءك حق والنجاة حق والناحق والساعة آتية لا ريب فيها  
وابك تبعث من فى القبور وعند شهد الله الاية وانا اشهد بما شهد الله به واستشعر  
الله هذه الشهادة وهى لى وديعة عند الله واذا قرأ وقالت اليهود عزير ابن الله الاية  
وقالت اليهود يد الله مغلولة حفص بها صوته كذا فى الوظائف لثيم جلال الله  
سبح على وفي شريعة الاسلام وعن على رضى الله عنه انه قراء افرا يقيم ما تمنون  
ء انتم تحلقونه امر نحن الخالقون وقال بلى انت يا رب ثلاثا وكذا فى قوله  
تعالى امر نحن الزارعون امر نحن المنزلون وتلا ابن عمر رضى الله عنهما قوله  
تعالى المر بان للذين الاية حتى عليه البكا قال بلى يا رب وفى الحديث ان رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم تلا هذه الاية باياها الانسان ما غراك بربك  
الكريم الذى قال النبى صلى الله عليه وآله وسلم جهلة وفرا ان لدينا انكلا  
وحجيجا وطعا ماذا غصة وعدا باليما فصعق وسمع عمر رضى الله عنه رجلا  
يقرأ هل اتى على الانسان حين من الدهر الاية فقال امى وعزتك جعلته  
سميعا بصيرا حيا ومينا ويستحب للقارى اذا اتى على قوله افا من اهل  
القرى ان ياتهم باسنا ياتاهم نائمون ان يرفع بها صوته وكذا يرفع صوته

لقوله تعالى سبحانه بل له ما في السموات والارض كل له قانتون ويقولون وما  
 ينبغي للرحمن ان يتخذ ولدا ان كل من في السموات والارض الا اتي الرحمن عبداً فائدة  
 آداب في القراءة القرآن **مسلمه** و **مكر** بعضی از آداب که از معاصی اجتناب کردن  
 آن قدر که ممکن باشد زیرا که رسول علیه السلام فرمود که فاسقان قرآن خوان را بدو هزار  
 سال پیش از بت پرستان بدو نرخ برند و این بهجت ترک حرمت قرآن است کذا  
 و در **النظم** و قال علیه السلام مر ب تالی القرآن والقرآن يلعبنه بدانکه بعضی حال  
 صوفیه تلاوت قرآن نمی کنند و میگویند که با حفظ قرآن نداریم ازین جهت تلاوت نمیکنیم  
 و باید دانست که قرات قرآن بمصحف و و خیدان ثواب است از غیر مصحف کما قال  
 صاحب المشکوة نقل عن عثمان بن عبد الله بن اوس السقفي عن جده قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قرأه الرجل القرآن في غير المصحف  
 الف درجة و قرأته في المصحف يضعف على ذلك الى الف درجة و في  
 شرعة الاسلام و من السنة القراءة في المصحف فانه حفظ العين من العبادة  
 و انه افضل العبادة و في عين العلم القراءة في المصحف فهو يضعف الاجر الاعمال  
 الجوارح ای لاجل عمل اللسان و عمل القلب و العين و اليد و غیر ذلک و بعضی  
 گفته اند که یک ختم از مصحف برابر هفت ختم است که از مصحف نباشد کذا فی **در النظم**  
 و فی کفر العباد و حفظ جميع القرآن فرض علی سبیل الکفاية علی امتنه حتی  
 لو حفظ واحد من المشرق الى المغرب خرج الكل عن العهد و فی فتاوی الصوفیه  
 و قبض رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن عشرين الف صحابی رضی الله عنهم  
 اجمعین و لم یحفظ القرآن کل الاستة و فی عين العلم و کان الصحابة رضی الله عنهم  
 و لم یحفظ القرآن الا بضعة عشر سپس معلوم شد که حفظ قرآن لازم نیست و هر چند  
 که بر قاری قرأت کردن شاق شود و از جبت کجی زبان یا از جبت کند می ذهن را ثواب  
 و و خیدان یا بدو سال و فی المشکوة عن عائشة رضی الله عنها قالت قال رسول  
 الله صلى الله عليه وآله **الما هرباً بالقرآن** سمع السفرة الکرام البررة و الذی یقرأ

القرآن ویتنتعتم منه وهو عليه شاق له اجران متفق عليه پس بهر حال بول  
 نباید شد از قراة قرآن لان النفس تجرم و تکره ما فيه الثواب لقوله تعالى عسى  
 ان تکرهوا شيئا وهو خير لکم و عسى ان تحبوا شيئا وهو شر لکم — ايضا  
 بعضی جهال صوفیه قائل اند که قراة قرآن غفلت است برای صامب ذکر و فکر و حساب  
 مراقبه این جهل مطلقه است لان الشيطان يمنعهم من قراة القرآن و هم  
 يظنون نحن نسغرق بالفكر والمراقبة ولكن في المراتب تفاوت وحال  
 البعض الاستغراق ابدًا لكن ايضا ينبغي ان لا يترك القرآن و يقرأ القرآن  
 ولو بالناخير كما ذكر في هذا الباب فينبغي ان لا يترك احد قراة القرآن لان  
 فيه درجة عظيمة وفي الدرر قال عليه السلام لا تقوم الساعة والحمل  
 بفراء من كتاب الله عز وجل آية وفي الدنابع قال عليه السلام من اراد  
 ان يتكلم مع ربه فليقرأ القرآن ومن اراد ان ينادي ربه فليقرأ القرآن  
 في الصلوة وفي المناسرات قال عليه السلام من قراء القرآن حتى يخترق ظاهرا و باظرا  
 ولم يشرك بالله غفر الله له البنة البتة البتة ومن التبتنه قال  
 عليه السلام من استظهر القرآن خفف عن ابويه العذاب وان كانا كافرين  
 و پيا مبر عليه السلام فرمود هر کس که قرآن یا دیگر و خدا متعالی او را در پشت برد  
 و ده کس از اهل بیت وی که مستوجب دو زرخ باشند بوی بخشد و ایضا فرمود  
 که چون حامل قرآن فوت شود خدا متعالی فرماید زمین را که گوشت وی را بخورد  
 و کذا فی در المنظیمین دخائر الشماثر قال عليه السلام افضل امتی من  
 بلاء القرآن فی العوارف قال عليه السلام من استظهر القرآن درجت النبوة  
 بین جبینہ الا انه لا یوحى اليه و فی الکشاف و قال عليه السلام ثلثة فی  
 ظل العرش یوم لا ظلال الا ظله اما معادل و مؤذن حافظ و فاسری  
 القرآن کل یوم مائتی آیه و من الدرر قال عليه السلام ضمن الله عز وجل  
 لمن قراء القرآن لا یضله فی الدنیا ولا یشقیه فی الآخرة و ایضا قال علیه السلام

طوبی لمن یقرأ القرآن ویعمله بما فیہ ویستقیم علی طاعة الله حتی یأتی الموت  
وهو علی ذلك ثم قراء واعبد ربك حتی یأتیک الیقین وقال علی رضی الله عنه  
من اراد معنیاً فالله یکفیه ومن اراد مونساً فالقرآن یکفیه ومن اراد واعظاً  
فالموت یکفیه ومن لم تنکفه هذه فالنار یکفیه وفي اللہ رحلی ان عابد کان فی  
غزلت یعبده الله فقیل له هل هذا احد تستأنس به فمد یدہ الی مصحفه فقال  
هذا انیس حیران ثواب تلاوت قرآن وآداب آن شنیدی ودر یافتی اکنون اختلاف  
سجده تلاوت بشنو ودر باب بدانکه سجده تلاوت واجبست نزدیک علماء ماوشنی  
میگوید که سنت موکده است و واجب شود سجده تلاوت در چهار موضع از آیات قرآن  
اول در آخر اعراف دوم در عدد سوم در خل چهارم در بنی اسرائیل پنجم در مریم ششم  
در اول حج هفتم در فرقان هشتم در خل نهم در الم تتریل دهم در صا و یازدهم در سیم  
دوازدهم در البسم سیزدهم در اذ السماء انشقت چهاردهم در اقرار مالک میگوید  
که در سبع آخر سجده نیست و در سورۃ حج یک سجده است نزدیک علماء ما و نزدیک شافعی  
دو سجده است جواب علماء ما آنست که آن سجده دوم سجده نماز است و در سورۃ حم  
نزدیک علماء ما عندوهم لایسمون است این مذہب ابن عباس است رضی اللہ عنہ  
و نزدیک شافعی ان کمتر ایاة تعبدون است این مذہب علی است کرم اللہ وجہہ  
و احتیاط در آنست که ما کنیم و چون سجده کند نزدیک یعدون از عمدہ بیرون نباید  
اگر چه سجده آنجا بود و جائزست تاخیر سجده و اگر سجده کند نزدیک لایسمون از عمدہ  
بیرون آمد زیرا که تمام معانی نزدیک این کلمہ است آن سجده که در سورۃ ص است  
نزدیک ما سجده تلاوت است و نزدیک شافعی شکرست و سجده تلاوت واجب شود  
بر آنکسی که بنوازد آنرا اگر چه او را قصد سماع نباشد کنافی الکذالک او را در عیبت  
ولو سمعها من کافر او صبی عاقل او حاکم او نفساء او جنباء او محدث و جنب  
ولو سمعها من یمنون او ناسراً لا یجب لان التلاوة صدرة من غیر معرفة و مقبیز  
وان قراءها سکران و حیت علیہ و علی من سمعها منه لان عقله اعتبر قائماً

رحاله کذا فی الشمنی و فی فتاوی الصغیری لا انکم ولا هم اذا رای قوم ما یجعدون  
 للتلاوة ولا یحب علیه ان یجعد لانه لم یسمع ولم یراء کذا فی فتاوی قراء خانی و فی الحقیقة  
 فی باب سجود التلاوة یمجب سجدة بین تکبیرین واحد عند الوضوء و اخری عند  
 الرفع بشرط الصلوة بلا رفید و تشهد و سلام **مسلمه** بدانکه اختلاف کردند در  
 تسبیح سجده تلاوت بعضی گفته اند که سبحان ربی الاعلی خواند و بعضی گفتند که رب انی  
 ظلمت لفسی فاغفر لی خواند و بعضی گفتند که سبحان ربنا ان کان وعد ربنا  
 لمفعولا و بعضی گفتند که سجدة للرحمن و امنت بالقراءان فاغفر لی ذنوبی فانه  
 لا یغفر الذنوب الا انت یا الله یا رحمن برحمتک یا ارحم الراحمین **سجده**  
 و جمعی للذی خلفه و صورته و شوق سمعه و بصره بحوله و قوته **مر او را و**  
**فتبا مرا** که الله احسن الخالقین **اللهم اکتب لی عندک بها اجرا و ضم عنی**  
**بها و نرها و اجعلها لی عندک نورا** و تقبلها منی کما تقبلتها من عبدک داود  
 و باید تا خیر سجد کند در تلاوت تا بملا نشود و در قصر لقوله علیه السلام من آخر السجدة  
 وقت التلاوة ابتلاه الله تعالی بالفقر کذا فی تحفة الفقهاء و الله اعلم بالصواب  
**شرط بست و چهارم** آنکه در خیر و شر راضی بودن و خود را بقضای و ست  
 سپردن **ش** بدانکه راضی بودن در خیر عبارت از شکر کردن است و راضی بودن در  
 شر عبارت از صبر کردن است و در هر یکی ثواب و اجر بسیار است و شفقت بی شمار  
 لقوله تعالی لنن شکر شعلا نربد نکم و لقوله تعالی و لبشر الصابرين الذین اذا اصابهم  
 مصیبة الى قوله اولئک علیهم صلوة من ربهم و رحمة و اولئک هم المتهدون  
 و فی الخبر قال الله تعالی النعمة منی و الشکر منك البلاء منی و الصبر منك  
 القضاء منی و الرضاء منك و فی عین العلم قال علیه السلام لما عبد و الله بالرضاء  
 فان لم تسنظم نفی الصبر علی ما تکره خبر کثیر اما راضی بودن در خیر و شر این  
 معنی دارد بدانکه آنچه است تعالی در روز ازل نوشته است البته خواهد رسید خواه نیک  
 خواهد بود و آن را هیچ تغیری و تبدیلی نیست که و لقد مر خیرة و منرة من الله تعالی



لقوله تعالى قل كل من عند الله وليكن بايد دانست که نيکی در رضا را دست و بری را  
 راضی نیت لقوله تعالى ما اصحابك من حسنة فمن الله وما اصحابك من سيئة  
 فمن نفسك الآية و لقوله تعالى ولا يرضى لعباده الكفر به انکه حقیقت ضایع و ن  
 آمدن ست از رضا نمود بدخول در رضا حق تعالى چنانچه بزرگ و این مقام عظم مقامات  
 است و لقد صدق من قال **س** تا ترک مراد خود نکونی صد بار و یکبار مراد در  
 کثارت نماید. پس ساک را باید که در رسیدن بلا سبب کند لان فعل الحکیم لا یخلو  
 عن الحکمة و لقوله تعالى عسى ان تکرهوا شیئاً و هو خیر لکم روى انه کان قتل نمرک یا علیه السلام  
 فی يوم الثلاثاء و ذلك ان نمرک یا علیه السلام هرب من اليهود فقبضوا اثره فلما ولوا منه اثراً شجرة فقال  
 لها یا شجرة اکتبى فیك فانشقت الشجرة فدخل فیها ثم التأت علیه الشجرة  
 فجاءوا فلم یجدوه فقال لهم ابلیس انه قد اکتفى فی هذه الشجرة فالتقوا بمنشأه فشقوا  
 هذه الشجرة بنصفین حتى یعثوب ففعلوا کما قال ابلیس فلما بلغ المنشأ را مرر اسه  
 فصاح و قال ا ه فوقعت الزلزلة فی السموات فنزل جبرئیل علیه السلام من  
 ساعة فقال یا ذکر یا ان الله تعالى یقول لو قلت مرة اخرى ا ه احموا اسمک من یوانه  
 لا نبیاء فعرض ذکر یا شفیه حتى شقوة بنصفین لیعلم العالمون ان اشد  
 البلاء علی الانبیاء ثم علی الاولیاء ثم الا مثل فالامثل کذا فی السبعیات **س**  
 سلم تسلم شیخ دانی عیسی **س** ا ره بر سر نهند و تسلم **س** و لذا اقل البلاء للوالاء  
 کما للهب للذهب **س** هر که درین بزم مقرب ترست **س** جام بلا بیشترش میدهند  
 و آنکه زول بر نظر خاص یافت **س** داغ غنا بر جگرش می نهند **س** قال ابراهیم خلیل الله علیه  
 السلام من نفرح بالبلاء کما یفرح اهل الدنیا بالنعمة زیرا که بلا صیقلی است که آئینه  
 دل را از غبار بهوا مصفا و از زنگ شهو و ماسوی اسد محلی بگیرد و اند **س** طریق عشق جان  
 جز بلا نیست **س** زمانی بی بلا بودن روانیت **س** اگر صد زخم از و بر جانم آید و چو تیر  
 از شست او آید خطا نیست **س** و قال النبی علیه السلام ما اودی نبی مثل  
 ما اودیت روی ان ابراهیم لما التقی فی النار جاءه جبرئیل علیه السلام فقال

اللک حاجة فقال اما اليک فلا قال فسئل ربک المتعال قال حی من سؤالی  
 علمه بحالی کذا فی حرز الرضیین وکذا قال بعض صاحب الحال وکلت  
 ال المحبوب امری کلّه فان شاء احیا فی وان شاء اتلقا و فی تذکرة الاولیاء  
 قول خواجه حسن بصری لیس صادق فی دعوائه من لم یصبر علی ضرب مولاه  
 و فی روح الامروام قول خواجه حسن بصری اگر بلا و محنت و غم نبودی دره لذات  
 بشت نیاقتندی مقرر آدم لذت بشت نیافت از آنکه بلائی ندریده بود و قال النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم لا صحابه یا اصحابی اذا مرضتم فلا تطلبوا المعافاة فان  
 المرض حدیة الله تعالی علی عباده المؤمنین کذا فی فتاوی فیروزه شاهی  
 التکتت امر سلت نزلنا الی السجنان ان اضربه ضرباً وجیعاً فقال لها فی ذلك  
 فظالت انی مشتاقة الی صورته و لا سبیل لی الیه فاذا ضرب صاحب فاسمع صوته  
 فکذا لک الله تعالی یضرب عبده بید عبده فی سجن الذنبا کی یدعوه یتضرع  
 فیسمع صوته چه خوش گفت آنکه گفت چه خوش آمد ترا نالیدن من و مرا کن  
 تا بنالم بر درت زارید و فی رساله طوابع آورده که الرضا شجرة تجر صاحبها الی الجنة  
 و قول محقق است و من الرضا لا یقول العبد هذا یوم شدید الحزن و البعد  
 چنانچه بزرگی گفت که این باران چه خوش می بارد و تلف آواز داد که ناخوش  
 کی باریده است و حکمی ان نوحاً علیه السلام رای بوما کلها کمریه اللقا اقبص  
 الاعضاء فجری فی لسانه بلا قصد هذا قبص فعوبت علیه و نودی یا نوح انه  
 قد خلقته هكذا فهل انت تخلق خیرا منه فاح نوح علیه السلام الف سنة  
 الا خمین عاماً کتاب علیه انه هو التواب الرحیم فسمی به نوحاً لکثرة  
 یناحه فللعبد ان یخبر بالتدريج من التقائض و القبا عر کلها کذا فی شرح  
 الامالی و قال بعض اهل المعرفة الرضاء هو انه لو جعل جهنم علی یمینیه  
 لم یستل ان یحوّلها الی یساره نقل است که درویشی در نظر حضرت خواجۀ بید الخالق  
 غجد و انی میگفت اگر خداوند تعالی مرا غیر گرداند میان بشت و دوزخ در زخ و زخیا

گفتم چه از نیمه عمر براد نفس خود رفته ام و در اینجا بشت مراد نفس من بود و دوزخ مراد  
 حق سبحانه تعالی خواهد این سخن را رد کرد و فرمود در بنده را با اختیار چه کار هر کجا گوید  
 روید رویم و هر کجا گوید باشند باشیم بندگی نیست نه آنکه تو سیکوئی کذا فی فضل خطاب  
 از رضای دوست رنج و راحتی به هر چه آید بر سر یا نصیب به تحمل است  
 که ابراهیم او هم رحمه الله گفت وقتی غلامی خریدم گفتم چه نام داری گفت آنچه خوانی گفتم  
 چه میخوانی گفت آنچه خورانی گفتم چه میپوشی گفت آنچه پوشانی گفتم چه کنی گفت تا چه فرمائی  
 گفتم چه خواهی گفت بنده را با خواهش چه کار نفهم من قال ما یم گوی میدان چوگان  
 بدست یار است به اومی بر دهر سو مارا چه اختیار است گل را چه مجال است که گوید  
 بکلال به کز بهر چه سازمی و چرا میشکنی به رشته در گردنم آگنده دوست به می برد و چرا  
 که خاطر خواه است به وعن ابن عباس رضی الله عنهما انه قال قال رسول الله صلی  
 الله علیه وآله وسلم اول شیئی کتب الله تعالی فی اللوح المحفوظ انی انا الله لا اله الا  
 انا محمد رسولی من استسلم بقضائی وصبر علی بلائی وشکر لنعمائی کتبت له صدیقاً  
 وبعثته مع الصدیقین ومن لم یستسلم بقضائی ولم یصبر علی بلائی ولم یشکر  
 لنعمائی فلیتذر الہا غیری وقال علیہ السلام لا یكمل للعبد الایمان حتی یکون فیہ  
 خمس خصال التوکل علی الله والتفویض الی الله والتسلیم لامر الله والرضا بقضاء  
 الله تعالی والصبر علی بلاء الله تعالی وقد جاء فی الخبر مرفوعاً لیزال بین الخلائق  
 فی کل عصر و زمان ثلاثه مائة وست وخمسون رجلاً من اولیاء الله تعالی و یکون  
 قیام العالم ونظامه بهم ونزل الرحمة من السماء من برکتهم فسئل ما وصفهم  
 فقال الزاهدون فی الدنیا والراغبون فی الآخرة والراضون بقضاء الله تعالی وقد  
 کذا فی شرح الامالی ومن ابی بکر الرازی انه قال سمعت ابا علی القریشی انه یقول الرضا علی ثلثة اوجبه  
 رجل رضی بقضاء الله قبل نزول القضاء ورجل رضی بقضاء الله تعالی بعد نزول القضاء ورجل رضی  
 بقضاء الله عند نزول القضاء وهذا من درجات السابق والمقتصد الظالم وسئل ابو بکر الواسع عن احد  
 الرضا قال هو ان یقول العبد اللهم ان اعطیتنی قلباً من منعتی ضیعت وان ترکنی بیدت وان دعوتنی

اجبت كذا في خلاصة الحقائق وعن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي عليه  
 السلام انه قال دروة الايمان امرهم خصال الصدر للحكم والرضا بالعدو  
 والاخلاص في التوكل والاسسلام للصوت وحكي ان رجلا نظر الى قرحة في رجل  
 محمد بن واسم فقال اني لا رجلك من هذه القرحة قال اني لا شكرها منذ  
 خرجت ههنا اذ لم يخرج في عيني قال بعض اهل المعرفة الرضاء هو انه لو جعل  
 جهنم على بطنه لو سال ان يحوّلها الى يساره وعن ابي هريرة رضي الله عنه  
 عن النبي عليه السلام رحم الله امراء عرف نفسه وحفظ لسانه وان يكون  
 راضيا بعضاء الله تعالى شاكر النعماء ومباذرا على بلائه وحكي اني سئلت  
 رابعة مني يكون العبد راضيا قالت اذا سرته المعصية كما سرته النعيم  
 كذا في احلص الخالصه وقال عليه السلام ادعى الله تعالى الى موسى عليه  
 السلام انك لن تقرب بشيء احب الى عن الرضاء بقضائي وسئل حلي رضي الله  
 عنه بما ذين العبد رضاء الله تعالى قال بثلاثة اشياء بقهر النفس وعدم  
 البلاء من الله تعالى ودواء وعد المنع من الله تعالى عطاء كذا في خلاصة السلوك  
 اعلم انه ينبغي لطالب الحق ان يكون طالبا له تعالى محبا للوجهين مشتقا  
 الى لقائه في جميع الاحوال في السراء والضراء كما في الخبر اقول من يدعى الى الحق  
 يوم القيمة الذين يحمدون الله في السراء والضراء فان طلبه في كل حال  
 يدل على صدق محبه الله تعالى وقال عليه السلام اذا احب الله عبدا ابتلاه  
 فان صبرا جنبا وان مرضى اصطفا وقال عليه السلام لطائفه ما استمر  
 قالوا مؤمنون فمال عليه السلام ما علامة ايماء نكم قالوا نصبر على  
 البلاء ونشكر حلي الرضاء ونرضى بموافر الفضاء فقال انتم مؤمنون  
 ورب الكعبة هر روز كه تو بلائي از حق سبحانه وتعالى با جفاي از خلق بايزير رحمت  
 اسد را پر سیدی میگفتی آهی نان فرستادی و نان خورش کو کذا اني فصل  
 الخطاب وروى ان الله تعالى ادعى الى عيسى عليه السلام ان في موضع كذا

وكذا امراءة وهي رفيقة في الجنة فذهب عيسى عليه السلام الى ذلك الموضع  
ليزورها فوجد امراءة ليس لها عينان ولا يدا ولا رجلا وقال كيف تعيش  
يا امة الله فقالت اعيش عيش الملوك فقال كيف وليس لك عينان ولا يدا  
ولا رجلا فقالت لو كانت لي عينان لاشتغلت بالنظر الى الاحمر والاصفر  
والاسود والابيض فاكون ماخوذة بوبال ذلك ولو كانت لي يدا لكنت  
بسطتها الى الحلال والحرام فاكون ماخوذة بوبال ذلك ولو كانت لي رجلا لاشيت  
الى ما لا ينبغي فاكون ماخوذة بوبال ذلك فقال لها هل لك حاجة قالت  
لا الا واحدة وهي ان ابنا يطعمني ويسقيني ويحولني الى القبلة ويقوم بآسائي  
وحاجتي الى الله تعالى ان يقبض روحه قبل موتي حتى اصيب من اجره فرجع عيسى  
عليه السلام فرأى صبيا نائما فقال ما لكم تبكون فقالوا كنا نلعب ههنا  
وكان معنا ابن عجوزة عمياء مقعدة فجاء ذئب فاكله فرجع عيسى عليه السلام  
الى العجوزة وقال عظم الله اجرك في ولدك فانه قد جاء الذئب اكله فقالت  
الحمد لله الذي علم ضعفى ان لا اقدر على كفه واسباب دفنه فرجع عن المؤنة و  
اعطاني الاجر والثواب بلا مؤنة كذا في كفاية الشعبي وقال سهل التستري  
رحمه الله لولا البلاء من الله تعالى لم يكن للعبد طريق الى الله تعالى وقال  
ابن سعيد الخدري البلاء من الله تعالى الى المحبين تحفة وهدية وتخريبات  
ما في ضمائرهم من المواصلة وقال ذي النون رحمه الله اصبر الناس كقهق  
البلاء وقال ابو يعقوب النهرجوري العالم بيسغيت من البلاء ويسئل صر فيه  
والعارف يستعذب البلاء ولا يسئل كشفه وقال الجنيد رحمه الله البلاء  
سراج العارفين وبقطة المريدين وهلاك الغافلين وقال ابن عطاء رحمه الله  
يتبين العبد من كذبه في اوقات البلاء والرخاء فمن سكت في ايام الرخاء  
وجزع في ايام البلاء فهو من الكاذبين كذا في رسالة المكي حضرت يحيى بن  
معاذ ميفر ما يدك چهار بنر اكر كتاب خوانده ام و اين چهار سخن از ان ياوگر فتم هر سخن را

شکرانه میگردم و آن سخنان این است که اول اسی نفس من اگر طاعت خدا میکند بکن والا  
 روزی او بخورد و درم اسی نفس من آنچه ترا دادند از ان رحمنی و شاکر باش والا خدا بی دیگر  
 طلب تا ترا بیش و بهر سیدیم اسی نفس من آنچه خدای تعالی منع فرموده دست از ان باز آئی  
 والا از ملک او بیرون شو چه ارم اسی نفس من اگر گناه خواهی کرد اول جائی پیدا کن  
 تا او ترا نبیند والا کن و قال علی رضی الله عنه دواء العلب الرضباء بالقضاء  
 و قال موسى عليه السلام الهی دلی علی عملی اذا عملته رضیت عنی فقال انک  
 لا تطیق ذلك فخر موسى عليه السلام ساجدا متضرعا فادحی الله تعالی البه  
 یا ابن عمران رضائی فی رضاک لقضائی قول خواجہ عبدالقاری بلا از دست  
 عطا است و از سلطانا لیدن خطاست آداب بلا آنست که شکایت و جزع نکند و التجا  
 بنیر نماید و قال علیه السلام ان الله تعالی یحب کل قلب حزن چون حق تعالی  
 بنده را دوست دارد و حزنی در دل او پیدا آید در تفسیر مسطور است که جز عینکه در دل حضرت  
 رسالت پناه بود صلی الله علیه و آله و سلم اگر جمیع مسلمانان فردای قیامت جمع شوند بگویند  
 از ان خزن نتوانند کشید هر که درین بزم مقرب ترست به جام بلا بیشترش  
 میدهند و انکه ز دل بر نظر خاص یافت به داغ غنا بر جگرش می نهند و قول خواجہ  
 سیفان ثوری رحمه الله اگر محزونی در زمینگی گردی حق تعالی بر آن زمین رحمت کند  
 و قبل الدباء امر المرض والناس فیها حجانین وللجانین فی دمار المرض الغل  
 و القبد و قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله تعالی عباد فی  
 الارض قلوبهم انور من الشمس و فعلهم فعل الانبیاء و هم عند الله افضل من  
 الشهداء لبس لهم فی الدنیا قلیل و لا کثیر و هم راضون بقسمه الله و الله عنهم  
 راض و بندگان خدا بود و بزمین به دل ایشان ز شمس نورانی به پیش ایشان  
 یکی است انک و بیش به نیز خشنود قسم حقانی به هم خدا باشدش ز خود خوشنود  
 تا در آید بخت آسانی به اسی طالب مساوق باید که خود را بسجدا سپاری و هیچ حرکتی  
 بی فائده نکشی تا تو فارغ نشینی کجا جاء فی الاخبار ان الله تعالی اوحی الی موسی

علیه السلام یا موسیٰ ترید و ارسید و لا یکن الاما ارسید فان رضیت بما ارسید  
 کیفیت بما ترید و ان لم ترض بما ارسید اتیتک بما ترید کن انی کفایت الشعبی  
 نعم من قال ۛ تسلیم نمیشوی از ان غمگینی ۛ تسلیم بشو بر آنچه پشت آید ۛ ولذا  
 قال امیر المؤمنین علی رضی الله عنه عرفت ربی بفتح الغنائم منقول است از المیزان  
 علی رضی الله عنه که چهار چیز بر چهار چیز می خندد و تضایر بر تضایر بر تدریس قسمت بر کوشش  
 اجل بر اعل ۛ بد آنکه چهار سخن از چهار کتاب حق سبانه و تنالی گزیدند برای کار بستن  
 است از توریت من قمر ششم و از انجیل من اعتزل سلیم و از زبور من صحت نجای  
 و از قرآن و من یقول علی الله فهو حبه امی درویش باید که توکل کنی بر خدا استغالی  
 و از مخلوق نا امید شوی که نهایت رضا توکل است و عن ابی هريرة رضی الله عنه  
 عن النبی علیه السلام انه سُئل جبرئیل علیه السلام عن التوکل فقال  
 ایسا عن الخلق و ان تعلم ان المخلوق لا یضره و لا ینفعه و لا یعطى و لا یمنعه ۛ  
 اگر گزندت رسد ز خلق مرنج ۛ که نه راحت رسد ز خلق نه رنج ۛ و حکای ان ای  
 عابد فی المنام میشتی فی ریاض الجنة حزینا فسئل عن جزئه فقال هایت  
 در جات فی علین لاصحابنا فقطد نقا فمضت منها فسئلت عنها فقالوا هذا  
 للمتوکلین علی الله تعالی حقیقت توکل آنست که در تو جنبش اسباب پیدا نیاید ۛ  
 بد نیاید روزی چه باید دید ۛ تو نشین که روزی خود آید ۛ بدید ۛ و قال بعضهم  
 المتوکل کا الطفل لا یعرف شیئا ما ولی الیه الا نادی ائمتهم کذا ان التوکل لا یهدی  
 الا الی ربّه عزوجل و حکای ان قیل رابعة قد غلا السعر بالبصرة فقال لوكا ننت  
 و نزن جنة من الطعام بمثلک ذهب ما بالیت فان علینا ان نعبد کما امره  
 و علیه ان یرزقنا کما وعدنا و قال بعض اهل المعرفة افضل المقامات فی التوکل  
 ان تشتغل بالله تعالی و لا تهتم لوزنقه لان العبد لو هرب من رزقه لطلبه کما  
 لو هرب من الموت لادرکه ۛ ای دل بقضای خدا راضی باش ۛ نه در غم  
 مستقبل و نه ماضی باش ۛ قسمت چو کی بود تو دویطلبی ۛ و ان ده تو کی دهند

خود قاضی باشد. قَالَ النبی صلی الله علیه و آله وسلم من طلب الرزق فالرزق یلحقه  
ومن طلب الرزق فالرزق یطلبه وقال الله تعالی ما اريد منهم من رزق وما اريد  
ان یطمعوا وقال ابو حنیفه رحمه الله علیه احوال الناس فی الکسب علی خمسة مرات  
الاول من یرى الرزق من الکسب لا من الله تعالی فهو کافر والثانی من یرى الرزق  
من الله ومن الکسب فهو مشرک والثالث من یرى الرزق من الله ویرى الکسب  
شیئاً ویشک بآیه لولم یکسب اعطاه الله تعالی امر لا فهو منافق والرابع  
من یرى الرزق من الله تعالی ویرى الکسب شیئاً وبعلم انه لولم یکسب اعطاه الله  
تعالی لا لاجل الکسب ولا یودی حق الله تعالی فهو فاسق والخامس من یرى رزق  
من الله تعالی وبعلم الکسب سبباً وبعلم انه لولم یکسب اعطاه الله تعالی لا لاجل  
الکسب ولودی حق الله تعالی فهو مؤمن موحّد قال علیه السلام لو توکلتم  
علی الله تعالی حتی توکلوا لرنقتم کما یرنق الطیور وقال الله تعالی ومن یتوکل  
علی الله فهو حسبه وقال علی الله فتوکلوا ان کنتم مؤمنین ودر رساله شمس  
توکل بر چهار قسمت قیقین وغالب واستوی الطرفین ومغلوب قیقین آنکه یقین داند  
که آنچه روزی هست رسیدیت قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم رزق العوام  
فی یمینهم ورزق الخواص فی یقینهم وغالب آنکه بیشتر داند آنچه روزی هست  
رسیدنی ست واندکی داند که نرسد واستوی الطرفین آنکه دل در وجود عدم  
رزق برابر باشد ومغلوب عکس غالب است کذا فی شامائل الاقیان وحکی آن را جلا  
قال کما تو من این ناکل فقال ویلله خزائن السموات والارض ولكن المنافقین  
لا یفقهون کذا فی خلاصه السلوک در تذکره الاولیا آورده است که حضرت ابراهیم  
او هم قدس سره گفت که زاهدی متوکل دیدم پرسیدم که از کجا خوری گفت این مسلم  
نزد من نیست از روزی دهنده پرس مرا باین فضولی چه کار حکی عن ابی یزید بسطا  
رحمه الله علیه انه مر علی باب مسجد وکان المؤمن یقیم قد دخل المسجد ویصلي  
فلما فرغ من صلواته عرفه الامام فقال له یا بایزید من این ناکل فقال ابویزید



امهلنی ساعة حتى اعيد الصلوة التي صليت خلفك ثم اجبتك فقال انما  
يجوز الصلوة خلف المؤمن فقال الست انا بمؤمن فقال ابو يزيد لو كنت  
مؤمناً لعرفت سرائق كذا في كفاية الشعبي ولذا قيل لوقال رجل الهزق من  
الله ولكن ازبديت بايريكفر لان الله تعالى ضمن الهزق بلا تغليب لقوله  
تعالى وما من دابة في الارض الا على الله رزقها الاية پس ساكك ابايکه براي رزق  
غم نخورولان الهزق يطلب العبد كما يطلبه ولذا قال الامام الشافعي رحمه الله  
انما الهزق الذي يطلبه شبه ظل مشي معك انت لا تدركه مستجلاً  
واذا ليت عنه تبعك روتوكل کن بجنبان پاودت رزق تو برتوز تو عاشق ترا  
گر تو ستانی باید بردرت ورتو شتابی دهد در دست وقال بعض العارفين  
يا طالباني لا فاق جعتهدا اقصر عما ناك ان الهزق مقسوم لا تخص علمك لتدركه  
ان المحرص على الامال صحرانم انچه بود رزق تو بیش نیابی کم خاطر خود جمع در بیش پزیر  
وحكى عن ابراهيم ادهم رحمه الله انه مر على مكتبة وفيها صبيان كثير مقدار  
مائتي صبي فقال لو كان هؤلاء اولادي واشتغل قلبي بنفقهم مقدار حبة  
خردل لم اكن مؤمناً حتى ان شقيق البلخي رحمه الله كان يقول لو كان اهل  
البلخ كلهم عيال لم يشتغل قلبي بنفقهم اللهم اجعلني متوكلين ولا تجعلني  
من المتناكلين والمجوقين فانك خير المسئولين وارجم الراحمين شرطت وسم  
آنکه سر پوشیدن بدانکه متکف را باید که وقتی که بیرون آید برای حاجت انسانی یا  
برای نماز جمعه سر پوشد تا نظری بر دیگری نیفتد یا نظری بر دیگری بر وی نیفتد زیرا که  
متکف بمنزله مستوره است مستوره را باید که از نامحرمان خود را نگاه دارد و عن  
ابی سعید الخدری قال کان النبی صلی الله علیه وآله وسلم اشد جلاءاً من الخدای  
فی خدرها فاذا راى شیئاً یکرهه عرفناه فی وجهها متفق علیه کذا فی  
المشکوة وعن ابی هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
والله وسلم ان الله تعالى كتب على ابن ادم حظاً من الزنا ادرك ذلك لاهماً لاهماً

فزنا العين النظر ونأنا اللسان المنطق والنفس تمنى ونشهى والفرج يصدق  
 ذلك ويكذب به متفق عليه ثم سألت أبا بكر أن ينظرنا محرمين بغيره وقال الله  
 تعالى قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ويحفظوا الآيات وحكى أن ربيع بن  
 حاتم يداوم غرض البصر حتى أن النساء قلن ما أجدهن لهذا الرجل إلا أنه أعمى  
 كذا في إخلص الخنا لعدة وحكى أنه سئل حكيم من الفاسق قال من لم يغض  
 بصره من أبواب الناس وفي الأخبار أن الشيطان يقول ليس شيء أسرع  
 أخذا من النظر وقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم النظر سهم مسموم  
 من سهام إبليس فمن تركه خوفا من الله أنشأه الله تعالى إيمانا يجده حلاوته  
 في قلبه وحكى أن واحدا من العلماء مات فرمى في المناء وقد أسود وجهه  
 فسئل عن ذلك فقال رايت غلاما في موضع كذا انظرت إليه فأخرفت وجهي  
 في المناء وفي الأخبار أن واحدا من العباد رأى في المناء بعد ما مات فقبل له  
 ما فعل الله بك فقال كل ذنب استغفرت الله منها غفر لي إلا ذنبا نتحيت  
 أن استغفر الله منها فذبت بتلك الذنب فقبل ما هي قال نظرت غلاما  
 بنهوية وفي الأخبار أن عبدا لله بن عمر كان جالسا على باب دارة فرأى  
 غلاما صبيحا قد أقبل من السكينة فالوفا دخل عبدا لله ببيته هاربا وأغلق  
 بابه فلامكت ساعة قال هل ذهبت هذه الفتنة من السكة قالوا ذهب  
 فخرج من الدار فقبل له يا أبا عبد الله فعلت هذا من عند نفسك أم سمعت  
 شيئا من ذلك عن النبي عليه السلام فقال لا بل سمعت عن رسول الله  
 عليه السلام قال سمعت عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول  
 النظر إليهم حرام والكلام معهم حرام ومحاسنهم حرام وقال القاضي  
 سريح سمعت الأمام يقول أن مع كل امرأة شيطاننا ومع كل غلام ثمانية  
 عشر شيطانا وحكى أن رجلا كان مندقا باستار الكعبة وهو يقول اللهم  
 اني أعوذ بك من سهم القطيعة وكان لا يزيد على هذا فسئل عن ذلك فقال

كنت اطوف بهذا البيت عام الاول فرايت امرأة فلم املك نفسي فنظرت اليها  
 فلما سرائتني قالت يا عبد الله لا تنظر الى ما لا يحل لك فلم امتنع من النظر  
 اليها قالت يا عبد الله ان الناس يحلون احوال الاوتار من الافق الى ههنا  
 فيضعون ههنا احوالهم وانت اذا حلت من ههنا احوال الاوتار فابن تريد ان  
 تضعه فلم امتنع حتى جاء سهم من الهواء فاصاب عيني وجاوز القضا فقلعت  
 السهم فوجدت مكتوبا فيه نظرت اليها بعين العبرة فرميناك بسهم لادب  
 فلو نظرت اليها بعين الشهوة لم يملك بسهم الفراق فاخاف ان يضي بني لسهم  
 القطيعة پس اگر کسی گوید که اکثر بزرگان حسن دیدند و گفتند که الله جمیل یجب الجمال  
 چنانچه حضرت شیخ سعدی علیه الرحمہ میفرماید نظر کردن بخوبان دین سعدی است  
 معاذ الله کسی از دین بگردد و دیگر بزرگی میفرماید پیر از فرست نظر کامل بود  
 که مرا توبه نه از دیدن خوبان داد است جواب گوئیم پیغمبر خدای صلی الله علیه و آله وسلم  
 فرمود که لكل شیء آفة وللعلم آفات مراد از علم معرفت است چون سالک قدم  
 در سلوک نهد و چند گاه گر سنگی و تاریکی اختیار کند و با ذکر و افکار و اوراد و اشتغال  
 نماید آفت حسن و سرود پیدا شود اما سالک را باید که نه و در خود را خلاص گرداند و الا درین  
 بلای ماند و چون خاتمه آورد شیطان او را از ایمان راند باید که مرشد کامل باشد که این  
 بلا خلاص گرداند چنانچه نقل است مشهور که بزرگی مریدی داشت و کنیزکی هم بغایت جمیل  
 داشت مرید بر آن کنیزک فریفته و عاشق شد چون چنین آن بزرگ دید کنیزک را خون از  
 رگ هفت اندام کشید و در پشت نگه داشت چون آن کنیزک از برای خون کم کرد و ن  
 سستی و زردی بهم رسانید و رنگ رومی وی ماند چون آن مرید صاحب مجاز او را  
 دید دل از وی کشید مرشد چون این چنین مشاهده کرد مرید خود را گفت که اگر عاشق وی  
 بوده چه شب که دل از وی کشیده گفت جمالی که وی داشت نماند مرشد آن طشت خون  
 با و نمود و گفت به بین که بچه چیز عاشق بوده مرید توبه کرد و از آفت مجاز خلاص شد غرض  
 بهر طریق که مرشد داند مرید خود را از آفت مجاز خلاص گرداند که لكل داء دواء باید که عی

حق داشته باشد تا تصرف باطنی شود چنانچه بالا مذکور شد که بزرگی در که بود وزنی و در بقا  
صاحب جمال او را نگه کرد تیری از هوا آمد و او را رسید و نیز این حقیر را روزی مرشد  
خود خواجه حسن بیچ طال اسد عمر و حفظه عن آفات الدارین فرمودند که دست بیا رید  
و دست من برگردن مبارک خود نهاده دیدم که اثری از زخم رسیده پرسیدم یا شیخ  
این زخم چیست فرمودند که شبی در واقعه دیدم که فیلی مست می آید و من میگریختم در یک  
کوچه رسیدم دیواری بود در آن کوچه و آن دیوار سدره راه من شد عاجز شدم که کجا  
بایمگر نیت فیلی عقب من آمد و گردن من گزید و گفت تو بکن از دین حسن و از  
شنیدن سرود در همین اتنا مرشد من حضرت مولانا شاه محمد حق سسره حاضر شد فیلی را  
رفع کرد و گفت که خواجه حسن آنچه میگوید قبول کن مگر ملاشاه تا قیامت زنده می ماند که ترا  
حمایت میکند چون از خواب بیدار شدم دیدم که اثر زخم باقی است از آن باز تو به کردم  
از جمیع نامشروعات و آنچه حضرت شیخ سعدی علیه الرحمه میفرماید **نظر کردن**  
**بخوان دین سعدی است** معاذ الله کسی از دین بگردد **باین معنی که ایشان در**  
**اوایل مقام مجاز داشتند و دانستند که بالاتر ازین مقامی نیست و جای دیگری هم فرمودند**  
**نظر کردن بخوان مگر حرام است** گنه گرا این بود و طاعت کدام است و بهتر ازین  
طاعتی ندانستند و لهذا فرمودند که از دین خود بر نیگریزم چون از مجاز انتقال کردند  
دانستند که این لهو و لعبی بیش نبود و بعد از آن گفتند **خلاف پیغمبر کسی رو گزیده**  
**که هرگز بمنزل نخواهد رسید** بزرگی دیگر میفرماید **ای دوست ترا بهر دکان**  
**می بستم** از دین تو باین و آن می بستم دیدم تو خویش را تو خود من بودی **چون دید**  
**نخلت زد و ام کز تو نشان می بستم** رفتم به تاشای گل آن شمع طراز **چون دید**  
**میان گلشتم گفت بناز** من اهل علم و گلهای جهان فرع من اند **از اصل چرا بفرع**  
**می مانی باز** افسوس که بی تو رفت این مدت عمر تو من بودی و من نمیدانستم  
**الآتری انما قال ابراهیم النبی علیه السلام فلما جن علیه اللیل رای کواکبا**  
**قال هذا ربی فلما اقل قال لا احب الا فلین فلما رای القمر یازغاً قال هذا**

ربی فلما اقل قال لئن لم یهدنی ربی لاکونن من القوم الضالین ما انا  
 من المشرکین وقس علی هذا صاحب المجاز اذا رای امراة جمیلة او صبیحا احسن  
 الوجه یظن ظنا سوء کفقوله تعالی یظنون بالله غیر الحق ظن الجاهلیة ولما  
 تجاوز عن هذه المقام علم انه لیس ولب کما قال بعض الفقهاء ۛ در سینه نهان  
 تو بود ده من غافل ۛ در دیده عیان تو بود ده من غافل ۛ عمری ز جهان علالت می بستم  
 خود جمله جهان تو بود ده من غافل ۛ و حضرت عطار میفرماید ۛ عشق صورت نیست  
 عشق معرفت ۛ هست شہوت بازی حیوان صفت ۛ و حضرت فخر الدین میفرماید  
 ۛ صورت پرست غافل معنی چه داند آخر ۛ کو با جمال جانان پنهان چه کار دارد ۛ  
 و آنچه بالا مذکور شد که بعضی از فقر آگفت که ۛ پیرار از فرست نظر کامل بود ۛ که مرا  
 توبه نداد دیدن خوابان داده است ۛ جواب میتوان گفت که مشایخ طلبیان حاذق  
 اند بمقتضای معرفت ترکیب تریاق و معاین از ادویه مختلف کنند طیب گاه بود که بزیر  
 علاج می کنند چنانچه نقل است مشہو که ذوالنون مصری مریدی داشت که چهل چلپه  
 نشسته و عبادت بسیار کرده و چهل سال خواب نکرده روزی پیش شیخ آمد و گفت  
 چنین و چنین کردم هیچ نوع بمن شاہدہ و فتح باب میرنیشود ذوالنون فرمود  
 برو اشتب سیر بخور و نماز خفتن کن و ہمہ شب نجسیت نآباشد که دوست اگر لطیف نمی آید  
 بتاب می آید اگر بر حمت در تو نظر نمیکند سختی در تو نظر کند درویش برقت سیر بخور و دو  
 دلش یاری نداد که نماز خفتن نکند بگزارد و نجفت مصطفی علیه السلام را بخواب دید  
 گفت دوست سلام میرساند الی آخر القصة و لهذا عارف کامل فرمود ۛ  
 بمی سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید ۛ که سالک بخیر نبود ز راه و رسم منزله ۛ  
 چون این طلبیب حاذق دانست که مرید من هنوز در مجاز بکمال رسیدہ است  
 منع نکرد از دیدن خوابان زیرا که مجاز خاصیتی دارد که از ہمہ تعلقات جدا سازد  
 و اند بعضی مشایخ در حق بتدیان از جمله لوازمات میدانند و قال علیه السلام النظر  
 فی الوجه الحسن یزید النور فی البصر باین معنی که بصنع صانع واقف گردد و چنانچه

حضرت جامی علیه الرحمہ میفرماید: کتاب از عشق روگرد چه مجازی است که آن حقیقت  
کار ساز نیست. بلوح اول الف با تا نحوانی. زقرآن درس خواندن کی توانی.  
وقال علیه السلام المحاررة نظرة الحقيقة چون سالک در مجاز کامل شود از حقیقت بود  
برآید هیچ قیدی نمی ماند مگر همین قید ازین قید خود انتقال کند و لهذا این طبیب حاذق  
مريد خود را منع نکرد از مجاز دانست از گفته من متاثر نشود و تا خود را بکمال نرساند چنانچه  
نقل است مشهور که مجنون را پدر خود گفت که به نام شده می باید که بکلمه معظمه بامن بیا و  
توبه کن چون آنجا رسید مجنون توبه کرد و گفت اللهم انی اتوب الیک من کل ذنب  
لکن لا اتوب من روية الليلى بهر چون این چنین بشنید از مجنون گفت ترا بخاطر این آورد  
که تا تو از یلی توبه کنی چون مجنون مقید نبود از گفته پدر متاثر نشد چنانچین این بزرگ هم  
منع نکرد و مرید خود را گفت که چون بکمال رسید خود ازین قید برآید که اذا طالع الصبا هم  
اغنى عن المصائبهم چون سیب پنجه شود از جای خود فرو آید بهر حال سالک را باید که در مجاز  
دیرگاه و نماند و الا خوف خاتمه دارد و حضرت جامی علیه الرحمہ میفرماید: ولی باید که در صورت  
نمانی. ازین پل زود خود را بگذرانی. و قول بازید بطلای رحمة الله علیه مرید باید که  
دریای ازل و ابد نوس کند و هنوز نغمه هل من مزید زده باشد نفم قال بعض الشعراء  
سبح عشق مجاز از نو نیازان خوش ناست. بهر کشتی و اگر از این بازی طفلان را.  
آیا نمی بینید که چون آب بند شود گندگی پیدا کند و چون روان شود گندگی نباشد چنانچین  
چون سالک بند شود در کجاییش کجا رود لان فی السلوک در جات فوق در جات بحیت  
لا تنتهی و لهذا قال علیه السلام من استوی یوما فهو معبون و ایضا قال علیه السلام  
انه لیعان علی قلبی وانی لا استغفر الله فی الیوم مائة مرة و الا مسلم چون از مقام بقاء  
دیگر طی میگردند نسبت مقام دوم مقام اول ذنب می دانستند برای همین استغفار میخواند  
در همین معنی بزرگی میفرماید: سبیزارم از ان کنه خدائی که تو داری. هر لحظه مرا تازه  
خدائی دگر است. هر دم ازین باغ بری میرسد. تازه تر از تازه تر می میرسد  
چون از قید نقش برود عاشق نقاش شود چنانچه بزرگی میفرماید: هر کجا نقش بگویی

بر عاشق مشو به نقش بند یار با کن عاشق نقاش باش به چون سالک عاشق نقاش  
 شود و اندک نقش دیگری نقاش دیگر خالق و مخلوق را فرق کند و خود را در دریای خجالت  
 غرق سازد و شب و روز بهین گوید سه عقل از توجه دریا بد تا وصف تو اندیشد به عقل  
 نیکنی در وصف نمی آئی به رفته رفته بجای خود رسد که مقام شریعت است که اول مقام  
 سالک شریعت و آخر مقام هم شریعت که کلی شی بر جم الی اصله و در میان عوارضات  
 لواحق میشوند غافل باید که عوارضات را حذف کند که هذا اصل طمستقیم فاتبعوه ولا تتبعوا  
 السبل فتفرق بکمو عن سبيله و لهذا قال الجليل الطریق کلها صمد و دة الامن اقمتی  
 ان محمد علیه السلام و چون سالک را کمال رسد در شریعت حیا پیدا کند که کمال شریعت  
 حیات نقل است که پیش بایزد بطامی یکی در آمد و از حیا سسله پرسید شیخ جواب داد  
 آنکس آب شد مردی در آبر آب زردی دید ایستاد و گفت یا شیخ این چیست گفت  
 یکی در آمد و از حیا سوال کرد و جواب دادم طاقتم نداشت چنین آب شد از شرم و حکمی ان  
 واحد من العباد وقع بصره علی امرأة فعشقها فقاتلهم ندیم فدخل بیتة و نزع  
 عینه و قال لا یبغی ان یصحبنی ما یکون شیئا للمعصية فرضی الله عنه بذلك  
 سه چشم را بر بند تا در دل نگنجد غیر دوست به گر در مسجد نه بندی سگ بمسجد در شود به  
 و روی عن زاهد من اهل مرو و تزوج امرأة فمکث معها مقدار عشرين سنة  
 لم یظفر اليها ثم نظر اليها يوما فقال لها انک الجميلة فقال اما علمت الی هذا الوقت  
 فقال کنت اتعوز بالحداد حتی یمكنی ان احفظ عینی من الحرام غایة ما فی الباب  
 آنکه قال الله تعالی قل للمؤمنین یغضوا من ابصارهم پس معلوم شد که سالک ناچار  
 است از غرض بصر اما غرض بصر بتدی را ممکن نیست تا آنکه سر نیل پوشد پس باید که چون  
 متکلف بر آید برای حاجت سر خود را بپوشد تا نظردی بر دیگری نیفتد نکته شاید که سر  
 پوشیدن از نجاست باشد که تا حواس ظاهر پریشان نشود لانه ینتشر بتفریق النظر یا  
 از جهت طریق بزرگان حتی گفته اند که بعضی بزرگان در تمام عمر سر پوشیده در راه میرفتند  
 و از خانه بیرون نمی آمدند تا سرخی پوشیدند لانه زنا العین النظر والله اعلم بالصواب

شرط است و ششم آنکه مترشیدن و موسی لب گرفتن - اما تخلیق الراس  
 بلما روی فی فتاوی الحما دی عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم انه قال لو یبقی الشجرة  
 جنابة لم یصبها الماء یعذبه الله کذا و کذا فی القیمة فی النار و قال علی رضی الله عنه  
 فمن ثمر عادیث شعری و کان یجرح شعرة و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول  
 الله صلی الله علیه و آله وسلم من قرأ موضع شعرة من جنابته لم ینسلها ففعل بها  
 کذا و کذا من النار و قال علی رضی الله عنه فمن ثمر عادیث راسی فمن ثمر عادیث  
 راسی ثلاثا رواه ابوداود و احمد و الدارمی الا انهما لم یکرا فمن ثمر عادیث  
 کذا فی شرح مشکوٰۃ المصابیح و قال الطیبی المداومة علی حلق الراس سنة کذا  
 فی شرح مشکوٰۃ پس معتکف را باید که هرگاه در اعتکاف موسی سر دراز شود تبراشد  
 و این نگوید که در اعتکاف تراشیدن جائز نیست که قال الله تعالی محلقین رءء و مسکرم  
 و مقصرین لا تخافون و اگر تراشیدن هم جائز نیست اما باید که بسیار احتیاط کند تا هرگاه  
 آب رسد آن تحت کل شعرة جنابة و سرور عالم هم صلی الله علیه و آله و سلم گاه موسی  
 مبارک خود را می تراشیدند و گاه نمی تراشیدند تا موسی بن زمره گوش مبارکش میرسیدی  
 حکما روی فی شعائل النبوی عن انس بن مالک ان شعرا النبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم کان الی انصاف اذینیه اما بالاحوط فالخلق فی حق المعتکف و غیره ایضا  
 حتی لا یشق ایصال الماء علیه لانه ربما یحتلم المعتکف و غیره حتی ان هذا الفقیر  
 احتلم فی بعض الاوقات فی الخلوۃ فی لیلة واحدة ثلث مرارة و اربع مرارة بل یزید  
 حتی نقل ان بعض الفقراء جلس وقتا من الاوقات فی الخلوۃ و احتلم فی لیلة  
 واحدة اربعین مرة فی کل مرة یجبد الغسل لان الشیطان لا یوسوس فی قلب  
 لیس فیہ الایمان الا ترى السارق لا یدخل فی بیت لیس فیہ المال و لهذا قلنا الاولی  
 الخلیق فی حق المعتکف حتی لا یشق ایصال الماء علیه و الله اعلم بالصواب و اما قص  
 الشارب فلقوله صلی الله علیه و آله و سلم لا بی نصرة خذ من شارب ثواب ثوابه حتی  
 تلقا فی کذا فی مشکوٰۃ فی شرعة الاسلام و من السنة الراتبه قص الشارب و حلق



المأنة ونقف لا يترك حانة فوق الاربعين ليلة در صلوٰة مسعودی آورده که  
 موسی لب پست داشتن سنت است و باز داشتن بدعت است که چون لب بر لب رسد  
 طهارت درست نبود و نماز روانی رسول علیه السلام فرموده است هر که موسی لب و از داڑ  
 خدای تعالی ویرا بسمه خیر عقوبت فرماید از شفاعت من بی نصیب باشد و از حوض کوثر  
 من آب نخورد و منکر نکیر بروی گمارد و بغضب کذا نقل من مفتاح الجنان شرط  
 بست و هفتم آنکه در پایی نعلین پوشیدن - فی الشمائل النبوی عن ابن عباس  
 رضی الله عنهما قال کان یغسل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم صا قبل ان  
 یشئ شراکهما و قال ابن العربی النعل لباس الانبیاء و انما اتخذ الناس غیرها لما  
 فی ارضهم من الطین و قد یطلق النعل علی کل ما لقی القدم کذا فی شرح الشمائل  
 لشیخ ابن الجبیس معلوم شد که لفظ نعلین عام است و در نعلین چوبین نفع بچند وجه است  
 یکی آنکه اکثر بزرگان اختیار کردند بلکه بعضی بزرگان در تمام عمر بغیر نعلین چوبین در پایی  
 نپوشیدند دوم آنکه تا از چرکینیت احتراز شود یعنی از بول و غائط سیوم در پوشیدن  
 نعلین چوبین مشقت بسیار است و محنت عظیم پس ثواب بموافقت مشقت باشد اگر چه صحابه  
 رضی الله عنهم نپوشیدند لان الصوفی لا مذهب له بل مذهب ما هو الا حوط و ایضا  
 فی بلاد اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا طین ولا نجاسة و لا رطوبة  
 حتی كانوا یمشون حفاة غایة الطهر طهر قهلا نهم كانوا یا کلون القلیل و لا یاکون  
 السمن و اللذین و ان الناس فی زمانهم لا یجلسون لحاجة الانسان فی الطرق و  
 لا یلقون حتی بعضهم یمرون لحاجة الانسان قد ر بعد میل بخلاف دیار ما زمانا  
 ان الناس یجلسون لحاجة الانسان فی الطرق لقلّة حیا نهم و لا یطهرون الطرق  
 لانهم یا کلون الكثير و اللذین و لذلک یجلسون فی الطرق و ایضا فی دیار هم  
 ایض ذات الحجرة و لذالطین فیها اصلا بخلاف دیار ما و لهذا یجوز لیس النعل  
 المحطب فی بلادنا فان قبل ان الباس نعل الحطب بدعة لما اورده صاحب فتاوی  
 الحما دی و غیره من الفقهاء ان اخذ نعل الخشب بدعة فقلت هی بدعة حسنة

کلاذان فی الجمعة قبل السنة لانه احدث فی زمان عثمان مرضی الله عنه  
 وکانه یحضر فی المساجد فی زماننا وکالتراویح بالجماة وقد فعل عسحر  
 مرضی الله عنه وقال نعمت البدعة هذه یعنی انها محدثة لم یکن فی زمان  
 النبی صلی الله علیه وآله وسلم ولذا دعا علی مرضی الله عنه لعمر قال نور الله مفتح  
 عمر کما نور مسجدنا فقل ان هذا البدعة من هذا القبیل والله اعلم بالصواب  
 ثم اعلم انه کان النعل من الخطب ینزع فی وقت الصلوة ولا یصلی معه واما کان  
 من الادیب یرعیل معه لانه روى فی جامع الفتاوى الصلوة مع الخفاف والنعال  
 الطاهرة اقرب الی حسن الادیب ولهذا قال ابراهیم النخعی بکرة خلع النعلین  
 عن دخول المسجد وکان یری الصلوة معها افضل حتی نقل عن بعض العلماء انه  
 کان لا یقر من الناس فی الصلوة بغير النعلین اصلا وکان یحفظ النعلین للصلوة  
 واحدة لمتابعة النبی علیه السلام شرط مست ویشتم أنه طرف آسمان  
 نذیرین - روى فی شمائل النبوی عن النبی صلی الله علیه وآله وسلم وکان  
 نظره علیه السلام الی الارض اطول من نظره الی السماء فعلم من احوال السرفعة  
 صلی الله علیه وآله وسلم مع قرب جواره بجنباب الحق سبحانه فیما سوى الخلوة  
 ویقوانه بود که این برای میضم نفس است زیرا که شکبر ان اکثر نظر بطرف آسمان می کنند  
 نکتته شاید که از جهت حیا باشد منع بدین آسمان کما روى من منهاجر العابدین  
 روى فی الاخبار ان نوحا علیه السلام لم یرفع راسه علی الحیاء من الله عز وجل  
 اربعین سنة و فی مشکوة عن ابی سعید الخدری قال کان النبی صلی الله  
 علیه وآله وسلم اشد حیاء من العذراء فی خدرها الحدیث وروى از علیان  
 کان مع ما اعطی من الملائک لا یرفع بصره الی السماء تخشعا وتواضعا لله کذا فی  
 سقاء قاضی عیاض ولقوله علیه السلام ان تعبد الله کانک تراه فان لم تکن تراه  
 فانه یراک هرگاه که معبود می بیند عابد را شاید که نظر بطرف دیگر کند چنانچه کسی در  
 نظر بادشاه یا حاکم ایستاده شود پادشاه یا حاکم بسوی او بنظر از او بدور است که نظر

بطرف دیگر کند هرگاه که انجین ادب پیش مخلوق است پیش خالق چگونه ادب باید نکته شاید که  
 منع بریدن آسمان از نیجت باشد که در شرط اول مذکور شد که غسل به نیت مردن کند گویا  
 از دنیا مرده است پس مرده امکان ندارد که هیچ طرف نظر کند تا بهت نداند و متابعت  
 عوام نکند زیرا که اعتقاد عوام اینست که خدای به بالاست این نمیدانند که هو اقرب  
 الیه من جبل الوهرید ایضا قال الله تعالی و نحن اقرب الیه منکم و لکن لا تبصرون  
 نحن اقرب گفت من جبل الوهرید تو فلک می تیر فکر ت را بعید می ای کمان  
 و تیر را پر ساخته به صید نزدیک تو دور انداخته به حکم ان رجلا دخل علی الجعید  
 فسأله مسألة فاشأرا الجعید بعینه الی السماء فقال للرجل یا ابا القاسم لم تشیر الیه فانه اقرب من  
 ذلک فقال الجعید صدقت ظاهراً نیست که حضرت جعید باو برتجان کرد و او فرست داشت برای  
 فرمودند صدقت نعم من قال تاکی ای سرور هوا آسمان جوئی خداوند ذوق بر بالاشتن نیست صیاح  
 نکته شاید که منع بریدن آسمان از نیجت باشد تا پریشان اس نشوند زیرا که چون متکلف نظر با آسمان کند یا بطرف  
 دیگر حضور نماید چه متکلف همیشه در مراقبه باشد و در مراقبه بودن این معنی اوست که همیشه با حضور دل باشد که ان  
 المراقبة مشتق من الرقب وهو الحفظ فالمرید ما دام مشتغلاً فی المراقبة یکون محفوظاً لحضور  
 القلب پس چون نظر بسوی آسمان کند یا بسوی چیزی دیگر حضور نماید و حواسش نشان شود نشانی ظاهر  
 و با هر یک و چون اگر انصاف کنی چون طایفه ای بنده و مشغول شود برای گرفتن او اگر نظر کند بطرف آسمان یا  
 بطرف دیگر یقین است که مای از دست رود و همچنین دردی بسیار است که مشغول شود برای گرفتن شخصی که مال و  
 تساعی بسیار داشته باشد چون مشغول شود بطرف آسمان یا بطرف دیگر یقین است که از دست او رود و در القیاس  
 صاحب اقبه اگر مشغول شود بطرف دیگر یقین است که حضورش تا ندان مراقبه غافل شود و شمع میفرمودند که حضرت  
 مولانا سعد الدین کاشغری رحمه الله که حضرت جنید قدس سره استاد من مراقبه گیر به بود وقتی که به دیدم  
 بر سر سوراخ موشی نشسته و چنان متوجه گشته که موی بر عضای می حرکت نیکو و تحجب وی نکردیم  
 ناگاه بهرم ندانده شد که ای و ن بهت من در مقصود تو کمتر از موشی نیستی تو در طلب من کمتر از گربه  
 باش از آن روز باز در مراقبه اقدام دانی که مرا یار چه گفته امروز به خبر یکبسی شکر و دید بدو  
 و بعضی گفتند که مراقبه مشتق است از رقب بمعنی الانتظار پس صاحب مراقبه همیشه در انتظار

نکته

نکته

باشد که کسی چیزی بر من کشف شود و اگر بطرف دیگر مشغول شود حضورش مانند نهمین من فال  
 سه دست بهر لحظه بر تو نظر میکند و چون تو از دعا فانی از تو گذر میکنند و دیدن آسمان  
 و غیره مشاهد صنعست و مشغول شدن بمراقبه مطالعة صانع است نقل است فصل  
 بار حضرت رابعه در خانه رفت بیرون نیامد خادمه گفت ای سیده بیرون آی تا آثار  
 صنع مینی رابعه گفت تو درون آی تا صانع را بینی و فرمود متغلنی متاهدة الصبا فم  
 عن مطالعة الصنع اگر کسی سوال کند که نظر کردن بر آسمان غفلت نیست که قال الله  
 تعالی ان فی ذلك لآیات لاولی الباب جواب گوئیم که در حق مبتدی البته غفلت پیداشود  
 زیرا که حق تعالی قید کرده که لاولی الالباب والا خلوت نشستن بهم لازم نیست مسر  
 اولو الالباب را چه خلوت در انجمن پس است مرایشان را و عزلت از مردم و ذکر و فکر و  
 مراقبه در تاریکی نشستن محض در حق مبتدی است مکتبه شاید که از جهت خزن و غم منع است  
 بیدن آسمان لانه قال بعض الفقهاء لا ينبغي للمعتكف ان ينظر الى السماء بمجهة  
 الهمة والحزن ع سالکان از بار اندوه بر نمیدارند سر و میتواند بود که منع بیدن  
 آسمان در روز باشد شب تا مخالفت حدیث شود لعارودی فی المسکوة عن ابن عباس  
 قال بت عند خالتي بمهونة ليلة والنبي صلى الله عليه وآله وسلم عندها فتحدث  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مع اهله ساعة ثم مرده فلما كان ثلث الليل  
 الآخر وبعضه فقعد فنظر الى السماء فقراء ان فی خلق السموات والارض واختلاف  
 الليل والنهار لآیات لاولی الالباب حتی ختم السورة ثم قام الى القرية فاطلق  
 شافها ثم صلب فی الجنة ثم توجها ووضوحنا الحدیث پس معلوم شد که سنت  
 است که چون کسی در شب از خواب بیدار شود باید که اول نظر بطرف آسمان کند و آیه مذکور  
 بخواند بعد از آن طهارت کند پس ازین حدیث معلوم شد که منع نیست در شب بیدن  
 آسمان بلکه البته نظر کند میتواند بود که مطلق منع باشد از جهت طریق مشایخ لانه  
 يعلمون ما فيه الصواب ولذا قال العارف بالله حافظ الشیرازی رحمه الله  
 بی سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید که سالک بخیر نبود ز راه و رسم منزلهما

بدانکه ما تن رحمة الله مخصوص نفی بدیدن آسمان کرد زیرا که جتاهی دیگر ادنی اند و مندرج  
 اند در نفی اعلی و اسد اعلم بالصواب و الیه المرجع والمآب شرط است و نعم آنکه خود  
 را از ملالت و غمناقی که او را از حق باز دارد قطع کند کما قبل کل ما شغلك عن الحق  
 فهو منک **س** تعلق حجاب است و بیجا صلی و چه پیوند با بکسل و صلی و در مسأله  
 الالهیة و مما لا بد منه لطالب الحق حذف العلق و الشواغل فان بناء هذه  
 الطريقة على فراغ القلب و اذا اردت الخروج عن العلائق فاولها الخروج عن المال  
 فان القلب به يعميل عن الحق و لم يوجد مرید دخل فی هذه الطريقة و معه علاقة  
 الا بخرقه ملك العلاقة الى ما خرج منه فاذا خرجت من المال فعليك الخروج عن  
 الجاه و عن الالتفات الى قبول الخلاق و مرد هم ایالك فانه ما لم يستوعب عند المرید  
 القبول و الرد و المدح و الذم لا ینفقه له شیئی بل اضره الاشياء له ملاحظة الناس  
 فسئل الجنید رحمه الله عن لم یبق علیه من الدنيا الا نصف فواقیه فقال المكاتب  
 عبد ما بقی علیه درهم یعنی الرجل غیر حرما بقی علیه شیئی من الدنيا  
 من الاشياء الموضوعة و ان قل و قد قیل من احب الدنيا لا یهدیه جمیع  
 المرشدين و من تركها لا یغویه جمیع المفسدين کذا فی شرح المشکوة لمولانا  
 علی القاری آی غزنی یکی از آداب این راه علویست طالب آنست که حقیقه  
 دنیا پیش کافران اندازد و نعيم عقبی نزل مؤمنان سازد و باداغ و درد و هجران دین  
 درگاه بگذارد و بخلعت بلا و محنت می نازد **س** در عشقت که دوا می دل شوریده است  
 یکسر سبوی و راه و جهان ارز و باست **+** از صفای غم تو بی بصر از آنچه خبر **+**  
 قدر این تحفه کسی راست که از اهل صفاست **+** آبی برادر عاشقی را درد باید در دو کو **+**  
 بر سر کوی محبت مرد باید مرد کو **+** چند ازین ذکر فسرده چند ازین فکر درازند  
 نغمه های آتشین و چهره های زرد کو **+** شرط سنی اهم آنکه عجب نکند در آن چاره  
 بود بدانکه عجب کردن آدمی بر چند وجه است یکی آنکه عجب در طاعت و این ممنوع  
 است اما روی فی الامر شاد قال شیخ الشیوخ شهاب الدین سهروردی

قدس سره القیوب کثیرة اعظموا اعجاب اللہ بعاقل من الطاعات  
 نقل است مروی چارمده سال بر سر کوهی خداوندی تعالیٰ عبادت کرده و حق تعالیٰ  
 در روز قیامت او را بشارت بهشت می دهد آن بنده گوید من عبادت بسیار کرده و بزرگ  
 اکنون عبادت من حاضر کنید تا من با چنین گوید حق تعالیٰ فرماید که عبادت او بجهنم  
 من وزن کنید چون وزن کنند نعمت افزون آید و شکر نعمت کم پس او را به دوزخ  
 بر نرغود بانه منجا و به در قافله سے یکذره غایت توای بنده نواز به بهتر  
 هزار سال تسبیح و نماز به کجا جانی لاخبر ان الله تعالیٰ لو حامل عبادۃ بالعدل  
 کما نجا محمد و یحیی بن ذکر یا صلوة الله علیهم اجمعین فیستغنی ان لا یعجب احد  
 من الطاعة و یا کسی مر به فی کل ساعة و لهذا بعضی بزرگان گفته که بزرگوارم از ان  
 طاعتی که مرا بموجب آرد خوش حالم از معصیتی که مرا بعد از آن چنانچه بزرگی می فرماید  
 من میگویم که بودم سالها در راه تو به بستم آن گروه که اکنون رو پناه آورده ام +  
 یا آئی من نکردم طاعتی به لائق درگاه تو یک ساعتی به دویم آنکه بموجب کند این  
 سنی که خود را بهتر میداند نسبت به دیگران و این نیز ممنوع است حتی ان حدیثه  
 صلی بقوم فلما سلم قال التمسوا اما ما غیری او صلوا وحدا نأفانی رایت فی انه  
 لیس فی قومی افضل منی فطلبوا له الملو لم يعرف نفسه خیرا من خیره و مراده العلم  
 تواضعا و فی فصل الخطاب من رجم نفسه علی فرعون ففهم من المتکبرین و اذا قیل  
 المتکبر الذی یری نفسه خیرا من غیره و لقد صدق من قال سے خواجہ پندار و  
 که دارد حاصلی به حاصلی خواجہ پندار نیست به سیوم آن که عجب کند و نسب خود  
 را این نیز ممنوع است حکم آنه افقصر جلان عند موسی علیه السلام بالانساب  
 و الحسب فقال احد هما انا فلان ابن فلان حتی عد تسعة و اسی الله تعالیٰ  
 الیه قل له هم فی النار و انت ما ترهم و ما احسن ما قال عبد الرحمن جامی  
 قدس سره السامی سے چند عجوب نشینی بگمان دیگران به نیمه در کوی یقین زن  
 که گمان چیزی نیست به بنده شوق شدی ترک نسب کن بامی به که درین راه فلان ابن

فنان خیری نیست و قیل لا اشرف نسباً من ابی جهل فلعنه الله تعالی مع  
 ذلك قد مات ودخل النار وقال علیه السلام لفاطمة یا فاطمة اتقی ربک  
 ولا تتکلی انک بنت محمد اعلی عیلاً صالحاً وقال علیه السلام من ابطاء عمله  
 لم یسرع نسبه وایضاً قال علیه السلام خیر ولائی لی من تبعنی پس معلوم  
 که آنچه جهال می گویند که حضرت خواجه بهاء الدین نقش بندی قدس سره الغریر فرمودند  
 که معذوراند اولاد من تاسی سال هر علمی که میکنند من از عهده ایشان برآیم این غلط  
 عام است و اقراً محض در شان ایشان که قال الله تعالی فمن یعمل مثقال ذرة  
 خیرا یراه ومن یعمل مثقال ذرة شرا یراه حتی انه قال علیه السلام ان کان  
 ولائی فی البلاء الفخر وسائر الناس من اتقی منه فلیس منی وایضاً قال علیه  
 السلام کل تقی ونقی اونی وقال الله تعالی فی قصه ابراهیم علیه السلام واذ  
 ابتلی ابراهیم به بکلمات فاتمهن قال انی جاعلک للناس اماماً قال ومن  
 ذریتی قال لا ینال عهدک الظالمین وقال الله تعالی فی قصه نوح علیه السلام  
 ونادی نوح ربه فقال رب ان ابنی من اهلی وان وعدک الحق الی قوله تعالی  
 فلا تستلن ما لیس لک به علم فینبغی ان لا یجب احد من نسبه وحسبه لانه  
 قال علیه السلام فی مناجاته - یا ایت رب محمد لم یخلق محمداً - حکایت  
 وقتی بزرگی را پرسیدند که خردمند کیست و بزرگ کیست گفت بزرگ کسی است که خود  
 را بزرگ نداند و خردمند کسی است که خود را خردمند نداند چهارم عجب کند در مال  
 و متاع و این نیز ممنوع است لانه قلیل قال الله تعالی قل متاع الدنیا قلیل وقال  
 الله تعالی الذین ینکذون الذهب والفضة الی قوله ما کنتم تکذون وایضاً  
 قال الله تعالی ولولا ان ینکون الناس امۃ واحدة لجعلنا لمن یکفر بالرحمن  
 لیسوا قهراً سقفاً من فضة الآية پنجم آنکه عجب کند در علم و در کثرت شاگردان  
 و این نیز مذموم است زیرا که علم بعلوم با عود را معلوم است که گفته اند که در مجلس می وازند  
 هزار و اوات حاضر می شد که از و علم می نوشتند آخر گفته اند که ایمان بسلامت نبی و

ششم آنکه عجب کند در ترک ذنب و این نیز ممنوع است لایه قال علیه السلام  
 لو لم تذنبوا لذهب الله عنكم ما هو اعظم من ذلك وهو العجب یعنی اگر شما  
 گناه نکنید بر آئینه من ترسم بر شما از خیریکه آن بزرگ است از گناه و آن عجب است  
 و لذا قال العرفاء و به ترك الدنس و به ترك الدنس و به ترك الدنس و به ترك الدنس  
 توبه کردن از گناه و آنگاه بد آید طایب و باقی هرگز در دل خود گناه نمیکنی که من محصورم از  
 گناه و از من هیچ گناهی نیایزیرا که گناه و صغیره از دست هر کس می آید بقوله عليه  
 السلام ان الله كتب على ابن ادم حظا من الرنا ادراك ذلك لا محالة فرنا  
 العين المطرورنا اللسان المطلق والنفس تعنى ولسه و انهر هر یصدق ذاك  
 او يكذب به معنى عليه والمعتلة ذهوا بعصمه لا بداء مطلقا عن العصا  
 والكفر قتل الوحى وبعد لان العصا عن عب ونفس في العبد لا يلبس به  
 الاصل الوحى ولا بعدة وهذا غير صحيح لان هذا صفة الملك والبترا لا يخالص  
 عن المعصية من جنة الشر به فبحور قبل الوحى لا بعدة كذا في شرح الامام  
 وقال عليه السلام ان تغفر اللهم تغفره اراى عبد الله الامام رواه الترمذی  
 وقال هذا حديث حسن عرب صححه كذا في المسكوة المصابيح وفي الخلاصة  
 عن ابی هريرة رضي الله عنه عن النبي عليه السلام الملاءم والهو و الشفق  
 معجونة لطبه آدم پس عجب باید کرد که من ترک گناه کردم حضرت خواجه جنید  
 رحمه الله علیه گفت که بیا بخوانده ام و در هیچ چیز مرا چندان فائده نبود که اندرین  
 بیت است به اذ قلت ما اذ بفت قالت مجبسه و وجودك ذنب لا يقاوم  
 بها ذنب و مقتم آنکه عجب در فقر و فاقه کند که عجب در فقر و فاقه و خرقه پوشیدن  
 ممنوع است لشم محمد الدین کبیری به هر سینه که آئینه اسرار شود و  
 از جمله کائنات بزار شود و تو غره مشه خرقه از رقی خلیق بسیار بود که خرقه  
 رنار شود و چون ترا صدمت بود و زیر دلق و کی نامی خویش را صوفی بخلق و  
 روی ابو ذر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال امر الله



من الکبار تر لبس الصوف لطلب الدنيا وادعاء من الصالحین و ترک فعلهم  
 و ذمرا لا غنیاء و لا اخذ منهم و رجل لا یربی الکسب و یا کل من کسب الناس کذا  
 فی تفسیر الکاشفی و لله درقا ناله به پوشیده مرقع اند خامی چند به بگرفت  
 بطامات الف لامی چند به نازقه ره صدق و صفا گامی چند به بدنام کننده  
 نگو نامی چند به و کان ابو حفص النیشاپوری اذا دخل البيت یلبس المرقعة  
 و الصوف و غیر ذلک من ثیاب القوم فاذا خرج الی الناس خرج الیه بزی اهل  
 السوق کذا فی فصل الخطاب و حضرت خواجہ باباؤ الدین نقشبندی قدس سره  
 می فرمودند چون حق تعالی خواهد که بعضی از دوستان خود در تحت قبای غرت  
 از نظر اغیار محجوب گردانند ظاهر حال ایشان بلباس اغنیا پوشانند تا این ظاهر ایشان  
 را از جلو اغنیا پندارند و جمال حال ایشان از نظر نامحرمان پوشیده ماند نقل است  
 که امام جعفر صادق راضی الله عنه دیدند خرمی گران به پوشیده گفتند یا ابن رسول  
 الله لیس هذه من ذی اهل بیتی صلی الله علیه و آله و سلم دست آن کس بگرفت و در  
 آستین بکشید پلاسی پوشیده بود درشت که در دست می خلید گفت هذا للخلق  
 و هذا للخالق و ما احسن ما قال بعض الشعراء به نباشد اهل باطن از بی  
 آرایش ظاهر به نقاش احتیاجی نیست دیوار گستان را به و لذ اقال  
 علیه السلام دره من اعمال الباطن خیر من اعمال الظاهر نقل است  
 که جنید جامه برسم علما پوشیدی اصحاب گفتند ای پیر طریقت چه باشد که از برای  
 خاطر مرقع پوشی گفت اگر بدانم که بمرقع کاری برآمدی از این و اتش لباس  
 ساختمی و در پوشیدی ولیکن هر ساعت در باطن ماندامی کنند - لیس لا اعتبار  
 بالخرقة انما الاعتبار بالخرقة مستقیم آنکه عجب کند در خوارق که عجب کردن در  
 خوارق نیز ممنوع است شاید که در حق وی مکر باشد چنانچه حضرت شیخ علاؤ الدوله  
 سمنانی قدس سره فرمودند که من در بعضی از اسفار بجائی رسیدم که آنجا گوشه نشینی  
 بود که نان افطار او از نمنا بود و باو گفتم که چون لقمه تو بر وجه شریفیت ریاضتها

قوی فایده است گفت چرا بیفایده است که من هر شب تخمه را بر هوای بنیم و بالای  
 آن تخت سفید ریش مردی نشسته یقین است که بدان صورت حق بر من متجلی  
 است گفتم آن تخت ابلیس است و بدان صورت ابلیس بر تو ظاهر می شود و این  
 نتیجه آن لغت است گفت حاشا و کلا چنین باشد گفتم هرگاه که این تخت را به بینی  
 لاحول و لا قوة الا بالله العلی العظیم را سه بار بخوان پس اگر آن تخت بحال خود  
 باشد و بماند - میحتمل که سخن تو وحی داشته باشد و اگر بحال خود نماند یقین  
 خواهی کرد که آن شیطان است بعد از آن آن گوشه نشین در وقت ظهور آن تخت  
 لاحول و لا قوة الا بالله سه بار خواند و آن تخت با مردی که بالای آن بود سرنگون  
 در مزر بله افتاد و در زیر قذرات غرق شد پس در خوارق و شایعات تعجب نکند  
 و اگر فرض کنیم که در حق وی مکر نباشد بلکه صادق باشد باز باید که تعجب نکند و پیش  
 کسی اظهار نکند بلکه در سوسه باید بود - لانه فیلان من اصول الصوفیة انهم  
 اذا را ولا یفتیهم احابة دعوة حزنا و استوحشوا و قالوا هذا امکر و  
 استدارج کذا فی فصل الخطاب و عن ابی عمر الدمشقی رحمه الله انه  
 قال لما فرض الله سبحانه و تعالی علی الانبياء اظهار الایان و المعجزات  
 فکذلک علی الاولیاء کتمان الکرامات حتی لا نقین بها الخلق و قال الواسطی  
 علامة الولی اثنان الاول ان یحفظ سر ائمة النبی بنیه و بین الله سبحانه  
 من المصائب فلا یشکوه و الثانی ان یصون کرامته فلا یتحدث بها ریاء  
 ولا یفعل غیبا هو انا و قیل من اراد ان یسلم فی دهره لا یطعم الناس علی سره  
 و قال امیر المؤمنین علی رضی الله عنه لا تودع السرا عند ذی الکرم  
 و السر عند کرام الناس مکثور و السر عندی فی بیت له خلق قد ضاع  
 مفتاحه و الباب مختوم سه هر کس که شود بقل و دلتش تمناز باشد  
 همه کس را بکرم محسوم راز چون آئینه با غیر حکایت نکند چون کوه نگوید  
 سخن مردم باز و قال ابو کرم صدیق رضی الله عنه لا یجمل سرک مع

علاینتك فخر بامر الله در درون سر عشق دارنمان به شوچو صدیق حق خزینه  
 راز به درین کار خویش سهل بگیر به سر خود پیش خلق فاش ساز به ای دریش  
 باید که در خوارق و مشاهدات تعجب کنی چون که خوف خاتمه است الاثری ان  
 بلعم با عوراء ما صمم الله به وهو كان في حالة اذهو سجد یری الی تحت  
 الثری واذ نظر الی السماء یری الی العرش ثم صاها الی الحکالة التي ذکر الله  
 تعالی فی کتابه و اتل علیهم نبأ الذی ایتناها ایاکتنا فانسلخ منها الایة  
 فكیف یدعی بالخوارق من له ادنی ملاحظة و فی زماننا ان الجمال الصوفیة  
 یدعون بالخوارق و المشاهدات کما یلیق فی شأنهم لان الشیطان تصرف  
 فیهم و یختبطهم من المس ذلك بانهم قالوا انما المعرفة والولاية مقتصره  
 فی شأننا و هم لا یعلمون انما الاعمال بالخواتیم و لهذا گفته اند که اهل دنیا را  
 خوف عظیم است نسبت باهل دوزخ زیرا که ایشان فارغ شدن از اعمال آنچه کردند  
 جز اسمی یابند و اهل دنیا را خوف عمل است که تا هر لحظه از دست آنها چه عمل آید چون  
 چنین خوف خاتمه در پیش است چگونه کسی عجب کند در خوارق و در عبادات زیرا که  
 هیچ کس عابد تر از شیطان نبود حتی روی فی بعض الاخبار انه قام فی رکعة  
 واحدة تحت العرش سبعة الاف سنة مع ذلك سلب عنه الايمان  
 کذا فی کفایة الشعبی چنانچه حضرت خاقانی بطریق نظم میفرماید ای ابلیس  
 گفت طاعت من بیکرانه بود به سمرغ وصل را دل و جان آشیانه بود به بودم  
 معلمی ملکوت اندر آسمان به و ز طاعتم هزار هزاران خزانه بود به بودم  
 زخیل ملائک سپاه بود به عرش مجید ذات مرا آشیانه بود به به مفصله  
 هزار سال بطاعت گذاردم به امید من بجلد برین جاودانه بود به آدم ز  
 خاک بود و من از نور پاک او به گفتم منم یگانه او خود یگانه بود به او خواست  
 تا فسانه لعنت کند مرا به کرد آنچه خواست آدم خاکی بهانه بود به در لوح  
 بد نوشته که ملعون شود یکی به بردم گمان هر کس و بر خود گمان نبود به گویند

جاسان که نکر دی توسجد و نزدیک اهل معرفت این سیم بانه بود  
 خاقانیا تو کیه بطامات خود کن و کین نید بهر دانش اهل زمانه بود  
 و لهذا قال علیه السلام فی مناجاته و یا لیت رب محمد لحد یخلق عیذا  
 مروی فی الاخبار انه لما التقی یوسف فی الحب اصبا به ما اصبا به فلما  
 اراد وایعه قام منمنا فحاج جبرئیل علیه السلام و قال ما لك حیث  
 اراک منمنا حزینا فقال لیس حزنی ما اصبا بنی من الشدة و لکن حزنی ان  
 ابی یعقوب علیه السلام اسرا ئیل الله ابن اسحاق ذبح الله ابن ابراهیم  
 حلیل الله وانا الان اباع فی سیر من یزید فقال له جبرئیل علیه السلام اتدیرى لماذا اصبا بك  
 فقال لا فقال انک نظرت یوما فی المرأة فرایت صورتك فحببت بحسبك و جمالک فقطرت  
 الی الصورة و ما لم تنظر الی المصور و لکن البشری لك فان الله تعالی یجعل اهل مصر  
 مملو کین لك قال فجميع ما اصبا بك اصابت به بحبب و احد ثم قال یوسف  
 مع عظم المرتبة لمریامن علی نفسه و دعار به فقال رب قد انیتنی  
 من الملک و علمتنی من تاویل الاحادیث الی و الحسنى بالصالحین - لانه  
 خاف امر خاتمة کذا فی کفایة الشعبی و حکى عن حکیم انه قال من افتخر  
 بأربع اشکى بأربع من افتخر بال دنیا اشکى عند طول الموت و من افتخر  
 بالقصر المنیف اشکى فی القبر الضیق و من افتخر بالمال الکثیر اشکى  
 عند ملاقات الحساب و من افتخر بالذنوب و المعاصی اشکى عند ملاقات  
 النار اسی درویش بهر حال عجب کنی و در میان خوف و رجایا بشی و هر دم  
 هزاران جان نزل راه سازی و در هر قدم هزار علم از طاعت برافرازی  
 و در هر نفس باب ریاضت هزار طهارت کنی و هر نرلی بجابی و هر طاعتی بستی  
 و هر ریاضتی زناری دانی و هر چه زاهد خلوت نشین و پارسا بودم بسی  
 از همه بیزارم اکنون هر چه فراموشی و حکایت ابو سیره که از اکابر تابعین  
 بود شش سال پیلو بر زمین نهاده بود چون روز آمدی بر خود نوحه کردی

روزی مادرش گفت ای فرزند و بلند از خوردی تا این وقت از تو هیچ جریمه  
 نیامد و همه عمر در طاعت و ریاضت گذاشتی و حق جل و علا ترا بشرف علم و سلام  
 شرف ساخته چندی نوحه و زاری چرا میکنی گفت ای مادر چون نوحه و زاری  
 نکنم که حق تعالی خبر داده است و آن منکر لا و را دهها و قیل بقی حسنان بن  
 سنان ستین سنه لا یا کل سحنا و لا یشرب ماء با بردا و لا ینام مضجعا  
 فلما مات امرای احد فی المنام فقیل له ما فعل الله بک فقال خیر لا انی  
 محبوس لاجل ابره استغرتها و لم اردها حکایت درویشی بست و چند  
 حج کرده بود نفس او را بران نظر افتاد و روزی در بازار که درآمد و گفت که می خرد  
 کسی بست و چند حج بنانی عارفی بدین واقف شد دست در قفای او کرد و  
 گفت ای فضولی پیرت بهشت بهشت بگنبد می فروخت تو بست و چند حج را  
 بنان می خواهی فروخت و حکایت آن شقیقا و حاتم خلا علی ما موز الخلیفة  
 فسأله عن اعقل الناس وعن احمقهم فقال اعقل الناس المحسن الخائف  
 و احمق الناس المسی الا من کذا فی اخلصل الخالصه و لقد صدق من قال  
 سه ما بال دینک ترضی وانت تدنس به و ثوب نفسك مغسول من الدنس  
 ترجو النجاة و لم تسلك مساکلها ان السفینه لا تجوی علی الیس  
 و عن ابی نصره ان رجلا من اصحاب النبی صلی الله علیه و آله و سلم  
 یقال له ابو عبد الله دخل علیه اصحابه یعونه و نه و هو یبکی فکالوا  
 له ما یبکیک المر یقل لک رسول الله صلی الله علیه و سلم خذ من شاکر بک  
 ثم اقره حتی تلقانی قال بلی و لکن سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 یقول ان الله قبض یمینه قبضه و اخری بالید الاخری و قال هذه لهذه  
 و لا ابالی و لا ادری فی ای القبضتین انار و اه احمد کذا فی المشکو  
 المصابیح پس بهر حال در هیچ کار عجب نباید کرد زیرا که موقوف بر عمل نیست بلکه  
 موقوف است بر خاتمه که انما الاعمال بالخواص و الله اعلم بالصواب

شرطی و گم آنکه خلوت برای سلامتی دین گزیده از جهت شهرت که در شهرت  
 آفت است و قال ابو صالح القصار حین سأل الله عبد الله الجحا من ترک الکسب  
 فلان تدعى عبد الله الجحا ما حب الى من ان تدعى عبد الله الزاهد و عبد الله  
 العارف نعم من قال في شهره شوی بشهر شر الناس و در گوشه نشینی تو هم  
 از رسواسی و آن به که اگر خضر اگر الیاسی پس شناسد ترا کس شناسی و بدانکه  
 از برای شهرت نشستن در معنی ریاست و در هر عبادتی که ریایافته شود آن عبادت  
 قبول نیست اما روی فی النکوة المصباحیم عن ابی هريرة قال قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ان اول الناس یفرض علیه یوم القیامة رجل استشهد  
 فأتی به فعرفه نعمته فعرفها فقال فما عملت فيها قال قاتلت فیلک حتى  
 استشهدت قال کذبت و لکنک قاتلت لان یقال جری فقد قیل ثرا امر  
 به فحب علی وجه حتی القی فی النار و رجل نعلم العلم و علمه و قراء القرآن  
 فأتی به فعرفه نعمه فعرفها قال فما عملت فيها قال تعلمت العلم و علمته  
 و قرأت فیلک القرآن قال کذبت و لکنک تعلمت العلم و علمته لیقال انک  
 عالم و قرأت القرآن لیقال هو قارئ فقد قیل ثرا امر به فحب علی وجهه  
 حتی القی فی النار و رجل و سمع الله علیه و اعطاه من اصناف المال کله فأتی  
 به فعرفه نعمته فعرفها قال فما عملت فيها قال ما ترک من سبیل تصب  
 ان ینفق فیها الا نفقت فیها لک قال کذبت و لکنک فعلت لیقال هو جواد  
 فقد قیل ثرا امر به فحب علی وجهه ثرا القی فی النار و رواة مسلم و قال  
 بعض اهل المعرفة الریاء ما فیہ رضاء الشیطان اکثر من رضاء الرحمن  
 و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نعوذ و ایا الله  
 من جب الحزن قالوا یا رسول الله و ما جب الحزن قال و اید فی جهنم یتعود  
 منه جهنم کل یوم اربع مائة مرة قیل یا رسول الله من یدخلها قال القراء  
 المرأون بأعمالهم و عن بریدة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

من قراء القرآن ليتاكل به الناس جاء يوم القيمة ووجهه عظم ليس عليه لحم  
 رواه البيهقي في شعب الايمان وحكى عن الاصمعي انه قال رايت اعرابيا  
 اتت عليه مائة وعشرون سنة فقلت له ما طوّل عمرک قال ترکت  
 الرياء فبقيت وقال النبی صلی الله علیه وسلم من اطعم طعما ما رياءً وسمعةً  
 اطعمه الله تعالى من صدید جهنم وجعل ذاك الطعام نارا في بطنه حتى  
 یقضي بين الناس کذا في اخلاص الخالصة ریا وعجب کوه آتشین است  
 نیدانی که کوه دوزخ این است برودل جمعدار می دوست امروز که تا فردا  
 نمائی در تب و سوز و قال اهل الطريق الرياء ما لا يقبله الحق ويحده الخلق  
 وقيل الرياء ثمرة شجرة النفاق وقيل الرياء لا يدخل فيه النية ولا يحيط به  
 الاخلاص وسئل مالك بن دينار ما علامة كمال النفاق قال ان العبد اذا  
 استكمل النفاق ملك عينيه بكي بهما متى شاء وقال الفضيل العمري من  
 استوخش من الوحدة واستأنس بالجماعة نغم من قال تشومي که گوی ای دروغ  
 میزنی بر ایدی مسکه دوغی میزنی خلق را گیرم که بفسریدی تمام  
 در غلط اندازی تا هر خاص و عام کار را با خلق آری جمله راست  
 با خدا تر ویر و حیلہ کی رواست کار با او راست باید داشتن  
 رايت اخلاص وصدق افرستن گرنیايد راست آن با مردان  
 دوست راضی شان کند از تو همان ای غلط کرده ز غفلت راه را  
 بار نداشتی از ره چاه را بنده نفسی نه آن کردگار  
 از تو نفس تو بر آورده و مار و سئل حکيم من المخلص ومن المرائي  
 قال المخلص الذي يقل الكلام ويكثر العمل والمرائي الذي يكثر الكلام  
 ويقل العمل كذا في خلاصة السلوك والله اعلم بالصواب واليه المرجع  
 والمآب شرط سنی و ووم آنکه بر تقدیر خدا اعتراض نکردن و فی الخبر  
 قال الله تعالى من لم يرض بقضائي ولم يصبر على بلائي ولم يشكر على نعمائي

ولم يقنع بعبادتي فليطلب رباً سواي وإيضاً قال الله تعالى يا ابن آدم اجلس  
 بضحك يا مالك وقضائي يصحك من حذرك وتقدير يضحك من تدبيرك  
 وقال الله تعالى لنن شكرتم لا تزيد نكم ولنن كفرتم ان عذابنا لشديد <sup>نقل</sup>  
 که بزرگی گفت این باران چه خوش می بارد و بافت آواز داد که ما خوش کی باریده است  
 و حکایان نوحا علیه السلام را می نوما کلبا کریمه اللقاء قبیمه الاعضاء فجری  
 فی لسانه بلا قصد هذا قبیمه فغوتب علیه و نادى بانوح انه قد خلقته هكذا  
 فهل تخلق خدرا منه فناحر نوح الف سنة الا خمسين عاماً فتاب علیه انه هو  
 التواب الرحیم فسمی به نوحا لكثره یناحه فللعبد ان یخرج بالتدريج من  
 النقائص والقبائح كلها پس بر تقدیر خدای اعتراض نباید کرد بآن فعل الحکیم  
 لا یخلو عن الحکمة س کس چه داند تا چه حکمت می رود و هر چه دردی بچه حمت  
 می رود و قال الله تعالى انی اعلم ما لا تعلمون باید که خود را فارغ کند از غم  
 و وسواس و تسلیم بخدای کند که تمام تسلیم نهایت مقامات است تسلیم  
 نمیشود از ان محکمی تسلیم بشود هر آنچه پیش آید و قال الله تعالى ومن یسلم  
 وجهه الى الله وهو محسن فقد استمسک بالعروة الوثقی و قال الله تعالى و  
 من احسن دیناً ممن اسلم وجهه لایة و قال الله تعالى فی مدح الصحابة  
 رضی الله عنهم و ما نراهم الا یعاناً و نسلبما و من لوازم الرضاء التسليم  
 و التوفیق فلا یعترض علی الله تعالی اصلاً فان کان منزه بسطاً شکرة و  
 بنیفاً ان الباسط هو الله تعالی وان ابلاة بقبض شکرة و صبر علیه و یقین  
 ان القابض هو الله تعالی فان مثل العبد مع الخالق کمثل المریض بالطیب  
 اعلم بدقائق الطب مشفق علی حاله فوض امره الیه و ترک الاعتراض  
 علیه لان فعله لا یخلو عن الحکمة فاذا استغاثوا بالمریض و یشریه  
 و یعلم ان شفاءه فیه فکذلک العبد اذا اتحقق ان الله تعالی لطیف  
 بعباده رحیم علیم رءوف برفوض امره الی الله تعالی و استسلم بقبضه



كما قال بعض العرفاء: يَكْتَلِبُ الى المحبوب امرى كله . فان شاء احببني وانا  
 شاء ابلغني . فاعلم ان العاقل لا يعترض بقضاء الله تعالى ولهذا قيل  
 كل راحة مجال ستكركه كير بجال . كز بهر چه سازي و چرا ميشكني . **شرط**  
 سعي وسوم آنكه دور كردن خطورات قال سهل بن عبد الله اسوء حدث  
 النفس الخواطر وليكن نفيها مشكلاً جداً فبالمواظبة طلبته على ذكر الله  
 تعالى واحضار صورته المشيرة . يرجي ان ليسهل نفي الخواطر ودفع  
 الهواجس والوساوس وقيل نفي الخواطر هو ركن عظيم لان القلب لم يخل  
 من ذكر الغير الا يؤثر ذكر الله فيه اصلاً قال الله تعالى واذكركم ربك اذ نسيت  
 اي نسيت الغير وقد روى في الخبر ان الشيطان ان جاء ثم على قلب ابن آدم  
 فاذا ذكر الله تعالى خنس واذا غفل التقم قلبه الحديث وقال الله تعالى  
 ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا الآية وقال تعالى  
 الشيطان يعدكم الفقر ويأمركم بالفحشاء الآية وقال الله تعالى الشيطان  
 سؤل لهم واصل لهم وقال الله تعالى عن يوسف وما ابرئ نفسي النفس  
 لا مارة بالسوء وقال الله تعالى ولا اقسم بالنفس اللوامة وقال الله تعالى  
 ان الشياطين ليوحون الي اولياءهم وقال الله تعالى ومن يعيش عن ذكر  
 الرحمن نقض له شيطاناً فافهوله قرين وقال صلى الله عليه واله وسلم  
 ان للشيطان لمة بابن آدم وللملك لمة فاما لمة الشيطان فايعاد بالشر  
 وتكذيب بالحق واما لمة الملك فايعاد بالخير وتصديق بالحق وورسالة  
 الملك وسئل الجنيد عن الخطرات فقال الخطرات اربعة خطرة من الله  
 تعالى وخطرة من الملك وخطرة من النفس وخطرة من الشيطان  
 فالخطرة التي من الله تعالى ترشد الى الاشارة والخطرة التي من الملك  
 ترشد الى الطاعة والخطرة التي من النفس تجر الى الدنيا وتطلب غيرها  
 والخطرة التي من الشيطان تجر الى المعاصي ودر عوارف آورده است كه لمه

شیطان نفس را در حرکت آورد و لمه فرشته روح را در حرکت آورد چون لمه شیطان  
 بر خیزد و تحرک نفس پیدا آید و از جوهر نفس ظلمتی پیدا آید اثر آن ظلمت بدل رسد  
 نظر شیطان بر دل افتد با غوا و وسوسه پیش آید و تحرک نفس بر هوا بود و نفس  
 سجت کند و طلب آن هوا و در حرکت شود و هوای نفس آنست که برای خود حظی  
 طلبید و از سر وی بجوید و چون لمه فرشته بر آید تحرک در روح افتد و از جوهر روح نوری  
 ظاهر شود و از آن نور همتی عالی در دل پیدا آید و آن لمه از سه معنی یکی بود یا اوای  
 فریضه که بدان مامور است و یا طلب فضیلتی که مندوب است و یا باجی جوید که صلاح وی  
 در آنست کذا فی الکذا الا ورا د پس باید که رعایت کند و نیک بیند که این خطر چیست  
 یا شرف است یا ضرر و بی رعایت این شرط تفرد باطن حاصل نیاید و الله اعلم  
 بالصواب و الیه المرجع و المآب شرط سی و چهارم آنکه سوره نماز جمعه خواند  
 لقوله علیه السلام ولا اعتکاف الا فی المسجد الجامع یعنی یصلی فیه جمعة  
 و جماعة لانه واجب لا یجوز للمعتکف ان یتکف الواجب ان کان یجلس فی  
 فی غیر مسجد الجامع یعنی لا یصلی فیه الجمعة فینبغي ان ینخرجه الی الجمعة  
 لانه قال الله تعالی اذ انودی للصلاة من یوم الجمعة الایة فی شرح المسلم  
 الجمعة من فروض الایمان عند الاکثر و ذهب بعضهم الی انها من فروض  
 الکفاية و هی واجبة علی کل من جمیع العقل و البلوغ و الحریة و الذکورة  
 و الاقامة اذ المبکی له عذر و فی جامع الرموز و قال بعض الشافعیانها  
 فریضة علی اهل المصر و واجبة علی اهل اطرافه و سنة علی اهل القرى  
 الکبيرة المستجمعة بشرائطها کما فی المصنفات و در کثر الاوراد و در وقت  
 و قبول باریتعالی اذ انودی للصلاة من یوم الجمعة فاسعوا الی ذکر الله  
 امر است و امر بسی سوی خیری نباشد الا برای وجوب آن چیز و امر تبرکع بیست  
 در وقت نماز جمعه نیز دلیل است بر وجوب او باید دانست که فریضه در اصل نماز  
 ظهر است اما اقامت جمعه در مقام او نفس ثابت شده است بخلاف قیاس

واجتماع است که چون کسی را جمعه فوت شود ظهر را قضا کند نه جمعه زیرا که جمعه را قضا  
 نیست و بیکر آنکه جمعه را وقتی علمیده نیست او را در وقت ظهر ادا میکنند پس معلوم  
 که نماز جمعه فرضی علمیده بنفس خویش نیست چون فرض دیگر و اگر او بنفس خویش  
 فرقیه بودی بایستی که او را وقتی علمیده بودی و چون فوت شدی او را قضا بودی  
 پس افضل اینست که در وقت نیت نماز جمعه لفظ فرض بر زبان نراند و لفظ ظهر  
 بگوید زیرا که در اصل وضع جمعه برای استقامت ظهر است و در موضعی که مصر جامع بود سقط  
 ظهر است و الاستسقط ظهر نیست ولیکن باید که نیز چنین کند که نوبت آن اصلی الله  
 تعالی رکعتین صلوة الجمعة متوجهاً الى جهة الكعبة الشريفة مقدماً الله اکبر  
 وكان يوم الجمعة في الجاهلية يسمى عَرُوبَةً بفتح العين المهملية وضم الراء  
 وبالباء الموحدة وأول من سماه يوم الجمعة كعب بن سؤى ولما قدم رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم المدينة أقام يوم الاثنين والثلاثاء والأربعاء والخميس  
 في بني عمرو بن عوف كذا في الثمني وفي روح الأرواح خلق الله آدم في آخر ساعة  
 من يوم الجمعة پس چون شوق کلمه باشوق آدم شد فرمان شد که این روز را  
 جمعه نام نهند چون روز اجتماع شتا قانت کذا فی شمائل الانبياء وعن أبي هريرة  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير يوم طلعت عليه الشمس يوم  
 الجمعة فيه خلق آدم وفيه ادخل الجنة وفيه اخرج منها ولا تقوم  
 الساعة الا في يوم الجمعة رواه مسلم وعن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم قال من ترك الجمعة من غير ضرورة كتب منافق في كتاب لا يحيى  
 ولا يبذل وعن أبي جعد الضميرى قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله  
 وسلم من ترك ثلاث جمع تها وتا بها طبع الله على قلبه رواه ابو داود والترمذى  
 والنسائى وابن ماجة والدارمى ورواه مالك عن صفوان بن سليم واحمد  
 عن ابى قتادة كذا في المشكوة در فوائد الفوائد مسطور است اگر یک جمعه کسی بنماز  
 نرود یک نقطه سیاه بر دل او پیدا شود و اگر سه جمعه نرود تمام دل او سیاه شود

در نیت جمعه لفظ فرض بر زبان نراند و لفظ ظهر بگوید

نفوذ بالله متجاوز تفسیر معنی مایه المؤمنین علی گفت رضی الله عنه هر که ترک آورد  
 یک جمعه را بغیر عذر و کفارت این نیست تا روز قیامت پس متکلف را باید که  
 نماز جمعه ترک نکند چنانچه اکثر جهال صوفیه متکلف میشوند و نماز جمعه ترک میکنند  
 اعلم انه لا خلاف فی ان فی الجمعة ساعة اجابة الدعوة ولكن اختلفوا آية  
 ساعة هي قال بعضهم هي عند طلوع الشمس وقال بعضهم هي عند الزوال  
 وقيل هي عند غروب الشمس وقيل هي بعد الاذان وقيل هي آخر ساعة من  
 يوم الجمعة وقال بعض العلماء ان هذه الساعة مبهمة في يوم الجمعة  
 لا يعلوها الا الله كما بناه ليلة القدر في جميع شهر رمضان وكما بناه صلوة  
 الوسطى في جميع صلوة الخمس وفي التمتع والصحيح انها ما بين جلوس الامام  
 اعني المنذر الى ان يسلم من الصلوة اما اكثر برين انك ان ساعت بعد از عصر غایب  
 شفق است لحاظ روی فی مشکوٰۃ المصابیح عن ابي قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم التمسوا الساعة التي تروى في يوم الجمعة بعد العصر الى  
 غيوب الشفق رواه الترمذي چون اختلاف ساعته جمعه شنیدی و در یافتی  
 اکنون بگوش بوش بشنو و دریاب که در روز جمعه غسل کردن سنت است و فضیلت  
 بسیار دارد و تعلم روی عن ابی هريرة عن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
 قال من اغسل ثراقی الجمعة فغسل ما قبله ثراقه نصبت حتى يغفر الله له ما  
 من خطيئة ثم يغسل معه غفر له ما بعده وبين جمعة الاخرى وفضل ثلاثة  
 ايام رواه مسلم وعن ابی سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 واله وسلم غسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم متفق عليه كذا في مشکوٰۃ  
 وقال الطيبي ذهب الفقهاء الى انه خير واجب وتأولوا الحديث على المعنى  
 الترغيب كذا في شرح مشکوٰۃ بدانکه اختلاف کردند در غسل کردن روز جمعه که  
 بکدام وقت باید کرد اما متقی به آنست که بآن غسل نماز جمعه باید کرد و بعد از غسل  
 این دعا بخواند اللهم طهرني من الدنس والاقذار واغسلني من الذنوب

ساعته اجابة الدعوة

الصغار والكبار برحمتك يا ارحم الراحمين شرط سي وخيبه انكره تيمسه  
 استغفار خوانه لقوله تعالى واستغفر الله ان الله غفور الرحيم وفي الخبر  
 قال الله تعالى يا ابن ادم منك الاستغفار ومنى المغفرة وفي شريعة الاسلام  
 ومن سنة الاسلام الاستغفار على الدوام فانه يجعل الكبيرة صغيرة وعنه  
 عبد الله بن يسير قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم طوبى لمن وجد  
 في صحيفته استغفارا كثيرا رواه ابن ماجه وروى النسائي في عمل اليوم وليلة  
 وروى ان رجلا جاء ابن عباس رضي الله عنهما وشكى اليه قلة المال فامر  
 بالاستغفار وجاء احد وشكى اليه لقلة الاولاد فامر بالاستغفار فقبل اجبت  
 عن المسئلتين مختلفين بجواب واحد فقال السمر تفرع من قوله تعالى  
 واستغفر وار بكم انه كان غفارا يرسل السماء عليكم مدرارا ويمددكم  
 بأموال وببنين ويجعل لكم جنات ويجعل لكم انهارا ففضل الله تعالى  
 بالاستغفار المطر والمال والولد والجنّة والانهار والاستغفار استغفار  
 واحد كذا في كفاية الشعبي وقال عليه السلام لكل داء دواء والدواء  
 الاستغفار كذا في فتاوى فيروز شاخي قال بعض اهل الكلام الاستغفار طلب  
 المغفرة بقدر فهم العصية والاعراض عن المعصية وعن الاخر المزني قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم انه ليغان على قلبي واني لا استغفر الله في  
 اليوم مائة مرة رواه مسلم وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وآله وسلم والذي نفسي بيده لو لم تذنبوا لذهب الله بكم ويحسب  
 بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم رواه مسلم وعن ابي بكر الصديق  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما احب من استغفر  
 وان عاد في اليوم سبعين مرة رواه الترمذي والبره اود وعن عائشة ان  
 النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان يقول اللهم اجعلني من الذين اذا احصوا  
 استبشروا واذا اساءوا استغفروا رواه ابن ماجه والبيهقي في دعوت

الكبير كذا في الشكره وفي الاخبار ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال ان الخير  
 يختار يوم القيمة بين يدي الله تعالى فيقول احديا رب خذ لي بظلمتي من  
 اخي فيقول الله تعالى الست قد استغفرت له فتريد ان اعذبه اليوم ولا جارك  
 يقول الخصم يا رب لم استغفر له فيقول الله المقتل بعد كل صلوة اللهم اغفر  
 لي وللمؤمنين والمؤمنات الى اخره وهذا مؤمن فان شئت استجب ما كما  
 فادخل كما الجنة وان شئت الصفك منه واطالك بمحقوقي فيقول يا رب استجب  
 دعائي وادخلنا الجنة كذا في كفاية الشعبي وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عن  
 النبي صلى الله عليه وآله وسلم انه قال اخبرني جبرئيل صلوة الله عليه وآله قال الله تعالى  
 لو ان عبدا من عبادي اخذ السيف ثم حمل على جميع اهل الدنيا وقتلهم لم يطلب من  
 التوبة كذبت عليه ولغفرته ولا ابالي وبروي عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 ان جبرئيل صلوة الله عليه وآله والسلاما تاها عند وفاته فقال يا احمد ان الله يقرء  
 بك السلام ويقول من تاب قبل موته بسنة قبلت توبته فقال يا جبرئيل سنة  
 لا متى كثيرة فذهب جبرئيل ورجع فقال ان ربك يقرء بك السلام ويقول من  
 تاب قبل موته بشهر قبلت توبته فقال يا جبرئيل شهر لا متى كثيرة فذهب ورجع  
 فقال الرب تعالى يقرء بك السلام ويقول من تاب قبل موته بجمعة قبلت توبته  
 فقال يا جبرئيل جمعة لا متى كثيرة فذهب ورجع جبرئيل فقال ان ربك يقرء  
 بك السلام ويقول من تاب قبل موته بيوم قبلت التوبة فقال يا جبرئيل  
 يوم لا متى كثيرة فذهب ورجع فقال من تاب قبل موته بساعة قبلت  
 توبته فقال يا جبرئيل ساعة لا متى كثيرة فذهب ورجع فقال ان الله تعالى  
 يقرء بك السلام ويقول ان كان هذه كثيرة فلو بلغ روحه الحق ولو يمكن  
 الاعتذار لساكنه فاستحي مني وندم بقلبه غفرت له ولا ابالي كذا في روضة  
 العلماء وكذا قال الفقهاء رحمهم الله تعالى ايمان الباس غير مقبول وتوبته  
 الباس مقبولة عن حبل وجاء رجل الى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال

واذا نوباً فقال قل اللهم مغفر تلك اوسع من ذنوبي ورحمتك ارحب عندي  
 من عجلي فقال لها ثم قال عد فعاد ثم قال عد فعاد فقال قم فقد غفر الله لك  
**مس** ان الله يبسط يده بالليل مستئ النهار ويبسط يده بالنهار ليغفر  
 مستئ الليل حتى تطلع الشمس من مغربها وجاء رجل فقال يا رسول الله صلعم  
 احدنا يذنب قال يكتب عليه قال ثم يستغفر منه ويتوب قال صلى الله عليه  
 واله وسلم يغفر له ويتاب عليه قال فيعود فيذنب قال يكتب عليه قال ثم  
 يستغفر منه ويتوب قال صلى الله عليه واله وسلم يغفر له ويتاب عليه و  
 لا يعمل الله حتى تملو **طس** ما من مسلم يعمل ذنباً الا وقف الملائكة الموكل  
 باحصاء ذنوبه ثلاث ساعات فان استغفر الله من ذنبه ذلك في شئ من تلك  
 الساعات لم يوفقه عليه ولم يعذب يوم القيمة **س** ومن كان  
 حد اللسان فاحشة لا ترم الا استغفرا لم يحدث شكوت الى رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم ذر بلساني فقال اين انت من الاستغفار اني لا استغفر الله  
 في كل يوم مائة مرة **ث** س وكفارة المجلس ان يقول قبل ان  
 يقوم سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفر لك و  
 اتوب اليك وفي رواية ثلث مرارة وفي رواية عملت سوء وظلمت نفسي  
 فاغفر لي انه لا يغفر الذنوب الا انت كذا في حصن الحصين وعن شداد بن  
 اوس قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم سيد الاستغفار ان يقول  
 اللهم انت ربي لا اله الا انت خلقتني انا عبدك وانا على عهدك ووعدك  
 ما استطعت اعوذ بك من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك علي وابوء بذنبي  
 فاغفر لي فانه لا يغفر الذنوب الا انت قال ومن قالها من النهار موقفاً بها  
 فمات من يومه قبل ان يمسي فهو من اهل الجنة ومن قالها من الليل وهو  
 موقفاً بها فمات قبل ان يصبح فهو من اهل الجنة رواه البخاري كذا في المشكوة  
**مو** من قال استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

غفر له وان كان قد فر من الزحف **د ت** ثلث مرارة **ت احب مرط**  
 خمس مرارة غفر له وان كان عليه مثل ثوب البصر وثي كفاية الشجيرة روى عن  
 حارث انه سأل علي بن ابي طالب فقال اي الاعمال افضل قال الاستغفار قال  
 فقلت استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم غفار الذنوب واتوب اليه  
 فتبسم علي رضي الله عنه فقلت له هل جرى علي لساني خطاء فقال لا  
 ولكن سألت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فقلت اي الاعمال افضل  
 فقال الاستغفار قال فقلت استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم  
 غفار الذنوب واتوب اليه فتبسم النبي صلى الله عليه واله وسلم فقلت له  
 يا رسول الله صلعم هل جرى علي لساني خطاء فقال لا ولكن سألت جبرئيل  
 عليه السلام اي الاعمال افضل فقال الاستغفار فقلت استغفر الله  
 الذي لا اله الا هو الحي القيوم غفار الذنوب واتوب اليه فتبسم جبرئيل  
 عليه السلام فقلت له هل جرى علي لساني خطاء فقال لا ولكن سألت  
 ميكائيل عليه السلام اي الاعمال افضل فقال الاستغفار فقلت استغفر  
 الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم غفار الذنوب واتوب اليه فتبسم  
 ميكائيل فقلت له وهل جرى علي لساني خطاء فقال لا ولكن سألت  
 اسرافيل اي الاعمال افضل فقال الاستغفار فقلت استغفر الله الذي لا  
 اله الا هو الحي القيوم غفار الذنوب واتوب اليه فتبسم اسرافيل فقلت  
 له هل جرى علي لساني خطاء فقال لا ولكن سألت رب العالمين جل جلاله  
 اي الاعمال افضل فقال الاستغفار فقلت استغفر الله الذي لا اله الا هو  
 الحي القيوم غفار الذنوب واتوب اليه ثم قال الله تعالى ما من عبد  
 بندم بقلبه وهو يقول هذه الكلمة بلسانه الا غفرن له ولا ابالي قط  
 وثي خلاصة السلوك روى ان النبي صلى الله عليه واله وسلم قال ان الله  
 اذا ذنب ذنبا لم يكتب عليه حتى يد ذنبا اخر فلم يكتب عليه حتى يذنب



ذنباً آخر فاذا اجتمعت عليه خمسة من الذنوب ثم اذا عمل حسنة واحدة  
 كتب الله له خمسة حسنات وجعل الخمسة بأزاء خمسة سيئات وقال اهل  
 الاشارة التوبة على ثلث اضرب توبة العام وتوبة الخاص وتوبة الاخص  
 فاما توبة العام فمن الذنوب والسيئات وتوبة الخاص فمن الذلات والغفلة  
 وتوبة الاخص فمن رويته الحسنات والالتفات الى الطاعات وقال استاذ  
 ابو على التوبة على ثلث اقسام اولها التوبة واوسطها الانابة واخرها الاوية  
 فيجعل التوبة بداية والاوية نهاية والانابة اوسطها فمن تاب من خوف  
 العقوبة فهو صاحب التوبة ومن تاب طمعا في الثواب فهو صاحب الانابة  
 ومن تاب مراعاتاً للامر ولا للرجبة في الثواب ولا للرهبنة من العقاب فهو  
 صاحب الاوية يس سالك رايا يركب هميشة توبه ويستغفار كندك توبه كرون نشانه  
 مؤنان هست يقول بعض اهل التحقيق التوبة صفة المؤمنين وقال تعالى  
 وتوبوا الى الله جميعاً ايها المؤمنون لعلكم تفلحون عن ابي درداء رضي الله  
 عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يقول ان لكل داء  
 دواء وان دواء الذنوب الاستغفار وعن عائشة رضي الله عنها قالت  
 جاء جبيب بن الحارث الى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فقال يا رسول  
 الله اني اتوب ثم اعود قال فكلما اذنبت فتب فقال يا رسول الله اذا يكثر  
 ذنوبي قال عفو الله اكثر من ذنوبك يا جبيب بن الحارث حكى عن ابي عثمان  
 المغربي انه قال الانابة اجل من التوبة لان التائب اذا رجع الى ربه يفيض  
 معصيته سمي تائباً ولا يسمى منيباً الا اذا رجع الى ربه بالكلية وفارق  
 المخالفات اجمع وحكى انه سئل عن يحيى بن معاذ عن التوبة النصوح قال  
 ان يكون لصاحبها عين سفوح وقلب عن المعاصي جموح فاذا كان كذلك  
 كان امادات التوبة عليه قلوب وقال النبي صلى الله عليه واله وسلم اذا  
 مات شاب تائباً يرفع الله تعالى العذاب عن مقابر المسلمين اربعين عاماً

لكرامة على الله تعالى وحكى انه كان في بني اسرائيل شاب اطاع الله تعالى  
 عشرين سنة نظريوما في المرأة فرأى الشيب غالباً فقال يا رب عبدك  
 عشرين سنة وعصيتك مثلها فان رجعت اليك اتقبلني فسمعها قفاً  
 يقول اطعنا فشكرناك وعصيتنا فامهلناك فان رجعت اليك قبلناك كذا  
 واخلص الخالصة وقال النبي صلى الله عليه واله وسلم اذا تاب المؤمن كتب الله  
 بكل يوم مر عليه في فسقه عبادة سنة واعطاه الله ثواب شهيد ويتوهم بغيره  
 القيامة بالفتنة ونظره في قبره باب من الجنة ويقوم يوم القيمة ملك عن  
 يمينه وملك عن يساره وملك بين يديه وملك من خلفه يبشرونه بالجنة  
 وقال عليه السلام لو علمتم الخطايا حتى تبلغ السماء ثم نزلت من فوقها  
 وقال ذوالنون على كل جارحة توبة فتوبة القلب نية ترك الخطورات  
 وتوبة العين الغض عن المحارم وتوبة السمع ترك الاصغاء وتوبة اليد ترك  
 التناول ما ليس بحل وتوبة الرجل ترك السعي الى الملاهي كذا في خلاصة الحقايق  
 التي طالب صادق چون ثواب توبه واستغفار شفيدي ودر يافتی اکنون باید که در شب  
 پویسته مشغول باستغفار وتوبه باشی و فرضت را غنیمت دانی چنانچه عزیزی میفرماید  
 سه ما فات مضی ما سیاتیک فاین دم فاعظم الفرصة بين العدمین ومات  
 کمنی در توبه واستغفار حکى ان مالک بن دینار مر على شاب وقد اشتغل بالفسق  
 فنصحه ووعظه فقال له الشاب دعنا يا مالک حتى ندق الدنبا وفانتم نتوب  
 فمر مالک وتركه فلما كان بعد ايام سمع بكاء من بيته فسئل عن ذلك فقيل  
 له مات كذا الشاب فدخل عليه وجلس عنده ليستغفر له فسمعها قفاً في ناحية  
 البيت يقول وعه يا مالک حتى ندق قمنه وقال كذا في كفاية الشعبي وبأيدكم  
 گریه و زاری باشی شرمندگی و پشیمانی حایت خود میسازی چنانچه صاحب قصیده برز  
 میفرماید سه واستفرغ الدمع من عين قد امتلأت من المحارم والزم  
 حمیه الندم وقيل كان عبد الله بن عباس رضى الله عنه يقول يا صاحب

الذنب لا تنس ما لا ينسى ولا تنس ما يقرأ أذن ايبس يدريك في عرصات القيامة  
 يا صاحب الذنب انظر ما فعل الذنب بادم صلوته الله عليه فانه اذنب ذنباً  
 واحداً ففتنك الله سره وابد السوءته واخرجه من الجنة ولم ينفعه القرب ويا  
 صاحب الذنب ان اياك اذنب في الجنة واعتذر في الدنيا حتى عاد الى الجنة  
 صاحب ألوف من الذنب تذب بالغبلة في الدنيا وترجو ان تعتذر في  
 الجنة كذا في كفاية الشجى فها قد كشف لك الخطاء فاختر لنفسك ما تجاؤوا  
 في كتاب الزهد عن ابقمان عود لسا نك اللهم اغفر لي فان لله ساعة لا يرد  
 فيها سائل الى وفق وجميع المؤمنين والمومنات بالتوبة والاستغفار و  
 الحسنات واقبل لي توبتي وجميع المسلمين والمسلمات لانك مجيب الدعوات  
 ومكفر السيئات **هـ** التي تبت عن كل المعاصي + باخلاصى جاء من خلصى  
 اغنى يا غياث المستغيثين + بفضلك يوم يؤخذ بالخواصى + التي تبت عما كان منى +  
 فكفر سياتى وارضى عنى + وكن يوم القيمة لى معيننا + واحسن لى كما احسن **ط**  
**شرط سى وششم** انك يا ذكر دن موت ومجت دشتن با واما التذكر فلما روى  
 فى المشكوة عن ابن عمر رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
 ان هذه القلوب تصدأ كما تصدأ الحديد اذا اصابه الماء قيل يا رسول  
 الله وما جلاءها قال كثرة ذكر الموت وفى عين العلم قال رسول الله صلى  
 الله عليه واله وسلم نعم من يذكر الموت فى اليوم والليلة عشرون مرة حين  
 قيل هل تمشيهم الشهداء احد وكذا قيل لكل شىء اصل وفرع فان اصل  
 الطاعات ذكر الموت والطاعة فرعه وان اصل المعاصى نسيان الموت  
 والمعاصى فرعها **ششم** دشتن موت را برين مى كه حق تعالى او را ز عده كرده  
 است كه بيان او تو وقت لها بعد موت است چنانچه كلامى مشهور است كه الموت  
 جسر نوبصل الجحيم الى الجحيم پس محب دالما موت را ينظر مى باشد كه  
 بچ وقتى از يادوى خالى نرود و فى الفتوية قال الله تعالى يا غياث الاعظم

لو يعلم الانسان ما كان بعد موت فما تمتی الحیوة فی الدنیا ویقول بین ید  
 الله تعالى کل لمحة و لحظة و ساعة یا رب امتنی و امتنی و یروی ان ملک الموت  
 جاء الی ابراهیم علیه السلام لیقبض روحه فقال له ابراهیم علیه السلام  
 لماذا جئت فقال لا قبض روحک فقال له ابراهیم علیه السلام بل رايت خلیلا  
 یقبض روح خلیله فرجع ملک الموت ثم جاء الیه و قال رب العزت یقرء بک  
 السلام یقول لک هل رايت خلیلا یکره روية خلیل فقال ابراهیم علیه  
 السلام یجمل اقبض روحی کذا فی کفایة الشعبی ما احسن ما قال بعض العارفین  
 س با مید و صالت مید هم جان و اگر نه طاقت بهجران که دارد و عن النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم الموت تحفة المؤمن و الدنیا هم و الدنیا نادر و ربيع المناقب  
 و انما رآه الی النار و عنه علیه السلام الموت للمؤمن خیر من الحیوة و الفقر  
 للمؤمن خیر من الغناء و الذل للمؤمن خیر من الغر و الرفعة و عنه علیه السلام  
 الموت غنیمة و المعصية مصیبة و الفقر راحة و الغنا عقوبة کذا فی خلاصة <sup>السؤال</sup>  
 و قالت عائشة رضی الله عنها الموت غنیمة المؤمن لانه لا یخلو اما ان یرى مطیعا  
 او عاصیا فان کان عاصیا فبالموت ینقطع عصیانه و لا یأقی منه ما یرى العقوبة  
 بعد ذلک و ان کان مطیعا فانه ینال ثواب الطاعات و تستریم فی القبر و لا یبذل  
 للنفس من الموت کذا فی کفایة الشعبی بدانکه در یاد کردن موت فایده اینست که  
 تا کارهای دنیا را فراموش کنی از جفت خوف موت و قلب او روشن شود و چنانچه  
 بالا مذکور شد قول رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان هذا القلب تصدأ بالحديث  
 که آدمی را بگذرد و فوات احوال گور و سنائی یاد نمایند و گمان آن داشته باشد که این همه  
 مال و اسباب و عیال و اطفال و خویش و اقربا همه همراه خواهند و مر آنها نخواهند  
 گذشت که بناز و نعمت ایشان را پروردگار چون ویران نماید در جنازه دهند و سپیان او را  
 زین نکنند و مال و اسباب را همراه نهند تا امید شود که در دنیا این همه دیرنی بورد  
 با خود بر دنی س تا برود دست آنچه او را مال خود انکاشتم و با بود دست آنچه او را عمر

خود پیدا ایم و چون برون از خانه بیرون برنماید برای وداع او عورات نیز بیرون  
 آیند میت طبع کند که ایچمد مادرم و خواهرم و عروس من برابر من روان شدند  
 چون عورات را باز گردانند مرده بزبان حال گوید ای یاران گهجه را نمیگذارید باز  
 مادرم را بگذارید که از همه مهربان تر هست و اگر مادرم را نمیگذارید باری خواهرم را  
 بگذارید که بی برادر نمیتواند زیست و اگر خواهرم را نمیگذارید باری عروس مرا همراه  
 من کنید که بی شوهر نمیتواند زیست چندان عجز و زاری نماید که اگر زندگان آنرا بشنوند از  
 بیست میسرند و هیچکس زنده نماند و چون جنازه را روان سازند خوششان و یاران  
 و برادران همراه روند چون جنازه او بتجلی برنماید بزبان حال گوید که ای یاران  
 جنازه مرا آهسته برید که پدر من عصا در دست گرفته و سر برهنه کرده چگونه می آید و  
 برادران بی برادر مانده اند فریاد و فغان میکنند و فرزندان بی پدر شده اند  
 بابا گویان چگونه می آیند اندکی صبر کنید و آهسته روید که من بعد جنازه من نخواهند  
 دید پس فرشته از آسمان ندا کند که ای میت بیهوده مگو و خیال خام از سر خود دور  
 کن که قبر ترا هیما ساخته اند و منکر و نکیر برای سوال تو و عقوبت تو انتظار می برند  
 چون جنازه بر سر گور میرسانند هر کس که می آید تعجیل میکنند و همین سننی میگویند که زودتر  
 فرود آید و دو کس او را در لحد فرود آرند میت میداند که این دو کس با من نموانند  
 خواهند کرد و ایشان از گور من جدا نخواهند شد چون یکی از ایشان بیرون می آید  
 دیگری برای خشت زدن بماند برین یک تن دل می نبندد و چون او نیز بیرون آید پس  
 از همه کس دل بر کند و از همه نا امید شود تکیه بر فضل و کرم باری تعالی خواهد کرد و اما  
 باز امیدوار باشد که عزیزان بر سر گور من باشند تا من از حساب نکیر و منکر فارغ  
 شوم چون بعد از دفن از سر گور دور می روند و هیچکس نماند منکر و نکیر فرود آیند  
 و گویند من را بک و من نبیک و ما دینک سه آن روز یاد کن که پرسند مر ترا  
 من را بک اندران شب تاریک اولین پسه هر که آمد در جهان پر ز شور  
 عاقبت میبایدش رفتن بگور در دروغ عشقت دنیا چون پلی بی بقا جانی و

ویران شمری \* دل منه بر این پلی بر ترس و بیم \* برگ ساز و مشو اینجا بقیتم \*  
 رستی را و حقیقت سفته اند \* سارغان این خانه فانی گفته اند \* برگزار از دوستی  
 مال و جاه \* زانکه الت هست ما روجاه چاه \* قال عکرمه تمنی ادم علیه  
 السلام ان یری ملک الموت فلما رآه صهق وغشى علیه وجبرئیل علیه السلام  
 وضع یدیه علی رأسه ومیکائیل علی صدره واسرائیل علی قلبه وملك الموت  
 علی رجليه وما افاق الا بعد تسعة ايام یرث شتم منه عرق اصفی وروی ان  
 الله تعالی لما خلق الموت علی الصبورة التي خلق ثمر امرة ان صرین صفوف  
 الملائكة اغمی علیهم الفی عاه فلما افاقوا قالوا یا رب ما هذا فقال هذا  
 الموت قالوا فمن یذوق فقال کل ذی روح کذا فی کفاية الشیخی قیل وکان  
 اسم ادریس البی علیه السلام اخوخ وسمی ادریس بکثرة درسه کتاب الله  
 تعالی وکان ینحیط کل یوم قمیصا وکان کلماً غزابة یسبح الله تعالی فلما اتم  
 القميص سلطه الی اصحابه ولم یدخل منه اجره ومع ذلك بعد الله عبادة  
 فی کل یوم ولیلته یجرون الواصفون عن وصفها حتی استاق الیه تلك الموت  
 وسأل الله تعالی فاذن فی ریا مرتته فاذن له فاتی علی صبرة آدمی وسلم علیه  
 وحل عند حتی یصحب معه اربعة ايام ولما یری ادریس منه ما یحالف  
 طبع الادمین فقال له من انت قال انا ملک الموت قال انت عندی منذ  
 اربعة ايام فهل قبض روح احد قال نعم قبضت ارواحا کثيرة ارواح الخلق  
 عندی کالما نذرة امتنا ولها کما ساول احد اللقمة فقال ادریس یا ملک الموت  
 اجئت نرا ام فابضنا قال جئت نرا یا ذن الله تعالی نعم قال ادریس علیه  
 السلام یا ملک الموت حاجتی منك ان تقبض روحی ثم یحیی الله تعالی حتی  
 اعبد الله تعالی بعد ما ذقت مرارة الموت فقال ملک الموت انی لا اقبض  
 روح احد الا ان یامر فی الله تعالی فامر الله تعالی ان اقبض روح ادریس  
 فقبض من ساعته فمات ادریس علیه السلام فبکی ملک الموت وتضرع الی

الله تعالى وسأئل ان ينحي صاحبه ادريس عليه السلام فاحياه الله تعالى فعاثه  
 ملك الموت فقال يا اخي كيف وجدت مرايرة الموت فقال ان الحيوان اذا  
 يسلم جلداه حال حيوته فمرايرة الموت اشد منه الف مرة فقال ملك  
 الموت اليرفوق الذي فعلت بك في قبض روحك ما فعلت باحد قط الى  
 آخر القصة وقصرت هذه القصة لاجل ضيق المقام في هذه المختصر ومن  
 اراد ان يطلع هذه القصة فليطالع في السبعيات وعن وهب بن منبه  
 رضى الله عنه قال لما دخل ملك الموت على مريم ومال في صبرها بها غشى عليها موهلة  
 ثم افاقت فقالت من انت يا عبد الله اقشعر جسمي منك واضطربت منك  
 بجوارحي وطأ رجلي وتغير لوني وغشى علي فقال ملك الموت انك ارحم  
 الصغير لصغيرة ولا اوقر الكبير لكبرة ولا استاذن على الملوك ولا اهاب  
 بحبايرة وانا اشرب الدرر والقهقير وسحر القبور وانا المفروق بين الجماعات  
 وانا مالك البرية فاقبض الارواح فقلت لا تصبر ساعة حتى يرجع جدي وثمة  
 فوادى وقرعة عيني عيسى روح الله قال له اومر بك وانا عبد ما مومر والله  
 عدل لا يجوز وقد امرني ان لا ازيل قد ما ان قد مرحتي اقبض روحك فوصفك  
 هذه ثم قبض روحها فرجع عيسى عليه السلام ونزل جبرئيل عليه السلام  
 وميكائيل عليه السلام فدفعوها فاساح عيسى عليه السلام في الارض بزا  
 وبحرا وسهلا وبكل الحشيش ويشرب الماء فمر بجبل فتجوى من تحت عذبات  
 ما لكان مسرتان فقال الله تعالى يا ذن للجبل في الكلام معه وسأل الجبل  
 فقال يا روح الله اني سمعت الله تعالى يقول وقودها الناس والحجارة عليها  
 ملائكة خلافة شداد الاية فهذه هي ابكي فزعا من الله ان لا يجعلني من  
 تلك الجبال والحجارة وروى عن عيسى عليه السلام مر بقبر سامر بن نوح  
 فدعا الله تعالى فقال يا سامر قم باذن الله فخرج ابيض الرأس والحية فقال عيسى  
 عليه السلام ما شئت يا سامر وقد مت اسود الرأس والحية فقال سامر ما حسبته

صوتك الاصيحة يور القيمة اسود الراس والحية وكلمه عيسى اتريد ان تقيس  
قال لا لان منذ راكنا اسنة مت ولم تخرج مرارة الموت من حلقى كذا فى  
خلاصة السلوك وفى دقائق الحقائق يقول الموت بأعلى صوت انا الموت  
الذى افرق كل حبيب وافرقت بين المنة والزوج وانا الموت الذى افرقت بين  
البنات والامهات وانا الموت الذى افرقت بين الابن والاباء وانا الموت الذى  
افرقت بين الاخوة والاخوات وانا الموت الذى اقهر القوى من بنى آدم و  
انا الموت الذى اخرب الدور والقصور وانا الموت الذى اقلكم ولو كنتم  
فى بروج مشيدة ولم يبق مخلوق الا يذوقنى واذا اتزل الموت على احد قام  
بين يديه على صورته ثم يقول النفس من انت وما تريد فيقول انا الموت  
الذى اخرجك من الدنيا واجعل اولادك يتيماً وزوجك ارملة وما لك  
صورنا بين ورثتك الذى لا تجة فى حال حيوتك وانت لو تفكر خيراً  
لا حيرتك اليوم حيث اليك ولم يفعل خيراً من بعدى فاذا اسمع النفس  
حوّل وجهه الى الحائط فرأى الموت قائماً بين يديه فحول وجهه الى جانب  
الآخر فرأى الموت قائماً بين يديه فيقول الموت الم تعرفنى وانا الموت  
الذى قبضت روح والدك وابنت شطرت ولم ينفعك اليوم اخذ روحك  
وانا الموت الذى افنت القرون الماضية اكثر ذوقاً منك ثم يقول  
له ملاك الموت كيف رايت الدنيا فيقول رايتها مكامرة غدارة روى ان  
كعب الاحبار ان الله تعالى خلق شجرة تحت العرش عليها اوراق بمسدد  
المخلاتى فاذا انقطع اجل العبد وبقي له من عمره اربعون يوماً سقطت  
ورقته فتفم على حجر عذراييل فيطعم بذلك فامر يقبض روح صاحبها  
وبعد ذلك يسمون له ميتاً فى السماء وهو حى على الارض اربعون يوماً فى  
الخبر اذا قرع العبد فى الزعم ينادى منادى دعه حتى يستريح وكذلك اذا  
بلغ الركبتيين والسرة واذا بلغ الخلق جاء نداء دعه حتى يودعه الاعضاء



بعضها بعضاً فيودع العين فيقول السلام عليك الى يوم القيمة فكذلك لا ذنان  
واليدان والرجلان وودع الروح نفسها فنعوذ بالله من وداع اللسان لا يبعد  
وزداع المعرفة الجنان فبقى البدن بغير حركة والرجلان لا حركة لهما والحسن  
لا نظراً ولا ذنان لا سمع لهما واليدان لا بطش لهما ولا روح له ولو بقي لسان  
بلا ايمان وقلب بلا معرفة فكيف حال الرجل في المسجد لا يرى احداً ولا اباً  
ولا امماً ولا اولاداً ولا اخواناً ولا اصحاباً ولا فراشاً ولا حجاباً فلو لم يرهم ربكم  
فقد خسر خسرانا عظيماً زو فرزند ويارانت يكايك از تو بگزيرند نه فرزندت  
بود مونس نه يارانت دهند يارى نه اعلم ان حال الميت حال العطش واحتراق  
الكبد ففي ذلك الوقت يجد الشيطان فرصة من نزع الايمان لان المؤمن  
يعطش في ذلك الوقت فيجئ عند راسه مع قدح من الماء فيخرج له فيقول  
المؤمن اعطني من الماء ولا يدري انه شيطان فيقول قل لصانع العالم  
اعطيتك فان لم يجبه يجرى الى موضع قدحه فيحرك فيقول المؤمن اعطني  
الماء فيقول قل كذب الرسول حتى اعطيتك فمن ادركته الشفاوة يجيب  
ذلك لانه لا يهرب على العطش فيخرج عن الدنيا كما فرأى من ادركته السعادة  
يرد كلامه ويتفكر امامه كما حكى ان ابا ذكريا الزاهد لما حضرت الوفاة  
فاتي صديقه وهو في سكرات الموت فلقنه لا اله الا الله محمد رسول الله فاضر  
وجهه فلقنه ثانياً فاعرض عنه وقال له ثالثاً قال لا اقول فغشي عليه صديقه  
فلما كان بعد ساعة راى ابو ذكريا الحبيب ففتح عينيه فقال هل قلتم شيئاً  
قالوا نعم عرضت عليك الشهادة ثلاثاً واعرضت مرتين وقلت ثالثاً لا اقول  
فقال اتاني ابليس ومعه قدح من الماء وقف عن يميني ويحرك القدح فقال  
لي تحتاج الى الماء قلت بلى فقال لي كذلك وفي الثالثة قال قل لا اله الا انت  
قلت لا اقول وضرب القدح على الارض وولى هارباً فرددت على ابليس  
عليك فاشهد ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله وقال عليه السلام اذا مات

الإنسان يقسم على خمسة أقسام الروح للملك الموت والملك للورثة والملك  
للديان والعظم للتراب والعمل للخصمان وروى عن انس بن مالك رضي الله  
عنه ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كان يمشي خلف جنازة رجل من الأنصار  
فقال عليه السلام اتدرون ما يقول هذا الميت فقلنا لا تدري يا رسول  
الله وهل يتكلم الميت فقال ما من ميت الا وهو يقول ثلث مراة اذا وضع على  
الجنازة اجأني وحاملي لا تغرنكم الدنيا كما غرتني ومساكين ابن آدم يحترق  
عليه اربعة غارات ملك الموت على روحه وغارة الورثة على ماله و  
غارة الديان على محمه وغارة المصوم على اعماله كذا في كفاية الشعبين  
وفي الجوزانة اذا وقع العبد في النزع وجلس لسانه يدخل عليه اربعة ملائكة  
فيقول الاول السلام عليك انا ملك موكل بأمرنا لك طلبت في الارض  
شرقا وغربا فما وجدت من رزقك لقمة فرجعت الساعة ثم يدخل  
الثاني فيقول السلام عليك انا ملك موكل بشربك من الماء وخيرة طلبت  
شرقا وغربا فما وجدت لك من ماء شيئا فرجعت الساعة ثم يدخل  
الثالث فيقول السلام عليك انا ملك موكل بأنفاسك طلبت شرقا وغربا  
فما وجدت نفسا واحدا من أنفاسك فرجعت الساعة ثم يدخل الرابع  
فيقول السلام عليك انا ملك موكل بأجلك واعمالك طلبت في الارض  
شرقا وغربا فما وجدت لك عملا واجلا فرجعت الساعة ثم يدخلان  
يعني كراما كاتبين فيقولان السلام عليك انا ملكان موكلان بشأناك  
فيخرجان صحيفه سوداء فيعرضان عليه فيقولان انظر فعند ذلك يمسح  
عرقه ثم ينظر يمينا وشمالا خروفا من قراءة الصحيفة فيعدل الملك بشخصه عن  
الوسادة ثم يبعد الملك فيدخل ملك الموت عن يمينه ملائكة الرحمان و  
عن يساره ملائكة العذاب وقيل ان القبرين آدمي كل يوم خمس مراة بخمس  
كلمات يقول انا بيت الوحدة فأجعل لي مونساً بقراءة القرآن وانا بيت مظلم

فنرى في بصلوة الليل وانا بيت التراب فاجعل لي الفراش وهو العلي الصالح  
 وانا بيت افاعي فاجعل لي الترياق وهو يسلم الله الرحمن الرحيم وانا بيت سوال  
 منكرو نكير فاكتر على ظهري قول لا اله الا الله محمد رسول الله والله اعلم بالصواب  
 شرط سعي ومفتهم آنك از غدا بخرامی تعالی ترسیدن وگریه کردن ائمه البکاء  
 فلقوله تعالى فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا ولقوله صلى الله عليه واله وسلم  
 ان في جهنم دركة لا ينبجها منها الا البكاؤون من خشية الله تعالى وعن علي  
 رضي الله عنه بكاء المرء من خشية الله تعالى شرة عين وفي الاربعين قال  
 رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ما من مؤمن يبكي من خشية الله تعالى  
 الا غفر الله ذنوبه وان كان اكثر من نجوم السماء سكره يگر کس کس برای خدا  
 عفو سازد و خدا گناه او را بگرچه باشد گناه آن کس بشتیر از ستارگان سما  
 وفي خلاصة الحقائق عن ابي سعيد الخدري انه قال بكاء الاحزان يعصي  
 البصير وبكاء الشوق يجعل البصر وعن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه  
 عن النبي صلى الله عليه واله وسلم انه قال ما من مؤمن  
 يخرج من عينيه دمع وان كان مثل راس الذباب من خشية الله تعالى الا غفر  
 الله له وقال عليه السلام بكاء المؤمن من قلبه وبكاء المنافق من هامته و  
 في الخبرين ادرا زاد معيت عيناك فلا تفسد الدموع بثوابك وليكن امسحها  
 بكفك فانها رحمة وفي فتاوى ظهرى ما الحكمة في ان الولد اذا اخبر من  
 بطن امه يبكي الى سنة ولا يد مع عيناه قيل لانه لم يكن ذلك بكاء حقيقة  
 وانما كان تعبها لانه روى في الاخبار انه يقول اربعة اشهر لا اله الا الله  
 واربعة اشهر ان محمد رسول الله واربعة اشهر اللهم اغفر لي ولوالدي  
 فان قيل ولدا الكافر كيف يكون قيل يقول في اربعة اشهر لا اله الا الله  
 واربعة اشهر محمد رسول الله واربعة اشهر لعنت الله على والدي واذا  
 تمت السنة تد مع عيناك وفي اخبار الثمار قال عليه السلام من بكاء على

نفسه من خشية الله بدخل الجنة ضاحكاً وحكيماً انه سئل الجنيدهل للعالم ان  
 يبكي فقال العالمون يبكون سقوا الى لقاء المحبوب والمذنبون يبكون خوفاً من  
 الذنوب وروى عن كعب الاحبار رضي الله عنه ان العبد لا يبكي حتى سمعت الله  
 اليه ملكاً فيسمرك بكده يبناسميه فاذا فعل ذلك يبكي كذا في الخلاصة قال صلى الله  
 عليه واله وسلم ان من خيار امي قوماً يفتككون جهوراً من سعة رحمة ربهم ويبكون  
 سرا من خوف عذابه ابدانهم في الارض وقلوبهم في السماء واهل واحهم في  
 الدنيا وعقولهم في الآخرة يمشون بالسكينة ويتقربون بالوسيلة كذا في ذخائر  
 الثائر وقال بعض اهل الكلام البكاء سكب الدموع من حركة الكبد روى ان داود  
 عليه السلام قال الهى ما جزاء من بكى من خشيتك حتى يسيل دموعه على وجهه  
 قال جزاءه ان اوثقه من فرع الاكبر وان احمر وجهه على النار وعنه عليه السلام  
 لان ادم دمعته من خشية الله تعالى احب الى من ان تصدق بالف دينار وحكى  
 عن احمد انه قال رايت في المنام جارية ما رايت احسن منها يتلاءم وجهها  
 فقلت لها بغير ضوء وجهك فقالت بذكر الله تعالى الى الليلة التي بكيت اخذت  
 دمعك فصمت بها وجهي فنهضت وجهي وحكى انه قيل لمجسط بن عجلان هل يبكي  
 الله قال اما عينيه فتبكي واما قلبه فلا لان قلبه استمد من الحجر الاسود واما  
 الكفوف فلقوله تعالى واما من خاف مقام ربه الا به ولقوله عليه السلام يقول  
 الله تعالى يوم القيمة اخرجوا من النار من ذكرني يومها او خافني في مقامى عند  
 المعصية وتركها خوفاً مني كذا في روضة ايضاً قال عليه السلام خشية الله تعالى  
 راس كل حكمة من خاف الله تعالى خاف عنه كل شئ ومن خاف غير الله  
 خاف من كل شئ وقال محمد منازل مقام العارفين تسعة الحزن الدائم و  
 الغم الغالب والخشبة المقلقة وكثرة البكاء والتضرع في الليل والنهار والهروب  
 من مواطن الراحة ووجع القلب وتنغيص العيش وخوف الخاتمة وروى ان  
 آدم صلوته الله عليه لما دخل في الدار الدنيا خاف على اولاده العذاب فلم يزل

يقول بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله اللهم سلم اولادى عن عذابك وقال اهل  
 المعرفة الخوف نأر شحوق الوساوس والهواجس فى القلب وقال اهل الاشارة  
 الخوف على وجهين خوف من الخلق وخوف من الحق فالخوف من الخلق يورث  
 التعذيب والخوف من الحق يورث التهذيب وقال عبد العزيز ان الله تعالى  
 جعل الخوف عشرة اجزاء فحبس تسعة لا يطبق حملها احد وجعل البساقى  
 فى عشرة اجزاء تسعة للملائكة وجزء للسماء والارض والمجال والجن والانس  
 والطيور والدواب قيل كان لعمر رضى الله عنه حسيقة يكتب فيه بالعمل فيعرض  
 يوم الجمعة على نفسه فكل عمل يلزم سيئة يضرب الدرة على نفسه فلما مات  
 كان جنبا له وسبما يضرب الدرة باصطلاح نقشبندية قدس الله سرهم اين را محاسبه  
 ميگويند يعنى سالک هر شب خود را حساب ميکند که کدام عمل از دست من آمد اگر عمل بد آيد  
 از دستم غفار ميخواند و اگر نيك آيد حمد و شکر خداى تعالى بجا آرند و اين براى سالک  
 نافع است بدانکه خوف حق تعالى بر چند وجه است يکى خوف خاتمه است سالک را بايد که  
 هميشه لرزان ترسان باشد لهما روى فى المشكوة المصنوعة بهر عن سهل بن سعيد  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان العبد ليحمل عمل اهل النار وانه  
 من اهل الجنة ويعمل عمل اهل الجنة وانه من اهل النار وانه الاعمال بالخواتيم  
 متفق عليه وعن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم ان قلوب بنى آدم كلها بين اصبعين من اصابع الرحمن كقلب واحد  
 يصرفه كيف يشاء ثم قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اللهم مصرف القلوب  
 صرف قلوبنا على طاعتك رواه مسلم و زريرة الرضاى مذکور است که چو مومنى از  
 اولاد بنى آدم زاندر اى او ده شيطان برآند و او بميرد و ايشان نميرند تا وقت  
 معلوم نقل است که چون اجل مومن نزديک شود هفتاد هزار شيطان نزديک او  
 آيند تا ايمانش را بنيد اگر آن مومن بدين حق باشد خداى تعالى بمقابله شيطان  
 ده فرشته فرستد تا با ايمان رود و گفته اند که از جمله ضلال شيطان اينست که شيخ بر صفا

که خدای تعالی را دوست سال بندگی کرد و آن لعین ایمان بر باد داد و آن قال الفضه  
 رحمه الله علیه اکثر ما یسلب الایمان من العبد وقت الذرع و فی الخزانة فی النبط اذ  
 فیجلس عند یساره فیقول له اترك هذه الدین فقل الیقین اثین حتی یجوز هذه  
 الشدة فاذا کان كذلك فاحظر شدید فعلیک بالبكاء والتضرع واجیاء التیلة و  
 كثرة الركوع والجمود حتی تجوز عن الله تعالی سه چون چنین کارست اندر دره ترا  
 خواب چون می آید ای ابله ترا به الله امر اجل خواست و اعمالنا رضوانك بالجنة و دم  
 خوف عذاب قبرست سالک را باید که همیشه ترسان و لرزان باشد و از حق تعالی بپناه  
 گیرد و گمارد وی فی المسکنة عن عائشة رضی الله عنها ان یتهود یتهدیة دخلت علیها فذكرت  
 عذاب القبر فقالت لها اعاذک الله من عذاب القبر فسالته عائشة رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم عن عذاب القبر فقال نعم عذاب القبر حق قالت عائشة  
 فما رأیت بعد ما صلی صلوة الا اتعود بالله من عذاب القبر متفق علیه و حسن  
 عثمان رضی الله عنه انه کان اذا وقف علی قبر یبکی حتی یسبل لحيته فقبل له تذکر  
 الجنة والنار فلا یبکی و تبکی من هذا فقال ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 قال ان القبر اول منزل من منازل الآخرة فان نجا منه فما بعده السیر منه  
 وان لم یخرج منه فما بعده اند منه وقال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 ما رأیت منظر اوط الا القبرا فظفر منه رواه الترمذی وابن ماجه وقال الترمذی  
 هذا حدیث غریب و فی مشکوة المصابیح عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال  
 ینبت الله الذین امنوا بالقرن الثابت نزلت فی عذاب القبر یقال له من  
 ربک فیقول ربی الله و ینبی محمد متفق علیه و آن روز یا ممکن که پرسند  
 مرا ترا به من ربک اندر ان شب تاریک اولین به و حکمی ان مجوسیتا جاء الی  
 عمر رضی الله عنه و معه ثلث برءوس فقال یا امیر المؤمنین ان صاحبکم  
 کان یقول یعنی محمد صلی الله علیه و آله وسلم ان من خرج عن الدنیا علی غیر  
 دین الاسلام فانه یحرق فی النار و یتکون فی جهنم و قرء قوله تعالی النار

بعد از آن علیها عدا و او عشیما فقال عمر رضی الله عنه بلی فاخرجوا للجوسی الروس  
 الثلاثة وقال ان هذا راس ابی وهذا راس اخي وهذا راس امی وكلهم خرجوا  
 من الدنيا علی دین المجوس وانا اضم یدی علی هذه الروس فلا ری فیہ اشر  
 الحرف فقال عمر رضی الله عنه یا غلام ادع ابالحسن یعنی علیا رضی الله عنه  
 فقال عمر للمجوسی اعد السؤال فاعاد السؤال فقال علی ایتنی فی بحیر و حد ید  
 فاوتی به فصر به فخرجت النار من بینها ثم قال للمجوسی من این یخرج النار  
 فقال من الحجر والحديد فقال علی رضی الله عنه ضعی یدک علی الحجر والحديد  
 هل تجد فیها اثر الحروا اثر الناصر فوضعه یدیه فلم یجد فقال علی لا تنکر ان یکون فی  
 وسط هذه الروس نارا وانت لا تراہ کما ان الله تعالی جعل النار فی الحجر والحديد  
 بقدرته بحیث انک لا تجد اثره کذا فی کفایة الشعبی و فی شمائل الاقباء  
 بزرگی را پرسیدند هل فی القبر عذاب فقال القبر کله عذاب نقل است که بزرگی  
 گفت که روزی برای مرده گور می کا فقیم شش جای کا فقیم گورهای کسند بیرون می آمد  
 بازمی انباشتم چون هفتم جای کا فقیم مرده نو در گور دیدم و دهم در گور می لرزید  
 چون بیشتر شدم بجانب پایان میت نظر کردم بقیاس نموش بزرگ کرد می دیدیم  
 هر بار که در پای میت نیش میزد آن میت سترنا پای میلر زید حیران شدیم و ما را بهیبت  
 آن نیز می لرزیدیم همراه ما قلندر می بود دلیری کرد و سنگی بجانب او انداخت و آن  
 کزدم بقهر از گور بیرون آمد و دنبال قلندر گرفت و قلندر بگریخت چون کزدم نزد  
 رسید قلندر خود را در میان آب انداخت و شناوری میگرد و چون قلندر خود را آبان  
 روی آب رسانید یک پای خود از آب بدر کشیده بود که کزدم بوی رسیده و بدان  
 پای دیگر چنان نیش زد که تمام آب دریا زرد آب شد و هماندم تا کمر آن قلندر گشت  
 و پوست بر سخت و استخوانها سبزه گشت در همان جای جان سپرد و بعد از آن دیدیم که  
 آن کزدم بازمی گشت و راه آن میت بگرفت و در گورش فرو رفت ما دلیری کردیم  
 که خاک آن گور باز بر دست کردیم نهیتر سی ازان روزی که تار یک ست و پر

رسیب \* بگرد جمله اندام تو مار و کژ و مان گیرند \* و عن ابی سعید قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لبس لطلحی الکافر فی قبره نبعة وتسعين  
 تنیما تنهسه و تلدغه حتی تقوم الساعة لوان تنینا منها فغمر فی الارض ما أنت  
 خضرها و الا الدامر می کذا فی المشکوة سه چون چنین کاریست اندر ره ترا \*  
 خواب چون می آید ای ابله ترا \* اللهم انی اعوذ بک من عذاب القبر و سیموم  
 خوف عذاب آتش و دوزخ ست حکي لما نزل قوله تعالی و ان جهنم لم وعدکم  
 اجمعین فبکی رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بکاء اشد بدا فقاالت الفاطمة  
 دد الک نفسی یا ابتأ خبرنی من باب جهنم فقال علیه السلام فیها سبعون الف  
 جبل من نار و فی کل جبل سبعون واد من نار و فی کل واد سبعون الف مدينة  
 من نار و فی کل مدينة سبعون الف قصیر من نار و فی کل قصیر سبعون الف  
 بیت من نار و فی کل بیت سبعون الف صندوق من نار و فی کل صندوق سبعون  
 الف عذاب من نار لا تشاکل احدهما یا آخرتسا قطسا الفاطمة رضی الله عنها  
 بوجهها فغم عمره رضی الله عنه فقال یا لیستی کنت کبنا فذبحونی واکلونی و لم  
 اسمع ذکر جهنم و قال ابوبکر یا لیستی کنت طائر فی المفازة و لم یکن علی حساب  
 و لم اسمع ذکر جهنم و بکی کل من الصحابة رضی الله عنهم و قال علی رضی الله  
 عنه لیت اخی ان تلد فی لیستی مت صبیا لیستی کنت حشیئا اکلتنی بجمیه  
 سه کاشیکه مادر نر زادی به بری \* جای شیرم نه ر دادی به بری \* آن زمان  
 چون دایه نام را برید \* کار و بر حلقم نهادی به بری \* و قال یحیی بن معاذ رضی  
 الله عنه لو خاف ابن ادم من النار کما یخاف من الفقر لدخل الجنة ایضا قال  
 رضی الله عنه ان المؤمن لا یلین قلبه و لا یسکن روعه حتی یخاف جهنم  
 و روی عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه انه مررا کما علی دار فسمع منها قوله  
 تعالی ان عذاب ربک لو اقر فترزل من رکوبه و استند الی حائط و مکث زمانا  
 و رجع الی منزله فمرض شهرا یخرج الی الناس و روی عن ربیع بن حبش



مرضی الله عنه کان یذهب الی ابن مسعود رضی الله عنه فمر بحاجات حداد فرای  
 الحديد الحماة ففشی علیه ولم یبق الی الغد فلما افاق سئل عن ذلك فقال تذکرت کون  
 اهل النار فی النار کذا فی فصل الخطاب واما ناره جهنم فقد غسلت سبعین مرة حتی یکن  
 اصسا کها ولا تنفام بها فی الدار الدنیا ولو ترک علی حالتها الا ولی حرقت الدنیا لانه روى فی  
 الاخبار ان اهل النار لو وجدوا ناره الدنیا لما موافقها کذا فی کفاية الشیعی وروی ان  
 عمر رضی الله عنه کان اذا سمع آية العذاب بغشی علیه وکان یعاد ایاها وکان علی  
 خدیة خطان اسودان من الدموع واخذ یوماً تبنة من الارض وقال یا لیتنی کنت  
 ههنا التبنة وعنه رضی الله عنه قال لو وقفت بین الجنة والنار فغیرت بینها  
 و بین ان اصیر ماذا اخترت ان اصیر ماذا اخوفاً من النار کذا فی الخلاصة  
 وجاء فی الاخبار ان اهل النار یلحقهم من الجوع ما یفسون جمیع العذاب فینادون  
 یا مالک الجوع الجوع فیوتی من الشجرة التي قال الله تعالی طلعها کانه روس الشیاطین  
 فیاکلون منه فیعطشون فیشتد علیهم ذلك حتی ینسون الجوع من شدته فیقولون  
 اعنا بشربة من ماء فیا تیه من ذلك الحمیم الذی وصفه الله تعالی وان یستغثوا  
 یغاثوا بماء کالمهل یشوی الوجوه بشئ الشراب فاذا قرب الیهم لیسقط وجوههم  
 من شدة غلیانه فهذا الذی ذکر الله تعالی فی کتابه طلعها کانه روس الشیاطین  
 ثمران لهم علیها الشوبان جمیع الایه کذا فی کفاية الشیعی نقل است که بنده را برنیز  
 برنیز چون بر دروز رخ رسد از مالک دستوری طلبد که ای مالک زمانی تحمل کن تا بر  
 حال خود گریه کنم و عرض خود انجام رسانم مالک دستوری دهد آن بنده آغاز گریه  
 کند و گوید خداوند اعم در تناسی دیدار رسول تو صرف کردم و امیدوار بودم که روز  
 قیامت دیدار شریف او به بنیم حالا امید آن دارم که دیدار آنحضرت به بنیم بعد از آن  
 در آتش روم سه بر لب کوتر اگر جایم بود به بیجاال او بود چون آتشی به ور در  
 آتش جای من باشد همی به از جالش باشم آتشی به بفرمان حق جل و علا او را بریزد  
 عرش بر نده بنید که آنحضرت سر برهنه و روی مبارک بر درگاه بی نیاز نهاده و رخسار

زرگشته مذرگناه امت کند چون بنده آن حال شاید نماید گوید خداوند را و اندام  
 که حبیب ترا بدین حال یتیمیم بهتر است که من در عذاب شوم و او از برای من این  
 طور عجز و زاری نکند فرمان در رسد که چون این عاصی را ازین حالت رحم آید حجت  
 من بدان اولی ترست سر بر دار یا محمد صلی الله علیه و آله و سلم که عاصیان امت ترا و  
 این عاصی را بتوبه بخشیدم چون چنین کاریست اندر ره ترا به خواب چون  
 می آید ای ابد ترا بوالله ما اجرنی من النار و اعوذ بك من جميع العذاب و سوء  
 الدار و ان لا اكون من الاشرار و انهم صالوا النار و لهم عذاب ضعيف في النار  
 ان ذلك لحق تخاصم اهل النار و ارجوان تجعلني مع الابرار انك انت العزيز  
 العفا حتى اعلم لمن عفى الدار و چهارم خوف قیامت است قال الله تعالى و ان  
 الساعة لا تاتى الا بحسب فيها و حكى عن الفضل رحمه الله انه قال في قوله تعالى و ان  
 يدع صقله الى حملها لا يحمل منه شئ ولو كان ذا قربى هي الوالدة تلقى ولدها  
 يوم القيمة فيقول يا بنى المر بطنى لك و عاء المر بطنى لك حصى لك حصى المر بطنى  
 قد يأتى لك شفاء فيقول بلى يا امه يا بنى الثقلنى ذنوبى فاحمل عني واحد فيقول  
 لا طاقه لى يا امه فانى اليوم مشغول فى نفسى كذا فى خلاصة السلوك كما  
 فى قوله تعالى يوم يغفر المرء من اخيه و امه و ابويه و صاحبته و بنيه الآية  
 سه زن و فرزند و یارانت یکا یک از تو بگریزند نه فرزندت بود و منش یارانت  
 دهند یاری نه در جبرست که چون روز قیامت شود همه را بر پل صراط بزارند باد  
 از فقر و درخ بر آید چنانچه برگ درختان بزمستان ریختن گیر و همچنان عاصیان  
 از صراط بریزند پیران گویند وای پیری ما و جوانان گویند وای جوانی ما و زنان  
 گویند وای رسوائی ما و ظالمان گویند وای فضیلت ما و هر کس گوید و احسن چون  
 رسول علیه السلام فریاد بشنود نعره زنند و روی بر زمین نهد و کیسوی بر خاک مالند  
 گوید خداوند را رحم کن است مرا بیا مرا زامت ما خدا و نایب سلامت بگذران است مرا  
 بعده جبرئیل در رسد و گوید یا محمد سر بر دار که حق تعالی فرماید ما اینجا راه گذر نایم

آفرق شود میان دوستان و دشمنان که مومنان بزودی میگذرند و کافران در آتش  
می افتند چنانچه حق تعالی گفت فریق فی الجنة و فریق فی السعیر و روی عن رسول الله  
صلی الله علیه و اله و سلم انه قال یحشر الناس یوم القيمة حفاة و عراة فقال ام  
سلمة رضی الله عنهما یا رسول الله و النساء كذلك فقال النبی صلی الله علیه و اله  
یا ام سلمة لا تعرف الرجل انه رجل و المرأة انها مرة من هببة الله تعالی یوقفون  
فی حر الشمس ثلث مائة سنة قبل المحاسبة کذا فی کفاية الشیخ چون چنین  
کارست اندر درو ترا خواب چون می آید ای ابله ترا به الله لا تجعلنی من الذین  
یکذبون بیوم الدین و اجعلنی من الذین هم یعتقدون ان الساعة انی علی الیقین  
و هم الذین لا خوف علیهم و لا هم یحزنون و بحسب خوف لقاء باری تعالی ست که میسر  
شود یا نه و این خوف مرخاص الخاص است که ایشان از هیچ چیز نمیترسند مگر برای این  
و شب و روز گریه برای لقاء او میکنند که کی میسر شود و نه حرص بشت کنند و نه ترس  
دوزخ هر عبادتیکه میکنند محض برای لقاء او حکایت دینی را به عدوی را دیند که  
بیکدست آتش گرفته و بیکدست آب گرفته می رود گفتند ای راهبه کجا میروی گفت میرم  
تا آتش در بشت زنم و بشت را بسوزانم و آب را در دوزخ اندازم و دوزخ را فروزم  
تا بندگان خدای تعالی عبادت بامید بشت و ترس دوزخ نکنند بلکه بپشتش خدای را  
خاص از برای او کنند ای طالبی که دعوی عشق خدا کنی در غیر او نظر محبت  
چرا کنی و نقل است که خواجه مشاء دینوری را میبردی بود و دعا کرد و گفت خدایا  
بر مشاء دینوری جنتا و بشت کرامت کن حضرت خواجه چشم بگشاد و گفت و یحاک سی  
سال است تا بشت برین عرض میکنند بگوشتم شکر لستم این چه دعاست و لله در قائله  
سه آنانکه بجز روی تو جانی نگرانند چه کوه نظر اند چه کوه نظر اند چه حکمی عن ابراهیم  
بن اد هم رحمه الله تعالی کان یقول و یحاک الی متی تخاف النار کن بحال تخاف  
النار منک و یحاک الی متی تخاف الموت کن بحال یخاف الموت منک لانه جاء  
فی الاخبار ان المؤمن اذا اراد ان یجاوز الصراط تقول جهنم یا مومن عجل فان

لودرك يطفأ نارى كذا فى كهاية الشعى نقل است كه وقتى رابعه بار شد پرسيد  
 كه سبب بيارى چه بود گفت نظرت الى الجنة فادبنى ربى فالمتساقون الى لقاء الله  
 تعالى لا يكون للنار ولا يبالون منها ولذا قال العارفون نار الشوق اشده على  
 المتساقين من نار جهنم نعم من قال ه زاهد از بهيم و زرخ چند تر ساني مراد آتشى  
 دارم كه و زرخ نرود و خاكستر است و هم لا يكون ولا يخافون لاجل الموت لانه  
 حصل لهم فى حال الحيوته و ه در قائله ه ستانده جان عاشق خود چو مشوق  
 نزار و كار غزرايل آنجا و وايضا قال بعض الفقهاء ه جان ندى دوست  
 كردم اى اجل سزور دارم كه كسى تاسى آشنائى چون و در بيگانه را و حكى ان رجلا  
 سمع من هذا ابراهيم بن ادهم رحمه الله فذهب اليه لينظر ما يصنع حيث امر فقم  
 اسمه فى العالم فجعل يرفيه حتى صلى العشاء و دخل البيت فنام الى طلوع الفجر  
 فلما راي ذلك الرجل تفكر فى نفسه و قال ان هذا الرجل له اسم فى الزهد وليس  
 له عمل فلما اصبح ابراهيم صلى الفجر و لم يتوضأ فلما راي الرجل ذلك مراده فقمه  
 فسأل ابراهيم عن ذلك فقال ابراهيم لما وضعت جبينى على الارض تفكرت كاني  
 حشر يوم القيامة و ملائكة العذاب يجروننى الى النار و انا اعلم حالى فقيت  
 فى ذلك الكيما من الله تعالى الى ان سمعت الاذان و لما نرفسهم ذوالنون المصرى  
 هذا فقال ابراهيم يقين بعدا من الله تعالى بخلق سخاك عن الخالق الجبار  
 ولذا قيل كل ما سخاك عن الحق فهو ضحك نقل است كه مردى بودى سال است  
 ما كورمى كه فته است و بران كور نشسته است و كفن در كور او نيمه و ايم ميگرديد چون اين  
 قصه حضرت امام جعفر صادق رضي الله عنه گفت مرا آنجا برودند چون آن مرد بدان  
 صفت بديد گفت يا فلان سخاك الغدير عن الله تعالى و حسن بصري روزى بر با  
 خانه ميگرديست از آب گريه ناودان روان شد و بر جامه شخصى افتاد و گفت اين  
 آب پديد است يا پاك حسن بصري گفت اين آب پديد است كه از چشم من بيرون آمده  
 است آن مرد نعره زد و گفت اى مسلمانان اين جامه را بر اى كفن خواهم نهاد و

گفته اند که حضرت شعیب پنا بر علیه السلام ده سال گریه کرد تا نابینا شد باز بینائی یافت و ده سال دیگر نگرست تا نابینا شد باز بینائی یافت فرمان شد که ای شعیب اگر از بیم دوزخ میگری آن بر تو حرام است و اگر از برای بهشت آن بر تو حلال است این گریه تو از بهر چیست گفت الهی نه مرا غم دوزخ و نه حرص بهشت است من از اشتیاق فراق تو میگیرم فرمان شد که فعلیک بالبکاء و ده سال دیگر گریست خوش آنکه گفت سه ما را نه غم دوزخ و نه حرص بهشت است و بر دار زرخ پرده که شتاق تقائیم بگشته عشقم و محبت کفن ما پرورده و دریم و طاعت و طین ما پرورده تو بر و طوطی فردوس برین باش و بالبل عشقم که دغش چمن ماست و در عوارف است که سهل بن عبد الله گفت کمال ایمان بعلم است و بخوف فضیل بن عباس چون ترگونی که خاموش باش کافر کردی و اگر دروغ گفته پس باید که بغیر از خود یک ساعت نباشد و لهذا قال العارف بالله ابو عبد الله واستغفر الله من عین قد امتلات من المحارم والزم حبیبة الندم ساراز و بدکان باران که هستی از گنگاران نگرودی بسیاران مگر محبوب شیدائی بعضی بزرگان برای شوق حق تعالی گریه کردند تبرس دوزخ و نه حرص بهشت نقل است که حضرت ابیزید بطامی گفت که خداوند اگر مرا یک ساعت از دیدار سرش آزار خود مجرب داری چندان بنالم و فریاد کنم که دوزخیان را بر من رحم آید حکای ان الشبله رحمه الله علیه را می امرأة تبکی علی ولدها و تقول یا ویلة علی فراق الولد فبکی الشبله و قال یا ویلة علی فراق الاحد قالت و کیف یا یا بکرة قالت انت تبکی علی فراق مخلوق فان افلاکی علی فراق خالق باق اذا عرفت هذا فاعلموا یا ایها الطالبان للرجال مراتب فی الخوف بعضهم یخاف النار و بعضهم یخاف عذاب القبر و بعضهم یخاف بفراق الخالق اما فی حق المبتدی قال ولی البکاء و الخوف لجمعهم انواع العذاب افضل لحفظ المراتب فی هذا السلوک لانهم کما تقدم قصه ابراهیم بن ادهم کان فی اول الحال علی صفته خاف لیلته من اللیالی من حشر القیمة و نام حتی یطلم الفجر و کان بعد ذلك علی حال قال اجل و یجئ الی متی یتخاف من النار کن بحال تخاف

النار منك فبذلك تفاوت المراتب نعم من قال اشي بردو مكانه صاحب تحقیر از  
 صفت صدق و یقین صدیقی هر مرتبه از وجوب حکمی دارد و نظر مراتب کنی نیز  
 نیستی المستدی انه یحاف ویسکی و یتعوذ بالله تعالی من جمیع انواع العذاب لانه  
 کان علیه السلام یتعوذ بالله من جمیع انواع العذاب تعلیماً لا تمیلاً لا تری ما روی  
 فی حصن حصین کبف کان علیه السلام یتعوذ فلیطالعه فی شطره شمس و شمس  
 آنکه بر حمت خدا تعالی امیدوار بود و بدیدار او قال الله تعالی لا تقنطوا من رحمة  
 الله ان الله یعز الذین یحبوناً و عن توکان قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 یقول ما احب ان لی الدنیا بهذا الایة یا عبادی الدین اسرفوا علی انفسهم لا تقنطوا  
 من رحمة الله لایة فقال رجل فمن اشرك فسکت النبی صلی الله علیه و سلم  
 ثم قال الا من اشرك ثلث مرارة کذا فی مشکوٰۃ مناجات النبی حاکم الحکمه  
 توکی مقصود من الحمد لله ما مر هم یگویند توشه را به بحر لا تقنطوا من رحمة الله  
 قال علیه السلام ما نغایدخل الجنة من کان یرجوها و یحتسب النار من کان یحافها  
 ما ساء برحمه الله من یرجوه و قال ذوالنون الی رحاءک یحینی و خوفک یمیتنی و اما  
 بین موت و حیوة اخاف عذابک لانی عصیتک و ارجو فضلك لانی که کثیر قتل است  
 که حق سبحانه تعالی وحی فرمود بموسی که ای موسی فلان خراف را بگو که بگوئی که ساجده است  
 در هم شکند موسی علیه السلام بنیام حق سبحانه تعالی بآن مرد در ساند آن مرد گفت یا نبی الله  
 مرا دل یاری نمیدهد که این را بشکنم پس حق تعالی فرمود که ای موسی هرگاه که این مرد  
 کوزه ای سفالین شکستن نپسندد پس لطف و کرم من کی پسندد که قاتمی بید قدرت  
 خود آفریدم و صورتی را که در نگارخانه دمن احسن من الله صغفه نگاشتم چون با تش  
 و وزخ بسوزانم لنبی صلی الله علیه و سلم یرجوه رحمة من الله عذاباً منه  
 اعطاه الله ما یوسی و کفی ما یخاف حکایت و تفسیر فرشته را با فرشته بر مومنان قات  
 شد گفت کجا میروی گفت در شهر جوادی هوس ماهی کرده است و در حوض با و ماهی است  
 مرا فرمان است که از دریا ماهی در حوض او اندازم تا آن جوهر را بدیدم بخشش

فصل حق نه حد بیان است \* هست این قول در جهان شائع \* آنکه بر کافری نجسباید  
 مسلمان را کجا کند ضائع \* عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 لما قضى اليه الخلق كتب كتابا فهو عنده فوق عرشه ان رحمتي سبقت غضبي  
 وفي رواية غلبت غضبي متفق عليه عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طعم بجنة احد ولو يعلم الكافر  
 ما عند الله من العذاب ما قط من جنة احد كذا في المشكوة **فصل سست** که وقتی جبرئیل علیه  
 السلام بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه وآله وسلم گفت یا رسول الله من امر و زخیری  
 معائنہ کردم که هرگز آن مشاهده کرده بودم و آن آنست که در شهری بت پرستی  
 بت پیش نهاده بود و میگفت ای صنم ای صنم کی بار غلط گشت و گفت ای صمد از سر دقا  
 غرت آواز آمد که لبیک یا عبدی گفتم خداوند بت پرستی بت خود را میخواند غلط کرد  
 تا صمد بر زبان را ند چگونہ است که تو اجابت میکنی فرمان شد که ای جبرئیل اگر معبود  
 را غلط کرده بانیم که معبود او کیست چون معبود او و حقیقت منم مرا میخواند پس  
 او را اجابت میکنم خوش گفت آنکه گفت **سنة** مقصود من از کعبه و بتخانه توئی \*  
 مقصود توئی کعبه و بتخانه بهانه \* مسجد و دیر توئی کعبه و بتخانه یکی است \* هر کجا گوش  
 نهادیم همه غوغای تو بود و در وی فی الاخبار ان امرأة اتت الی رجل من اصحاب  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم تشتري تمر فقال لها ادخلي الكناوت فان  
 القمر فيه احسن واجود فدخلت فقبلها وعا نقها ولم يزد على ذلك فحرفه  
 المرأة ففرع الرجل عنها فعل فأتى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وقال ناولت  
 يدي الی امرأة فلم يبق لي شيء الا الامر العظيم يعني الجحيم فنزل جبرئیل علیه السلام  
 بهذه الاية واقم الصلوة طر فی النهار و نزلنا من الليل ان الحسنات یذهبن السيئات  
 فقيل هذا خاصة لهذه المرأة فقال لا بل لجميع الاممة وروى ان رجلا  
 اتى باب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يبکی فدخل رجل اخر علی رسول الله  
 عليه السلام فقال یا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم احرق قلبي شاب بالباب

فقال عليه السلام ما دخلوه على فادخلوه وهو يصيح ويبيكي فقال له النبي عليه السلام  
 ما يبكيك يا شاب فقال ذنب عظيم ارتكبته فقال عليه السلام ما شركت بأهله  
 فقال لا فقال اقلنت مسلماً فقال لا فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم لا تخف  
 وان كان ذنباً اكبر من السموات السبع والارضين السبع فقال يا رسول الله وهو  
 اعظم من ذلك فقال ما ذا فقال استحي ان اذكره فقال عليه السلام تسخبي مني  
 ولم تسخبي من الله تعالى فقال الشاب كنت نباشاً منذ سبع سنين فنبست  
 ذات يوم فبرئبت انصاري وزعجت عنها الكفن فلما ظهر عورتها لم اتمالك  
 نفسي فرفعتها فلما انصرفت سمعت صوتاً من القبر يقول فضعتني فضحك الله  
 تعالى يوم القيمة فقال عليه السلام ترغم عني يا فاسق يا فاجر فخرج الشاب من عند  
 الى الربيعي ويصيح ويهيل التراب على راسه ويقول يا رب اتيت باب رسولك  
 فردني فان طردتني من بابك فالجبل بي وان غفرتني فطوبى لي فانزل الله تعالى  
 في شأبه هذه الآية والذين اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم الاية  
 وقال بعضهم انها نزلت في شأن ثعلب الانصاري مرضى امه تعالى عنه وقصة  
 يارودي عن اسامة بن زيد ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم اخا بين سعيد بن  
 عبد الرحمن وبين ثعلبة الانصاري في الخروج الى غزوة تبوك وهي اخر غزوة  
 غزاها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فخرج معه سعيد بن عبد الرحمن خلف  
 احاه بعلة خبفة في اخلبه وكان يخطب على ظهري ويسعى لاهله فاخذ  
 الشيطان منه ما اخذ فقال له اما تنظروا الى ما وراء السترة فوق السترة  
 فرأى امرأة تضي وجها كالقمر ليلة البدر واذا الشعاع في صدرها  
 كشعاع الشمس فوضعه على صدرها فقال له وجبت اما تسخبي من امة  
 تعالى اما تحفظ حتى لاخر الغاري اما تحفظ وصيت رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم قال فنام ثعلبة وخرب باكياء نادماً الى الجبل وهو يقول واذل  
 مقاماً واذل من عصاريه وكان في الجبل كذلك حتى رجعوا من الغزوة



فيجعل كل اخ يلقى اخاه فاقتصر سعيد بن عبد الرحمن لما لم يره ثعلبة ولما  
 لم يخرج اليه ملتقياً فلما دخل منزله سأل اهله عن ذلك فقالت امرأة انه وقع  
 نفسه في بحر الخطايا فخرج هارباً يكي الى الجبل فخرج سعيد في طلبه فلما ظفر به  
 سأل منه ان يدخل المدينة فقال له ان كان لا بد فخل يدي في عنقي فانا عاصي  
 ففعل ذلك فلما قدم المدينة استقبل بنته خمصانة فقال لها خذي بيدي و  
 اسلمني الى بيت علي رضي الله عنه فذهبت به وقرعت الباب فاذن لهما بالدخول  
 فدخلوا فاخبر علياً رضي الله عنه بقصته فقال له اخرج فلا توبة لك عندي فخرج  
 وقال لا تبته اذهبي الى بيت عمر رضي الله عنه فذهبت به وقرعت الباب فاذن لهما  
 بالدخول واخبر عمر بقصته فقال له اخرج فلا توبة لك عندي فخرج فقال لا تبته  
 اذهبي الى بيت ابي بكر رضي الله عنه فذهبت به وقرعت الباب فاذن لهما بالدخول  
 فدخلوا عليه واخبر ابا بكر رضي الله عنه بقصته فقال له ابر بكر اخرج فلا توبة لك  
 عندي فخرج وقال لا تبته اذهبي الى بيت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فذهبت  
 به وقرعت الباب فاذن لهما بالدخول فدخلوا عليه واخبره بقصته فقال له اخرج  
 ذكر تني اخلاء النار فخرج هارباً الى الجبل يصير خر ويقول اللهم ان عمرهم بضربتي  
 وان ابا بكر اذ برني وان علياً طردني وان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
 خيبتني وكان على ذلك اذا نزل جبرئيل عليه السلام من عند الله تعالى وقال  
 يا محمد ان الجبار يقرئك السلام ويقول لك انت خلقت الخلق حيث خيبت  
 عبدى وانا قد غفرت له فقال عليه السلام لا صحابه من ياتينا بثعلبة فبنشره  
 بالمغفرة فقاما على وسلمان الفارسي رضي الله عنهما وخرجا وطلباً فوجداهما  
 من رعاة المدينة فسألاه عن خبره فقال كانكما تريدان الهارب من النار  
 فقالا نعم فقال لهما علم اين هو ولكن اذا قبل الليل اريه تحت هذه الشجيرة  
 ساجدا يبكي ويتعوذ بالله من عذابه فمكثنا هنالك حتى اذا قبل الليل فجاء  
 ثعلبة صارخاً والسباع والطيور يكون حوله فخر ساجدا تحت تلك الشجرة

فجاءوا مسلما عليه فرد عليهما السلام وقال لهما كيف تركتما رسول الله صلى  
الله عليه وآله وسلم فقال علي ما يجب ويريه الله تعالى ثم قال له لك البشري  
بالمغفرة فانه نزل الوحي علي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فاجبريد لك  
وامرك ان تدخل معنا المدبنة فقال اذا حاجتني اليكما ان لا تدخل المدينة في  
ساض النار وليكن تركها حتى اذا جن الليل فحينئذ تدخل المدينة فاجابه الى  
ذلك فلما اقبل الليل واذن بلال العشاء قد دخل نعلبة مسجد رسول الله صلى  
الله عليه وآله وسلم وقام في اخر الصف بمقدم النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
لبصلي بالقوم وجعل يقرأ سورة الهكس المتكاثرة فشوق ثعلبه شفقة شمر  
شوق اخرى فخرميتا فلما فرغوا من الصلوة فجعلا يحركونه فقال النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم مرشوعا على وجه الماء الما به رد فقال سليمان يا رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم قد خرجت نفسه فخرم النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
وسلم من المسجد فاستقبلت خصانة ابنة ثعلبه فقالت يا رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم كيف حال ابني فقال لها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
ادخلي المسجد وابصري حاله فدخلت ووضعت يدها على جبهته وجعلت تبكي  
وتقول من لي بعد ذلك يا ابي فقال لها النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
اما ترضين برسول الله صلعم ابا وبفاطمة اختا وبعاثثة  
اما فقالت له لا ارضى ثم امر النبي صلى الله عليه وآله وسلم نفسه فغسلوه وكفوه  
وصلوا عليه فقال عمر يا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رايناك تمشي على قبره  
باصبع الرجل فقال نعم بكثرة الملائكة لكيلا اطأ اجنتهم كذا في كفاية الشعبي  
ثم اعلم يا ايها الطالب بالمغفرة ان رحمة الله واسعة لا يقنط من رحمتها احد  
الا الكافر لانه قال الله تعالى لا تقنط من رحمة الله الاية ولما لم يامنوا اصحاب  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من الشيطان فكيف تأمن عنه لان الشيطان  
لا يوسوس في قلب ليس فيه الايمان الا ترى ان السارق لا يدخل في بيت ليس فيه

المال ولقد صدق من قال **هـ** که در وقت بیشتر آنرا که جوهر بیشتر باشد **و** نیکباشد بخبار  
 زنگ هرگز تیغ چوبین را **و** آنکه هر کام نلغزید درین کوئی رفت **و** صفت را در و  
 لغزش گامت اینجا **و** لیکن ینبغی ان تلزم الاستغفار فی کل ساعة **و** لا الساعة  
 يجعل الكبير صغيرة فافهم وعن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم کان فی بنی اسرائیل رجل قتل تسعة وتسعين انساناً ثم خرج لیسئل  
 فاتی راهباً فسئل فقال له توبته فقال لا فقتله وجعل لیسئله فقال له رجل ایت  
 قرية کذا وکذا فاذا درکه الموت وقناءً بصدره نخوها فاختصمت فيه الملائكة الرحمة  
 وملائكة العذاب فادعی الله تعالى الى هذه ان تقربى والى هذه ان تباعدی فقال  
 الله تعالى فیسوماً بينهما فوجد والى هذا اقرب بشیر فغفر له متفق علیه کذا فی  
 مشکوة ولذا قال الامام الشافعی رحمه الله فی مناجاته **هـ** الهی عبدک العاصی تاکا  
 مقراً بالذنوب وقد دعاک **و** فان تغفرائت لذلک اهل **و** وان تطرد فمن یرحم سواک **و**  
 الهی لا اله سواک فارحم **و** علی من لا رحیم له سواک **و** تجاوز عن ضعیف قد جفاک **و**  
 فجاءک تابلاً یرجو رضاک **و** فان بک یا مهین قد عصاک **و** فلم یجحد لمعبود سواک **و**  
 وما احسن ما قال النوسر الحکیم **هـ** ذنوبی ان تفکرت فیها کثيرة **و** ورحمة ربی من ذنوبی اوسع **و**  
 وما اطعم فی عملها کما ان علمته **و** ولیکنی فی رحمة الله اطعم **و** هو الله مولائی وما لکی وخالقی **و**  
 وانی له عبد اقرئوا خضع **و** وان یسلک غفرانا ذلک برحمته **و** وان بک اخری فما انا صنم **و**  
 وقال علی رضی الله عنه **هـ** یا من لیس لی منك المجیر **و** بعفوک عن عذابک استجیر **و**  
 فان عذبتنی فالذنب منی **و** وان تغفرائت به جدير **و** انا العبد المقرب بکل ذنب **و**  
 وانت السید الصمد الغفور **و** نقل است که روزی شیخ شبلی رحمه الله گذری بی قصد آورد و در کوچه  
 افتاد شعبانه که سرایشان بود شیخ را دید و ستاده شد و خدمت کرد شیخ فرمود یک شب که بر روی گانه نشین  
 چند می تانی گفت یک نیار سرخ گفت و اگر دوام روز رنگا دارد و چند می تانی گفت دو نیار سرخ  
 شیخ فرمود هفت شبان و زیست و یک نیار از من بستان و هفت شبان روز بر من بمان  
 شعبانه قبول کرد و خود را بیار است و در حجره شیخ آمد شیخ در را بر بست شعبانه را گفت در

گنج برو و نجیب شعبانه در آن گنج خسید و شیخ با خداوند تعالی مشغول شد چون روز  
 شد در حجره منتقل کرد شعبانه را در آن حجره گذاشت چون شب شد شیخ باز به میان  
 مشغول شد و شعبانه در خواب رفت سیوم شب شیخ فرمود ای شعبانه اگر بر تیر  
 و دور رکعت نماز بگزار ای چه شود شعبانه با کراه تمام برخاست و وضو کرد و دو گانه شروع  
 کرد شیخ سر سجده نهاد و گفت الهی آنچه بدست من بود کردم این زن را از خانه فساد  
 در حجره آوردم و او را بر درگاه تو ایستاده کردم آئینه توئی مقلب القلوب که دل را  
 بگردانی و از بدی در نیکی آرایش و از فساد باصلاح کنیش حضرت مقلب القلوب مجیب  
 الدعوات دعا را شیخ در حق او استجاب گردانید شعبانه تمام شب دور رکعت گذرانید چون  
 صبح در رسید بیت و یک دنیا پریش شیخ نهاد و گفت مرا توبه ده پیش شیخ تو به کرد تا کار  
 او بخدی رسید که مردمان غیب بزیارت او آمده اند و پایی بوسی میگردند و تار و تار  
 شعبانه بر خود حساب کرد که مرد بیگانه بوی چند کس رسیدند به مقصد و سی و هفت مرد برو  
 رسیده بود و گفت الهی ایشان بر من ستم نکردند من بطمع زور سر خود پیش ایشان نهادم  
 چون مرا آمرزیدی در درگاه تو عجب نباشد که ایشان را نیز بیا مرزی ندهشند که ما  
 بتو بختیدیم و گناه ایشان بمبت تو عفو کردیم سه بار آواز آهر آنچه هستی باز آ  
 رکاز و گبر و بت پرستی باز آید ایند رگه با درگاه تو میدی نیست و صد بار اگر توبه  
 عکستی باز آید یس سالک را باید که نوسید نشود از رحمت خدای تعالی سبب سیان عصیان  
 بیش ندانند نسبت به غفرت بلکه تحفه و غنیمت دانند گناهی را که در تقصیر آرد کما قال ابن  
 عباس قوطك اعظم من ذلوك ولذا قال العارفون ترك الذنب ذنبه  
 ميت لطف و عفو چقدر تو ستاده توبه کردن از گناه آمد گناه و قال العارف بالله  
 ابو عبد الله لعل رحمة ربی جن یقسمها تاتی علی حسب العصیان فی القسم  
 مباح ای عاصی بچاره نوسید که چون پیدا شود از نور خورشید کسی کو برهنه  
 ست افتاده در راه برو به تاب آن خورشید درگاه چه کار مخلصان آمد خطر ناک  
 گناه گاران بر ندان کوی چالاک و عن ابی هريرة رضى الله عنه قال قال رسول

الله صلى الله عليه واله وسلم والذي نفسى بيده لو لم تذب نبي الذهاب الله بكم  
 ومجاء بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم رواه مسلم ولذا قال  
 بعض الشعراء عفت ثواب دشمن وحكت گناه دوست \* هر گاه چید  
 عافیت دامن و دانید ای درویش باید که بیج گناه گاریرا از رحمت حق تعالی  
 ناسید گردانی لا تزی ما روى فی مشکوٰۃ المصابیح عن ابی هريرة قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ان رجلین کان فی بنی اسرائیل متحاجین احدهما  
 مجتهد فی العبادة والاخر يقول بذنب فجعل يقول اقصر عما انت فيه فيقول  
 خلني وربي حتى وجده يومها على ذنب استغظه فقال اقصر فقال اقصر فقال  
 خلني وربي ابعثت على رقيباً فقال والله تعالى لا يغفر لك ابد اولاً يذلل الجنة  
 فبعث الله اليهما ملكاً فقبض امر واحدهما فاجتمعا عنده فقال للذنب ادخل  
 الجنة برحمة وقال للاخر استطيع ان تحظر على عبدی رحمتی فقال لا يا رب  
 قال اذهبوا به الى النار رواه احمد ونيز بايد که بچکين بجشم حقارت نه بيني والله  
 در قائله گناه آئينه فضل و رحمت است ای شيخ پسين بجشم حقارت گناه گاران را  
 چنانچه حضرت بابا ميريس مجذوب قدس سره ميفرمايد گناه من زعدم گرنيا دي  
 بوجود و وجود عفو تو در عالم عدم می بود و حکي ان رجلا جاء الى النبي صلى  
 الله عليه واله وسلم وحكى بين يديه ان امرأة سقط ولدها من السطح فزیدها  
 فرمت المرأة نفسها من السطح فهلكت شفقتة على ولدها فقال رسول الله  
 صلى الله عليه واله وسلم ان الله تعالى اشفق على امتي من تلك المرأة علولدها  
 نقل است که بنده نامه عصيان خود ميخواند منكر شود تا هر اعضاي ازارا گواهی  
 دهند پس او را بسوی دوزخ بر ندیس ميگويد خداوند بسیار عذر کرده بودم بیج  
 فائده نکرد حالا بدوزخ قرار کردم اما نام تو رحمت کنون اميد وارم که رحم خود  
 اظهار کنی خدای تعالی برورحمت کند چه خوش فرمودند حضرت انصار علیه الرحمه  
 روز محشر چون روم پیشش باین روی سیاه \* چون زمین پرسد بگویم عذر مرا

آید برگناه. ما را تو بخت اگر بطاعت برسی. وین سج بود لطف و عطای تو  
 کجاست. و قال بعضهم انما خلق الله تعالى ابواب الجنة اكثر من ابواب  
 النار لان ابواب الجنة ثمانية وابواب النار سبعة ليعلم ان رحمة اكثر من  
 عذاب ولهذا قيل ان الموحدين رجاء هو اكثر من الخوف لان الرجاء يشرب  
 من بحر الرحمة والخوف يشرب من بحر العقوبة كذا في كفاية الشعب احلم  
 ايها الطالب ان الرجاء على قسمين كما ذكر ان الخوف على اقسام الاول الرجاء  
 بدخول الجنة والثاني بسروية الله تعالى اما الاول فان الله تعالى من عمل  
 صالحا من ذكر او انثى وهو مؤمن فاولئك يدخلون الجنة وقال تعالى فيها  
 عين جارية فيها سرر مرفوعة الاية سه دخول الناس فضل في الجنان.  
 من الرحمن يا اهل الامال. و قال تعالى وبشر الذين امنوا وعملوا الصالحات ان لهم  
 جنات تجري من تحتها الانهار قال لعبد يكون احرص على الطاعات واصرف عن  
 المعصية لانه تعالى يقول وجنة عرضها السموات والارض اعدت للمتقين وقال  
 في النار اعدت للكافرين وقال تعالى وتلك الجنة التي اورثتموها بما كنتم تعملون  
 وقال ونعم اجر العالمين - كذا في الشرح الامالي ودر رساله شرح سورة فاتحه از  
 تصنيف مولانا معين آورده است كه چون حساب خلافتي با تمام رسد حضرت بارفت  
 محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم توجبه بجانب حوض كوثر كند و از آنحضرت سوال كرد  
 كه كوثر چیست آنحضرت فرمودند كه طول و عرض آن جزعلام الغيوب نداند  
 كنارش از زر سرخ است و آبش سفید تر از شیر و شیرین تر از عسل و شادوی  
 انگیز تر از شراب و خوشبو تر از مشک هر كه از آن آب روان قطره بنوشد از الام  
 و مقام این گردد و هرگز تشنه نگردد و اگر هر دم هزار كاسه می نوشد هیچ ضرر نكند  
 بلكه از هر كاسه عشرتی دیگر یابد و گویند كه چهار صحابه كرام بر اطراف او باشند  
 و مؤمنان را آب دهند کسی كه بعضی یکی از آن چهار بزرگوار داشته باشد  
 آب در حلق او ز قیوم گردد عیاذا بالله منها در شرح تعرف آورده كه این چهار

جوی که وصف آن در قرآن مذکور است که فیها انهار من ماء غیر آسن وانهار من لبن  
 لم یغیر طعمه وانهار من خمر لذة للشاربین وانهار من عسل مصفى آب عبارت از آب و بکر  
 ست رضی الله عنه که هر کرا قدحی عنایت کند آبی لطافت آب باشد که از آن حیاتی یابد  
 و شیر اشارت بعمر است رضی الله عنه که هر کرا ساغری گرم نمایند شیر می دلپذیر بود که از آن  
 قوتی یابد و خمر کنایت از عثمان است رضی الله عنه که هر کرا جامی در شرابی طرب انگیز  
 بیاشد از آن عشرتی یابد و عسل کنایت از علی است رضی الله عنه هر کرا می بخشد غلی  
 بنفش و غل کند که کام جان او شیرین گردد و اختلفوا فی انهار الجنة قال بعضهم  
 النهر واحد تجوی فیہ الخمر واللبن والعسل لا یخالطه بعضه بعضاً کما لا یخالط  
 الماء العذب الماء الاجاجر والماء الحمر فی الدنيا فی البحر قال تعالى مروج البحر یلتقیان  
 بینهما بمرزخ لا یغیان وقال بعضهم فیها اربعة انهار کما قال الله تعالى فیها انهار  
 من ماء غیر آسن الاية وقال بعضهم الماء واحد ولیکن یختلف بالکمیة ان تمئی  
 یسکون لبناً وان تمئی یکون عسلاً وفیه سرعوز لا یعلم الا الله تعالى وقال بعضهم  
 النهر اربعة واحد ولیکن له طبایع اربعة طبع الماء فی ایجاد الحیوة وطبع اللبن  
 فی التریبة وطبع العسل فی الحلاوة وطبع الخمر فی الطرب والنشاط وانما یجمع  
 الانهار لکثرة معانیها مع اتحاد حیدنها وفیه سرعوز کذا فی شرح الامالی ودر تفسیر  
 زاهدی آورده حوض کوثر روز قیامت برشت فرشته نهند که هر جا که آنحضرت میرود  
 و آن فرشته با و همراه می باشد و در طول و عرض این حوض روایت بسیارست و حضرت  
 علیه السلام فرمود که دیدم چهار جوی بهشت از چشمه سیم بسم الله بیرون می آیند  
 هر جوی آن مقدار که هفت دریا برابر هر یک جوی سوزنی می نمود و آن چهار  
 جوی در حوض میرفتند و آن حوض پر نمیشود مگر بر روز قیامت در شرح دیوان آورده  
 که قال ابن عباس رضی الله عنه الجنان سبعة الجنة الفردوس و الجنة الممدن  
 و الجنة النعیم و دار المخلد و الجنة الماوی و دار السلام و علیون و فی روضة العلماء  
 ان لكل مؤمن عطاء خمس من الانبیاء کلهم علی قامة ادم علیه السلام مستون

ذراعاً وعلی سن عیسی بن مریم تلت وثلثین سنة وعلی حسن یوسف علیه السلام  
 وعلی نعمة داؤد علیه السلام وعلی خلق عهد علیه السلام وفی رسالة الجهور ادنی  
 ما یعطی من المتقام فی الجنة لمؤمن لاطاعة ولا عبادة له فی الدنیا عشرة امثال  
 الدنیا بان یكون بناء لاوعن لبننة من ذهب ولبننة من فضة وقرابه من المسلسل  
 الاذخر والزعفران ویدخل بیتہ وفی البیت کان سبعون سریراً علی کل سریر  
 سبعون فراشا سبعون دراجة علیها سبعون حلة وقیل ولو أن شجرة من شعر  
 نساء اهل الجنة سقطت الی الارض لاضاءت اهل الارض واما اهل الجنة جرد  
 مرد مکحولون وللرجال سوارب خضراء وهوالملم ما یكون علی امرأة ولا یكون  
 للنساء ذلك لتمیذ الرجال عن النساء ولا یكون شعر الا بطوال العانة الاحاجبین  
 وشعر الراس والعین وبعطی للرجل قوة مائة رجل فی الاکل والشرب والجماع  
 وتجامعه ویجاء معها کما یجاء مع اهل الدنیا کذا فی دفائن الخفائق وجماء فی  
 الخبر ان حور العین ان اخرجت اصبعه الی الدنیا فی اللیلة المظلمة تنورت الدنیا  
 کلها انوار فی تنویر النہس بها وان القت فطرة عن ماء الفم فی البحر لم یبق فیہ  
 شربة من الماء الا جابر ومع هذا ان المؤمنات فی الجنة اکثر جمالاً وکمالاً وصفاء  
 من الحور لان الحسن فی الحور واحد وهو عطاء فی المؤمنات اثنتان عطاء  
 وجزائی کذا فی شرح الامالی در مصفی آورده است کہ گروہی از زنان بجانب حضرت  
 باری تعالی عرض میکنند و میگوند خداوند ما را در دنیا بیچ شوہری نبود و حالاً در باب  
 ما چه حکم فرمائی فرمان در رسد کہ از آدمیان ہر کہ خوش آید اختیار کند و حضرت جبرئیل  
 میان ایشان عقد بند و باطائف دیگر عرض کنند کہ ما را در دنیا دوسہ شوہر بود و حالاً  
 سنا زست میتود چه حکم فرمائی فرمان در رسد ہر کہ خوش آید اختیار کند و بروایتی  
 شوہر آخر حکم شد و علیہ الفتوی و در ان ہنگام خدای تعالی مردان را چندان قوت  
 میدہد کہ اگر کی را صد ہزار حور داشتہ باشد بیک روز تسلی خاطر ایشان تواند داد  
 و خبر آن بجز معائنہ معلوم نتوان کرد انشاء اللہ تعالی و در شرح ہدایہ آورده است کہ



آسیا نام زن فرعون است الله تعالی او را با قالب درشت برد تا که در دنیا بود فرعون با او  
 نزدیکی کردن توانست الله تعالی در پرده عصمت او را نگاه داشت هر بار که فرعون طلب  
 کردی الله تعالی وی را بصورت او فرستاد وی او دانستی که زن آن کس است الله  
 تعالی برین طریق نگاه داشت فردای قیامت در کجای محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 هر دو زمان باشند یعنی آسیا و مریم بدانکه درشت مؤمنان یکدیگر طواف کنند  
 یاران بیاران و خوشیشان بخویشان ضیافتها کنند و بزم آرایند و از طعام و شراب  
 و سلع و رقص بهره گیرند و هر استی در یک روز یکبار بلاقات پیغمبر خود برویند است مصطفی  
 صلی الله علیه و آله و سلم دو بار بیدار شریف آنحضرت مشرف میشوند لعل است که چون  
 بهشتیان درشت قرار گیرند بر و شنبه بهمانی آدم علیه السلام آیند در خلد برین حاضر  
 گردند روز یکشنبه بضیافت حضرت نوح علیه السلام درخت التیم توجیه نمایند روز  
 دوشنبه بطعام حضرت ابراهیم علیه السلام درخت التیم آیند و روز سه شنبه  
 بخاضره حضرت موسی علیه السلام درخت الفردوس مبارک نمایند روز چهارشنبه بر  
 خوان حضرت عیسی علیه السلام درخت عدن قدم رنجه فرمایند روز پنجشنبه بر سایه  
 درخت طوبی بضیافت پر لطافت حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم را مطالعه  
 نمایند و مشرف دیدارش شوند روز جمعه که آنرا عید مؤمنان گویند در و ارجاء بچه  
 زوال نزول اجلال فرمایند و هر یک از انبیاء و اولیاء و خاص و عام نعمتهای و شریکها  
 رنگارنگ تناول نمایند نقل است من مطالع الانوار در تمهید مذکور است که چون  
 بهشتیان درشت و دوزخیان در دوزخ قرار گیرند میان بهشت و دوزخ مرگ را  
 بصورت گوسفندی سیاه ذبح کنند بهشتیان را شادی افزاید و کافران را غم زیاده گردد  
 و در مصابیح مذکور است که طول اهل بهشت شصت گز باشد و عرض هفت گز و عمر مردان  
 نسی سال و عمر زنان نه سال بود و پیوسته یواکیر باشند اللهم ارزقنا دار النعیم  
 والنظر الی وجهک الکریم والثانی رجاء برویه الله تعالی حق للمؤمنین قال تعالی  
 وجوه یومئذ ناظرة الی ربها ناظرة وقوله تعالی الذین احسنوا الحسنی و زیادة

وقد قال عليه السلام الزيادة هي النظر الى الله تعالى والحديث صحيح وقوله تعالى  
يوم يلقونه سلاما واللقاء هوروية وقوله تعالى واذا رأت شعرايت نعيما وملكا  
كبيرا وقيل الملك الكبير هو الله تعالى وقوله عليه السلام انكم سترون ربكم كما  
ترون القمر ليلة البدر والمقصود به تشبيه الروية بالروية لا تشبيه المرئي  
بالمُرئي كما قيل تراه المؤمنون بغير كيف وادراك وضرب من مثال كذا في شرح  
الامالي بدانك ريدار حق تعالى بعضي باهر ساعت باشد وبعضي راروزي كيار بعضي  
رابعد وروز وبعضي رابعد روزه تا بهفت زياده هر كسي نكند وهر روز مقدار  
هزار سال فراق باشد چون بعد هفتم روز ريدار حق تعالى بنيد نعمتاي هشت افزا شود  
كنند فينسبون النعيم اذ امره لا ينفخ سران اهل الاعتزالي واختلافوا في روية الله  
تعالى للنساء وفي فتاوى صدر الشهيد نقلا عن شرح الطحاوي ان روية الله حق  
للمؤمنين دون نساء حمير الانفاطمة وفي شرح الامالي لا روية الله للكافرين لقوله  
تعالى قد خسر الذين كذبوا بلفقاء الله الاية وقال شيخ جلال الدين السيوطي في  
تصنيفه روية النساء لباري تعالى اقول روية الله تعالى تحصيل للحقائق والموقف  
قبل دخول الجنة وفي الجنة بعد دخولها فاما الروية في الموقف فلا شبهة في  
حصولها لكل احد من الرجال والنساء حاصل عندنا بذلك لان الاحاديث الواردة  
في تجليته تعالى في الموقف صريحة في العموم لكل من كان يعبد الله من ذكر و  
انثى محسن ومسيء وقد ذهب قوم من اهل السنة الى ان روية الله تعالى  
في الموقف تحصل للمنافقين ايضا وذهب آخرون الى انها تحصل للكافرين  
ثم يحبون بعد ذلك ليكون عليهم حسرة وله شاهد رويانه عن الحسن البصري  
رحمه الله فاذا قيل يحصلونها في الموقف للمنافقين والكافرين وللنساء المؤمنين  
اولى واما الروية في الجنة فاجمع اهل السنة على انها حاصلة لانبيا و  
المرسلين والصديقين من كل امة ورجال المؤمنين من البشر من هذه  
الامة واختلف في الملائكة فذهب الشيخ عزيز الدين بن عبد السلام الى انهم

یرون ربهم قال ذلك اجتهد لنفسه واستنباط لا نقلا عن احد وعليه  
 شيخنا ابو الحسن الاشعري ومنه نقل ان الملائكة يرون ربهم في الجنة و  
 كذلك نص عليه الامام البيهقي في كتاب الروية ومن المتأخرين العلامة شمس الدين  
 بن القيم وقاضي القضاة جلال الدين البلقيني واما الدليل ففي ذلك حديثان  
 اخرجهما البيهقي في كتاب المذکور واما موهوموا نحن فنقد نقل صاحب المرجان  
 مقالة الشيخ عزيز الدين في الملائكة ثم قال والجن اولى بالنعيم منهم قلت وهو  
 الظاهر بلا شك وانه لم يثبت ذلك في الملائكة خصوصاً ان الامام ابا حنيفة  
 وجاعة ذهبوا الى ان لا ثواب لهم ولا يدخلون الجنة وانما جزاءهم النجاة  
 من النار مع انه جزم ان يحصل لهم روية ما في وقت من الاوقات حتى لا يحرموا  
 من فضل الله تعالى بذلك وانما الذي القيه الروية كما يروي رجال الانس كل  
 يوم او جمعة واقطع بانهم يرون في الموقف كما تقدم وعن ابن عباس ان النبي  
 صلى الله عليه واله وسلم قال ان اهل الجنة يزورون ربهم في كل جمعة وقيل  
 ان للناس نوعان نوع يرون الله كل يوم بكرة وغشياً وهو الخواص ونوع يرونه  
 كل جمعة فيزورونه ويتجلى لهم وهم عامة الخلق انتهى كلامه كذا في رسالة  
 الشيخ جلال الدين سيدي طي ودر شرح سورة فاتحه مولانا معين آورده است كه بشيتان  
 در روز جمعه كه آنرا عید مؤمنان گویند در دار جلال بی زوال نزول اجلال فرمایند  
 و هر يك از انبیا و اولیا خواص و عوام بقدر مراتب بر منابر در و یو ایت و كرسيها  
 زرین و سیمین می نشینند و طلبای بهشتی در بر و تاجهای مرصع بر سر بند و نعمتهای  
 گوناگون و شربت های رنگارنگ تناول نمایند بعد از آن حضرت رسالت پناه صلى الله  
 عليه وآله وسلم از منبر منور خود فرود آید تاج از سر و حله از بر بکشاید و شكر گذاري بجناب  
 حضرت باری بسجده نهد پس خطاب مستطاب در رسد كه ای محمد سر بردار كه اين روز  
 عبادت نيست بلكه روز مكافات است پس سر از سجده بردارد و گوید خداوند شاقان  
 وصال نعمت دیدار می طلبند امید آنست كه بشرف دیدار مشرف سازي

تشنگان غم عشق تو دیوای طلبند / در دستان فراق تو شفا می طلبند  
 هر یکی از تو تنای مرادی دارد / تشنگان غم شوق تو ترا می طلبند  
 بعد از آن فرمان در رسد که یا ملائکتی امر فاعوا الحجاب عن وجوه عبادی ایشان  
 جواب گویند من یقدر ان ینظر الی وجهک الکریم خطاب در رسد که ان اعطیت  
 اعنهم بعماء المخففة وقلوبهم بعماء الجنة بعد از آن بنفتاد حجاب بردارند نور  
 پیدا شود هنوز سه حجاب باقی مانده باشد چون یک حجاب بردارند نوری دیگر درخشان  
 ظاهر گردد و چون حجاب دوم برگیرند چنان ظاهر شود که ظاهر و باطن ایشان منور گردد  
 و در آن نور حیران مانند و چون حجاب سیوم بردارند فی نظر و ن الی وجه الکریم و  
 یسجدون لله العظیم و بقولون سبحانک ما عبدناک حق عبادک و یقول  
 الله تعالی امر فاعوا سر و سکرها فانها لیست بد امر العمل سلام علیکم حل رضیتم  
 عنی فذلک قوله تعالی رضی الله عنهم و رضوا عنه پس سر از سجده بردارند  
 و جواب عرضه نمایند و چنان بیدار مشغول شوند که هم حور و قصور نعمت خست فراشت  
 روزیکه یار جام مرا پرز می کنند / عاشق در آن و فاش جفا یا دکی کند  
 ساقی اگر هزار شراب افکند بحب / عاشق همین ملاحظه حسن وی کند  
 چون نظر بر جمالش کند بنوازند و چون نظر بر جلالتش کند بگذرانند که هیچ نعمتی  
 بهتر از نعمت دیدار نباشد ذوق این می شناسی بخدا تا نشناسی سه  
 گر بشت بدن جای دلکش است / بی جمال دوست عین آتش است  
 گر نه دیدار ست موعود بهشت / میروم از صومعه سوی کنشت  
 اللهم احرق عوارض قلوبنا بنا رغبتک و شوقنا الی جلالک و جمالک و اقطع  
 الحجاب بیننا و بینک و امرز فدا از نادمانا هدایتک حتی لا یبقی فی قلبی غیرک  
 و امرز قما کاسا من شراب عبتک و تسریف لقاؤک یا ذوالجلال و الاکرام اذا  
 عرفت افسام الخوف و الرجاء فاعلم ان للساک واجبان یصیدا الخوف و الرجاء  
 عنده فوضی لاه اذا غلب واحد فسد الثوب و لذا قال سهل بن عبد الله الخویذکر

والرجاء اننى ومنهما يتولد حقائق الايمان وقال المشاعر رحمهم الله الخوف والرجاء  
بمنزلة جناحى الطير وانما تيسر لاطائر الطير ان اذ المرتيقاوت جناحه كذا فى  
فصل الخطاب وروى ان ابا بكر الصديق رضى الله عنه قال لو نادى مناد من السماء  
ان لا يدخل النار الا واحد لخرت ان اكون انا ولو نادى مناد من السماء ان لا ينجو  
من النار الا واحد لرجوت ان اكون انا وهذا مراعات الخوف والرجاء لان الامن  
كفر والياس كفر والله اعلم بالصواب شرط سى ونهم آنكه آداب مبرزه نگاشت  
وآن بيت ويك ادب انداول پشت و سر نوپشد و و هم آستينه ها بالا كتر سيموم  
نملين نه پوشد چهارم كافد از خود دور كند و يا مهرى كه دروى نام خداى تعالى باشد  
و نام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم باشد و بروايتيكه حرف قرآن باشد از خود دور  
كند پنجم از شيطان نيك انديشد ششم اول چپ پاى در آرد و هفتم روى و پشت  
جانب قبله و آفتاب و ماهتاب كند هشتم دست چپ زير زنج دارد نهم بار بر پاى چپ  
كند و دهم خوى بيفكند يازدهم خط بر زين نكشد و و از دهم سوى عورت نه بزند  
سيزدهم خود را برهنه نكند چهاردهم بول آهسته كند چنانكه قطره بر جامه نرسد  
پانزدهم بعد از فراغ خود را بنگ و يا بگلوخ و يا بجامه كه نفع از دوى رفته باشد  
و يا بجاك پاك كند شانزدهم چندان بسايد كه تبرى آن برود و هفتم شمارشنگ  
نزد ماشرط نيت اگر بكي سنگ پاك شود پاك بود شهر دهم بايد كه سخى بگويد  
نوزدهم بايد كه كسى را عورت خود ننمايد بستم عورت پوشد بستم و يكم آنكه بوقت  
برون آمدن پاى راست اول بيرون كند و روى عن ابى بكر الصديق رضى الله عنه  
انه كان يدخل الخلاء فبكل اسبوع مرة وكان قد وضع كرسيين على باب الخلاء  
وكان اذا اراد الدخول فى الخلاء يضحى ظهوه ويقول للكرامه الكاتبتين انما ملكان  
طاهران وانه لا يدلى من الدخول فى هذه المكان النجس فافتداهما حتى اخرج  
اليكما ثم اصبحا نى وهكذا روى عن عبد الله بن عمر رضى الله عنه وكان المتقدمون  
يضربون الوتد على باب الخلاء فاذا ارادوا ان يدخل الخلاء يعلقون الحفا ثم

فی الوقت و اذا كان فی الخلاء اسم الله تعالى فهذا هو التعمی فی الدین والدنیا  
 کذا فی کفایة التبعی وعن عثمان رضی الله عنه اذا اراد ان یدخل الخلاء یسب نساء  
 علی الارض خاھم الخلاء ویقول للملکین اجلسا علیہ تقطعما لهما وادنا کذا فی خلاصة  
 الخفائی و ذکر کثیر الاوراد و ذکره چون بندہ مؤمن خواہد کہ در خلا رود و نخست آستین چپ  
 بالا کند بعد از آن آستین رست و ہر چہ نام خدای تعالی بروی باشد از خود دور کند  
 سر و پشت خود بپوشد و پیش از دخول از خلا بگوید بسم الله اعوذ بالله من الخبیث  
 و الخبائث و باید کہ ستراج پای چپ درون بند و چون خواہد کہ بہر حاجت بنشیند خود  
 را بقدر حاجت بر مہ کند و قوت بر پای چپ کند و پای رست ایستادہ دارد و تازہ  
 فارغ شود و در ستراج خط نکشد بر زمین و بر خاٹط نظر بسیار نکند و بسوی عورت  
 خود نظر نکند الا از بہر حاجت و انچہ از وی بیرون آید در آن نگرد و بنگم نیندازد و بینی  
 نش نکند و دست بر رخسارہ چپ نہند چون غمگیان و در وقت خروج از نجاست بگوید  
 الحمد لله الذی اذهب عنی ما یؤذیننی و ابقی عنی ما یتقنی و ثم بارگوید غفرانک  
 ربنا و الیک المصید و گفته اند کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ہرگز ترک نمیکردند  
 ذکر بر زبان مگر در خلا و لهذا میخوانند و در وقت بیرون آمدن غفرانک را پسند  
 و الیک المصید و فی قنادی الصوفیة الصحیحہ جواز ذکر الله تعالی فی الخلاء  
 للحديث لموسی حلیہ السلام کیف اذکرت و انا علی حال استجبت من نفسی ان  
 اذکرت ففرزل اذکرت فی علی کل حال و حضرت مولانا جلال الدین قدس سرہ فرمودند  
 کہ مردم می گویند کہ در خلا جاہ وقت استغیا نام خدای تعالی نیاید برد و سلطان بر پای  
 سوار است اسب پیارہ چہ میکنند پس معلوم شد کہ ذکر باین القاس جائز است در خلا جاہ  
 چون از بہر حاجت انسانی بصحرا رود باید کہ از چشم مردم دور رود تا نظر کسی بر وی  
 نہیرا کہ جابر روایت میکند از رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کان اذا اراد البراءة انطلق  
 حتی لا یراہ احد و فی العوارف و من حکایا أن الصوفیة ان ابا عمرو و الزجاجی جاہ و  
 بمكة ثلاثین سنة و کان لا یستغوط فی الحرم و یخرج الی الحقل و اقل ذلک فرمغ و فی

مشكوة المصباح عن يعلى قال قال ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رأى رجلاً  
 يغتسل بالبدن ان فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال ان الله سعى يحب الحياء  
 ما أكثر فاذا يغتسل أحدكم فليستتر وراءه ابوداؤد والنسائي في رواية قال ان الله  
 سئير فاذا اراد أحدكم ان يغتسل فليتقأر بشيء وعن انس قال كان رسول الله صلى  
 الله عليه وآله وسلم اذا اراد الحكة لم ير فتح ثوبه حتى يدنو من الارض رواه  
 الترمذى وابوداؤد والدارمى وعن ابى بكر رضى الله عنه قال فى خطبة يا معشر  
 المسلمين استحيوا من الله فوالذى نفسى بيده انى لا ظل حين اذهب الى الغائط  
 فى القضاء متقنفاً بثوبى استحياء من ربى وعن انس رضى الله عنه انه قال خرج  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من الدنيا ولم ينظر الى فرج أحد ولا نظر أحد الى  
 فرجه كذا فى الخلاصة وروى سلمان انه قال لان اخر من السماء الى الارض فاموت  
 ثم احيى ثم اموت ثم احيى ثم اموت احب الى من ان انظر الى  
 عورة أحد او ينظر أحد الى عورتى وكره بأكبره دخلاً جاكثاً بأكبره كذا فى حكاية لقمان  
 الحكيم انه كان عبداً وخال ما ظهر من حكمته انه قال لمولاة يا مولائى اذا دخلت  
 الخلاء فلا يجهك هناك طويلاً فانه يقضى القلب والله اعلم بالصواب بشرط حملهم  
 انهم دخلت باؤب شستن واؤب دخلت اين است كه طرف آفتاب وما تهاب ندين و  
 طارت بدن وجاسه بطارت موضع وتصفيه باطن وكتان سر وترك حيوانات جلالي وجمالى  
 واكر ترك جمالى نتواند خير است كذا فى رسالة مولانا معين الدين الهاشمى وفى رسالة  
 الملكى ولا يكثر اكل اللحم فى الخلوة لانه قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اذا  
 اكلت اللحم وجدت فى نفسى تمهيزاً الى رغبة الى الجهاع ايضا قال عليه السلام  
 اللحم ينبت اللحم وينبغى للعتكف ان ياكل اللحم فى الخلوات مرة او مرتين كل مرة  
 يؤذن خمسين درهماً وهى اوقية واحدة فان هذا المقدار اجازة الشيوخ لضعف المبتهدين  
 پس معلوم شد كه اگر يكبار يا دو بار در خلوت حيوانات خور و جأيز است تا مخالفت نفس  
 نشود قال عليه السلام من ترك اللحم اربعين يوماً ساء خلقه وفى شرعية الاسلام

ولا يواظب على ترك اكل اللحم والمرفقة فانه يوجب الموت والفسوق ولا يواظب  
على ترك اللحم والدم اربعين ليلة فتغير طبعه وسوء خلقه وحيوانات خورون  
وقتی جائز است که صاحب دعوة نباشد والا نخورد و طریق بعضی بزرگان این است که  
در ده روز اول حیوانات میخورند و بعد از آن میخورند و بعضی از آداب دخول و اقامت  
وقت کردن و آخر از نامحرمان و استعمال عطر و شباخت در ملاقات ابرواح و اکل اكلال  
صدق المقال و تصرع و حضور دل با حق و تنبیه نفس و خوردن و آشامیدن از دست  
خادم مصلی و نگاه داشتن دل از حسد و بغض و کبر و کینه و غصه و دروغ و ترک کردن بیایز  
و سیر و کل مکروبات و محرمات و تخم مرغ و شد و مشک و چوبه صدف و استعمال کنش  
و موزه و ترک خوردن جفرا و شیر و دروغ و سرکه و برگ نکشادن و بعضی گفته اند که  
جامه دوخته نباشد کذا فی سائله مولانا معین الدین الهانمی قدس سره  
بنا که رعایت کردن شروط مذکور واجب است اگر یکی از این شرایط مذکوره فوت  
انچه فائده خلوت است ناقص گردد و دشوارترین شود و خطر عظیم نماید که بیم هلاکت  
باشد درین باب اتفاق جمیع مشایخ است زیرا که شرط فاسد شود و مشروط نیز فاسد شود  
و قال بعضهم من دخل الخلوت مغلا فی دخوله دخل عليه الشيطان وسول  
له انواع الطغیان و امتلاء من الغرور فظن انه على حسن الحال وقد دخلت  
العدنة على قوم دخلوا الخلوة بخير شرطها وقال الشیخ المحقق رکن الدین علاء  
الدوله سمنا فی قدس سره چون اهل روزگار بسبب نام و آواز بنشینند تا گویند که  
فلانی چنین در خلوت نشسته است و بشرائط آن قیام نه نماید لاجرم خلوت او از سره چیز  
بیرون نیست یا در عجب و غرور افتد یا در کفر و زندقه بر و بکشایند یا خود بچمان که در  
خلوت نشسته بود بیرون بر آید فاذا دخل فیها مع شرایطها فیناخذ ما لا یجوز له شاقه  
به و بها اذا کان كذلك فعلیک بر عایة آداب سرا و علانیه عند الله و عند الناس  
و قال علیه السلام اذ بنی فی بنی فاحسن نادی و قال الشیخ الشهاب الدین رحمه الله  
علیه اجعل عملک ملجا و لا ادب دقیقا و قال عبد الله بن المبارك رحمه الله ادب



الخدمة اعز من الخدمة وقيل القهوف كله ادب وقال الجعيد رحمه الله  
 اتفق مشاخر الطريق على ان من وصل وصل بالادب ومن اقطع انقطع بترك  
 الادب اللهم ارزقنا رعايت حسن الادب وحكي عن ابي عبيد القاسم بن سلام  
 قال دخلت مكة فكنت ربما اقعده بخلاء الكعبة وربما كنت استلقى  
 واحد من اهل فناء بني عائشة المملكة فقالت يا ابا عبيد يقال انك من اهل العلم  
 اقبل مني كلمة لا تجالسها الا بالادب ولا فيحكي اسمك من ديوان القريب قال  
 ابو عبيد وكانت من العارفات وقال الجلال جلي البصري التوحيد يوجب الايمان  
 فمن لا ايمان له لا توحيد له ولا ايمان له ولا ايمان يوجب الشريعة فمن لا شريعة  
 له لا ايمان له ولا توحيد له والشريعة توجب الادب فمن لا ادب له لا شريعة له  
 ولا ايمان له ولا توحيد له قال عبد الله بن المبارك رحمه الله من تهاون بالادب  
 عوقب بحرمان السنن ومن تهاون بالسنن عوقب بحرمان الفرائض ومن تهاون  
 عوقب بحرمان المعرفة وقال علي رضي الله عنه لا شرف مع سوء الادب  
 بن ادب مردكي شو دهبتر گرچه اور اجلالت نسب است  
 با ادب باش تا بزرگ شوی که تشبیه بزرگی ادب است  
 وقال الشيخ علي دقاق البغدادي بطاعة الى الجنة وبإدبه يصل الى الله  
 تعالى وقال شيخنا علي حاد ومن لا ادب له لا شريعة له وقال شيخنا الشيوخ  
 من لا ادب له لا ايمان له وقال انس بن مالك لا ادب في العمل علامة القبول  
 وقال واحد من الصحابة رضي الله عنه الطاعة باب الله تعالى فلا تدخله الا  
 بالادب وقال سهل من لم يوحب نفسه في الدنيا فقد استوجب العذاب في  
 العقبى الا ان يعف الله يا لكرم عنه پس ادب در خلوت اين است که هرگز در خلوت  
 پاي دراز نکند و تکیه نکند چنانچه خواجہ جویری بستی سال در خلوت بود پاي دراز نکرد  
 وقال السري صليت وروى ليلة من الليالي ومددت رجلي فنوديت يا سري  
 كذا لك تجالس الملوك فضممت رجلي وقلت وعزتك وقال الجعيد فبقى ستين

سنة ما مد رجله ليلاً ولا نهاراً وحكى ان حاتماً لا صر قدم رجله اليسرى عند دخول المسجد فتغير لونه وخرج مرعوباً الى خائناً وقد مر رجله اليمنى وفيل له في ذلك فقال لو تركت ادناً من اداب الدين خفت ان يسلبني الله تعالى جميع ما اعطاني پس بايه كه شرطه كوبرا واجب اند اگر از اين شرائط يك شرط فوت شود فائده خلوت نيميا بد لذ اقبل سه چل چله نشست صوفى ره نيافت چل چله بتر بود زين چل چله و اذا عمل المرید الصادق ذلك العمل مع شرائط المذكورة اربعين يوم ما مستمر يغفر له ابواب المكاشفات والشاهدات من العوالم الروحانية لاهالكه تعرا علم انه ان لم تحصل الخلوة على هذا الطريق في تمام السنة فعليك بالاجتهاد وفي خلوة على هذا الطريق في كل سنة اربعين يوماً او شهراً لان مشائخ الطريقة فيدوا الخلوة بشهرا و اربعين يوماً لهم في ذلك على المتابعة فمن قال الى اربعين يوماً تصك مجدث سواد بن مصعب عن ثابت عن مستنهم عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه واله وسلم انه قال من اخلص لله اربعين صباحاً ظهرت له ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه وبقوله تعالى وَاِذْ وَاَعَدْنَا مُوسٰى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً نَعْلَمُ عَنْ سَمِيَانَ الشَّوْرٰى فَمَا رٰى اٰمِدَ بن حرب عن خالد بن يزيد انه قال كان يقال ما اخلص عبد الله اربعين صباحاً الا انبت الله الحكمة في قلبه وذهبا الله تعالى في الدنيا ودرغسته في الآخرة وبصره بلاء الدنيا ودواياها ورسول عليه الصلوة والسلام گفت هر كه در عبادت عمر خود يكبار چله بنشيند آتش دوزخ برتن وى حرام شود و در عبادت تاثير پنج است و حق تعالى گفت خمرة طينة آدم بيدى اربعين صباحاً و فرزند در شكم مادر چل كان روز بصفتى گردد رسول عليه السلام و الصلوة گفت هر كه چل روز از براى خداى تعالى عبادت كند حق تعالى به رجه اوليا رساند و گفت عليه الصلوة و السلام هر كه چل صباح براى خداى تعالى زنده دارد درياى علم و در دل او بكتايد و از زيارت او جارى گردد و پيغمبر عليه السلام چون چل شب در وادى حرا مشغول بود و چل

فرمان نبوت برومی رسانید کذا فی انیس الواعظین وروی ان داود علیه السلام  
 لما ابتلى بالخطیئة خثر الله ساجدا اربعین یوما ولیلته حتی اتاه الغفران من ربه  
 رسول نبوة صلعم بعد چهل سال میسر شد و دیگر مفسران اسرار کلام اسرار بانی  
 و محققان رب سبحانی در تفسیر قوله تعالی و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین  
 ثم جعلناه مضغه الی آخره چنین تحقیق نمودند که در خلوت سرای شمیمه نطفه در ایام  
 اربعین صورت عطا نموده شد علی هذا القیاس در اربعین دیگر شکل مضغه پذیرد و آخر  
 هم چنین و در حدیث شریف خلق احد کمر لیجمع فی بطن امه اربعین یوما نطفه  
 ثم تكون علقه مثل ذلك ثم یمیز مضغه مثل ذلك و من قال بشهر استدلال بحدیث  
 عائشه و جابر رضی الله تعالی عنه قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 جاء فی حراء شهرا فلا یخرج عن خلوته لان الله قبض ولا بسا مسنة  
 و لا لاداعيته من دواعی الهوا بل یمیز خروجه عن ضری و مرة فی الدین او فی الوضوء  
 و صلوة الجمعة ایضا قال الله تعالی و واعدنا موسی ثلاثین لیلة و تجلس اکثر  
 المشائخ الکبار الاربعین لانه قال الله تعالی فتم میقات ربه اربعین لیلة  
 پس معلوم شد که راه روان را طلب خلوت گزیدن و باربعین نشستن و نسبت به  
 متابعت سالکان راه یقین و واصلان درگاه رب العالمین ضروری و لابدیه است  
 بدانکه بناء سلوک راه دین و وصول و مقامات یقین بر خلوت و عزلت و انقطاع  
 از خلق نهاده اند و جمله اولیا و انبیا در بدایت و او اکل حال خلوت گزیدن تا بمقتضی رسیدند  
 آنها که پایی در ره مولانا نهاده اند و گام نخست بر سر دنیا نهاده اند و  
 آورده اند پشت بدین آشیان و هر پس چون فرشته روی بعبقی نهاده اند  
 آن طوطیان ره چو قدم برگرفته اند طوبی لهم که بر سر طوبی نهاده اند  
 و فی البخاری حدیثنا یحیی بن بکیر قال حدثنا الکیث عن عقیل عن ابن  
 شهاب عن عروة بن زبیر عن عائشة ام المؤمنین رضی الله عنها انها قالت  
 اول ما بدی به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من الصالحه فی النوم

فكان لا يرى روي الإجماع متل فلق الصبح ترجيب الخلاء فكان يخلو بغار  
 حراء فيتحنث فيه وهو التعبد الليالي ذوات العدد قبل ان ينزع الى اهله  
 ويتزود لذلك ثم يرجع الى خديجة رضي الله عنها فينزل ويبخلها حتى جاءه  
 الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك فقال ليسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 اقراء فقال ليسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وما انا بقارئ قال فاخذني  
 وغطني حتى بلغ مني الجهد ثم امر سلمي فقال اقراء فقلت وما انا بقارئ  
 فاخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد ثم امر سلمي فقال اقراء فقلت ما انا بقارئ  
 فاخذني وعطني الثالثة حتى بلغني الجهد ثم امر سلمي فقال اقراء باسم ربك  
 الذي خلق خلق الانسان من علق حتى بلغ ما لم يعلم فزج به رسول الله صلى الله  
 عليه وآله وسلم في غار حراء حتى دخل على اهل خديجة رضي الله تعالى عنها فقال نزلوا في  
 نزلوا في نزلوا حتى ذهب عنه الروح الحديث وقال الله تعالى فاذا كانت  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مع تحقيقه بهذه الصفات الحميدة و  
 عصمة الله تعالى له عن هذه الافات لم يأت من سلب نفسه فكيف يصح لاحد ان يلطم  
 في القرب الى الله تعالى فلاخذ عنه بغير عمل الخلوة ولا منساب مع ملا بسة  
 الاخلاق الدميعة فكل مرید يعلم ان الخلوة والعزلة امر جاء في الشرع و  
 ليس بحرام فالاعتراض لما اذا فوله تعالى عن ابراهيم عليه السلام اني  
 ذاهب الى ربي سيهدين فالذاهب الى الله تعالى هي الخلوة وفوله تعالى  
 فلما اخبر لهم فالعزلة هي الخلوة وفي قصته عليها السلام كلما دخل عليها  
 ذكر بالحراب وجد عندها مرقا فالحراب هي الخلوة وكذا داود وسليمان  
 عليهما السلام كان لهما خلوة واعتزل عن الناس وهو فوله تعالى وخسر  
 مراكها واناب فالحاقل الكيس الدراك لا ينكر الخلوة لان اصلها صميم تعبد  
 النبي صلى الله عليه وآله وسلم في غار حراء ولا يخفى ان حبس الحواس شرط  
 للمبتدئين اما المنتمون فلا بضرهم الكثرة ومخالطة الناس لانه حصل

لنفسه الوحدة في الكثرة والخلوة ولكنه مع هذا اجتناباً بهم عن الكثرة سبب  
لمزيد القنوجات وترقى الحالات والدرجات لان السير في الله غير متناهية  
واقية درجات فوق درجات بحيث لا تتناهي پس معلوم شد که در حق بتدی خلوت  
وعزالت لازم است تا خلوت انجمن حاصل شود لان النفس بطبعها كارهة  
ميتالة الى مخالطة الخلق فاذا انزعجتها من مقام عادتها وحسبها على طاعة  
الله تعالى تعقب كل مرارة تدخل عليها حلاوة في القلب وقال ذو النون  
المصري لمرار شيئاً ابعث على الاخلاص من حسن الخلوة ومن احب الخلوة  
فقد استمسك بعمود الاخلاص وظفر بركن من اركان الصدق ومن انقطع  
الى الله اربعين يوماً مخلصاً متعاهد النفسه يفتح الله عليه علوم الدينية  
صفاً اخبر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بذلك وهو قس له تعالى من  
اخلص الله اربعين صباحاً ظهرت له ينابيع الحكمة من قلبه ولسانه  
والله اعلم بالصواب \*

ای دل بیا بکوی وفا خلوتی گزین  
از هر چه غیر دوست نه انما یدل  
تجرید شود هر چه درین رهنه در غورت  
تا هر کدورتیکه بود با صفا شود  
پس نور حق مشاهده افتد ترا بسر  
سلطان تخت مملکت سردی بشوق  
یا ناظر اینه سل بالله مرحمته  
در سک سالکان برو بی نشان نشین  
وانگه بحق نامی تو لا چو اهل دین  
بر آستان دوست بر آوری اربعین  
از دست دیو نفس زهر جان نازنین  
مرآت بروی دوست شوی از سر یقین  
شاهی بود که کسب کند دولت چنین  
علی المصنف واستغفر لصاحبه

واطلب لنفسه من خير تريد بها من بعد ذلك غفرانا لكاتبه \*

قاریا بر من مکن چندین عتاب  
آن خطائی رفته را تصحیح کن  
گر خطائی رفته باشد در کتاب  
از کرم و الله اعلم بالصواب

غلطنامه کتاب شروط اربعین فی جلوس المعیت کفین

دفعه	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۲	۵	نبیل	نبیل	۲۹	۵	قطوعا	قطوعا
۴	۱۱	نعب	نعب	۳۱	۲۴	محف	محف
۷	۱۸	لول	لول	۳۳	۱۷	لا یبر	لا یبر
۹	۱۲	نحمة	نحمة	۳۴	۲	فدوموم	فدوموم
۱۰	۶	استقب	استفت	۳۵	۱۰	سنمة	شینه
۳۵	۳۵	اقنا	اقنا	۳۶	۵	قصه	قصه
۳۶	۱۵	رشاد	رشا	۳۱	۴	ودام	دادام
۱۱	۲	ولده	ولده	۳۶	۵	الوضور	الوضور
۱۲	۲۰	الربار	الربار	۳۷	۱۲	ح	معی
۱۵	۱	بالردار	بالردار	۳۷	۱۳	قرة آیین	من قرة آیین
۱۹	۱۳	الآلاراسد	الاراسد	۳۸	۱۳	قوم	نوم
۲۱	۹	یلبنزق	یلبنزق	۳۹	۱۹	فودلس	فواسد
۲۲	۱	حجری	حجری	۴۰	۱۵	خوره	فورو
۳۵	۷	الجماعة	الجماعة	۴۰	۷	رجل	رجلی
۲۵	۲۱	یقات	لقات	۴۰	۴	ویلنظر	ویلنظر
۲۶	۲	الاصفر	الاصفر	۴۳	۱۶	دامی	درمی
۲۸	۳	ہذاہ	ہذاہ	۴۵	۴	واا	واد
۷	۴	السد	السد	۴۵	۹	نصوص	لصوص
۳۵	۸	بقی	بقی	۴۸	۴	کل مایة	کلماتہ
۲۹	۵	امر	ام	۴۹	۳	لفس	لفس